

تسريح الابصار
في
ما يحتوي لبننا من الآثار

للاب هنري لامنس اليسوعي

الجزء الثاني

نقلًا عن مجلة المشرق

(طبعة ثانية منقحة زيدت عليها فهارس المواد)

طبع في بيروت

بالمطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين

سنة ١٩١٤

ܠܗܝܠܐ ܕܡܪܬܐ

ܕܡܠܟܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܠܗܝܠܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ
ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ
ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ
ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ
ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܪܬܐ

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

تسريح الابصار
في
ما يحتوي لبننا من الآثار

للاب هنري لامنس اليسوعي

الجزء الثاني

نقلًا عن مجلة المشرق

(طبعة ثانية)

طبع في بيروت

بالمطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين

سنة ١٩١٤

تسريح الابصار

في ما يحتوي لبنان من الآثار

القسم الثاني

جغرافية لبنان وتعريف الامم التي سكنته

١ اسم لبنان وسعة نطاقه في التاريخ

قد بلغ بنا تقصينا لآثار لبنان الى تخومه الشماليّة فرأينا ان نخطّ برهةً عصا التسيار لنبحث في قسم ثانٍ عن بعض احوال هذا الجبل الشهيد ممّا يشمل تاريخه اجمالاً ويعمّ شؤونهُ من حيث تقاسيمهُ الجغرافيّة مع تعريف الامم التي سكنته في سالف الاعصار . وهو امرٌ يفيدنا لادراك ما بقي علينا من وصف آثاره في جهاته الأخرى لا جرم ان القارئ اللبيب قد لحظ في خلال فصولنا السابقة ان اسم لبنان لم يُطلق في كل اطوار التاريخ على ثغور معروفة وربما اتسع او انحصر معناه على اختلاف الظروف وتزعّات الكتّاب . فاحسّر لثام الشبهات وازالة كل المعضلات رأينا ان نبين حدود لبنان في الازمنة الغابرة بما امكن من التدقيق ليس من احد يجهل اليوم موقع لبنان ونواحيه الاربع وكلّ يعرف ان المراد به

تلك السلسلة الجبائية الممتدة بين البحر المتوسط او بحر الشام والنهرين الشهيرين النهر الكبير والليطاني

بيد ان معنى لبنان لدى القدماء لا ينطبق على مفهومنا به في عهدنا . واول ما ينبغي استفتاؤه من كتب التاريخ الاسفار المقدسة فان هذا الاسم ورد فيها على صورة لبّون (לבון) وهكذا عرفه ايضا الفينيقيون . اما الاشوريون فيدعونه لبّانو . ومما يستفاد من الكتاب الكريم ان لبنان جبل شاهق فخيم في شمالي نهر الليطاني يحد ارض الميعاد من تلك الجهة

وقد تكرر ذكر لبنان في صُحف العهد القديم وان كان هذا الجبل خارجاً عن ملك بني اسرائيل . واكثر ما ورد اسمه في اوصاف الكتاب الشعرية كما اثبتنا ذلك في مقالتنا عن ارز لبنان (المشرق ٤ : ٩٣٠ - ٩٣٨) . وذكرنا بين خواصه الثلوج الغراء التي تكلل هامته (راجع سفر ارميا ١٨ : ١٤) فبينوا بهذه الاوصاف انهم ارادوا لبّاننا دون سواه

ومما جاء ذكره ايضاً في الكتاب الكريم وادي البقاع المخصب الذي يفصل لبنان عن جبل الشيخ وهو يدعى هناك « مدخل حماة » او « الطريق الى حماة (١) » وهو اسم يطابق المسمى لان سهل البقاع اشبه بطريق لاجبة تنفذ بين جبلين عالين . وفي هذا الاسم ما يُشعر بخطر مدينة حماة وعظم شأنها وهي اول مدينة كبرى كان بنو اسرائيل يلقونها عند خروجهم من تخومهم الشمالية الشرقية . اما اليونان (٢) فيدعون البقاع باسم ماسياس (Massyas) او مرسياس (Marsyas) وربما دعوها ايضاً بسورية المجوفة (Céléserie) لانعطافها بين الجبلين على شبه الجوف (٣) ويؤخذ من سفر الملوك الثاني (٨ : ٨) ان لبنان كان غنياً بمعادن النحاس والمرجح

(١) راجع سفر العدد ١٣ : ٢٢ و ٣٤ : ٨ ويوشع ١٣ : ٥ الخ وحزقيال ٢٧ : ٢٠ الخ وعاموس ٦ : ١٤ الخ
(٢) راجع تاريخ بوليب ك ٥ ف ٤٥ ، ٤٦ ، ٦١ وجغرافية اسطرابون ك ١٦ ف ٢ و ١٠ الخ
(٣) راجع معجم الكتاب المقدس لفيكورو في المادة وجغرافية فلسطين القديمة لبول (Buhl) ص ٨٢

ان موقعها كان على العطف الشرقي من لبنان الحالي بازاء سهل البقاع على ان اصحاب الصحف الكريمة لا يفرقون بين لبنان الغربي والشرقي فاطلقوا على كليهما اسم لبنان . وهو امرٌ سهل ادراكه لان الجبلين متشابهان تشابهاً تاماً يسيران على خطين متوازيين الى وجهة واحدة وطولهما واحدٌ على التقريب وهما يتركان من صخور كلسية متجانسة . ولا غرو انهما كانا في القرون الحالية جبلاً واحداً ففصل بينهما طاريٌ جيولوجي غير هيتهما فانخسفت بينهما الارض وليس وادي البقاع الا نتيجة هذه القارة . ومن ثم لا حرج على كتبة الاسفار المقدسة اذا اعتبروا هذين الجبلين كطود واحد وان كانوا لم يدققوا في تعريفهما كما يفعل اليوم الجغرافيون . وليس الامر كذلك في تعريف اسطرابون لوقعهما فانه قد وهم وهماً جسيماً في بيان وجهتهما كما ستري

واول من احكم الفصل بين الجبلين السابق ذكرهما كتبة اليونان فانهم قد افروا بينهما وخصوا احدهما باسم لبنان ودعوا الآخر انتيليبانوس (Antiliban) (Ἀντιλίβανος) ومعناه الجبل القائم بازاء لبنان وكلا الاسمين شائع حتى ايامنا بين الكتبة . ومما يدل على قدم اسم انتيليبانوس ان اصحاب الترجمة السبعينية في القرن الثالث قبل المسيح نقلوا اسم لبنان العبراني الى اليونانية باسم انتيليبانوس لما رأوا ان مدلوله الجبل الشرقي لا لبنان الحالي . وذلك في خمسة اماكن من الاسفار الالهية (١) . وكذلك ورد في النص اليوناني من سفر يهوديت (٧ : ١)

وقد تصفحنا تأليف يوسيفوس اليهودي فوجدناه متردداً في تعريف لبنان كأنه لم يطلع على اصطلاح اليونان وهو يكتب في لغتهم . فتراه اذا ذكر جبل حرمون والجبال المجاورة لدمشق دعاها كلها باسم لبنان

وما لا ريب فيه ان كتبة العهد القديم اذا ما ذكروا لبنان وارادوا به الجبل الموازي له انما مرادهم فقط القسم الجنوبي من هذا الجبل المعروف اليوم باسم جبل الشيخ وذكره كثير في التوراة . وقد دوننا في بعض مقالاتنا السابقة (٢) اسماء جبل حرمون عند

(١) تثنية الاشتراع ١ : ٧ و ٣٥ : ٣ و ٢٤ : ١١ يوشع ٤ : ١ و ١٠ : ١

(٢) راجع الجزء الاول . ص ٢٤

قبائل سورية وفلسطين فلا حاجة الى التكرار والى بيان صحّة هذه الاسماء لنلّا نخرج
عن الموضوع
امّا اتساع لبنان وحدوده فانّ الكتاب المقدّس لا يذكر غير حدّه الجنوبيّ اعني
شمال نهر الليطاني . ومن ثمّ لا بدّ من نقل نصوص قدماء اليونان لتعريف بقيّة
الحدود

*

لعلّ المؤرخ پوليب (١) اوّل من سبق فبيّن بضبط وتدقيق تخوم لبنان . وهو
يفصله عن الجبل الشرقي فصلاً صريحاً ويذكر بين السلسلتين سهل البقاع ويجعل في
هذا السهل مخرج نهر العاصي . وممّن اجادوا في تعريف اتساع لبنان ديودور
الصقلّي (٢) في القرن الاول قبل الميلاد حيث قال انّ لبنان يمتدّ من صيداء الى جبيل
وطرابلس وانّ غابات الأرز تظلّل قممهُ (٣)
امّا معاصره اسطرابون فانّ في كلامه لبساً وابهاماً وهاك تعريب ما كتب قال :
« انّ سورية المجوّفة واقعة بين جبلين تفصلهما على التقريب مسافة واحدة في طولهما .
وكلاهما يبتدىء قريباً من البحر امّا لبنان فانّ اوّله عند طرابلس وجبل ثيوسوپون
(راس الشقعة . راجع تسريح الابصار ١ . ص ١٤٠) . واما جبل انقيليبانوس فبتدوّه
بقرب صيداء (كذا) وهما ينتهيان عند الجبال العربيّة التي تُشرف على اقليم دمشق » .
وفي الفصل ذاته قد اثبت اسطرابون انّ منتهى لبنان عند رأس الشقعة وهو يروي
ان اعالي لبنان كصنّاً وبورويا وأوي اليها قوم من المصوص وقطّاع الطرق . وكذلك
يزعم ان هؤلاء الاوباش يملكون على البترون وجيغرتا ويسكنون الكهوف المشرفة
على البحر وحصن الشقعة (٤)

فترى ممّا تقدّم انّ اسطرابون يفرق بين لبنان والجبل الشرقي ويجعل بينهما سهل
البقاع وكذلك لم يشذّ عن الصواب اذا دلّ على حدود لبنان الشماليّة وهو يجعلها تقريباً

(٢) ك ١٩ ف ٥٨

(١) في كتابه الخامس (ف ٤٥ ، ٥٩ ، ٦٩)

(٣) راجع الجزء الاول ص ١٢٧

(٤) الجزء الاول ص ١٤٦

عند طرابلس لأنّ جبل عكار يُعدّ ايضاً من لبنان فيتّصل به ويمتدّ بعض اميال الى النهر الكبير الذي يحجز لبنان عن جبال النصيرية . غير انّ اسطرابون وهم وهماً جسيماً بزعمه ان كلا الجبلين يبدأ بقرب البحر عند صيدا . وهو خطأ لا صحة له في انتيليبانوس . وكذلك قد اخطأ بقوله انّ الجبلين ينتهيان عند دمشق وهذا لا يصدق عن لبنان وقد ساء ظنّه في الجبلين اذ وصف سيرهما من الغرب الى الشرق اي من البحر الى داخل بلاد الشام وهما في الحقيقة يسيران من الشمال الى الجنوب فيجاريان سيف البحر

امّا التفاصيل التي ذكرها اسطرابون عن لبنان ولصوصه فقد مرّ ذكرها في محلّها مع بيان ما صدق منها

وفي وصف پلينيوس (١) للبنان ما هو اقرب الى الحقيقة من سواه . وهو يجعل أوّل لبنان عند صيدا . ثمّ يذكر امتداده شمالاً الى مدينة سيمرة القديمة اعني وراء مصبّ النهر الكبير بقليل حيث يبتدىّ جبل برجياوس وهو جبل النصيرية . وناهيك بهذه الافادة تدقيقاً وضبطاً . وكذلك لم يندّ في وصفه لبنان وتمييزه له عن الجبل الشرقي وذكر البقاع وذكر العيون التي يتكوّن منها العاصي

وممن ذكروا لبنان من قدماء النصارى اوسابيوس القيسري في كتاب الأعلام (Onomasticon) . وتبعه القديس هيرونيموس وكلاهما يقول انّ لبنان سلسلة الجبال الغربية المحاذية لبحر فينيقية اما السلسلة الشرقية من جهة دمشق فجبل انتيليبانوس اي الجبل الشرقي

فترى من ثمّ ان القدماء في حدود القرن الرابع كانوا وقفوا على حقيقة موقع لبنان وافرزوه عن الجبل الذي هو قائم في وجهه ويثنوا وجهة امتدادهما . غير ان كتّبة القرون التالية عادوا فخلطوا بين الجبلين . ومأ حدا بهم الى هذا اللبس التقاسيم السياسية التي ادخلها ملوك الروم في ذلك العهد فاختلطت الاسماء وصارت الاعلام تدلّ على غير ما وضعت له سابقاً

فمن ذلك سورّيّة المجوّفة التي كانت تدلّ في اول الامر على سهل البقاع ليس

الّا أصبحت اقليماً واسعاً يمتدُّ شمالاً الى ما وراء انطاكية بحيث اوضحت هذه المدينة قسبةً له . وكذلك لم يعد اسم فينيقية يُطلق على الساحل المنحصر بين لبنان والبحر بل صار يعني بلاداً متسعة تبلغ حدودها الى دمشق وحمص وتدمر وعلى هذا المنوال تغلب اسم لبنان الشهير على جبل النصيرية المجاور اذ لا يفصل بينهما الا وادي النهر الكبير . فأبطل اسم برجيلوس الذي خصّه به پلينيوس الكاتب واعتُبر كأنه لاحقٌ بلبنان

ومن غريب ما جرى وقتئذٍ من التقلُّبات في تقسيم الايلات ان الاقليم المعروف بفينيقية اللبنانية لم يضم في دائرته لبنان الغربي وأدخلت فيه تدمر مع بعدها عن لبنان . وكفى بذلك دليلاً على ان اسم لبنان لم يؤخذ بمعناه الأصلي او انه كان ادلّ على جبل انتيابانوس منه على لبنان لاسيما بعد ان جعلت مدينة دمشق كعاصمة فينيقية اللبنانية . ولذلك نرى في اعمال القديس صوفرونيوس الدمشقي انه دعا وطنه « المتوج بلبنان » (λιβανοστέφανος) واعلّ هذا اللقب حمل البعض على الظن بانه لبناني الأصل وعُدَّت حمص قبل دمشق مدّة كقسبة ولاية فينيقية اللبنانية فصار الاهلون يدعون الجبال الواقعة بازائها وفي شماليها باسم لبنان وهكذا شمل هذا الاسم جبال النصيرية . وفي تاريخ سوزومين (ك ٣ ف ١٥) ترى اسم لبنان محتصاً بالجبال المحاذية لمدينة افامية واغرب من ذلك ان تاوفانوس المؤرخ في اثناء كلامه عن المردة اطلق اسم لبنان على كل جبال الشام الواقعة بين مصب نهر العاصي وبلاد فلسطين (١) . وقد جرى بقية المؤرخين البوزنطيين على هذا الاصطلاح نخص منهم بالذكر المؤرخ قدرينوس

*

ولما ظهرت دولة العرب حفظ ملوكهم التقاسيم الجغرافية الجارية قبل عهدهم ولذلك ترى الكتبة السريان كابن العبري (٢) وجغرافيتي العرب يتأثرون اعقاب الروم في وصفهم جبل لبنان فرموا اصابوا او اخطأوا كسلافهم . فالمقدسي مثلاً يقول في كتاب معرفة الاقاليم (ص ٦٠) ان لبنان جبل ساحلي مشرف على صيدا وطرابلس . امّا ابن

(١) راجع تاريخه في اعمال الالباء اليونان لمن (ج ١٠٨ ص ٧٢١)

(٢) راجع تاريخه المدني بالسريانية (ص ٢٨٢)

الفقيه الهمداني (ص ١١٢) فإنه يزعم « أن لبنان بدمشق وأنه متصل ببلاد الروم » يريد قيليقية . وبوصفه هذا اطلق اسم لبنان على جبل الشيخ وعلى كل الجبال الواقعة شمالي سورية حتى اللكّام وقسم من جبل طورس وهو تعريف واسع لم يخطر على بال كتّبة الروم

وقال ابن جبير في رحلاته (ص ٢٥٦) : « وراء العرة جبل لبنان وهو سامي الارتفاع ممتدّ الطول يتصل من البحر الى البحر وفي صفحته حصون للملاحدة الاسماعيلية وجبل لبنان حدّ بين المسلمين والافرنج لانّ وراءه انطاكية واللاذقية وسواهما من بلادهم » فترى من قوله هذا انه ادخل في لبنان بلاد الاسماعيلية الواقعة في جبل النصيرية بين اللاذقية وحماة وهناك كانت حصونهم كمصياد والرصافة وخوالي وكهف والعليقة

ولياقوت في تعريف لبنان أقوال غريبة قال (٢ : ١١٠ و ٤ : ٣٤٧) : « لبنان جبل مطّل على حمص يجيّ من العرج الذين بين مكة والمدينة حتى يتصل بالشام . . . ويمتدّ الى ملطية وسميساط وقايقالا الى بحر الخزر » فيجعل كل هذه الجبال جبلاً واحداً تختلف اسماءه باختلاف الامكنة . واختصاصه باسم لبنان يبتدىء في حلب وينتهي في حماة وحمص

وقد ذكر شمس الدين الدمشقي في كتابه عجائب البر والبحر غير مرّة اسم لبنان وكلامه في الغالب مصيب الا انه يجعل حدوده الشمالية الى اللاذقية ويعتبر لبنان كقسم من سلسلة عظمى اولها في جنوبي بلاد العرب

اما ابن بطوطة (١ : ١٨٥) فيلوح من ظاهر كلامه انه يُطابق اسم لبنان على الجبل الممتدّ بين اللاذقية وطرابلس حيث وجد النصيرية فوصفهم . وكان النصيرية وقتئذٍ يسكنون ليس فقط الجبل المعروف باسمهم وجبل عكار بل ايضاً البلاد المجاورة لطرابلس والبترون حتى نواحي العقورة وكسروان وذلك الى القرن الرابع عشر للمسيح كما سنبين الامر في مقالة آتية . ولهذا السبب قد امكن ابن بطوطة ان يدعو باسم لبنان كل بلادهم (١)

(١) راجع مقالتنا عن سكنى النصيرية في لبنان في مجلة الشرق المسيحي

وأضبطُ العرب وصفًا للبنان الكاتب الشهير ابو الفداء صاحب حماة ولا غرو اذ كانت سكناهُ في بلاد تجاور لبنان فيز في تقويم البلدان (ص ٦٨ و ٢٢٩) لبنان عن جبل دمشق وقد دعا طرف هذا الجبل الجنوبي باسم جبل الثلوج ويدعو باسم سنير طرفه الشمالي وهو أنطليبانوس . وسنير احد الاسامي الواردة في التوراة يراد به حرمون وأطلق حسب رأينا على كل القسم الشمالي من هذا الجبل . وذلك امرٌ يستنتج من كتابة العرب وهم شهود صدق على التقليد القديم

وقد جعل ابو الفداء لبنان بازاء جبل الثلج يمتد الى شرقي طرابلس فاذا تجاوزها عُرِفَ بجبل عكار . وهو قول صواب جرى عليه ايضاً القلقشندي من بعده . اما الجبل الواقع في شمال جبل عكار فان ابا الفداء يدعوهُ جبل اللكَّام (ص ٦٨) وهكذا ايضاً قد جعل الاصطخري وابن حوقل حدود لبنان الشماليّة بالقرب من مدينة حماة هذه بعض نصوص نقلناها عن جغرافيتي العرب تبين ان هؤلاء الكتابة اصابوا في كثير من اقوالهم عن لبنان وان وهموا في بعض الامور اخذوها عن كتابة الروم دون ان يتحققوها بانفسهم لاسيما في ما يختص بتعريف حدود لبنان الشماليّة . فسبحان من تنزه عن كل خطأ وعيب

٢

ما تستفيد سورية من لبنان

بعد تعريفنا للبنان وتطبيق اسمه مع اقوال المؤرخين لا نرى بداً من استلفات النظر الى فوائد هذا الجبل من حيث طورهم الطبيعي على اننا قد اشرنا الى هذا الامر في مقالاتنا السابقة (راجع الجزء الاول ص ٥١) واثبتنا ان لبنان بالنسبة الى سورية كانييل بنسبته الى مصر اذ انه كحوض عظيم تتفجّر منه المياه التي تسقي النواحي المجاورة اماً على هيئة الامطار واما بطريقة المجاري المائية او بتكاثف الاجرة وسقوطها على صورة الندى . ولولا هذا الجبل لاضحت سورية اشبه ببادية جرداء او رملة صلعاء تابعة لمفاوز جزيرة العرب التي هي متصلة بها من جهتها الجنوبية الشرقية

ومما سبق لنا ايضاً في وصف لبنان اننا قابلنا بين هذا الجبل المنيف وجبل الالپ (المشرق ١ : ٧٢١) فبيننا ما خص به الله الطود السوري من المناظر الجميلة والمرافق

العديدة فتري فيه الرُّبى المكَّلة بالغابات والغياض الزاهية بضروب الاشجار والنبات والاولدية العالية النسيم ذات الظل الظليل مع جداول متفرقة وسيول جاحفة وشلالات مزبدة ومجيرات كالمرايا الصقيّة الى غير ذلك من المحاسن الطبيعيّة التي زين بها الخالق تلك المشارف الزهية التي اطنب الانبياء في اوصافها وعدّوا في الاسفار الكريمة معانيها والطافها

على ان لبنان يُورث سورّيّة غير هذه المنافع ممّا يستلفت نظر ذوي العبرة . ولو تحرّينا تعدادها لكتبنا فصلاً رائعاً جديراً بان يُنظّم في سلك فلسفة الجغرافيّة من شأنه ان يوسّع نطاق اهل الرويّة ويبين لهم عجائب الكون وهذه الفوائد الجمّة التي تستفيدها سورّيّة من لبنان على اربعة اصناف منها هيدروغرافيّة وجيولوجيّة ومنها نباتيّة ومنها جويّة ومنها ما يرجع الى الامزجة والاجسام

*

١ لا حاجة الى ان نستدل في الكلام عمّا يجدي لبنان القطر السوري من المنافع الهيدروغرافيّة اذ اننا وصفنا سابقاً ما يختص بمجري المياه في لبنان (راجع الجزء الاول ص ٥١) وغاية ما نقوله هنا اننا لم نُغال في وصفنا المذكور وكفانا لتأييد مقالنا ان اكبر انهار سورّيّة وهو العاصي ينبجس من لبنان فيجري الى شمالي سورّيّة ويخصب نواحيه . وذلك ما حمل القدماء على انشاء مدن عظيمة في تلك الجهات كحمص وحماة وانطاكية ولولا هذا النهر لاصبح وادي العاصي قفراً مقفراً لا يؤوي اليه سوى قوم من عرب البادية . وهو به جنّة غنّاء يتقلّب فيها الوف وربوات من البشر في خصب دثم وعيش رفيع

وما قلناه عن وادي العاصي يصحّ ايضاً في سهل البقاع وفي ساحل البحر من طرابلس الى صور فان هذه البطائح معروفة اليوم بوفرة خيراتها وريع مآتيها ونضارة حدائقها وإن ذلك الآمن فضل لبنان الذي يفيض عاينها مياه ينابيعه الناضرة مع دسم تربته التي تنحدر من السيول وترسب في قاع الارض فتخصبها وتسمّنها

وتزيد على ذلك ان التربة التي جوفتها المياه من مشارف لبنان هي التي صارت اليوم بطحاء فسيحة الارعاء زاهية الزروع تمتد من طرابلس الى مصب النهر الكبير ولولا ان مجاري المياه تسحو هذا الطين اللزج من معاطف الجبل لكان هذا السهل

جونا تنغمره مياه البحر كما ترى في جهات اخرى . لانه من النواميس الثابتة تمام الموازاة والمقابلة بين السلسلة اللبنانية والشواطىء البحرية اي ان لبنان كلما امتد نحو البحر اصبح رأساً داخلاً في المياه واذا اندحر استبطنته المياه فصارت في بطنه خليجاً . اما هذه نواحي طرابلس فان انهار لبنان وجبل عكار كابي علي والنهر البارد ونهر عكار وعلى الاخص النهر الكبير انحدرت اليها وملأت بالتربة التي سفتها الجون الذي كان هناك وهو يُعرف حتى اليوم بجون عكار دلالة على اصله لكنه في الوقت الحاضر خبت منفسح ذو نعومة وخصب

*

٢ وليس لبنان اقل فائدة من حيث الملك النباتي . فان ارباب الطبيعة يقضون العجب من سورية لما فيها من اصناف النبات وضروب الاشجار . فانها تجمع بين نبات الاصقاع الشمالية ونبات الاقاليم المفرطة الحرارة في اواسط افريقية . والنباتي اذا تفرع لبنان وجد في اعاليه اعشاب الصرود التي لا ترى الا في شمالي اوربة وقم الالب . اما حشائش البلاد الحارة فهي نامية في سفح لبنان عند وطي بحيرة الحولة وهناك من نبات البردي الذي لا يرى اليوم الا في اواسط افريقية عند البلاد المجاورة لينابيع النيل . والى لبنان يعود الفضل من هذا القبيل لما يوجد من الاختلاف بين برد رأسه المحلق في العنان المعتم بالثاوج وحرارة حضيضه البارز لانوار الشمس واشعتها الحامية فيسوغ النباتي في سوربة ان يجمع في بضع ساعات من اشكال الاعشاب ما لا يجده في غيرها الا بعد مشقة النفس والعناء الطويل

وهذا التباين العظيم بين نبات بلاد مختلفة لا يروق فقط عين الناظر اذ يرى الاشجار الجبلية كالسنديان والارز والاشجار الصحراوية كالنخل والبردي لكنه ايضاً يجدي الزارع نفعاً حيث يمكنه ان يستغني عن كثير من محصولات البلاد الاجنبية . كيف لا وهو يجد في وطنه تربة ملائمة لاصناف المزروعات والاشجار المثمرة وضروب الاخشاب وفي كل ذلك ايرادات طيبة توفر اسباب الغنى وتفتح ابواب الرزق لطالبيه . فيا ليت شعري كيف يسوغ لنا ان نتشكى من فقر بلادنا وقحطها وفيها كل ما يلزم ليغني شعوباً جمّة . ولو شاء اصحاب الثروة لرأوا ان هذه البلاد يدر منها اللبن والعسل كما في ايام بني اسرائيل لا ينقصها لذلك الرجال جد وإقدام ممن لا يستكفون

من العمل ولا تثني عزائمهم المصاعب . فلا يمرّ على بلادنا ثلاثون سنة حتى يصير لبنان اغنى من بلاد زوج بغاباته وتسمي السهول الساحلية اشبه ببطانح الهند وخط الاستواء

*

٣ وان انتقلنا الان من ذكر النبات الى وصف الهواء اذن لوجدنا ان حظّ اهل سورِيَّة لأسعد من سواهم لوقوع لبنان في وسط بلادهم . وذلك ممّا لحظه الكاتب الشهير قولناي (Volnay) في اواخر القرن الثامن عشر قال : « ان بلاد الشام تجمع تحت سماء واحدة احوالاً جوّية مختلفة وتذخر في اقطار ضيقة الارحاء مرافق لا تُرى في غيرها من البلاد الا متفرقة على مسافات قاصية . ففي غيرها من الاصقاع ترى فصول السنة تفصلها الشهور وأمّا سورِيّة فيصدق القول فيها ان فصول سنتها لا تقسم بينها الا بضع ساعات فقط فان اثقلك توقّد الحرّ في صيداء او طرابلس أيام القيظ فما لك الا ان تمشي نحو ست ساعات فتجد في الجبال المجاورة هواء لطيفاً كهواء شهر اذار (١) »

فهذا الاختلاف في درجات حرارة الجوّ الذي تغبطننا بسببه البلاد المجاورة للشام كبلاد الجزيرة ومصر انما اصابه القطر الشامي بواسطة لبنان ليس بامتداد عرضه الذي يبلغ نحو تسع درجات . ولا لاجل طوإه البالغ ١١٠٠ كيلومتر بل لاجل ارتفاعه فوق سطح البحر . ولولا علوّ جباله لما كان فرقٌ يُذكر بين شمالي سورِيَّة وجنوبها . فأننا نرى ان حالة الجوّ في غزّة لا تختلف كثيراً عن حالته في الاسكندرونة وان الحرّ في دمشق كما هو في حلب . لكنّ الفرق العظيم انما هو بين السواحل ومشارف لبنان بحيث نجد في الجرد لطيف هواء الاصقاع الشماليّة

وممّا يساعد ايضاً على تكييف الجوّ وتلطيف لهوات الحرّ هيئات تركيب لبنان المختلفة واوديته ووجهة تقاطيعه فان الارواح بهبوبها في بطون الارض وشجونها تغير احوال الهواء كما تؤثر في السحب والامطار التي تحملها الرياح . وترى بخلاف ذلك بعض منعطفات لبنان لحسن موقعها مصونة من رياح الجنوب والشمال تنحدر الى البحر انحداراً ليناً وهي امكنة تها فيها العيشة للطف نسيمها وتشبه جنوبيّ فرنسا برطوبة هوائها

ولا عجب ان اضحى لبنان بعد زمن قليل كمستشفى الاعلاء يتقاطرون اليه لعلاج ادوائهم كما يهرع اليه المصيفون لينجوا فيه من وقعات القيط ويستبدلوا روائح المدن المستكرهة بالريح الطيبة . اما الشتاء فيجد ذوو العاهات امكنة في حلف لبنان يدفعون فيها برده القارس ويقضون فصله في مأمن من اذاه اذ يحميها لبنان من نفح الرياح وشدة العواصف وهي تقوم لاهل بلادنا مقام مدينتي « نيس » و « كان » وسواحل فرنسة الجنوبية التي يزدحم فيها شتاء الاوربيون والامير كيون فراراً من صبارة القر . فياليت شعري أليس خور جونية وما يُحْدَق به من المزارع مقاماً شتوياً يضاهي خور نابولي . ألا ترى كيف ان ريفه العجيب بارز لاشعة الشمس ولصفاء هواء البحر المنعش وهو مع ذلك في حمى من السموم والريح الشمالية . فاشاء اصحاب الامر لجمالوا جونية خطأ لذوي الامزجة النحيقة ومترلاً للناقهين . وهذه البلدة تفضل من وجوه عديدة وادي النيل وضفتيه حيث المناظر قليلة والهواء يتقلب تقلباً كبيراً فيلي النهار التوهج الحر زمهرير الليل وصرده . اما في موطن لبنان فتري للآفاق محاسن متجددة من جبال شاهقة وبحار زاخرة وهواء رطب قليل الاختلاف . وهي لعمرى منافع كبرى لا تخفى طويلاً على ذوي الخبرة

ولعل منتقداً يعترض علينا بقوله ان منعطف لبنان الغربي كثير الرطوبة لتكاثف الانجرة المتصاعدة من البحر في جوانبه . والرطوبة كما هو معلوم لا توافق مزاج كثيرين من الناس الذين يؤثرن على المقامات الرطبة الهواء المنازل اليابسة أجل ولكن لا يخاو لبنان من منافع المراكز اليابسة ايضاً وذلك في منعطفه الشرقي فاذا تسنمت اعالي هذا الجبل لا تلبث ان تبلغ بعد ساعات قلائل الى نواح جافة الهواء لا يشوب سماءها غيم ولا يقرب منها ندى البحر لتوسط لبنان بينها وبينه فان لبنان يقسم بلاد الشام من حيث الهواء قسمين مختلفين احدهما ساحلي ندي الجو لين النسيم معتدل الهواء دون حر محتم ولا برد شديد . والآخر شرقي بري تختلف فيه الانواء وتتوالى الفصول المتباينة وهو يجدي بعض الامزجة قوة وصلابة . وعلى كل حال مهما افق الناس في تفضيل الهواء اليابس او الرطب فان العناية الصمدانية لم تحرم لبناننا من خواص الهوائين فيختار كل منهم ما يشاء

*

٢ ولهذا الاختلاف في احوال الهواء نفع آخر وهو تأثيره في بنية الجسم وغني عن البيان ان طريقة العيش في زماننا وكثرة الالتباك بالاشغال ومداولة الامور والتهافت الى رشف اناء المذات كل ذلك مما يضعف بنية الناس ويفقر الدم ويحط بالنسل . وهذه المضرات في الاقطار الحارة الكثيرة الرطوبة كما ترى في مدننا الساحلية اوفر منها في سواها من البلاد لازدحام الناس في البيوت الضيقة ولتراكم الاقدار في الاسواق وقلة تغيير الهواء . فاذا بقي اهل المدن على ذلك زمناً قليلاً فسد لا محالة دمهم ونضب ماء حياتهم لولا ان اهل لبنان يهاجرون الى السواحل فيأتون بدم جديد يسري في عروق الجمهور فينعش اجسامهم ويشدد قواهم . وكما ان هؤلاء القادمين من مشارف لبنان يوتنون اهل الحضر دماً جديداً كذلك الاهلون اذا ما قضوا شهوراً من سنتهم في فصل الصيف فوق رلى لبنان تجددت عزائمهم او تقوت اعصابهم فيعودون الى ديارهم وثقي الاركان مضطوري الخلق تتدفق منهم مناهل الحياة هذه بعض ملاحظات ابديناها لنفيد مواطنينا عن فوائد لبنان من حيث مقامه الطبيعي . فلا ريب انه لو فقد لتلفت ايضاً معه اكثر ارفاق بلادنا وقمرت المواطن واصبحت التربة عقيمة خاوية لا تأتي بغلاتها فكانت اشبه بفياف جرداء لا يورى فيها سوى بعض تلال من الرمل خلوة من النبات لا ماء يجري فيها ولا انهار ترويهما يسكنها قوم من صعايك البادية يتنقلون فيها اطلب كلاً الربيع ثم يرحلون عنها . وبوجيز القول ان بلاد الشام لولا لبنان كانت كالبوادي التي تجاورها من جزيرة العرب ونواحي تدمر واقفار ما بين النهرين في جنوبي حران ونصيبين

٣

انهار لبنان : منافعها واسماؤها

١ منافع انهار لبنان جغرافياً واقتصادياً

ذكرنا غير مرة غنى لبنان بينابيع المياه وما يتركب على ذلك من الفوائد الهيدروغرافية فنقول الآن ان من اعتبر هذا الجبل ورأى هيئته وموقعه فهم ان قربة من البحر لا يسمح للانهار الجارية منه ان تتسع احواضها اتساعاً كبيراً .

والاخرى ان يقال ان اغلب انهار لبنان سيول لا تتجاوز مسافة سيرها بضعة كيلومترات وهي تنحدر من مشارف الجبل وتن دفع دفعة واحدة الى البحر . وليس بين هذه الانهار نهر واحد يمكن زورقاً ان يجري فيه بكثرة انحراف هذه الانهار وما يتخللها من الصخور في مسيرها . ونحن لا نذكر في هذا الباب من انهار لبنان الا ما ينضب ماؤه في فصل القيظ مباشرة من الشمال الى الجنوب (١) . وكذلك ضربنا صفحاً عن بعض التفاصيل الجغرافية التي تصلح لاحداث المدارس ليس في ذكرها كبير امر

١ النهر البارد شمالي طرابلس على مسافة بضعة كيلو مترات منها . وهو الفاصل بين لبنان وجبل عكار = ٢ نهر ابي علي وهو المعروف بنهر قاديشا (٢) = ٣ نهر ابراهيم = ٤ نهر الكلب = ٥ نهر بيروت = ٦ نهر الدامور

وليس لهذه الانهار كلها من الجدوى سوى انها تسقي بعض السهول الساحلية فتخصب تربتها في مجاريها المختلفة الطول . وربما كان هذا الخصب الناجم عن مياهها بليغاً . ولو اراد اهل بلادنا لا تنفعوا من هذه المياه لغاية أخرى وذلك بان يجعلوها كمحرك لادوات كهربائية يتخذونها لمعاملهم ولذلك سمى البعض قوة المياه في تحريكها بالفحم الابيض يريدون انها تقوم مقام البخار ومواقد الفحم الحجري . ولما كان مهبط هذه المياه شديداً وكميتها وافرة لا غرو ان ينجم عنها قوة تناسب احصنة بخارية عديدة كافية لتحريك ادوات ضخمة . وقد بلغنا آخر ان شركة لبنانية نالت امتيازاً لتوايد الكهرباء بمياه نهر بيروت لتزود القرى الساحلية بحق الله الاماني

على اننا نرى في مجاري هذه الانهار خللاً فان مصبها يتسع اتساعاً كبيراً وذلك لما تأتي به المياه من الطين المجروف ولما يدفعه البحر الى الساحل من الرمل فتتكون هذه المواد في وجه النهر بحيث لا تقوى مياهه على خرقها فتتدفق جوانبه وتسيل المياه ذات اليمين وذات الشمال على مسافة واسعة . وربما استنقعت هذه المياه فحدث عنها حُميات ملارية خبيثة . وهذا الانحراف في مجاري الانهار قد لحظه العلماء في البحار التي يضعف فيها المد والجزر . اكن هذا الحلل يسهل استدراكه بان يُحفّر للنهر مسيل عند مصبه . وكذلك تُنصب اشجار الاوكالبتوس على ضفافه لتزول بها وخامة الهواء

(١) ان نهر العاصي يستمد اكثر مياهه من لبنان لكن مسيله خارج عنه

(٢) لا نذكر نهر الجوز قرب الترون لان ماءه ينقطع في فصل الصيف

وفي مقالاتنا السابقة بينّا ان النهرين البارد واما علي بما سخّوا من التربة من اعالي لبنان طمًا جون عكار وكونا سهل طرابلس المعروف بجودة مزروعاته . واصل نهر بيروت اتى بما هو اغرب فعلاً منهما

فكل يعرف ان مدينة بيروت مبنية على شبه جزيرة يتصل بها البحر شمالاً وغرباً وجنوباً غريباً . وقد ارتأى بعض العلماء ان هذه الحاضرة انما كانت في سالف الزمان جزيرة تحديق بها المياه من كل جهاتها (١) فصارت مياه نهر بيروت والجداول المجاورة له كوادي غدير ووادي شويقات تأتياها بالطين والتربة حتى ملأت البوغاص الذي كان في جهة بيروت الجنوبية الشرقية بينما كانت الرياح الغربية تحمل اليها رمالها فاصبحت بيروت متصلة بالبر وجرى لها ما جرى لمدينة صور لما ابنتى لها اسكندر ذو القرنين سداً عظيماً وصل بينها وبين البر فتراكمت الرمال على هذا السد فصارت شبه جزيرة بعد ان كانت المياه تكتنفها من كل اطرافها . ولا عجب فان انتشار الرمل على سواحل سورية امرٌ ظاهرٌ فترى الرمل يتقدم دون انقطاع . ومما شهد الثقة على صحته ان معدل امتداد الرمل في كل سنة بين مدينتي غزة ويفا يبلغ متراً على التقريب

هذا وان اهل بيروت كانوا يتخذون قديماً ألواء الرمل سكناً لهم ويزرعون فيها المزارع لان التربة التي يغطيها هذا الرمل طيبة دسمة . والدليل على سكنى الاهالين فيها ما يجده الحافرون من الحزف وقطع الزجاج القديم والمعادن والنواويس . والرمل قد نشر عليها كلها رداءً وهو لا يزال يجري الى الامام . ومن يلحظ حركته المتواصلة يتأكد بانه في مدة ربع قرن قد اخفى عن العيان املاًكاً متسعة لبعض الوجهاء فالتهمها . ومنذ عهد قريب قد وجد البعض آثار بلدة توارت تحت كسبان الرمل . ومما أثبتته الشاعر نونس (٢) عن الطريق التي يسير فيها السائر عند خروجه من بيروت ميّماً صيداء انها « رمليةٌ تظللها الاشجار ودوالي الكروم » على ان الشاعر لم يذكر التلال الرملية التي تتخللها في يومنا هذا فتجري في وسطها وذلك دليلٌ على ان الرمل لم يسطر عليها بعد . ومن الثابت المقرر ان العوامل الطبيعية لا تزال تذرّي هذه الرمال فتجرف مياه

(١) راجع كتاب ريتز (ص ٤٣٠)

(٢) راجع كتاب شعره (Dionysiaques, ch. 41, v. 40 - 45)

البحر وتنسفها الرياح حتى نكاد نرى حركتها رأي العين فما قوالك بعملها على مرور
الادهار لاسيما اذا اضفت الى هذه العوامل ظواهر آخر خارقة العادة كالزلازل
والاهتزازات الارضية التي ربما رفعت بحضيض الارض ومسيل الاودية . وفي سواحل
فينيقية من آثار هذه الزلازل ما هو مشهور (راجع مقالتيننا عن الزلازل في المشرق
١ [١٨٩٨] : ٣٠٣ و ٢ [١٨٩٩] : ٩٧٠)

ومما يشهد على ما اصاب بيروت ونواحيها من الطوارئ الجيولوجية ان هذه
المدينة كانت في سالف الزمان مزدانة بعدة جزائر لا نرى اليوم منها اثرا . فان الشاعر
اليوناني نونس المذكور (١) اشار اليها في جملة وصفه لبيروت فدعا هذه المدينة « الجميلة
الجزائر εὐνησος » وهي اعمرى شهادة حسنة اتى بها شاهد عين سكن بيروت ردحا
من الدهر لم يفته شيء من احوالها . وقد جاء في خارطة لاتينية يرتقي عهداها الى
القرن الثاني عشر رسم جزيرتين متوسطتين في الكبر قريبتين من بيروت (٢) . وكذلك
ورد في تواريخ الصليبيين ان الرهبان المعروفين باسم پريمونتراري (Prémontrés)
كانوا يسكنون ديرا موقعا في جزيرة على مقربة من بيروت (٣) . وفي هذه الشواهد
ما يدل على ان هذه الجزر غير الصخور الثلاثة او الاربعة التي نراها اليوم عند راس
بيروت او عند مصب نهرها

ولكن متى تواترت هذه الجزائر ؟ ليس لنا في ذلك نص صريح ومن المرجح
انها انخفضت في الزلزال الذي ذكره المقرئ في تاريخ الممالك (٤) في تاريخ سنة ٦٦٠ هـ
(١٢٦١ م) حيث قال ان سبع جزائر بين عكة وطرابلس غاصت في لجج البحر .
وقوله هذا يطابق الآثار التاريخية التي لم تعد تذكر فيما نعلم الجزائر المجاورة لبيروت
بعد القرن الثالث عشر

والنهران الاخيران اللذان يجريان في جنوب لبنان هما الاول وهو نهر صيدا
ثم الليطاني الذي يحد لبنان في جنوبية وهو نهر صور . ولكلا النهرين علاقة مع المدينة

(١) راجع الكتاب السابق ذكره (Chant 41, v. 15)

(٢) راجع المجلة الفلسطينية الالمانية (ZDPV, XVIII)

(٣) راجع المجلة ذاتها (ج ١٠ ص ٢١٠ و ج ٢١ ص ١١٦)

(٤) راجع طبعة كاترمار (Quatremère : Sultans Mamlouks, I, 1^{re} partie, p. 145)

التي يجاورها وقد اغناها بمنافع الجمة الاقتصادية . ونهر الاولي يجري في منعطف لبنان الغربي ولا يتجاوز طوله ٤٥ كيلومتراً اما الليطاني فينفذ في وسط هذه السلسلة ويتخللها . ومنبعه في البقاع بين الجبلين الغربي والشرقي وطول مجراه ١٥٠ كيلومتراً . وخطره عظيم من حيث الزراعة والاقتصاد لانه ليس فقط يفتح طريقاً في خلال الجبل كما يفعل الاولي ولكن ايضاً لان هذه الطريق توصل ساحل مدينة صور بسهولة فيحاء وبطائح غناء كالبقاع وغوطة دمشق ووادي العاصي . ولا غرو ان تجار صور من الفينيقيين قدروا هذه المنافع قدرها ونهجوا هذه الطريق رغبة في الارباح البالغة اما وادي الاولي فهو دون وادي الليطاني شأنًا وخطراً الا انه اغني منه واخصب وفي مسيره على ضفتيه مسالك وطرق تُفضي الى البقاع والى عدة قرى كان الاهلون يقضون فيها فصل الصيف ويتاجرون بغلاتها كما يفعل اهل صيدا في أيامنا في القرى الواقعة قرب الباروك وجنوبي جزين

ولولا الاولي والليطاني لما وجدت صور وصيدا فان بُناتهما اختاروا مصب هذين النهرين لما كانوا ينتظرونه منهما من العوائد التجارية وهو الامر الذي جعل لهاتين الحاضرتين شأنًا تجاريًا لم تبلغه بيروت وجبيل لحاوتها من نهرين يجديانها من المنافع ما احزته صيدا وصور بنهريهما

٣

اسماء انهر لبنان قديماً وحديثاً

قلنا ان اول أنهر لبنان شمالياً نهر البارد . والمظنون انه هو النهر الذي دُعي قديماً بروئوس (Bruttus او Brutus) وان اشتقاقه من اصل سامي

ولكننا نجهل الاسم الذي عُرف به عند القدماء النهر الثاني اي ابو علي . كما اننا لم نجد في كتب العرب سبب هذه الكنية او الرجل الشهير الذي اعاره اسم

ابي علي

اما نهر ابراهيم فقد مر ذكره في مقالة سابقة (راجع الجزء الاول ص ٥٨) حيث اثبتنا ما يختص باسمه القديم ادونيس (اي تموز) وباسمه الحديث

وكذلك لا حاجة الى تكرار ذكر نهر الكلب وتعريف اسمائه وقد سبق لنا في ذلك فصل مطول (تسريح الابصار ج ١ ص ٦)
وان تحطينا الى نهر بيروت وجدنا ان اسمه مشبوه به وان كان الرأي الشائع انه هو نهر ماغوراس الذي ذكره پلينيوس في تاريخه الطبيعي (ك ٥ ف ١٧) فجعله في جوار بيروت . وفي قوله هذا نظر اشرفنا اليه في اول مقالاتنا عن آثار لبنان (تسريح الابصار ج ١ ص ٤)

ومما حمل العلماء على القول بان ماغوراس هذا هو نهر بيروت ان پلينيوس جعله على مقربة من بيروت وليس لهذه المدينة نهر آخر الا النهر المنسوب اليها فضلاً عن اننا نعرف الاسماء القديمة التي أطلقت على الانهر الواقعة جنوبي بيروت وشمالها ما عدا اسم نهرها

على ان بعض العلماء شكوا في ذلك وظنوا ان مقصود پلينيوس بنهر ماغوراس انما هو نهر الدامور لانه في وصفه لمدن الساحل مباشرة من الجنوب الى الشمال ذكر ماغوراس قبل بيروت كأنه جعله جنوبي هذه المدينة وهو كما لا يخفى في شمالها . ولأن پلينيوس ضرب صفحاً عن ذكر الدامور ظنوا انه دعا هذا النهر باسم ماغوراس هذا الرأي لا يخالو من شبه الصحة بيد اننا نفضل القول بان پلينيوس لم يُراع النظام الطبيعي فتقدم ذكر النهر على ذكر المدينة بدلاً من ان يؤخره . ومثل هذا التقديم والتأخير كثير في كتب القدماء . او يُقال ان هذا الامر جرى على يد النساخ سهواً منهم . ومن ثمَّ فانَّ الرأي الاصحَّ عندنا ان ماغوراس هو نهر بيروت ليس نهر الدامور . فعسى العلماء ان يجدوا كتابة تؤيد رأينا وتزيل كل شبهة عن نص پلينيوس وهو الكاتب الوحيد الذي ذكر اسم ماغوراس

هذا وان نهر الدامور قد تكرر في كتب القدماء وهم يدعونه تاميراس وقد عرفه المؤرخ پوليبوس باسم داموراس (Δαμοῦρας) والمشابهة بين الاسم القديم والحديث ظاهرة . وكذلك لا شبهة في تعريف اسم « الاولي » القديم . فان الكتابة قد دعوه بُسترينوس (Bostrenus)

بقي آخر انهار لبنان جنوبياً وهو الليطاني فانَّ في تعريف اسمه القديم مشكلاً عظيماً ولعلَّ القدماء لم يتعرضوا لذكره وقد شاع اليوم عند الكتبة المحدثين ان

الليطاني هو نهر لاونتيس (Leontès) أو نهر الاسد (Λέοντος ποταμός) الذي ورد اسمه في بعض تأليف اليونان فخرّف بالليطاني . وكُنّا نحن ايضاً جنحنا الى هذا القول (راجع الجزء الاول ص ٩) لما فيه من شبه الحقيقة . لكن في هذا الرأي عقبات كما ستري

فلنباشر أولاً بذكر الاشياء المقررة التي لا يُختلف في صحتها

من المعلوم ان اسم هذا النهر حالياً الليطاني ويُدعى عند مصبه بالقاسمية . وعلى الاصح انه عُرف بذلك لزار هناك يدعى النبي قاسم . وزعم البعض ان القاسمية مشتقة من القسم كان النهر قاسم بين حور وصيداء او بين بلاد الشقيف وبلاد بشارة وهو رأي باطل لا سند له والدليل على بطلانه انه لا يُطلق عليه هذا الاسم تحت قلعة الشقيف لما يلتوي عن سيره الجنوبي فيجري الى البحر بل عندما يتجاوز جسر القعقية . فاو كانت نسبتة الى قسم البلدين اصدق الاسم عن كل مجراه الجنوبي لا عن مصبه فقط . ثم ان هذا الاسم معروف منذ بضعة اجيال ذكره خليل الظاهري في كتابه زبدة كشف الممالك والمقريري في تاريخ الممالك (١)

امّا اسم الليطاني فانه قد ورد في اوصاف البلدان لكتبة العرب على صورة « ليطة » فكذا دعاه شمس الدين الدمشقي (ص ١٠٧) وابو الفداء في حاشية على تقويم البلدان وصاحب التعريف في المصطلح الشريف (ص ١٨٢) وقبلهم الشريف الادريسي في كتاب نزهة المشتاق (٢) . ويروى ايضاً في بعض النسخ « لنطة » بدلاً من ليطة وليس لليطاني ذكر في جغرافي العرب غير هؤلاء . ولا عجب فان العرب قلماً كتبوا في أنهر لبنان فلا تكاد تجد من اسمائها في تأليفهم سوى ثلاثة او اربعة

وان مجئنا عن الليطاني في مصنفات سابقة امهد مؤلفي العرب اي قبل القرن الثاني عشر وجدنا كتبة اليونان والرومان اقل صراحة من العرب ولعلهم ضربوا عنه صفحاً . وانما نستثني منهم اسطرابون الذي اشار الى الليطاني اشارة صريحة حيث قال : « ويجري قرب صور نهر » بيد انه لم يُفدنا عن اسمه شيئاً . وان استطلعت بقية المؤلفين

(١) Quatremère : Sultans Mamlouks, II, 1 partie, p. 174

(٢) راجع طبعة غلامبستر ص ١٢

كسكيلاكس وبيمونيوس ميلا وپلينيوس وبطلميوس لا ترى لهم كلمة عن هذا النهر كما انهم لا يذكرون البتة نهر الزهراني الذي يجري جنوبي صيدا.

قلنا ان كتبة اليونان لم يذكروا الليطاني . أجل لكن بعضاً منهم ذكروا نهر لاونتوس (Λέοντος ποταμός) فلم لا يكون هذا النهر هو الليطاني فيكون جرى على الاسم اليوناني بعض تحريف لما نُقل الى العربية . نجيب اننا لم نكن لنتردد في تصويب هذا القول لولا ان بطلميوس (ك ٥ ف ١٤) جعل هذا النهر بين بيروت وصيدا وهذا لا يوافق الليطاني كما لا يخفى . وكذلك نرى تشويشاً عظيماً في ما كتبه هؤلاء المؤلفون في « لاونتوس » التي نُسب اليها هذا النهر فهم يقولون انه كان في ساحل فينيقية مدينة تدعى لاونتوپوليس ومنهم من يجعلها بين بيروت وصيدا جنوبي نهر الدامور . وهو رأي اسطرابون الجغرافي . أما پلينيوس فيزعم ان موقع لاونتوپوليس بين بيروت ونهر الكلب . وفي جغرافية سكيلاكس ان هذه المدينة جنوبي صيدا . وهذه كلها آراء متضاربة واقوال متباينة لا يستفاد منها شيء صريح في امر اسم الليطاني عند اليونان أما لاونتوپوليس فسيأتي ذكر موقعها قريباً

ومن غريب الامور ان الاسفار الالهية لم تنوّه باسم الليطاني مع انه كان على الرأي الأرجح احد حدود الاراضي المقدسة (١) . فتري ممّا سبق ان تعريف موقع هذا النهر واسمه وتاريخه القديم لمن العضلات التي استغلق بابها على الباحثين في مجاري المياه اللبنانية

ولكن دعنا ننظر لفلك هذا المشكل في الكتابات التي سبقت عهد بني اسرائيل فلعلنا اذا رقينا في سلم الادهار وقفنا على حقيقة الامر كما ان مياه الانهار تريد صفاء اذا قربت من مخرجها

واعلم انه قد ورد في الكتابات المصرية الهيروغليفية اسم قديم يدعى « رطنو » و « رنتو » و « رتينو » موقعه شمالي فلسطين وحيث اليوم سهل البقاع الذي فيه يجري الليطاني . ثم انّ الراء في اللغة المصرية من الحروف الدلق التي كثيراً ما تُبدل

باللام فتكون « رطنو » و « لطنو » عبارة عن اسم بلد واحد (١) . ومن ثمّ فليس بمستبعد أن يكون اسم الليطاني إشارة لهذا القطر ومعناه « النهر الجاري في بلد لطنو » فقيل اختصاراً « ليطاني » كما نقول نهر بيروت ونهر عكّار دلالةً على البلد الذي يجري فيه هذان النهران

وعلى رأينا ان هذا الشرح اقرب الى الحقيقة في تعريف اصل اسم الليطاني القديم أمّا اسمه اليوناني فلا سبيل الى توقيفه على ما كتبه اليونان بخصوص نهر لاونتوس . والله اعلم

٤

سُكْنَى لَبْنَان فِي قَدِيم الزَّمَان

ان لبنان من احفل ولايات الدولة العلية بالسكان فان معدل أهليه يبلغ ٦١ نفساً في كل كيلومتر مربع . وهو لعمري عددٌ بليغ لا تتجاوزه الا ولاية دار السلطنة وجزيرة ساموس . فان معدل قاطني الولاية الاولى هو ١٦٢ شخصاً في كل كيلومتر مربع أمّا ساموس فاهلها ١١٣ نفساً في الكيلومتر . الا انه لا يجوز المقابلة بينهما وبين لبنان لأن ولاية دار السعادة تشمل الاستانة العلية وهي كما لا يخفى من حواضر المدن واكثرها سكناً فيزداد بعدد اهلها معدل اهل الولاية التي هي داخلة فيها . وكذلك ساموس فانها جزيرة كثيرة الخيرات حسنة التربة ليس فيها جبال عالية فلا عجب اذا تقاطر اليها الناس ليستوطنوها . أمّا لبنان فعبرة عن سلسلة جبال عالية كثيرة الصخور قليلة الخصب ومع ذلك ترى مصانعهُ وقراء متقاربة كثيرة الاهلين بحيث يصح القول انه لا يوجد في قطر آخر جبل يربو عدد سكّانه على سگان لبنان

على ان الامر لم يكن كذلك في سالف القرون فان لبنان طالما كان قفراً مقفراً لا يأوي اليه الا كواسر الوحوش ولبيان ذلك ها نحن نبحث في هذا الشأن لنرى كيف احتل لبنان سكّانه أوّلاً قبل عهد النصرانية ثم ثانياً في زمن الرومان واخيراً منذ

(١) راجع في مجلة اللاهوت الكاثوليكي (Zeitschrift f. kathol. Theologie, 1902, p. 402) بحثاً حسناً في ما نحن بصددّه للدكتور شندا تريل كليتينا سابقاً

دخول الموارنة فيه وهي أطوار ثلاثة توافق احوال هذا الجبل الثلاث من حيث السكن فنمت الاهلون الى ان بلغ عددهم الى ما نراه اليوم

*

اعلم انه ممّا لا يختلف فيه اثنان ان جبل لبنان كان في الاعصار الغابرة قليل السكان ولا غرو فان وضع هذا الجبل وهيئته واحواله الطبيعية والجغرافية ممّا يمنع عن توارد السكان اليه . فان مشارفه العليا صرود لا يمكن سكناها ابردها ليس فقط في فصل الشتاء لكن ايضاً في بقية السنة . وهي المنطقة التي تعلو ١٨٠٠ متر فوق سطح البحر . فان القسم الذي يعلو هذا الخط يُعرف بالجرود لان ارضه جرداء كثيرة الصخور لا ينبت فيها الزرع الا ضاويًا وبعد عناء ومشقة . وتزيد على ذلك ان لبنان كله لم يقيم قط بمعاش اهله لا سيما في عهدنا مع تراحم السكان فيه . وليس هذا ناجماً عن تغافل اللبنانيين وتكاسلهم لان كل الكنبه لسان واحد على همّة قطان هذا الجبل وملازمتهم العمل ومواظبتهم على الفلاحة . وفي جانب آخر ليس للبنان مناجم معدنية يمكنهم الارتفاق بمراققتها تعويضاً عما ينقصهم من الغلات . وكذلك ترى اسباب التجارة قليلة في لبنان لا يُعبأ بها لان الطرق التجارية لا تخترقه فتغنيه قوافل المتاجرين . بل الاخرى ان يُقال ان جباله كسد قائم في وجه الامم الواقعة على عطفه فتري بينهما فرقاً كبيراً من حيث الهواء والنبات وكلاهما يختلف في وجه لبنان . واذا استقرت التاريخ وجدت سياسة شعوبها متباينة يعيش كل شعب على حدة معتزلاً عن الآخر مع كونهم ينتسبون كلهم الى عنصر واحد

وممّا يشهد على صعوبة السكنى في لبنان انك لا تجد في خلال جباله سوى مسالك حرجة وشعاب ضيقة لا تُقطع الا بالجهد الجهد . اما السبل التجارية اللاحبة التي كانت القوافل تسلكها فانها كانت تمر شمالي لبنان وجنوبيه فنعطف في وادي النهر الكبير او تجاري سير نهر الليطاني والطريق الاولى هي التي اغنت طرابلس في الزمن القديم اما الثانية فكانت مجلبة لثروة صور العظمى . وبعكس ذلك لم تُصّب بيروت مقاماً كبيراً في التجارة اذ كان يفصل بينها وبين دمشق والبلاد الداخلية سلسلتان من الجبال المرتفعة الى ان فُتحت طريق الشام بعد السنة ١٨٦٠ ثم أُنشئت

السكّة الحديدية فانتصر الانسان بكّد جبينه على ما اقامته الطبيعة في وجهه من العراقل والعوائق

هذا واذا تصفّحنا أقدم ما سطره المؤرخون عن لبنان وجدناهم يصفون هذا الجبل بغابات كثيفة ترينه . ويوافق هذا الوصف ما ورد في الاسفار المقدسة واقدم الآثار الاشورية . وقد دامت هذه الحالة قرونًا متواترة كما يشهد على ذلك مؤرخو اليونان والرومان الذين اثبتنا نصوصهم مرارًا في مطاوي كلامنا عن الارز (ج ١ ص ١٣٤) وفي مقابلتنا بين لبنان وجبال الالب (المشرق ١ [١٨٩٨] : ٧٢١) . ومن عجيب الامور ان هؤلاء الكتبة لا يذكرون البتّة شيئاً من قرى لبنان وانما يعدّون فقط المدن الفينيقية الواقعة على ساحل البحر . نعم ان بعض المستشرقين استشفوا من وراء اسم « اميا » الوارد في مراسلات تلّ العمارنة (المشرق ٣ : ٧٨٩) قرية « اميون » الا انّ الامر ليس بمقرر فضلاً عن ان اميون واقعة في سهل منبسط طيب التربة قليل الارتفاع وليست هي في وسط لبنان

واوّل ما ورد من اسماء الدساكر اللبنانية في اساطير المؤرخين انما جاء في جغرافية اسطرابون اعني قبل تاريخ الميلاد بزمان قليل بعد ان فتح بُنُپِيرُس بلاد الشام ألا وهي اسماء ثلاثة حصون او قل بالاحرى ثلاثة عشوش للصوص تدعى جيفرتا وسنان وبرومة (المشرق ٢ : ٥٠٧) ومواقع اخرى مثلها اكثرها قريب من البحر . وممّا يستدلّ من مجرد ذكر هذه الحصون انّ سكنى الجبل كانت محفوفة بالاضطراب لا يتوطّنه الا قليل من السكّان . وسنعود الى ذكر هؤلاء اللصوص عند كلامنا عن الايطوريين وهم قوم من عرب حوران امتزجوا بالعنصر اللبناني

أما الكتابات القديمة فهي عزيزة جداً في لبنان وكلّ ما وُجد منها لا يتجاوز قِدَمَهُ اوائل التاريخ المسيحي وقد اكتُشف معظمها قريباً من الساحل ليس بعيداً من جبيل وبيروت وهذا دليل واضح على قلّة سكّان لبنان قبل المسيح . ولنا ايضاً على قولنا برهان آخر في ما نراه من الاخربة القديمة في لبنان فانك قلماً تجد بينها من الآثار السابقة لعهد النصرانية وكذلك النقوش المحفورة على الصخور فهي كلها من عهد الرومان المهمّ الآنقوش وادي بريسا قرب الرمل وسيأتي ذكرها

ومع كلّ هذه الشواهد اننا نرجح كون لبنان لم يخل من بعض المراكز الآهلة

كان موقعها في وسط الجبل اتخذها الاقدمون في بعض الوديان والبطائح الحسنة التربة الكثيرة المياه السهلة الزراعة (١) . وكذلك كنت ترى في خلال الغابات منازل للحطّابين كانوا يعدّون فيها الخشب لاسيّما الارز الذي كان القدماء يقبلون عليه لتجهيز مبانيهم ومنه كان الفينيقيون يعمّرون سفنهم واساطيلهم (٢) . ولعلّ بعض القرى التي تعدّ من اقدم دساكر لبنان كاهدن وبشريّاي ابتدأت على هذه الصورة فكانت اول امرها كمصانع لتحطيب الارز وغيره من الاشجار الجبلية العظمى . وقد اوردنا في ما مرّ كتابات يونانية وجدت في اهدن ترتقي الى التاريخ المسيحي ومنها يستدلّ على ان تلك القرية سبقت عهد النصرانية . اما بشريّاي فان اشتقاق اسمها على رأي البعض من اسم الالهة عشتار وبه دليل كاف على قدم عهدها

ومن القرى التي نرجح قدمها الهرمل الواقعة على منعطف لبنان الشرقي . ولا غرو فان موقعها في بطحاء مخصبة غزيرة المياه ممّا يستدعي الى استعمارها وبقرمها وجدت صفيحتان فيها كتابات اشورية قديمة تشير اليها قريباً

ومن الامكنة التي نزلها الناس في غابر الاعصار بعض المقامات التي اتخذها الاهلون كمناسك دينية منها اليثونة وفقرا ودير القلعة ومشنة . فان هذه المحلات وان لم يرد ذكرها قبل ايام الرومان فان اصلها فينيقي محض لا محالة

وعلى هذه الصورة اضحى لبنان شيئاً فشيئاً معدّاً للسكن . فان الاهلين ضربوا اطنابهم اولاً قريباً من المدن الساحلية وفوق ربّي لا يتجاوز علوّها من ٤٠٠ متر الى الف متر حيث الهواء لطيف والرزق مضمون . ثم اخذ لبنان يُجرّد من احراجه الكثيفة الدغلة لتجارة الاهلين بنحشها فصار الناس يفلحون الاراضي التي نُزعت عنها الادغال ويشيّدون المباني للسكن وكان ذوو الثروة من اهل الساحل يتوقّلون في فصل القيظ مشارف لبنان ترويحاً للنفس وطلباً للراحة بعد ما تجشّموه من الاسفار الشاقة

✱

فاخذ من ثمّ القطّين يتوغّلون في لبنان فازداد عددهم ونموا خصوصاً بعد الفتح الروماني . وقد اسلفنا فوصفنا ما نجم عن دخول الرومان في سورية من المنافع الجمّة

(١) ومما زُرِع فيها الجفنة فان هوشع النبي ذكر في كتابه (١٤: ٨) خمر لبنان واطراه

(٢) راجع ما سبق لنا في الجزء الاول في هذا الخصوص

(راجع الجزء الأول ص ٢٠) فان تملّكهم رفع بها الى اعلى مقامات المعمران والتقدّم . فهم الذين قصّوا اجنحة الفن ومدّوا أروقة السلام فوق كل الاهلين على اختلاف اجناسهم . ومن اعمالهم المشكورة انهم استأصلوا شأفة اللصوص الذين كانوا تحصّنوا في لبنان فدكروا معاقبتهم واعادوا الأمن الى السكّان (ج ١ ص ١٤٦) . فراجت اسواق التجارة واضحت المدن الساحليّة محطاً للقوافل ومركزاً للمعاملات لاسيّما جبيل وبيروت وصور فانتشرت منها هذه الحركة الى ضواحي لبنان المجاورة لها . وممّا زاد في خصب الجبل ما ابتناه الرومان من القنيّ جلب مياه لبنان من عيونها فكان ذلك من ادعى الوسائل لنشر الحضارة وتلطيف الهواء في مدن الساحل . ومنها ايضاً السكك الرومانيّة التي كانت تستدير سائرة حول لبنان . واحدى هذه السكك كانت تخترق الجبل في عرضه سائرة الى جنوب العقورة ومنها الى بعلبك (المشرق ٢ [١٨٩٩] : ٣١٤) . ولما كان لبنان لم يزل بعدُ مزداناً بغاباته سمى الرومان باستثمارها ووضعوا لذلك قوانين مملوءة حكمة اشرفنا اليها سابقاً

ولا عجب اذا رأينا لبنان في أيام الدولة الرومانيّة تغيّرت احواله وترقّت شؤونه والى ذلك العهد تنتمي عدّة كتابات منها يستدلّ على وجود قرى وضياع او بالاحرى مزارع ودساكر . ومن غريب امر هذه الكتابات انها لا تحتوي علماً لمكان واقع في قلب لبنان . ومجمل ما تتضمنه اعلام شخصيّة فقط

وفي ذلك العهد استبدل الرومان المعابد الفينيقيّة الصغرى بهياكل فخيمة يتولّاها عدد غفير من السدنة وارباب الدين فكان يتقاطر اليها الزوار زرافاتٍ ومنهم من كانوا يختارن تلك الامكنة لسكناهم فأنشئت عدّة قرى حول هذه المقامات الدينيّة . وكان لهذه الهياكل ارزاقها وغاباتها المقدّسة وواقفها وكرومها . ومعلوم انه لا ندحة للقيام بكل هذه الاملاك من عملة وفلاحين يستثمرونها (١) . فلا غرو ان ضيعاً كثيرة ظهرت على هذه الطريقة الى حيز الوجود نخصّ منها بالذكر قرية دير القلعة التي كان يهجّ الى هيكلها اهل بيروت ويقضي فيها مستعمرو الرومان فصل الصيف والى هذا الزمان ننسب ما اكتشف في امكنة عديدة من الآثار الزراعيّة وادوات

(١) راجع قاموس العاديّات اليونانيّة والرومانيّة لساغليو (Saglio) ك ١ ص ١٥٠١

الفلاحة كالعاصر والاجران والرحي الضخمة (المشرق ٥ [١٩٠٢] ١٠٧) والنواويس ومدافن لا يستقصى عددها منقورة في الصغور وكان الرومان كلفين بغرس الكروم فبعثوا همّة الاهلين على فلاحتها فما عثمت صنوف الحمر اللبنانية ان اشتهرت في العالم الروماني فعُرفت بالخمر البيروتية (راجع پلينيوس ك ١٤ ع ٧ , ٩ وك ١٥ ع ١٧ , ١٨) . ومن ادلة الزراعة انك ترى بين اليمونة وبعبك كتابات عديدة تحذ الاملاك وتفرز بينها . وفي امكنة اخرى كتابات غيرها منها لاتينية ومنها يونانية يُستفاد منها تعدد السكّان وتوفر المنازل . وهذه الكتابات قد اثبتناها في مقالاتنا في مطاوي كلامنا عن كل محل بمفرده فلترجع . ولدينا غيرها ايضا سنثبتها ان شاء الله عند بحثنا عن القرى الواقعة في المنعطف الشرقي من لبنان حيث نشأت قرى عامرة بعضها في جوار بعبك وبعضها في ضواحي زحلة كفرزل ونيحا وجديتا . ومما يجدر بنا ذكره ان كل هذه الكتابات والعاديات لا تتجاوز القسم المتوسط من لبنان اعني الى نحو ١٠٠ متر من سطح البحر وفي ذلك دليل على ان القسم الاعلى لم يُتخذ بعد للسكنى وانما كانت الغابات تكتله كما في القرون السالفة

*

وفي اثناء ذلك ظهرت النصرانية ففتح ظهورها باباً جديداً للتمدّن والحضارة في لبنان . فان المستعمرات الرهبانية التي ذكرناها سابقاً (ج ١ ص ١٠٩) اتخذت لبنان منزلاً لاعمالها النسكية وقد اختارت لذلك اقفر ما وجدته من الاودية فصار النسّاك يُجبلون فيها يد الحراثة . حتى اضحت هذه المناسك بعد قليل مراكز اضياع عديدة كما جرى في اوربة حيث ترى مدناً كثيرة كانت في اوّل امرها ديورة للرهبان اوى اليها القوم فصارت مع تمادي الايام بلاداً واسعة

ولكن لا يسعنا السكوت عن امر يذهلنا ايّ انذهال وهو قلّة الآثار النصرانية في لبنان قبل القرن السابع فانك لا تكاد تجد اثراً واحداً منها يمكن نسبته الى النصراني بلا ريب مع كثرة العاديات الوثنية الموجودة في انحاء الجبل . وكذلك ترى من الكتابات اليونانية واللاتينية قسماً صالحاً وهي كلها لعبادة الاصنام اللهم الا خمس او ست منها باليونانية . فيايت شعري ما السبب في ذلك . أليس هذا دليلاً على ما لاقتة النصرانية في سبيلها من العراقيل لما حاولت ان تنشر تعاليم الخلاص

بين اهل لبنان . ولنا في تعليل ذلك سبب آخر وهو ان الفوز الاخير الذي ناله الدين النصراني في لبنان انما كان على يد قوم من الاراميين ليس من اليونان ولذلك لا تجد من الكتابات اليونانية النصرانية الا التذر القليل

فان تخطينا الآن الى ذكر تاريخ لبنان في القرن السابع وجدنا هذا الجبل قد دخل في طور جديد بظهور المردة والوارنة الذين لعبوا دوراً مهماً في طوارثه المختلفة . وكان قبلهم لم يفلح منه الا ساحله ووسطه بعد تجردها من غاباتها اما لبنان الاعلى والجرد منه فانه لم يزل قفراً خالياً من السكان حتى اوى اليه الموارنة فاضحى معمروراً حافلاً بالقطين كبقية نواحي لبنان . وسنبين ان شاء الله قريباً كيف تركبت الامة المارونية الا اننا تقدم على هذا البحث فصلاً آخر في شعوب لبنان القديمة وسكانه الاولين

٥ الامم البائدة في لبنان

ان بين الامم التي سكنت في سالف الازمنة مشارف لبنان واوديته شعوباً دثر رسمهم وباد اسمهم . ومنهم من خلفوا لهم ذكراً كبنى كنعان والفينيقيين والاراميين فاحتلوا ربوعه وتوالوا في سكناه فصارت سلالتهم كنواة هذه الشجرة الكثيرة الفروع والعنصر الاصلي لسكان لبنان الحاليين . وليس في خاطرنا ان ندون هنا اساطير هذه الامم فان ذلك يقتضي كتاباً ضخماً يخرج بنا عما تحريناه من الخطأ في الكتابة وانما نبحت فقط عن بعض هؤلاء الشعوب الذين يهتأ ذكرهم ممن قحموا على لبنان فاستوطنوه كله او قسماً منه ردها من الزمان ثم درسوا اما بالمهاجرة الى غيره من الاقطار واما بفتوح الفتاحين او باختلاط بعض بقاياهم بالعناصر الواردة الى لبنان

وهذا النظر العمومي مع قصره كافٍ ليحيط قرأونا علماً باختلاط القبائل والامم الشتي التي يتركب منها اهل لبنان وفي بحثنا هذا نتبع آثار شعب فشب على حسب توالي الازمنة وكرور الاجيال

١ الحثيون

لم يكن ذكر الحثيين مستفيضاً بين العلماء قبل اواسط القرن الماضي . وغاية ما كنا

نعلم من امرهم ما ورد من اخبارهم في الاسفار المقدسة . فان ابراهيم الخليل عقد معهم عهداً ذكره سفر التكوين (ف ٢٣ ع ١٠ - ٢٠ وف ٢٥ ع ١٠) . وكذلك قد اتخذ عيسو بن اسحاق امرأتين من بني حث (تك ٣٦ : ٢) ومن نسلهم كان اورياً الحثي زوج بتشابع احد قواد جيوش داود . هذا الى اشارات أخرى عديدة يلمح اليها الكتاب الكريم ويؤخذ منها ما كان عليه الحثيون من عظيم الشأن وكبير الامر . على ان بعض الكتبة لم يأنفوا من انكار هذه الامور او الارتياب في صحتها وذلك لانهم لم يجدوا في غير الاسفار المقدسة ما يؤيد صدقها . وكانوا يزعمون انه ليس بين المؤرخين كاتب واحد ذكر الحثيين

وقد شاء الله ان تشهد الاكتشافات الحديثة لصحة ما ورد في كتبه المنزلة وهالك بيان الامر : كان بلغ علماء العاديات منذ اوائل القرن التاسع عشر ان في مدينة حماة صفائح من الحجارة الضخمة عليها كتابات تشبه بعض الشبه الكتابات الهيروغليفية المصرية وهي تختلف عنها . ولم يتسن لاحد من الآثاريين ان يفحصها فحصاً مدققاً الى عام ١٨٧٢ . فلما تفرغوا لدرسها في تلك السنة اخذ الدهش منهم كل ماخذ اذ تحققوا ان الكتابات المذكورة للحثيين وان هي الا آثار الاولى التي تنبئ عن دولتهم العظمى التي امحى ذكرها (١) . فجعل العلماء ينعمون النظر في آثار تلك الأمة ويبحثون عن دفائن أخرى توقفهم على اسرارهم فما كذبوا ان اكتشفوا بعد زمن قليل عدة آثار ازال كل الشبهة فوجدوا العاديات الحثية متعددة في حلب الشهباء وفي سهل عمق شرقي انطاكية وقريباً من الاسكندرونة وفي مرعش وجرابلس على ضفة الفرات وفي جهات أخرى من بلاد الاناضول . وكانت هذه العاديات اما كتابات منفردة واما كتابات مع بقايا ابنية فخيمة او تماثيل او نقوش منقورة في الصخور او خواتيم وغير ذلك مما اطلع اصحاب النقد على تمدن واسع قائم بذاته . فمذ ذاك الحين دخل الحثيون في نطاق التاريخ ولم يعد احد يشك في وجودهم

ثم واصل العلماء اجاثهم فاطقوا رائد النظر في الكتابات المصرية القديمة والكتابات

(١) راجع كتاب العلامة ريت W. Wright : The Empire of the Hittites

ثم الكتاب The City and the Land

الاشورية اعلمهم يجدون فيها ما يزيدهم علماً بهذا الشعب المجهول . فاكذب ظنهم بل اطلعوا على افادات عديدة تبينوا منها اموراً لا تحصى بخصوص الحثيين ودولتهم . ولخضرة الاب دي كارا اليسوعي فيهم مقالات مهمة نشرها تباعاً في مجلة الآباء اليسوعيين الايطالية التمدن الكاثوليكي « احزت له ذكرًا مستفيضاً بين المستشرقين . ومع كل ما كتب عنهم في هذه السنين الاخيرة لا يزال العلماء يجهلون اشياء كثيرة من اخبارهم واسرار تاريخهم وسيدبقى الامر كذلك ريثما لم يسعد الحظ احداً من ارباب العلم على قراءة الكتابة الحثية التي لا تزال مجهولة . ولا نظن احداً يقوى على قراءتها حتى يجد كتابة بلغتين حثية وغيرها تكون كمفتاح لها كما جرى لشمبوليون عند ما فك اسرار اللغة المصرية بواسطة حجر رشيد (راجع المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٨٩٢)

ولكن من كان ياترى هؤلاء الحثيون ما اصلهم ما فصلهم ؟ نجيب ان الحثيين ليسوا من اهل الشام وانما قدموا الى سورية من جهات الشمال . امّا عنصرهم فالراي الشائع حتى الآن انهم ليسوا من بني سام (١) . ومما ثبت من امرهم انهم كانوا تولوا منذ القرن السادس عشر قبل المسيح البلاد الواقعة في شمالي سورية بين نهري عفرين والفرات . ثم تقدموا حتى سطوا في القرن الرابع عشر على وادي نهر العاصي وسهل البقاع حتى جنوب فلسطين في جوار مدينة حبرون حيث اجتمع بهم ابراهيم الخليل وبنوه من بعده

وكانت في ذلك العهد حاضرة ملكهم في سورية مدينة قدس التي يظن العلماء ان موقعها كان في المحل المعروف اليوم باسم تل نبي مند عند بحيرة قطينة قريباً من حمص (٢) ولا نزيد هنا ان نبسط الكلام في الحثيين وانما غايتنا ان نذكر ما كان لهم من العلائق مع لبنان

(١) راجع ما كتبه في هذا الشأن العلامة مسييرو في تاريخه القديم (٢ : ٢٥٢) ثم دي لانتشير (De Lantsheere) في كتابه عن اصل الحثيين وانتمهم ثم جنسن في كتابه عن الحثيين والارمن وهو يزعم ان الحثيين قبيلة ارمنية

(٢) راجع مقالتنا المعنونة Notes épigraphiques et topographiques sur l'Emésène, p. 46



صورة احد غزاة الحثيين (عن اثر قديم)

وان سألت هل احتلّ الحثيون هذا الجبل ؟ أجبنا انه ليس لدينا اثرٌ صريح
 ينبيء بهذا الامر ولا غرو لانه كما قلنا سابقاً لا نعلم الاّ النزر القليل من تاريخهم واتساع
 دولتهم . ونرجح كونهم ضبطوا على الاقل جهات لبنان الشماليّة ولعمري كيف يقبل
 العقل انّ امة قويّة رجالها مغاوير حروب اتّخذت لها عاصمةً مدينةً قدس لم تمدّ ظلّ
 سطوتها على شمالي لبنان وليس بينهما الاّ قاب قوسين اعني سهلاً ضيقاً فقط . ولو
 افترضنا انّ لبنان في زمانهم كان عبارة عن غابات كثيفة هل اهمل الحثيون امره
 وفي وسعهم ان يستثمروا خشب ارضه الفاخر ويستخدموه لمبانيهم الكبرى
 وعمائرهم (١)

(١) راجع مقالتنا في ارض لبنان (ج ١ . ص ١٢٤)

وعلاوة على ما تقدم لا يمكننا ان نسلم بان الحثيين تغاضوا عن احتلال وادي النهر الكبير الذي يفصل لبنان عن جبل النصيرية وهم يعلمون ان هذا الوادي طريق للامم الفاتحة . وذلك يظهر من تاريخ الفراعنة انفسهم اذ ان رمسيس الثاني لما اتى لمقاتلة الحثيين سار الى محاربتهم ماراً بهذه الطريق

فلا بدّ اذن من القول ان الحثيين بعد ان استولوا على البقاع ملكوا ايضاً عطف لبنان الشرقي والمسالك التي تنفضي الى لبنان الغربي . ومما يؤيد هذا الرأي ان سهول البقاع المتوسطة كانت في تلك الازمنة القاصية عبارة عن مستنقعات مائية لا يمكن استيطانها فلزم اذا الحثيين ان يسكنوا الجهات المرتفعة فوق تلك البطاح

على اننا نرى دلائل أخرى باقية الى عهدنا تحملنا على ترجيح هذا الامر وهي اسامي عدّة امكنة في سوربة تدعى « حثّا » او « كفرحاتا » فارتأى العلماء ان هذه الاسماء اشارة الى احتلال الحثيين في بلاد الشام لان « حثّا » او « حثّا » هو اسم الحثيين نفسه . فان صدق هذا القول ولعل فيه شيئاً من الصحة أفليس لنا ان نقول عن القرى الموجودة في لبنان باسم « حثّا » او « كفرحاتا » انها آثار باقية من زمن الحثيين . بيد ان هذا القول ليس بقاطع لانه يمكن اشتقاق « حثّا » من لفظة سريانية « مبالا » التي معناها « الحديثة » او « الجديدة » ويؤيد ذلك ان قرى لبنانية عديدة تدعى ايضاً « حداث » و « مَحْدِثَة » ونعدّ « حثّا » اقرب الى السريانية من سواها . ولسيادة المطران بطرس شبلي كلام حسن في هذا الشأن اثبت في المجلة الكتابية (Revue Biblique, 1901, p. 587)

ومن الاسماء اللبنانية الكثيرة الورود اسم « شغور » او « شاغور » كعين شاغور في حمّانا وغيرها . وكذلك « جسر الشغور » او « جسر الشغور » في ولاية حلب . وقد ثبت الآن ان شاغور كلمة حثية الاصل وهي فيها « ساغورة » (١) هذه آثار جمعناها هنا للاستدلال على اقدم الشعوب البائدة في لبنان وهي كما ترى خفيفة الا ان املنا وطيد ان الاكتشافات المستقبلية سوف تطلعنا على ما هو اقوى منها حجة وادلّ بياناً والله على كل شيء عليم

(١) راجع مقالة لحضرة الكاتب ا. شندا في مجلة Mittheil, d. Vorderasiat. Gesell.,

٢ اليونان

انتقض جبل الحثيين في الشام (ولبنان معها) بتغلب الفراعنة على سورية . ثم تبعهم ملوك اشور الكلدانيون وخلف الفرس الاشوريين . وكل هذه الدول بعد كسرتها تركت من آثارها شيئاً في بلادنا ولا بُدَّ ان يكون تخلف من تلك الامم بعض بقايا امتزجت باهل فينيقية امتزاج الماء بالراح حتى لم يعد يمكن افراز هذه العناصر الغريبة عن الاهلين الاصليين . وكان لبنان في عهد كل هذه الدول قليل السكان للأسباب التي ذكرناها في مقالاتنا السابقة وان كان عدد المهاجرين اليه لم يزل يزداد يوماً فيوماً بتزاحم السكان وحرارة الآكام الواقعة عند منعطف الجبل ولما كانت اواخر القرن الرابع (ق م) ظهر ذلك البطل الصنديد والملك العظيم اسكندر ذو القرنين المقدوني فكان أول ما تطال اليه عنقه البلاد السورية وكان يملك عليها وقتئذ داريوس ملك الفرس فزحف اليها بجنوده بعد ان غلب اعداءه في سهول قيليقية قريباً من مدينة ايسوس فما مرَّ عليه بضعة اشهر حتى فتح سواحل فينيقية وخضعت له دمشق ولم يقيم في وجهه الا صور فحاصرها مدة الى ان اخذها عنوة في تموز من سنة ٣٣٢ وكان في اثناء محاربة الاسكندر اصور قد اغتال بعض اجلاف اللبنانيين قوماً من اصحاب الملك وقتلواهم . فسار الاسكندر بقسم من عسكره الى لبنان فلم يلق في وجهه عدواً ثم وصل الى البقاع والجبل الشرقي فعاد بعد عشرة ايام غانماً ظافراً وما لبث ذو القرنين بعد فتح صور حتى اخضع بلاد فلسطين ومصر ثم سار الى اقاصي المشرق ففتح ما فتح ومات بعد عشر سنوات في بابل سنة ٣٢٣ ق م فصارت سورية من بعده الى احد قواده سلوقوس نيقاطور فتسلط عليها وألحق لبنان بها فدخل هذا الجبل تحت حكم السلوقيين الى ايام الرومان وهنا مبحث مهم لم نكن نتعرض له لولا ان بعض المحدثين استندوا الى حجج واهية ليؤيدوا زعمهم الباطل ودونك القضية المطلوب بيانها هل يا ترى لما استولى اليونان على جبل لبنان غلب العنصر اليوناني العنصر الفينيقي او الآرامي بحيث يصح القول ان اليونان من الامم التي استوطنت لبنان

نجيب على هذا القول بالاجمال اننا بيننا غير مرة انّ العنصر المتغلب على سورّية في عهد اليونان كان العنصر الآرامي لا اليوناني (راجع المشرق ٣ : ٢٦٨) . فان صدق ذلك عن سورّية عموماً فهو اصدق واحقّ عن لبنان خصوصاً فلأنّ آراميّة سكّانه في أيام الدولة اليونانيّة اوضح من النهار

وكأنني بالمعترض يستوقفني هنا ليردّ على هذا القول بدليلين على زعمه مقنعين اولهما اسماء اعلام الامكنة وثانيهما الكتابات اليونانيّة في لبنان

نجيب على الاعتراض الاول اننا اذا استثنينا بعض امكنة من سواحل فينيقية او من مستعمرات اليونان (راجع المشرق ٣ : ٢٧٠) لا نكاد نجد اسم قرية في لبنان مشتقّ من اليونانيّة بل اكثر الاسماء ان لم نقل كلها آرامي محض مع بعض اسماء عربيّة احدث عهداً . وترى المعابد الكبرى نفسها كدير القلعة والمشنقة التي فُقدت اسمائها الآراميّة لا نعرف لها اسماً يونانيّاً . وما لا مرأى به انّ المدن الساحليّة التي صحّف اليونان اسماءها الآراميّة عادت بعد حين الى اسمائها الاصلية

امّا الاعتراض الثاني المستند الى الكتابات اليونانيّة التي وُجدت في لبنان فانه يظهر لأول وهلة اقوى حجة وادلّ بياناً ولكن اذا سبرناه بعميار الانتقاد وجدناه واهناً كالاقتراض السابق ولا يثبت البتّة زعم المحتجّ

لا ننكر وجود الكتابات اليونانيّة في لبنان وقد اسعدنا الحظّ على اكتشاف كثير منها ابرزناها الى عالم الوجود في المجلّات الاوربيّة . لكن مجرد وجود الكتابات اليونانيّة في محلّ ما لا يدلّ على كون اهل هذا المكان من اليونان . نرى اليوم في لبنان عدّة كتابات تركيّة او افرنسيّة على بعض المباني المستحدثة فهل يستنتج احدٌ من هذه الخطوط انّ اهل لبنان من العنصر التركي او الفرنسي ؟ وكذلك في لبنان عاديّات وكتابات لاتينيّة كثيرة من عهد الرومان فمن يا ترى زعم لاجل ذلك انّ اهل لبنان كانوا رومانين . وغاية ما يُستدلّ من الامر ان الرومان ملكوا لبنان او انّ بعض أسرات منهم احتملت بعض النحاء الجبل لترويح النفس كما يفعل اليوم كثير من الاوربيين . فكذلك الكتابات اليونانيّة انما تدلّ على انّ اللغة الرسميّة كانت في ذلك العهد لغة اليونان وانّ بعض وجهاء اللبنانيين جنحوا الى آداب اليونان ولغتهم كما يتفرّج اليوم ابناء الوطن فلا يتكلّمون بغير اللغة الفرنسيّة ولا يكتبون الا بها

فدليل الكتابات وحده لا يجدي اذا نفعا لبيان عنصرامة ما اللهم الا بان يضاف الى ادلة أخرى تاريخية وضعية تزيل الشبهات. وقد لحظ ذلك احد علماء عصرنا وهو نلدكه الشهير (١) قال : « انه لا يجوز الاستناد على مجرد وجود كتابات في احدى اللغات او عدم وجودها للقول بان اهل ذلك البلد كانوا من ذلك العنصر او لا ». مثال ذلك مدينة بيروت التي لم يلقَ فيها حتى الآن كتابة فينيقية أفيسوغ ان نقول انها لم تكن فينيقية ؟ كلاً. وكذلك لبنان ساء من زعم ان اهله كانوا يونان او رومان لوجود كتابات قديمة فيه من عهد هاتين الدولتين

وعلاوة على ما تقدم اننا نرى الكتابات اليونانية المكتشفة في لبنان مشحونة بالاغلاط مشوهة بالتصحيفات غير تامة المعاني وكل ذلك دليل على ان التساسخ والحفارين كانوا يرسمون الالفاظ رسماً مادياً وهم لا يدركون معانيها (ج ١ ص ١٢٧)

وان قال قائل ان اعلام الاشخاص المرسومة على هذه الآثار يونانية اجنبنا مع اكبر العلماء باحوال الروم وهو العلامة الشهير مومسن (Mommsen) في تاريخه (٢) : « ان اغلب هذه الاسماء ليست يونانية او ان كانت يونانية ترى معها الاسم الفينيقي او السامي الذي كان يُعرف به الشخص ». وفي هذا القول بنية واضحة على ان اليونانية لم تكن سوى مسحة ظاهرة وزى خارجي تزياً به اهل لبنان حباً بالجاء وتشبهاً بمتأدي ذلك العصر

ولعلّ المعارض يزيد على ما سبق اعتراضاً ثالثاً بقوله : « ان قيام معبودات اليونان مقام آلهة فينيقية والشام دليل على تغلب اليونان ». اجبنا ان هذا البرهان والحق على طرفي نقيض. فانه لا يوجد بلد حافظ اهله على معبوداته القديمة مثل لبنان والشام فان الدين الآرامي والفينيقي صبر على كل التقلبات السياسية الى ان غلبتها النصرانية. وكل ما يمكننا ان نسلّم به من هذا القبيل ان بعض اسماء الآلهة الفينيقية برزت على صورة يونانية في لفظها. وكذلك اطلق الكتبة اليونان واصحاب الامر على هذه

(١) راجع المجلة الآسيوية الألمانية ZDMG, 1885, p. 333

(٢) راجع Roem. Geschichte, V, 453



الالهة اسماء غريبة فدعوا هذا
« جوبتير » وذلك « ابولون »
اما الاهلون فحافظوا على
اسماء آلهتهم بكل حرص حتى
انَّ المؤرخ مُنْسِن السالف
ذكره يُن في تاريخه (ج ٥ ص
٤٥٢) ان اهل سورية لم
يختلطوا باليونان الا اختلاطاً
سطحياً واثبت ذلك بأنهم
حافظوا على اديانهم الخصوصية
في حلب وافامية وحمص
وتدمر . وكذا قل عن دير
القلعة حيث شاعت عبادة بعل
مرقد . وهذا البعل كان
مشهوراً وقد ورد اسمه في
الكتابات اللاتينية على لفظ
« جوبتير » لا لكونه الهاً
رومانياً بل مراعاةً للدولة
واستجلاباً لحاطر اليونان
والرومان واستدراراً لعطاياهم
اذ كانوا ينجون اليه . ولعل
سدنة بعل مرقد سمّوه ايضاً
بهذا الاسم دلالةً على
امانتهم للسلطة الرومانية
واعتصامهم بمجبلها . ولذلك

تمثال المشتري (بعل) البعلبكي في دير القلعة

ترى بعل بعلبك و بعل دير القلعة ملقَّبَين في الكتابات بالقاب جوبتير رومية العظمى المعروف « بجوبتير كابيتولان » فيدعيان مثله بالاله الصالح الاعظم Jupiter (optimus maximus) وكذلك ترى إلهة سامية ملقَّبة باسم إلهة الرومان « جونون الملكة (١) » (Juno regina)

وقد رسمنا هنا صورة تمثال جوبتير بعلبك الذي اكتشفه حضرة الاب رنزال في دير القلعة لترى كم يختلف الإله الفينيقي عن الإله الروماني في الصورة والهيئة (انظر الصورة في الصفحة السابقة)

واذا عدلت الى هيكل افقا وجدت كذلك عبادة عشتاروت الفينيقية مسترة برداء الإلهة الزهرة اليونانية وان كانت كل واحدة مختلفة عن الاخرى . وذلك يظهر من شعارها الذي لا يشبه في شيء شعار إلهة اليونان

ومما قلناه عن العنصر الآرامي في لبنان يصح ايضاً عن لغتهم الدارجة فانها كانت الآرامية . وهو رأي المؤرخ الشهير مُنسن اذ قال (ص ٤٥٢) : « اني اظن ان اللغة الآرامية كانت اللغة السائدة دون غيرها في لبنان على عهد قياصرة رومية » . وان نسب احد هذا الكاتب الى الغلو والمبالغة ورأى انه بخس حقوق اليونانية في الشام تصدى له احد ائمة العلماء المبرزين وهو نلدك الالماني الذي ليس فقط يوافق وطنيه مُنسن بل وجد انه مقصر في حقوق الآرامية وقد اتى مصداقاً لقوله بحجج تثبت شيوع الآرامية بحيث لا يبقى بعدها ريب (٢)

ثم ولو سلمنا بان اللغة اليونانية طمست في لبنان آثار اللغة الآرامية فلا ينتج من ذلك ان اصل اللبنانيين يوناني . وليست اللهجة وحدها كافية لتعريف الاصل . وانما ذلك دليل يقتضي تأييده بدلائل أخرى تجلي الحقيقة وتوضحها . فان التاريخ ينبئ بوجود امم عديدة تكلمت بلغة غير لغتها الاصلية . فان اللاتينية مثلاً درجت بين شعوب شتى لم يكن بينها ادنى علاقة . وقس عليها العربية وغيرها

وخلاصة القول ان العنصر اليوناني كان دائماً في لبنان عنصراً زهيداً لا يُعبأ به . ونستطيع القارئ عذراً على اننا اطلنا القول في هذه القضية التي لا يختلف فيها اثنان بين علماء العاديات

٣ الايطوريون

سبق لنا القول (ج ١ ص ١٤٤) ان الرومان لما فتحوا الشام وجدوا لبنان في حوزة قوم من الغزاة كانوا عثشوا في جباله الساحلية الممتدة من طرابلس الى جبيل . وهم الايطوريون

وليس هؤلاء القوم من لبنان وانما اصلهم من اللجأ ومن جبال حوران وكانوا ذوي بأس وطمع فتحاموا على الجبل الشرقي واتخذوا خيراتهم كطعمة ثم تشرفوا الى لبنان فاستولوا عليه قبل زمن الدولة الرومانية بقليل

والايطوريون احدى القبائل العربية او الارامية (١) التي كانت منذ ذلك العهد مدت ظل سطوتها على البلاد الواقعة في جنوبي دمشق وشرقيها . وكان شيخ القبيلة اوانثر يدعى بطلميوس ابن منايوس من اعظم اهل سورية ثروة وقدرًا . وكان يحكم على بلد الايطوريين الاصلي (٢) ويتولى الجبل الشرقي وجهات البقاع الشمالية مع مدينتي بعلبك وكنيسيس (Chalcis) وكان له عسكر من الفرسان يبلغ عدده ٨٠٠٠ فارس

ولما زحف پمپيوس على لبنان وجد طرابلس وما يجاورها من لبنان الشمالي (٣) في قبضة احد الايطوريين من قرابة بطلميوس بن منايوس يدعى ديونيسيوس . فاضطر الرومان لتوطيد دعائم سلاطنتهم ان يجاربوا هؤلاء الدخلاء حرباً عواناً كانت نتيجتها وبألا على اهل ايطورية فاسر پمپيوس قائدهم ديونيسيوس وأمر بقطع رأسه ثم توغل في لبنان فاخرب حصون جيفرتا وسنان وبوروما (٤) وكان غزاة الايطوريين يقحمون من هذه المقامات المنيعه على المدن الساحلية فيوسعون اهلها نهباً وقتلاً . وقد حاولنا في مقالاتنا السابقة ان نبين مواقع هذه الحصون فلترجع

(١) كل الاعلام الايطورية الاصل الواردة في الكتابات القديمة اما عربية واما آرامية . راجع مجموع الكتابات اللاتينية (CIL, III, n° 4371 etc.) راجع ايضا تفاصيل اخبار الايطوريين في معجم الكتاب المقدس (Vigouroux : Dict. de la Bible, art. Iturée) (٢) ايطورية الاصلية توافق بلاد اللجأ وجيدور الحالية . وقد ورد ذكر ايطورية في انجيل لوقا (١: ٣) (٣) اعني ما يشمل اليوم قائمقاميات الكورة والبترون وقسم من بلاد جبيل (٤) ان صح قولنا عن وقوع سنان وبوروما في كسروان فيكون ملك الايطوريين بلغ هذه المعاملة ايضا

وقد حارب يسيوس مدينة كلسيس الايطورية فدمرها . وكلسيس على الرأي
الراجح هي مدينة عين جر التي ترى اثارها في سهل البقاع . اما قول البعض انها هي
زحلة فلا نصيب له من الصحة كما سنبينه في كلامنا عن هذه البلدة
وخلاصة القول ان الآثار تنبئنا بامتداد سلطة الايطوريين في قسم كبير من
لبنان الشمالي . ولما انتصر الرومان عليهم وفتحوا معاقلمهم تقلص ظلهم وباد ذكرهم
من التاريخ ولا ريب ان بقاياهم امتزجت باهل لبنان
ومما يدل على وجود الايطوريين في لبنان ما وجدنا في الكتابات اليونانية من
الأعلام العربية لاسيما في رأس الشقعة والنحاء جيل
وليس الايطوريون القبيلة العربية الوحيدة التي دخلت في عداد اهل لبنان . بل
نجد قبائل غيرها توطنت ذلك الجبل لاسيما التبوخين (١) . وهذا الامر مهم لمعرفة
عناصر اهل لبنان نكتفي اليوم بالإشارة اليه فقط

٢ الرومانيون

استفدنا من الفصل السابق ان الجيوش الرومانية قهرت الايطوريين في لبنان
وكسرت شوكتهم . ولسائل ان يسألنا وهل احتل الرومان في لبنان فاستعمروه ؟ اليس
وجود الكتابات اللاتينية المتعددة في هذا الجبل دليلاً على سكنائهم فيه ؟ نقول ان
جوابنا عن توطن الرومان في لبنان كجوابنا عن اليونان وقد اثبتنا ان الكتابات اليونانية
وحدها لا تدل على ان اليونان استخاروا لبنان لسكنائهم . فهكذا قل عن الرومان فان
الكتابات اللاتينية تشير الى ملكهم على الجبل وتدل على ان اللغة اللاتينية اصبحت
اللغة الرسمية في بلاد الشام في القرن الاول السابق لعهد المسيح والقرنين التابعين له
هذا ولا ننكر ان بعض الرومان وخصوصاً اصحاب مستعمرتي بيروت وبعبك
الرومانيين كانوا يملكون في لبنان اقطاعات كثيرة من جملتها املاك الايطوريين لكن
الرومان في الغالب لم يتولوا بانفسهم زراعة هذه الاملاك وانما كانوا يعهدون امرها الى

(١) جاء في كتاب البلدان للياقوت ان لبنان المجاور لصيداء كان يسكنه قوم من
قريش ومن اهل اليمن (راجع المجلة الألمانية الفلسطينية 87, IV, ZDPV)

شركاء وطنيين يقومون بشؤونها ويستثمرونها باسمهم . وان وُجد منهم احد في لبنان فالصواب ان يقال انهم كانوا نقرأ قليلاً . ومن ثمة لا يجوز ان ننظم الرومانين بين الشعوب اللبنانية القديمة

• المردة

في بُهرة القرن السابع اعني سنة ٦٧٧ م يذكر مؤرخو اليونان لأول مرة قوماً يجمعون سكناهم في جبال الشام من جبل المكّام شمالاً الى حدود فلسطين جنوباً وهم يدعونهم مردانيين ويعرفهم المحدثون باسم المردة . ومن غريب امر هذا الشعب انه لم يبدُ في بادئ ذي بدء ضعيفاً ضئيلاً بل نراه جاثماً فوق مشارف لبنان ضابطاً مضائقه شاغلاً كل نقطة الحصينة على مدى طوله من الشمال الى الجنوب وليس من يقوم في وجهه بل كثيراً ما ينقض من مراكزه الحريزة فيغزو المعاملات القريبة منه دون ان يرد احد هجماته . ولم يزل امر هؤلاء المردة في اشتداد حتى صار كل الملهوفين والمطرودين من اهل الوطن واصحاب الفاقة يلتجئون اليهم ويلوذون بحمايتهم ويزيدونهم عدداً وقوة . ولا غرو انهم لو ثبتوا مدة على ذلك لأتوا بالاعمال الخطيرة لولا ان ملوك الروم الذين كان المردة يخضعون لهم امروهم بالخروج من لبنان بعد ظهورهم فيه ببضع سنين فاندثر امرهم على فور كما ظهوروا بغتة دون ان يبقوا في لبنان اثراً من مرورهم (١)

فمن ذا ترى هذا الشعب ؟ كيف ظهر فجأة دون ان يذكر احد وجوده في بلاد الشام ولبنان سابقاً ؟ أئني خرج ؟ هذه اسئلة اقترحها قبلنا العلماء وحاولوا حل عقدها . ومما يدل على ان الامر ملتبس عويص ان العلماء ذهبوا في ذلك مذاهب شتى ندونها هنا دون ان نبدي فيها رأياً تاركين لقرائنا ان يصوبوا الرأي الذي يرونه اصح واثبت ولا بُد قبل بسط هذه الآراء المتباينة ان نروي اقوال الكتبة الاولين الذين ذكروا المردة مباشرة لان اقوالهم من شأنها ان تعرف هذه الطائفة وتبين خواصها

(١) زعم رينان في كتاب بعثة فينيقية ان قلعة سمر جبيل من آثار المردة في لبنان وهو قول بلا دليل عودنا على مثله هذا الكاتب الذي يتخذ مخبئته حجة لمزاعمه . وقد بينا غير مرة انه كثيراً ما يربي الكلام على عواهنه ولا يسنده الى الادلة

يؤخذ من اقدم ما ورد عن المردة ان لبنان لم يكن مركزهم الاول . قال المؤرخ تاوفانوس عنهم (١) : « ان المردة دخلوا لبنان » . (εἰσῆλθον εἰς τὸν Λίβανον) . وفي هذا القول ما لا شبهة فيه عن مجيئهم الى لبنان من محل آخر . ثم اردف تاوفانوس قائلاً : « والتجأ اليهم الوطنيون » وفي هذا دليل على ان المردة لم يكونوا من اهل لبنان بل غرباء عنه . أمّا عددهم فكان وافرًا يبلغ « اثني عشر الف رجل » شك السلاح دون النساء والاطفال . ومما يدل على بطشهم انهم في مدة اقل من نصف قرن ملأوا القلوب رعباً بغزواتهم المتواصلة

والمؤرخون اذا اشاروا الى المردة دعوهم بلفظة عسكرية وهي τάγμα يراد بها فرقة من الجند او الطابور . واسمهم هذا دليل على انهم لم يكونوا شعباً كبقية الشعوب بل كانوا على هيئة عسكرية ونظام حربي يفلحون الارض وقت السلم وهم على أهبة لمباشرة الحرب في أية ساعة كانت . ولنا مثل على هذا التنظيم في أمة الكرواتيين التي كانت في القرن الثامن عشر تحافظ على حدود النمسا في جنوبها . وكان للرومان ايضاً فئات عسكرية من هذا الصنف كانوا يقيمونها عند ثغور مملكتهم فيدعونهم لاجل ذلك بالفئات الحدودية (limitanei) اعني انهم يذبون عن الحدود ويدفعون عنها الاعداء . وكان اولادهم يرثون تلك الاملاك من بعدهم ويجرون مجراهم في الدفاع عن ثغور الدولة . وكان الرومان يختارون لمثل هذا المشروع قدماء الجند المحنكين في آداب الحروب ثم وكّلوا ذلك بعدئذ الى بعض اهل البلاد المجاورة لحدود المملكة (٢)

وان سألت عن الدولة التي كان المردة يخدمونها اجبتك انهم كانوا تحت حكم ملوك الروم فهم الذين تقدّموا اليهم بالمداغة عن الثغور الشامية وهم الذين صرفوهم عنها واتزلوهم في نواحي آسية الصغرى كما سيأتي فهذه الافادات عن المردة لا ريب يقر بصحتها كل المحدثين لانها وردت في

(١) راجع تاريخه في مجموع الآباء اليونان المجلد ١٠٨ (PG. T. 108, p. 722, 733, 737) والترجمة اللاتينية هنا لا تؤدي المعنى تماماً فقد ترجم « aggressi sunt » اي « هجموا » بدلاً من « ingressi sunt » اي « دخلوا » (٢) راجع معجم العاديات اليونانية والرومانية

Saglio et Darenberg : Dict. des antiquités grecques et latines, I, 1374

تواريخ مشاهير الكتبة الذين عرفوا هؤلاء القوم ووصفوا احوالهم
ولكن هنا مسألة أخرى لا يتفق فيها ارباب العلم نريد اصل المردة وجنسياتهم .
فقد ارتأى بعض الائمة ومنهم العلامة السمعاني والحاقلاني ومرهج بن غرون والدويهي
ومن تبعهم من علماء الموارنة وبعض الكتبة الاوربيين كبارونيوس ولوكيان وغيرهما ان
المردة هم الموارنة . واقوى حججهم لبيان ذلك ان المردة كانوا قوماً من النصارى
يسكنون لبنان ولا تعرف في القرن السابع شعباً يدين بالنصرانية ويسكن لبنان غير
الموارنة . وان اعترض معترض على اصحاب هذا الرأي بقوله ان المردة كانوا فرقة جندية
موفدة من ملوك القسطنطينية الى بلاد الشام انكروا الامر قائلين لو كان المردة
طائفة من الجند لخرجوا من لبنان بعد انعقاد الصلح والامر ليس كذلك فان المؤرخين
يذكرون انهم داوموا غزواتهم بعد الصلح الذي عقده يستنيان الثاني وانهم لم يكفوا
عن عاداتهم حتى ابرم هذا الملك معاهدة ثانية وارسل الى المردة عصبة تصرفهم من
لبنان بالوعد والوعيد الى بلاد الارمن حيث كان الملك وقتئذ (١) . فهذا الاحتجاج لا
يخلو من القوة وهو يبين ما في هذا البحث من المضلات

اما اصحاب الرأي الآخر فينكرون توحيد المردة والموارنة ويسندون رأيهم الى
كون المردة ليسوا وطنيين كالموارنة بل غرباء عن لبنان اتوه من الخارج كما سبق القول
ثم استولوا عليه فحصنوه في وجه العدو مدة الى ان برحوه بعد زمن قليل
ومما يدعم به هؤلاء رأيهم في اختلاف المردة عن الموارنة ان المردة كانوا خاضعين
للكوك الروم . قال ابن العبري في تاريخه السرياني (ص ١١٥) : « ان المردة جنود
للكوك قسطنطين اللحياني ارسلهم الى الشام للمدافعة عنها » . وكل هذا لا يوافق
الموارنة الذين خلعوا عنهم ربة ملوك الروم كما يظهر من تواريخهم ومن تصرفهم مع
ملوك بوزنطية والملكيين انصارها

ويزيد اصحاب هذا المذهب الثاني ان كلام تاوفانوس وقدرينوس (Cedrenus)
وغيرهما ممّا ينفي عن المردة اصلهم اللبناني . والمردة على قولهم كانوا قبل دخولهم في لبنان
يقطنون بلاد الارمن وولايات آسية الصغرى واليهما رجعوا بعد غزواتهم في لبنان . وقد

(١) راجع ردود المثلث الرحمت المطران يوسف الدبس على الاب الصعودي قاله (ص ٤)
ورسالة البنا في المشرق (٥ [١٩٠٢] : ٩١٤)

كتب أحد علماء الفرنج اسمه انكيتيل دويارون (Anquetil-Duperron) مقالتين مطولتين في مجلة الكتابات والفنون ليثبت ان المردة من الشعوب التي كانت قبل المسيح وانهم هاجروا الى بلاد عديدة في ممر الاجيال ومنهم مردة لبنان ومن ثم ليسوا بالموارنة (١)

وان سألت الذاهبين الى هذا القول : وما هي على رأيهم جنسية المردة . اجابك بعضهم انهم اصلاً قبيلة ايرانية دخل فيها اخلاط من عناصر سوريّة وارمنيّة (٢) والاب مرتين في كتابه المخطوط « تاريخ لبنان » يقول ان المردة من العرب وهو يشتق اسمهم من « التمرّد ». وهذا رأي ضعيف لان المردة لم يأتوا من جزيرة العرب ولا من جهة الشرق وانما دخلوا لبنان قادمين من الشمال . وهذا مما يرجح رأي القائلين بان المردة اتوا لبنان من جهة آسية الصغرى . ثم لم يُفدنا احد من المؤرخين عن دخول العرب الى لبنان في القرن السابع . وان قال القائل ان هؤلاء كانوا من نصارى غسان من الذين استعان بهم ملوك الروم اجبنا ان الغسانيين لم يخدموا اوانثروا ملوك القسطنطينيّة خدمة تذكر بل لم يلبثوا ان انحازوا الى العرب موطنهم وكل ذلك يخالف ما جاء عن المردة في كتب المؤرخين . وعلاوة على ذلك ان الغسانيين كانوا من اليعاقبة وفي عهد المردة كان ملوك الروم يطاردون هذه الشيعة ولم يكن المردة من قبيلة عربيّة أخرى لان العرب كانوا في ذلك العهد من ألد اعداء الروم فليس المردة اذن عرباً هذا ومن المقرر الثابت ان ظهور الموارنة كأئمة مستقلة قد اتفق مع عهد حروب المردة في لبنان . وان لم يسلم القراء بان الموارنة هم المردة فأنه لا سبيل الى النكران بانه وجدت بين الفئتين علاقات ودية . ومما يتضح ايضاً من تاريخ ذلك العصر ان الموارنة عند خروج المردة من لبنان لم يتبعوهم في مهاجرتهم الى آسية الصغرى بل ثبت معظمهم في جبلهم

أما المردة فجعلوا بعد عودتهم سكناهم في وطنهم القديم بلاد الارمن . وبنى منهم من قطن في جوار اضالية . ورحل قسم منهم الى جزيرة قبرس واحتل غيرهم بلاد اليونان

(١) راجع Anquetil - Duperron : *Mémoires sur les migrations des Mardes*

Mém. Acad. Inscr., T. XLV, 87 et L. 1 et seqq.

(٢) راجع تاريخ دولة الروم Rambaud : *L'Empire Grec au X^e Siècle*, p. 213

ومورة ونواحيها . ولم يزلوا في كل هذه البلاد على نظامهم العسكري وكان لهم ضباط يدعونهم كاتيبانو (κατεπάνω) . هذه خلاصة ما ورد في امر المردة ومن استراد امكنه ان يراجع ما كتبه عنهم قدرينوس (ك ١ ص ٧٦٥ و ٧٧١ طبعة بون) وزوناراس في مجموع اعمال الآباء اليونانيين (ج ١٣٤ ص ١٢٩٧) وتاريخ قبرس (ج ١ ص ١٠٦) للعلامة ماس لاتري (Mas-Latrie) والسمعاني في المكتبة الشرقية ومجلة اصداء الشرق (١٩٠١ ص ١٥٦) وساخاس (Sachas : Μεσαιωνική βιβλιοθήκη, II, 45 seqq.)

٦ الجراحة

قد رأى القراء ما في مسألة المردة من المضلات التي لم يحلها حتى الان فطاحل العلماء (راجع الصفحة ٤١ والمشرق ٥ : ٩١٤) على ان هذا المطلب يقودنا الى بحث آخر له معه بعض العلاقة نعني بذلك امّة الجراحة يفيدنا التاريخ ان في القرن التاسع قبل الميلاد كانت في شمالي غربي سورية مملكة صغرى تدعى جرجومة عاصمتها مرعش . والمرجح ان هذه الدولة أنشئت من بقايا دولة الحثيين البائدة (راجع ص ٢٩ من هذا الجزء) خلفتها في ولاية قسم من بلادها في زمن لا يمكن تعريفه بالتدقيق . بيد اننا نعلم ان اهل هذه المملكة لم يكونوا من عنصر آرامي لان دولة الآراميين لم تمتد الى تلك الجهات على الاقل في الجيل المذكور . واسم الجراحة وارد في الكتابات الاشورية التي تفيض في احوال هذا الشعب والتقلبات التي طرأت عليه . ولا نجد بعد الآثار البابلية ذكراً للجراحة الى عهد المردة في لبنان اعني القرن السابع للمسيح

قال البلاذري في كتاب فتوح البلدان (ص ١٥٩ - ١٦٣) في مطاوي كلامه عن فتح العرب لبلاد الشام : « ان الجراحة من مدينة على جبل اللكّام عند معدن الزاج فيما بين بيّاس وبوقا (١) يقال لها الجرجومة » فيظهر من هذا القول ان الجراحة لم يلبثوا ساكنين في المكان الذي اشارت اليه كتابات الاشوريين قبل خمسة عشر قرناً الا انهم كانوا منحصرين في قسم من اللكّام (أما داغ) بين مدينة بيّاس الساحلية ونهر قراؤسو . وكانت مدينتهم الكبرى التي منها اتخذوا اسمهم لا تزال تدعى جرجومة

(١) لم نجد في كتب البلدان الجغرافي العرب ما يعرفنا بموقع بوقا الا كونها من عمل انطاكية

ثم يذكر البلاذري تاريخ الجراجمة على مألوف عاداته في ذكر غيرهم من الشعوب القديمة فتدّ في كلامه بعض الابهام لانه يروي في حقهم الروايات المختلفة التي جمعها دون ان يكسّد ذهنه في ثبات صحتّها او التوفيق بينهما . الا انّ الذي يتروى في كلامه ويقابل بين هذه الروايات الشتي يأخذُه الانذهال لما يجد بين اخبار الجراجمة والمردة من التشابه . فان ما ذكره المؤرخون اليونان عن قدوم المردة من شمالي سورية الى جنوبها وعن احتلالهم جبل لبنان وسكونهم في جوار حمص وبعبك ودمشق قد رواه البلاذري عن الجراجمة على عهد الخليفة الاموي عبد الملك وهو على وشك السير الى بلاد العراق . ثم اردف البلاذري قوله بقوله : « وَصَوّت اليها (اي الروم) جماعة كثيرة من الجراجمة وانباط وعبيد اَباق من عبيد المسلمين » . وهو كلامٌ ينطبق على قول المؤرخ تاوفان في المردة كانّ المؤرخين اليوناني والعربي سندا قولهما الى رواية واحدة لا تكاد تختلف حتى في اللفظ

ثم ينتهي امر الجراجمة في تاريخ البلاذري كما ينتهي امر المردة في تاريخ تاوفان اعني بعقد معاهدة بين الخليفة الاموي وملك الروم . وكان من نتيجة ابرام الصلح كما روى البلاذري (ص ٢٦٠) أن « تفرّق الجراجمة بقرى حمص ودمشق ورجع اكثرهم الى مدينتهم اللكّام » وهي ايضاً رواية شبيهة برواية تاوفان عن تفرّق المردة ورجوعهم الى وطنهم . امّا مدينة جرجومة فخربت بعد ذلك بزمان قليل

ومما روى ايضاً البلاذري (ص ١٦١) في تاريخ سنة ٨٩ هـ (٧٠٨ م) انّ « الوليد بن عبد الملك وجّه الى الجراجمة مَسْلَمَة بن عبد الملك فافتتح مدينتهم على ان ينزلوا بجيث احبوا من الشام وعلى ان لا يُكرهوا على ترك النصرانية ولا يؤخذ منهم جزية . . . اما بطريقهم فنزل في جماعة معه انطاكية ثم هرب الى بلاد الروم » . وجاء في فتوح البلدان ايضاً ان الخلفاء اجروا الارزاق على هؤلاء الجراجمة واستعانوا بهم في حروبهم (١) وما ذلك الا لانّ موقع بلادهم كان في جبال ومضايق تجري فيها صوائف العرب عند نفوذهم في بلاد الروم . وكلّ هذه التفاصيل التي ذكرها البلاذري لا نكاد نجد لها اثرًا في كتبة العرب اللهم الاّ ياقوت في كتاب معجم البلدان في مادة « جرجومة »

وهو ينقل هناك شيئاً مما اثبتهُ البلاذري . ويظهر من كلام ياقوت ان الجراجمة في زمانه كانوا امتزجوا بغيرهم من الملل وان جرجومة عاصمتهم لم تزل خراباً . وفي تاريخ حمزة الاصفهاني (ص ٣٩) ورد ذكر « مَن بالشام وفلسطين من الجرامقة (١) والجراجمة » ولا بُدَّ ان يسألنا القارئ هنا عن رأينا في الجراجمة أيكونون من المردة او يمتازون عنهم . (قلنا) انَّ ما يوجد من الاتفاق بين احوال المردة وامور الجراجمة من حيث موقع بلاد الفريقين وبسالتهم في الحروب وتواريخهما يحملنا على ان نطابق بينهما . ولا غرو فانَّ اعظم المستشرقين في المانية وهو العلامة نُلدِك (Noeldeke) يؤكد لنا ان العرب في تواريخهم يدعون المردة باسم الجراجمة وانَّ كليهما امة واحدة (٢) ونحن ايضا نصادق على كلام هذا الكاتب الثقة بعد التروي في ما كتب بهذا الصدد وان كنا نجد في اقوال البلاذري بعض الاشكال الا انَّ ذلك من الامور العرضية دون الاصلية

فان صحَّ هذا القول نتجت عنه نتائج في امر المردة لم ينتبه اليها الكتبة الاقدمون منها ان هؤلاء القوم لم يكونوا من اهل لبنان الاصليين بل قدموا اليها من شمالي سورية اذ انَّ الجراجمة على قول البلاذري كانوا يسكنون جبل اللكَّام الذي يختلف عن لبنان . ومما يثبت انَّ هؤلاء الجراجمة لم يكونوا آراميين اي من اهل سورية الاصليين انَّ البلاذري يذكر في جملة من انضوى اليهم الانباط وهو الاسم الذي يدلُّ به كتبة العرب على العنصر الآرامي (٣) . وكذلك اذا فحصنا عن الاصر على حسب قوانين علم الجغرافية وعلم اصول الشعوب وجدنا انَّ الجراجمة ينتمون الى آسية الصغرى ولذلك نراهم يرحلون بعدئذ الى بلاد الروم ويسكنون قيليقية لقرب موطنهم

(١) الجرامقة قوم من انباط او آرامي العراق وقد ارتأى نُلدِك الالماني الشهير ان كتبة العرب لم يفرقوا بين الجراجمة والجرامقة والصواب انَّ الجرامقة غير الجراجمة . وعندنا ان فرقة من الجرامقة استوطنوا الشام كما يظهر من تاريخ حمزة (ص ٣٥ و ٣٩) وياقوت (٢٦ : ١) وكلاهما يذكر « جرامقة الشام » ولعلَّ « جبلي جرمق » في جنوبي لبنان وبلاد

بشارة نُسبا اليهم

(٢) راجع المجلة الاسيوية الالمانية ZDMG, 1875, p. 85 . وقال نُلدِك في ذيل تلك

الصفحة « ان العلماء لم يثبتوا حتى الان وحدة المردة والموارنة »

(٣) راجع المجلة الاسيوية الالمانية ZDMG, 1871 p. 124-125

منها . وفي فتوح البلدان للبلاذري انهم احتلوا جبل الحوَّار وهو من اعمال قبليقية كما نَبّه اليه ياقوت في المادة

ومما يستفاد ايضاً من كلام البلاذري امرٌ آخر ذو بال وهو ان قسماً من الجراجمة كانوا ضربوا اطنابهم في لبنان قال في اثناء كلامه عن الجراجمة (ص ١٦٢) : « خرج بجبل لبنان قومٌ شكوا عامل خراج بعلبك فوجه صالح بن علي بن عبدالله بن العباس من قتل مقاتلتهم واقر من بقي منهم على دينهم وردّهم الى قراهم واجلى قوماً من اهل لبنان » . وهذا دليل واضح ان قوماً من الجراجمة كانوا قبل هذا العهد في لبنان وليس هذا حدساً على سبيل التخمين بل امرٌ راهن يثبتهُ المؤلّف نفسه في كلامه عن ميسون الرومي المعروف بالجرجاني الذي كان موالي لبني امّ الحكم اخت معاوية ابن ابي سفيان قال (ص ١٦٠ و ١٦١) : « وانما نُسب الى الجراجمة لاختلاطهم بهم وخروجه بجبل لبنان معهم » . فكان اذن في لبنان قومٌ من الجراجمة وهذا ما اردنا بيانه

فترى من بحثنا هذا الحاضر ما يؤيد قولنا السابق في ان المردة والموارنة ان لم يكونوا شعباً واحداً قد كانت على الاقل بينهم علاقات متينة . وكذا قل عن الجراجمة ولذلك افردنا لهم فصلاً ونظمناهم في سلك الامم التي سكنت لبنان . وسنبين قريباً ان هذه الامم كلها امتزجت بعد قليل امتزاج الماء بالراح

٧ العجم

جاء في كتاب البلدان لاحمد بن ابي يعقوب اليعقوبي (١) ان الخليفة معاوية لما فتح بلاد الشام وجد مدنها الساحلية فارغة من السكّان فاستقدم قوماً من العجم ليتخذوها لهم سكناً . وقد ذكر ذلك عن طرابلس وجيل وبيروت وصيدا . بل خصّ بذلك ايضاً بعلبك وعرة في بلاد عكار . فصارت كل النواحي المحيطة بلبنان في يد العجم بل اضحى قسمٌ من لبنان في حوزتهم وهي الايالات القريبة من المدن المذكورة كما يصرّح اليعقوبي بهذا الامر

فقول اليعقوبي السابق ذكره يضطرنا الى ان نجعل العجم بين الشعوب البائدة من لبنان التي بقيت منها فيه بعض بقايا امتزجت باهلها . وشهادة اليعقوبي المذكور لم نجد

لها ما يؤيدها في سائر التواريخ ووصاف البلدان (١) ألا انها تستحق الاعتبار وتستوقف الانظار. كيف لا وهي لكاتب من اقدم كتبة العرب عاش في القرن الثالث للهجرة وهو من المشاهير الموثوق بكلامهم وصف في تأليفه احداثاً قريبة من زمانه وما يحملنا على تصديق قول اليعقوبي أننا نجد في لبنان قوماً من الشيعة كالمثاولة والنصريين توطنوا الجبل وبسطوا عليه سطوتهم وخافوا فيه آثاراً تنبئ بصحة ما سطره المؤرخ الموما اليه . ومن جملة هذه الآثار ما نراه في بعض اهل لبنان من هيئة الجسم وتقاطيع الوجه وسحنة البشرة التي يعرف بها العجم

وقد وردت ايضاً في القرن العاشر شهادة اخرى تؤكد قول اليعقوبي وهي في كتاب رحلة احد الاعجام الى بلاد الشام وجزيرة العرب وهو نصري خسرو الذي نشر كتابه العلامة شرل شيفر الشهير . ومما قاله صاحب هذا الكتاب (ص ١٠٠) ان « اهل طرابلس كلهم من الشيعة » وكذا قال عن صور ولا نشك انه يريد ابناء هؤلاء الاعجام الذين استقدمهم معاوية لسكنى بلاد الشام

ولم يعد الكتبة بعد هذا العهد يذكرون العجم وعندنا ان امرهم ضعف بعدئذ لما حدث في بلاد الشام من الحروب في القرن الثاني عشر فانتقض امرهم واختلطوا باهل لبنان . ومنهم النصيرية والمثاولة الذين ظهروا بعدئذ

٦

انتشار الأمة المارونية في لبنان

للأمة المارونية في لبنان مقام ممتاز لتوفر عددها فيه ولما بينها وبين هذا الجبل من العلاقات التاريخية المتواصلة حتى جاز لها ان تعتبر لبنان كوطنها الخاص . ومن ثم لا يستعنا ان نصرف عنها النظر في غضون تسريح ابصارنا في آثار لبنان وليس كلامنا في الأمة المارونية تاريخياً اذ لم نتوخ في مقالاتنا تاريخ الجبل بل آثاره ولا سيما ان تاريخ هذه الطائفة قد شاع اليوم فلا حاجة الى اعادة ما يعرفه القراء (٢) وعليه فنقتصر في هذا الباب على ما يختص بنشوء الطائفة وانتشارها في لبنان

(١) الأبن رسته والبلاذري

(٢) راجع تاريخ الطائفة المارونية للدوجي الذي نشره الاستاذ المرحوم رشيد الشرتوني

فَنَعُدُّ بِهَذِهِ الدُّرُوسِ الْخَاصَّةِ الْمَوَادَّ لِتَارِيخِ أَعَمٍّ وَاكْمَلٍ . وَفِي الْفُصُولِ السَّابِقَةِ تَوَطُّئَتْ
لِهَذَا الْبَابِ وَفِيهَا ذَكَرْنَا الشُّعُوبَ الَّذِينَ جَعَلُوا قَبْلَ الْمَوَارِنَةِ سَكَنَاهُمْ فِي لُبْنَانٍ . وَمِنْهُمْ
مَنْ خَلَّفَ فِيهِ شُعْبًا مِنْ عُنْصَرِهِ كَالْمُرْدَةِ وَالْجُرَاجِمَةِ بَقِيَ مِنْهُمْ فَنَاتٌ فِي الْقِسْمِ الثَّانِي
مِنَ الْقَرْنِ السَّابِعِ الَّذِي نَخْصُهُ الْآنَ بِالْبَحْثِ

وَكَانَ الْمَوَارِنَةُ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ عِبَارَةً عَنْ مَجْمُوعِ زُمْرٍ آرَامِيَّةٍ لَمْ يَمَسَّهَا الْعُنْصَرُ الْيُونَانِي
وَقَدْ نُهُ تَقْيِيمٌ خُصُوصًا عَلَى مَقَرَّبَةٍ مِنْ أَفَامِيَّةٍ فِي جِهَاتٍ دِيرٍ مَارِ مَارُونٍ وَمِنْهُ اتَّخَذُوا اسْمَهُمْ .
وَمِنْ ثَمَّ انْتَشَرُوا فِي وَادِي الْعَاصِي وَخُصُوصًا فِي مَعْرَةِ النِّعْمَانِ وَفِي شَيْزِرٍ وَحِمَاةٍ وَحِمَصٍ
كَمَا يَظْهَرُ مِنْ نَصِّ الْمَسْعُودِيِّ وَرَدَّ فِي كِتَابِهِ الْمَعْنُونِ بِالتَّنْبِيهِ وَالْإِشْرَافِ أَلَمَعْنَا إِلَيْهِ غَيْرَ مَرَّةٍ
وَإِذَا رَاجَعْنَا أَقَاوِيلَ قَدَمَاءِ الْمُؤَرِّخِينَ كَابْنِ الْعَبْرِيِّ فِي تَارِيخِهِ الْكَنْسِيِّ السَّرْيَانِيِّ (١)
وَإِبْنِ بَطْرِيْقٍ (٢) وَغَيْرَهُمَا وَجَدْنَا الْمَوَارِنَةَ فِي مَقَامَاتٍ أُخْرَى أَقْرَبَ إِلَى الشِّمَالِ كَمَنْبِجٍ وَقَنْسَرِينَ
وَالنَّاحِيَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِالْعَوَاصِمِ . وَمَنْ الْمَحْتَمَلُ أَيْضًا أَنَّهُمْ كَانُوا فِي أَنْطَاكِيَّةٍ وَجَوَارَهَا لِأَنَّ
أَنْطَاكِيَّةً تُعَدُّ كَحَاضِرَةٍ هَذِهِ النَّاحِيَةِ وَفِيهَا تَدْخُلُ مَدِينَةُ قُورَسِ الْمَتَكَرَّرِ ذِكْرَهَا فِي
تَرْجَمَةِ الْقَدِيسِ مَارُونٍ لِتَاوَدُورِيطُسِ اسْقَفِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ (٣) . وَكُتِبَتِ الْمَوَارِنَةُ يُوَافِقُونَ
عَلَى انْتِشَارِ طَائِفَتِهِمْ فِي تِلْكَ الْأَنْحَاءِ وَشَهَادَتِهِمْ فِي ذَلِكَ صَحِيحَةٌ مُسْتَنْدَةٌ إِلَى نَصُوصٍ
وَضَعِيَّةٍ لَا تُنْكَرُ . وَنَحْنُ أَوَّلُ مَنْ يَرْضَى بِمِثْلِ هَذِهِ الشَّهَادَاتِ الْمُؤَيَّدَةِ بِالْبَرْهَانِ

وَأَنْ سَأَلَ سَائِلٌ هَلْ يُعْرَفُ عَدَدُ هَذِهِ الْعَشَائِرِ الْمَارُونِيَّةِ الْمُسْتَعْمِرَةِ فِي سُورِيَّةِ الشِّمَالِيَّةِ
وَسُورِيَّةِ الْوَسْطَى . أَجَبْنَا أَنَّهُ لَيْسَ فِي وَسْعِنَا أَنْ نَعَيِّنَ ذَلِكَ بِالتَّدْقِيقِ لَكِنَّهُ يُؤْخَذُ مِنْ
نَبْذَةِ سَرْيَانِيَّةٍ تَارِيخِيَّةٍ أَوْرَدَهَا الْمَشْرِقُ فِي سَنَتِهِ الثَّانِيَةِ (ص ٢٦٧) نَقْلًا عَنِ الْمَجَلَّةِ
الْأَسِيَوِيَّةِ الْأَلْمَانِيَةِ (ZDMG, 1875) أَنَّ هَذَا الْكَلِمَةَ كَانَ ذَا عَدَدٍ وَافِرٍ إِذَا حَضَرَ بِصِفَةِ

(١) الْجُزْءُ الْأَوَّلُ مِنْهُ (ص ٢٧٠ - ٢٧٤)

(٢) رَاجِعْ تَارِيخَهُ فِي مَجْمُوعِ الْآبَاءِ الْيُونَانِ (ج ١١١ ص ١٠٧٧ و ١٠٧٨) وَمِنْهُ فِي
مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ نَسْخَةٌ خَطِّيَّةٌ قَدِيمَةٌ وَيَزْعُمُ ابْنُ بَطْرِيْقٍ أَنَّهُ دَخَلَ بَيْنَ الْمَوَارِنَةِ قَوْمٌ مِنَ الرُّومِ لَعَلَّهُ
يُرِيدُ الْآرَامِيِّينَ الْمُتَجَنِّسِينَ بِالْجَنْسِيَّةِ الْيُونَانِيَّةِ كَمَا كَانَ مِنْهُمْ كَثِيرٌ فِي سُورِيَّةٍ . وَإِنْ صَحَّ قَوْلُهُ كَانَ
لَهُ شَأْنٌ لِتَقْرِيرِ الْعُنْصَرِ السُّورِيَّةِ وَغَيْرِهَا

(٣) رَاجِعْ كِتَابَ الْبُلْدَانِ لِابْنِ رُسْتَه (ص ١٠٧) وَفَتْوحَ الْبُلْدَانِ لِلْبَلَاذُرِيِّ وَكِتَابَ التَّنْبِيهِ
لِلْمَسْعُودِيِّ وَغَيْرِهِمْ مِنْ كُتُبَةِ الْعَرَبِ . وَقَدْ تَبَعْنَاهُمْ فِي كِتَابَةِ اسْمِ قُورَسِ بِالْسِينِ بَدَلًا مِنْ قُورَشٍ
بِالشِّينِ وَفَقًّا لِلْفِظِ الْآرَامِيِّ

فرقة دينية امام الخليفة معاوية فجرى بينها وبين اليعاقبة جدال كانت فيه الدولة على اليعاقبة . وكان اصحاب هذه البدعة جيلاً كبيراً في ذلك العهد فلولا ان الموارنة كانوا على نوع ما يعادلونهم عدداً لما حكم لهم الخليفة على اخصامهم .

وكان دخول الموارنة الى لبنان على رأينا في القسم الثاني من القرن السابع هاجروا الى الجبل من وادي العاصي . وكأني هنا بالقارى يتعرّض لي فيقول : مالك تذكر مهاجرة الموارنة الى لبنان أليس أصبح ان يقال ان سكّان لبنان الاصليين هم الموارنة . فالجواب على ان مبادئ تاريخ الموارنة الديني تشير صريحاً الى كون هذه الطائفة كانت اولاً خارجاً عن لبنان . ومن المعلوم انها تنسب الى القديس مارون وقد عاش القديس مارون في شمالي سورية في البلاد الواقعة بين انطاكية وقورس ثم تراها مواصلة سيرها في وادي العاصي في زمن لم نسمع لها بذكر في لبنان . ثم بعد ذلك بمدة نجد الموارنة يتوَقّلون في هذا الجبل مهاجرين اليه من الشمال ونواحي سورية المتوسطة . فلا بُدّ اذن من التسليم بتنقل الامة . وفي تاريخ تاوفانوس كما في فتوحات البلاذري اشارة الى هذه المهاجرة كما سنبتن آنفاً

واكن ترى ماذا حمل الموارنة الى مبارحة وادي العاصي واستبدال مقاماتهم فيه ليسكنوا لبنان نجيب ان الرأي عندنا انهم عدلوا الى لبنان تخلصاً من اضطهادات مجاورهم نخص منهم بالذكر اليعاقبة اعداءهم . وكان اليعاقبة في ذلك الوقت اصحاب بطش وسطوة لهم في افامية ونواحيها الكعب الاعلى . وكان لهم قريباً من افامية دير عظيم على اسم ماري باشوس (١) بلغ عدد رهبانه ٦٣٠٠ . ولما كان الفريقان على طرفي نقيض قضي على الموارنة المهاجرة

وقد بينا ما كان بين الأمتين من العداوة . ولنا على ذلك برهان آخر اقدم عهداً ورد في تاريخ الكنيسة لابن العبري (المجلد الاول ص ٢٧٠-٢٧٤) قال ان في عهد الملك هرقل حدث بين رهبان مار مارون واليعاقبة مشاحنات (٢) . فانتزع الاولون من ايدي

(١) راجع مقالة الاب شابو في مار باشوس L'abbé Chabot: La légende de Mar

Bassus et de son couvent à Apamée, p. 55, 60, 63.

(٢) ان في هذه المناظرات بين الموارنة واليعاقبة دليلاً واضحاً على بطلان مزاعم بعض الكتبة الذين نسبوا للموارنة اذليل يعقوب البرادعي في طبعي المسيح

اليعاقة كنائسهم برضى ملوك القسطنطينية فحاول اليعاقة استرجاعها في ايام معاوية فلم ينالوا بالمرغوب . ولا غرو ان اليعاقة كانوا يترقبون الفرصة ليذاخوا الموارنة شيئاً فشيئاً ويضطروهم الى ان يخرجوا من اماكنهم فطلب الموارنة لهم ملاجئ حريزة يحصلون فيها على الدعة والسكينة . ولعلّ خراب دير مار مارون حدث في ذلك العهد وكان بعض اليعاقة سبباً لخراجه

بيد ان هذه المهاجرة لم تكن دفعة واحدة وانما حدثت في ازمنة متوالية فكان المهاجرون ينتقلون الى لبنان زرافات زرافات . وفي عهد المسعودي اي في القرن العاشر نجد منهم بقايا في وادي العاصي خارجاً عن لبنان . اما دخولهم في هذا الجبل فكان في وقت المردة والجراجمة وفيهم يصح خصوصاً قول تافانس « ان كثيرين من اهل البلاد احتسوا في ذراهم (اي المردة) » وقول البلاذري في فتوح البلدان (١) « ان جماعة كثيرة من الجراجمة والانباط والعبيد الاباق ضووا الى الروم » اراد بذلك الموارنة فدعاهم باسم الانباط دلالة على اصلهم الآرامي

وكان دخول الموارنة الى لبنان من الشمال اعني انهم تبطنوا وادي الأرنت فاجتازوا افامية وحماة وحمص الى ان قرّ قرارهم في الجبل . فسكنوا أولاً جهات الشمالية ثم تقدّموا الى اواسطه ثم بلغوا جنوبه . هذا ما يمكن استخلاصه من النصوص التاريخية التي ورد فيها ذكر انتشار الموارنة في لبنان

وقد بينّا في مقالتنا عن سكنى لبنان في قديم الزمان (راجع الصفحة ٢٣) ان مشارف الجبل والجهات المعروفة بالجرد بقيت الى القرن السابع قليلة السكّان كثيرة الغابات . أمّا « الوسط » فكانت مأهولة وان كان اهلها اقل عدداً من الارياف والسواحل . فلا مرأ ان الموارنة سكنوا اعالي لبنان لخلوها من السكّان . واحتلوا أولاً اودية الجبة اعني مقاطعات اهدن وبشري وحدث وعلّهم لقوا هناك بعض الدساكر التي كانت سبقت عهدهم على الاصح كقرية اهدن وقرية بشري (٢) وعندنا

(١) راجع الصفحة ٤٧ من هذا الكتاب

(٢) راجع آثار لبنان ج ١ ص ١٢٧ وهناك بينّا ما يختص باهدن وبشري . أمّا الحديث فمن اقدم قرى لبنان ورد اسمها في نزهة المشتاق للدريسي وتكرّر ذكرها في اخبار اصول الطائفة المارونية

انّ الموارنة نزّلوا ايضاً في بعض اماكن من منحدر الجبل قريباً من البترون عند دير كفرحيّ القديم (١) . ولعلّ مدينة البترون نفسها اصبحت من أوّل مساكن الموارنة كلّها او على الاقلّ قسم منها

فيكون اذن أوّل مركز احتلّه الموارنة عند ولوجهم لبنان معاملة الجبّة وقسم من بلاد البترون فهناك كان مهد الامة المارونية كما اشرنا اليه غير مرّة ومن الحوادث التاريخية الاولى التي جرت بعد سكّني الموارنة في لبنان ما ذكرناه في مقالتنا عن الجراجمة وهي شكوى اهل الجبل من عامل بعلبك وكان الامام الشير محمد الاوزاعي ممّن دافعوا عنهم وانتصروا لهم . قال البلاذري في فتوح البلدان (ص ١٦٢) عن محمد بن سعد عن الواقديّ قال : خرج بجبل لبنان قومٌ شكّوا عامل خراج بعلبك فوجه صالح بن عليّ بن عبد الله بن العباس من قاتل مقاتلتهم واقرّ من بقي منهم على دينهم وردّهم الى قراهم واجلى قوماً من اهل لبنان . فحدثني القاسم بن سلام انّ محمد بن سعد حدّثه ان الاوزاعيّ كتب الى صالح رسالة طويلة حفظ منها وقد كان من اجلّاء اهل الذمّة من جبل لبنان ممّن لم يكن ممالئاً لمن خرج على خروجه : « ممّن قتلت بعضهم ورددت باقيهم الى قراهم ما قد علمت فكيف تؤخذ عامّة بذنوب خاصّة حتى يُخرجوا من ديارهم واموالهم . . . »

ولما كثر عدد الموارنة في القرون الثامن والتاسع والعاشر اخذوا شيئاً فشيئاً في الازدياد الى الجنوب واحتلّوا بلاد جبيل وممّا يشهد على سكّناهم في معاملتي جبيل والبترون منذ ذاك العهد عدّة كنائس سبق لنا وصفها في مقالتنا عن كنائس لبنان القديمة (راجع الجزء ١ . ص ٧٩) وقد لقي الموارنة في تلك النواحي قوماً من اهل البلاد كانوا يسكنون السواحل والوسط . غير انّ عددهم لم يكن متوفراً . وكان اكثرهم نصاري يتكلّمون باللغة الآرامية وقيمون فيها طقوسهم الدينية . وعندنا انّ هؤلاء الآراميين لم يابثوا ان يمتزجوا بعد قليل بالموارنة امتزاج الماء بالراح كما امتزج بهم ايضاً بقايا المرّة والجراجمة الذين تخلّفوا في لبنان . وكانت مهاجرة سكّان وادي الأرنت الى لبنان لا تزال متواصلة متتابعة لمزاحمة اليعاقبة واضطهادهم للموارنة

وكان الملكيون مع هذا يقطنون بعض قرى لبنان في بلاد البترون وجبيل مثل كفرشليان وحدتون (١) وبقسميا (٢) ودوما والقرى المجاورة (٣) وكفور (٤) وغرزوز وغيرها . وكان الملكية في لبنان يتبعون آنس في فرائضهم الدينية طقس انطاكية اعني على الراجح ليتورجية القديس يعقوب التي ناقضها بعد ذلك البطريك ثاودوروس بلسمون (٥) واستبدلها بليتورجية القسطنطينية . وفي ما خلا ذلك لم يختلف الملكيون عن بقية الاراميين في اصلهم ولغتهم . وما لا ريب فيه ان الكتابات اليونانية لنصارى لبنان قليلة جداً لا يُعرف منها الا كتابتان او ثلاث كتابات . اما الكتابات التي ترى على بعض الصور في سيّدة نايا بكفرشليان مخطوطة باليونانية فليست هي للوطنيين وانما كتبها مصورون بوزنطيون او مثلها الوطنيون كما وجدوها في امثلة بوزنطية قديمة

وبعض القرى التي كان يسكنها سابقاً الملكيون نراها بعد ذلك مأهولة بالموارنة إما لان الموارنة دخلوها فامتزج بهم الملكيون . وإما لان الملكيين هاجروها فانتقلوا الى امكنة غيرها او لاسباب نجهلها

وخلاصة الامر اننا اذا استثنينا اليهود نجد في تركيب الامة المارونية ما نجده في تأليف جميع الامم التي تتركب اصولها من عناصر شتى . وكذلك الامة المارونية اذا اعتبرتها في اواخر القرون المتوسطة رأيتها تتألف من اصول مختلفة اولها واعظمها شأناً الموارنة المهاجرون الى لبنان من سورية الشمالية وسورية الوسطى ضوى اليهم قوم من الأباقي والطرده الذين لاذوا بحمى المردة والجراجمة الباقين في لبنان فضلاً عما كان هناك من القطين الاصليين . فهذه العناصر كلها تازجت بعد حين وصارت امة كبرى ذات لغة واحدة وهيئة واحدة وغاية واحدة لا يمكن الآن اصحاب النظر منها دققوا في البحث ان يفرزوا جنسياتها الاصلية

(١) راجع في الجزء ١ . ص ٨٦ و ٨٧ مقالنا عن هذين المحليين

(٢) تاريخ الدويهي (ص ٢٠٧)

(٣) منها كفرحلداء وقد وجدت فيها آثار ابنة للملكيين

(٤) راجع كتاب خرائن الكتب في دمشق وضواحيها للاديب حبيب افندي زيات (ص

١١٩ الخ) والمشرق (٥ : ١٠٤ و ١٠٦)

(٥) راجع المشرق (٣ : ٢٧٢)

فاذا لحظنا نموّ الامة المارونية كما تقدّم واعتبرنا انّ عدد المواليد يفوق كثيراً عندهم الوفيات لا نعود نستغرب ما ذكره غيلاموس الصوري في تاريخ الصليبيين حيث احصى الموارنة اربعين الفا . وهذا الاحصاء الاجمالي ينطبق على ما روي في تواريخ الاعصار المتوسطة عن الموارنة انهم منتشرون في جهات طرابلس وبلاد البترون وجبيل والجبّة الى نهر ابراهيم . وهو قول صحيح غالباً مع بعض شذوذ كما ستري قريباً عند ذكرنا لقوم من غير المسيحيين سكنوا في ايلات لبنان الواقعة شمالي نهر ابراهيم

ومما ورد ايضاً في التواريخ الصليبية ذكر مقدّم ماروني يدعى سمعان تولّي عينتاب في شمالي سورية (١) ولا نعلم من اي فرقة من الموارنة كان أمن الذين في لبنان او ممّن تخلّفوا في بلاد العواصم . أمّا كونه من موارنة العواصم فاقرب الى الصواب ونجد قبل هذا العهد قوماً من الموارنة في بلاد ما بين النهرين اشتهر منهم توفيل ابن توما الماروني المنجم الرهاوي قال ابن العبري في تاريخ الدول (ص ٢١٩ و ٢٢٠) : « كان رئيس منجمي المهدي . . . وكان على مذهب الموارنة الذين في جبل لبنان من مذاهب النصراني وله كتاب تاريخ حسن (٢) ونقل كتابي اوميروس الشاعر على فتح مدينة ايليون في قديم الدهر من اليونانية الى السريانية بغاية ما يكون من الفصاحة . » وكذلك نجد في عبر دجلة بين الموصل وبغداد جماعة من الموارنة ذكرها في القرن الثالث عشر الراهب ريكلد دي مونكروا (Ricold de Montcroix) وروي ان لها مطراناً يدبرها (٣) . ولعلّ قيساً الماروني المؤرخ الذي اسهب في ذكره المشرق (٣) : (٢٦٥ و ٣٥٦ و ٤٥١) كان من تلك الجماعة . وعلى كل لا نرى احداً من كتبة الموارنة ذكر هذا المطران في ما وراء دجلة . وكل هذا دليل على انّ في تاريخ الامة المارونية اموراً عديدة لم يُحسر بعد عنها اللثام . ومن المحتمل انّ الكتبة سكتوا عن هذا المطران كما سكتوا عن غيره لانّ الاساقفة المارونيين كانوا مدّة الاجيال السالفة

(١) راجع تاريخ مملكة اورشليم Roehricht : *Geschichte des Koenigreichs Jerusa-*
 (٢) وجدت منه بعض مقاطيع مختصرة في تاريخ المنجي
 lem p. 220, note 6.

الذي نشره الاب ل . شيخو (ص ٢٦٩)

(٣) راجع Quatremère : *Mémoire sur les Nabatéens*, p. 149

كنوآب للبطرك ومعاونيه دون لزوم كرسي خاص . وانما جعلت لهم مراكز منفردة في القرون المتأخرة فقط

وكان القرنان الثاني عشر والثالث عشر قرني نهوض وترقي في لبنان ، وفي ذلك العهد بُنيت كنائس عديدة على طرز خاص تزينها الكتابات السريانية وفيها من نقوش الفسيفساء والتصاوير المأونة ما سبق وصفه (١) . وفي هذه الابنية دليل على وفرة عدد اللبنانيين وهمتهم . لم يزل ينمو هذا العدد ويتزايد حتى هاجر قسم منهم الى النواحي المجاورة من فلسطين ولأسيما القدس الشريف وكان لهم فيه عدة كنائس (٢) . وكذلك انتقلت منهم مستعمرات الى قبرس ثم رودس . أما قبرس فقد سكنوها منذ القرن الحادي عشر ونرى لهم في هذه الجزيرة ديراً (٣) في تاريخ سنة ١١٢٠ . وقد غموا غموا عظيماً حتى انهم كانوا يسكنون منها ثلاثين ضيعة (٤) وكان يرعاهم مطران من طائفتهم . وكان بعضهم في مدن قبرس الكبرى وخصوصاً الماغوصة (٥) وكانت في ذلك العهد واسعة التجارة . أما دخول الموارنة في رودس فنظن أنه جرى على عهد الفرسان المعروفين بالاسپيتلار (Les Hospitaliers) لما احتلوا تلك الجزيرة فتبعهم الموارنة . وكذلك ذهب قسم منهم في القرن السادس عشر مع فرسان رودس الى جزيرة مالطة ولحق بهم بعض من اخوانهم من موارنة قبرس في اواخر ذلك القرن . ولعل وجود الموارنة في مالطة ممّا ساعد على حفظ العربية ونشرها في تلك الجزيرة . ومن المعلوم انّ اهل مالطة يتكلمون باللغة العربية مشوبةً بالفاظ دخيلة من اللغات الاجنبية

أما حلب فيظهر من نصّ لتوما الكفرطابي ورد في المشرق (٦: ١١٨) ان الموارنة

(١) راجع في الجزء الاول مقالاتنا عن كنائس لبنان القديمة

(٢) المشرق ١ : ٩٢

(٣) راجع سلسلة بطاركة الموارنة للدويهي (الطبعة الثانية ص ٢٢ الحاشية الاولى)

(٤) راجع تاريخ قبرس L. Machéras: *Chronique de Chypre*, trad. f. 15, 16

(٥) وجاء في رحلة يعقوب دي برن (J. von Bern) سنة ١٣٤٦ انه وجد الموارنة في هذه المدينة يقيمون رتبهم على طريقة الروم . ولا نفهم ما يعني بذلك ألعنة يريد ان الموارنة كانوا يستعملون اليونانية في طقوسهم وهي لغة اهل الجزيرة ؟ فهذا ممكن

كانوا فيها منذ زمن قديم لكن أخبارهم في الشهباء مجهولة الى القرن الخامس عشر حيث اتاهم مدد جديد من لبنان (راجع المشرق ٥ : ١٠٣٩ في الحاشية الثانية) ولنعودن الآن الى الموارنة المستوطنين لبنان فانهم كانوا في غو وازدياد يمتدّون شيئاً فشيئاً في النواحي المجاورة . قال الدويهي : « وبسبب ما اشتهر به لبنان اوانثد من الامن والطمانينة قصده الناس من الاماكن البعيدة (١) » لسكنى النواحي التي يهجرها المهاجرون الى قبرس وجزائر البحر المتوسط

ومع هذا النمو لا نرى الامة المارونية تتقدّم الى الامام في القرنين الثالث عشر والرابع عشر . أمّا لاجل مهاجرة قسم منها الى قبرس ورودس كما سبق وأما لاجل الحروب التي انتشرت في كسروان في ذلك العهد فبقي الموارنة ما وراء نهر ابراهيم وهذا لا بدّ من تكرار ما قلناه غير مرّة في مقالاتنا (٢) ان كسروان ليس من المقاطعات التي اوى اليها الموارنة قبل القرن الخامس عشر . وقد اوردنا نصّاً للدريسي ذكر فيه وجود اليعاقبة في جونية (المشرق ١ : ١٠١٨) . وان سأل القارى ومن كان يسكن اذن كسروان قبل هذا العهد . اجبنا ان معظم اهل هذه الناحية كانوا من المتأولة او من النصيريين . وكان النصيريون قاطنين ايضاً في بعض نواحي لبنان الشماليّة كجبات البترون ونواحي المنيطرة والعاقورة (٣) ولكن عددهم الاوفر انما كان في كسروان . وقد ذكر صالح بن يحيى صاحب تاريخ بيروت (٤) الغزوات التي باشرها نوّاب الشام في أيام السلطانين الملك الاشرف خليل بن قلاوون والملك الناصر محمد بن قلاوون فحاربوا النصيريّة في جبال كسروان ولم يزلوا يناجزونهم القتال حتى اخرجوهم من كسروان وجعلوا مكانهم قومًا من التركمان على الاقل في بعض النواحي وبقي كثير من المتأولة معهم . هذا وان اموراً كثيرة من تاريخ كسروان لا تزال مجهولة حتى يومنا الا اننا نعلم بلا ريب ان النصارى لم يحتلوا هذا الجبل قبل القرن الخامس عشر

(١) راجع تاريخ الدويهي (ص ١٤٠)

(٢) راجع المشرق (١ : ٥٦)

(٣) ولنا في النصيريّة مقالة افرنسية جمعنا فيها كل ما يختصّ بآثار النصيريين واحوالهم وسماها باسم « النصيريّة في لبنان » ونشرناها في مجلّة الشرق المسيحي سنة ١٩٠٢

(٤) راجع تاريخ بيروت (ص ٤٤ - ٥١)

ولمّا كانت اوائل القرن الخامس عشر جعل الموارنة يتجاوزون نهر ابراهيم ويصعدون الى كسروان . وكان انتشارهم فيه سريعاً حتى صارت هذه المقاطعة في القرن السابع عشر كلّها لهم . وامتدّ من ثمّ الموارنة الى مقاطعتي المتن والشوف . اكنّنا نقف عند هذا الحدّ لئلاّ ندخل في اخبار قريبة من عهدنا وليست غایتنا كما قلنا ان نسطر تاريخ لبنان بل ان نبين بوجه الاجمال كيف انتشرت الامة المارونية . امّا تفاصيل اخبارها فليست الان من شأننا وقد مرّ منها كثير في ابجاثنا السابقة وسنورد ان شاء الله غيرها في ما بعد



بحث جغرافي

في سيرة القديس مارون الناسك

إكمالاً لبحثنا عن منشأ الطائفة المارونية وتكوّنها نضيف الى ما سبق من الكلام بعض افادات تتعلّق بحياة القديس مارون الذي خلف اسمه للطائفة الموما اليها . غير أنّنا لا نتجاوز الحيز الجغرافي الذي رسمناه فتكلّم من ثمّ على حياته لا من الوجه التاريخي بل من الوجه الجغرافي لاسيّاً وان هذا الوجه قد كثر تغاضي الباحثين عنه حتى الآن فبقيت فيه مشاكل كثيرة لا بُدّ من تفكيك معضلاتها

*

ليس في ايدينا شيء يروي اخبار القديس مارون غير مصدر واحد اصلي اي الترجمة التي تركها توادوريطوس اسقف قورس (١) وهي تركة جليّة القدر يكفي انتسابها الى هذا المؤرخ الجليل للحكم على مكانتها من الاهميّة ولولا ايجازها المفرط لما وجدنا فيها مساعاً للانتقاد وناخذ عليه انه اهل الوجه الجغرافي اهمالاً تاماً حتى اننا لا نجد في ترجمة القديس مارون سوى اسم واحد من اسماء الامكنة وسبب ذلك هو انه دون ما

(١) راجع تأليفه المصنوع « تاريخ الرهبان » في مجموع الاباء اليونان مج ٨٢ واليه يشير في هذه المقالة

دون حمل معاصريه على سلوك طريق الفضيلة بإيراد سير الزهاد والقديسين فلم يخطر له في بال ان يشفي رغائبهم في امور كان يفترض انها معروفة عند جميعهم وبناء عليه نأسف كل الاسف على عدم التفاته الى هذا الشأن الذي لو اراد الكتابة فيه لكان وفاه حقه من البيان بغاية الضبط والدقة . وهب انه لم تكن له معرفة شخصية بالقديس مارون فقد كانت له صداقة بليغة مع القديس يعقوب (١) اشهر تلاميذه الذي اطلعه على كل ما يتعلق بمن يصفه هذا المؤرخ اليوناني تارة بمارون الكبير وتارة بمارون « الالهي » (٢) . وكأن توادوريطس خشي في كلامه على الابطال المسيحيين الكثيري العدد من تكرار اخبار الخوارق والمعجزات فبالغ في اختصار سيرة القديس مارون بنوع ان من يطالعها تتبادر الى ذهنه في الحال مسائل كثيرة لا يجد لها حلاً وهي : أين ولد القديس مارون وأين عاش وأين دفن وأين هو الدير الذي تسمى باسمه . فإتماماً لهذه النواقص عزمنا على ان نسرد في الصفحات التابعة كل ما تيسر لنا جمعه من المعلومات المؤدية على قدر المكنة الى العلم الكافي باحوال الناحية التي تعطرت باريح هذا الناسك العجيب ولهذا نضرب صفحاً عن الاطناب في حياته متوسعين بوصف البلاد التي صرف فيها أيامه لان ذلك اعون على فهم ترجمته

١

في القسم الشمالي الشرقي من سورية كانت تمتد في ذلك الزمان القديم مقاطعة كوماجينة وهي ناحية متسعة الاطراف يحدّها من الشمال جبل طوروس ومن الشرق نهر الفرات ومن الغرب قيليقية . وأما من الجنوب فيصعب تحديدها ويجوز لنا رسمها بخط غير منتسق يذهب من الفرات الى ما تحت هيرابوليس (منبج) حتى يتصل بجبل امانوس (الداغ) ماراً تحت مدينة حلب وشمالاً بحيرة العمق بالقرب من انطاكية هذا هو اعظم اتساع ادر كنه كوماجينة عندما كانت تشتمل ايضاً على المقاطعة « القورسيّة » (٣) التي دُعيت بهذا الاسم نسبة الى مدينة قورس حاضرتها وكان موقع

(١) راجع في تاريخ الرهبان تراجم تلامذة القديس مارون

(٢) Θεσπέσιος

(٣) وفقاً لبعض قدماء المؤرخين

هذه المقاطعة الثانية في جنوبي الاولى وسنذكر بُعيد هذا مقدار امتدادها (١) لان الكلام عليها لا يخاو من فائدة كبرى للاطلاع على اخبار القديس مارون وحتى يكون للقارى تصور صائب بهذه المقاطعة نكتفي الآن من القول ان كوماجينة تنطبق في الحاضر على قسم من ولايتي معمورة العزيز وحلب غير ان الجزء الاكبر من كوماجينة هذه كان في ضمن ولاية حلب اعني انه كان يشمل بالتقريب كل متصرفية مرعش ويدخل فيه من متصرفية حلب المركزية اقصية عينتاب وكلس والباب وحارم وجبل سمعان ومنبج . اما من متصرفية اورفة فما كان يحتوي غير قضائين غربي الفرات اي جزءا من قضائي يريجيك وروم قلعة

وكان الذين استوطنوا هذه المقاطعة من بادى الامر قبائل الحثيين ومنها امتدوا بعد ذلك الى بقية سورية . يدل على ذلك ما عثر عليه الباحثون من الآثار التي ابقاها الاجيال الفائرة هذا الشعب الذي لم يُعرف من اخباره حتى الآن شي كثير (٢) . على ان القبائل المذكورة ما لبثت ان اختلطت بالآراميين الذين أسسوا هناك كثيراً من الممالك أخصها بيت عدين وارباد وكانت قاعدة هذه المملكة الثانية مشيدة في موقع تل أرفاد شمالي حلب

وكانت كوماجينة في عهد دولة السالوقيين من جملة مقاطعات الملك الذي أسسوه غير انها ما لبثت ان استعادت استقلالها وارجعت ولايتها الى ملوك من اهلها . وبعد وفاة انطيوخوس الثالث في السنة السابعة عشرة للمسيح صارت الى الرومانيين فادخلوها في جملة مستعمراتهم وانما ذلك لم يدُم الا سنوات قليلة لانها في السنة الثامنة والثلاثين ردت الى ابن الملك انطيوخوس السابق ذكره وبعد مرور اربع وثلاثين سنة اي في السنة الثانية والسبعين ضمت بوجه نهائي الى المستعمرات الرومانية وكانت سميحاً حاضرة لها (راجع ماركارت في نظام المملكة الرومانية . مج ٢ من الترجمة الافرنسية ص ٣٤١ و ٣٤٢)

اما سكان المقاطعة المذكورة فكانوا آراميين أصلاً ولغة . نعم ان الآداب اليونانية

(١) راجع استرابون (ك ١٦ ف ٢) و پلينيوس (ك ٥) الخ

(٢) راجع الصفحة ٢٩

كانت قد دخلت البلاد بدخول السلوقيين واصابت نجاحاً جديداً في أيام الرومانيين غير ان هذا النجاح كما نبّه على ذلك العلامة نلّك لم يتّصل الى درجة امتدّت معها اللغة اليونانية او الآداب اليونانية امتداداً عظيماً بل كانت غاية ما نالوا منه ان صنائع المغرب وطريقة المعاش فيه قد فازت بشيء من التقدّم وان بعض عناصر الحضارة الغربية قد تسرّبت الى افكار القوم المتمدّنين ولغتهم . قال نلّك : « امّا القول بان اللغة السريانية قد زالت من المراكز المتهدّبة فهو من قبيل المبالغة والغلو لان الآرامية كانت لغة قديمة استعملها اهل التمدن في التخاطب والكتابة بينما كان القوم في رومية وارباضها لا يعرفون في ذاك الوقت حروف الهجاء . وفي أيام ملوك الفرس الذين كان اشهرهم قورش الملك اتّخذت الآرامية لغة رسمية في مصر وفي آسية الصغرى ايضاً اي في خارج موطنها الاصلي . وفي أيام الامبراطرة الاولين الرومانيين نجد الآرامية ايضاً كلغة رسمية لا في تدمر وحدها بل ايضاً في المملكة النبطية حتى بلاد العربية في الجهة التي تُعرّف اليوم اي في ناحية غريبة عن منشأ اللغة المذكورة على ان ذلك لم يكن نتيجة لتغلّبها السالف بدليل ان آثار تدمر والنبط تنطق بان هذه اللغة اصابته غواً وانتشاراً فيما بعد أيام ملوك الفرس وعلى ذلك فقد كانت اللغة الحية في سورية وبها كان القوم يتخاطبون ويتكاتبون

» نعم انّ اليونانية كانت من زمان قد حلت محلّها في الاصطلاح الرسمي لكن القوم في ما خلا ذلك لم يكونوا يكتبون ولا يتكلّمون الا بالآرامية ولا يصحّ في كل حال تعليق اهمية كبيرة على ما كان يعمل به بعض اهل المدن من تكليف معلمي المدارس بكتابة بعض تواريخ يونانية على مدافن امواتهم مع انهم يكادون لا يفقهون منها كلمة واغلب هذه التواريخ مشوّهة بالاغلاط فوق ما يمكننا وصفه (١) انتهى كلام نلّك فيستدلّ ممّا مرّ بيانه ان مقاطعة كوماجينة كانت كبقية سورية آرامية محضة كما سبق لنا اثبات ذلك في غير هذا الموضع . امّا مستخدمو الحكومة وقليلون غيرهم من افراد السكّان فكانوا يفهمون اليونانية ويتكلّمون بها لا اكثر وفي اثناء القرن الثالث والقرن الرابع تقسّمت سورية تقسيماً ادارياً جديداً

وسندكر تفصيل هذا الامر، واخباره في خلال مقالتنا هذه . اما كوماجينة فتسمت على إثر التقسيم المذكور بسورية الفراتية نسبة الى الفرات وجعلت هيرابوليس (منبج) قاعدة لها وجرى كذلك بعض التعديل في حدها الجنوبي فتتمدد الى الجنوب ولاسيما في النواحي القريبة من الفرات غير انه سُلِخَتْ عنها ناحية حلب وأُلحِقَتْ بسورية الاولى وكانت في جنوبي كوماجينة ناحية تُدعى « القورسية » ولا بد لنا من توفية الكلام حقاً على هذه الناحية نظراً لما يترتب على تعريفها من الفائدة في المسألة التي نحن بصددتها

وكان لهذه التسمية كما لغيرها من التسميات الجغرافية امتداد يعظم ويقل بحسب الازمنة ففي أيام استرابون كانت تُطلق على ارض واسعة تذهب من جبل امانوس الى الفرات وتشمل خلا ناحية قورس ناحيتي حلب ومنبج . غير انهما بعد ذلك كأيام القديس يوحنا فم الذهب والقديس مارون مثلاً انحصرت بناحية مدينة قورس فعن هذه الناحية الاخيرة نتكلم الآن ولما زيد التوضيح ندعوها « القورسية الصغرى » وسنبحث عن وصفها في كتب توادوريطوس الشهير الذي تولى اسقيتها مدة طويلة من السنين كانت مسافة القورسية الصغرى اربعين ميلاً في عرض مثلها وكانت فيها جبال معتدلة الارتفاع بين سبعائة وثمانائة متر معظمها كلس . ومع انها ليست بذات ثروة وغنى كان فيها نحو ثمانمائة محل بين دساكر وقرى كبيرة كما يتبين ذلك من رسالة اتوادوريطوس كتبها الى القديس لاون الكبير فيها يخبر البابا المشار اليه انه يعتني بثمانائة كنيسة (١) . ولم تكن فيها سوى مدينة واحدة اعني بها قورس التي باسمها تسمت الناحية كلها . وسندكر كيف كانت المدينة في أيام القديس مارون غير اننا قبل ذلك يجب ان نعين موقعها وموقع الناحية التي كانت قاعدة لها ومركزاً مدنياً وديناً على مسافة ستين كيلومتراً شمالي حلب تجد مدينة كلس التي هي قصبة قضاء يسمى باسمها واذا توغلنا في الجبال على مسافة خمسة عشر كيلومتراً نحو الشمال الغربي تدلُّك الخارطة على شبه وادٍ ففي هذا الوادي كانت مدينة قورس التي كان توادوريطوس اسقفاً لها وحتى اليوم ما زالت خرائبها ناطقة بكبرها واتساعها واهل البلاد يسمونها

(١) راجع الرسالة ١١٢ وفيها يعترف توادوريطوس باولية الحبر الروماني . راجع ايضاً

« قورس » او « كورس » وليس بين ايدينا اسوء الحظ وصف مدقق لهذه الخرائب والبلاد المجاورة لها لا أننا لم نزرها كما ان السياح القائلين الذين زاروها لم يتركوا لنا شيئاً من نتيجة ابحاثهم عنها . وآخر من زارها من السياح هو المسيو برتلمي ترجان قنصلية فرنسة في حلب وذلك في شهر ايلول سنة ١٨٩٤ غير أننا لم نر من تقريره سوى خلاصة يسيرة ظهرت في نشرة مجمع الكتابات لسنة ١٨٩٥ (١) تتضمن ثلاثة رسوم شمسية تمثل « اخربة قورس العظيمة » ووجد ايضاً بين اوراق المستشرق الشهير غيلدميستر مقالة عن قورس لم تُنشر بالطبع (ZDPV, XIV, 82) وكل هذه الناحية التي يهتم البحث عنها كثيراً توضيحاً لمنشأ الطائفة المارونية وتاريخ النصرانية في سورية تستحق ان يقصدها الباحثون وينقبوا في آثارها بالتفصيل والتدقيق . غير أننا استدراكاً لتقصيرهم بذلنا الجهد حتى نجمع من الكتب كل ما له بالقورسية علاقة قريبة او بعيدة وسنجعل جلّ اعتمادنا في هذه المسألة على مصنفات توادوريطوس ونتخذهُ إماماً لنا في بحثنا هذا

٢

إذا تابعنا فورير (٢) وجب القول بان قورس من اقدم المدن السورية وانها سبقت دمشق لأن هذه على موجب قوله قد أسستها احدى المستعمرات التي اتت من قورس . غير انّ تعليل فورير منقوض لان آية النبي عاموس (٧: ٩) التي يعتمد عليها لا تصح له الا اذا ثبت انها تشير الى مدينة سورية لا الى ناحية من اسية الصغرى مع ان هذا الراي الثاني اقرب واوفر احتمالاً (٣)

وزعم آخرون انها تأسست اكراماً واجلالاً لقورس العظيم ملك الفرس ولعلّ هذا الزعم ناجم عن كتابة بعض المؤرخين البيزنطيين الذين كانوا يكتبون Kúpos بدلاً من Kuḗpos . وكان موقع المدينة في ناحية قليلة التضاريس وكان فيها على عهد الرومانيين طريقان رومانيان تتجه أحدهما الى الرها والأخرى الى حماة (٤) ويظهر من التاريخ انها

(١) راجع Comptes-rendus de l'Acad. des Inscriptions, 1895, p. 469

(٢) Furrer, ZDPV VIII, p. 39

(٣) راجع قاموس الاداب الكناية لفيكورو في مادة Cyrène

(٤) كتاب المسالك لانتونين (ed. Parthey, 84, 86, 87) Itinerarium Antonini

كانت اذ ذاك مهمة لأنها احوالت اسمها الى ناحية كبيرة مثل « القورسيّة » التي كانت تشمل كما سبق القول على نحو النصف من مقاطعة كوماجينة غير ان اتساعها تبدل اخيراً بالضيّق كما تقدّمت ايضاً ملاحظة ذلك

ويحتمل ان تكون قورس قد ابتدأت في هذه الفترة تنحط قليلاً عن مقام مجدها غير أنّها كانت في أيام توادوريطوس والقديس مارون موقعاً حصيناً يحمي قلاع ناحية الفرات (١) واستمرّت كذلك حتى الفتح العربي فألحقت فيه بناحية العواصم (٢) وفي أيام عبد الملك ضربت فيه سكّة (٣) ممّا يثبت انها كانت اذ ذاك صاحبة شأن ومقام وقد استرجعها نور الدين من الصليبيّة ومن بعده لم نعثرها على ذكر ونظن انه ما طال الامر حتى أهملت وهُجرت غير أنّنا لا نجسر على متابعة من قال بان نور الدين المذكور هو الذي اخرجها . وهذا كل ما نعلمه من تاريخ قورس المدني

وفي أيام توادوريطوس التي نهتم لها بنوع خاص لانها كانت بالوقت نفسه ايام القديس مارون تظهر قورس كمدينة صغيرة لان المؤرخ المذكور يسميها « πολίχνη » (٤) غير انه يجب الحذر من اتخاذ هذه التسمية على حرفيتها فكما ان اهالي لندن وباريس الذين يضارعون او بالحري يتجاوزون شعب مملكة او اكثر قد يترّلون سائر المدن منزلة اما كن حقيرة لا اهمية لها هكذا يمكن ان يكون قد خطر مثل هذا الخاطر للمؤرخ توادوريطوس الذي ائتلف رؤية محاسن انطاكية وطنه وجزيل اتساعها . ومعلوم انها كانت اذ ذاك ثلاثة حواضر العالم المتمدّن او على الكثير رابعها . وبناء عليه ستري بعد هذا انه لم ينل عزاء تاماً بسبب اضطراره الى فراق انطاكية والاقامة في حاضرة اقليمية كمدينة قورس التي يشهد باهميتها الحقيقية ان الحكومة شيّدت فيها ثكنة للعساكر ما بين طريقين عظيمين رومانين

والظاهر انها لم تحو غير قليل من الآثار التي وفرها التمدّن اليوناني الروماني في المدن السورّيّة كالاقنية والمناهل والاروقة المغطّاة المستندة الى اعمدة ممّا كان يُبنى في

(١) راجع C. R. Acad. Inscript., 1902, p. 513

(٢) راجع فتح البلدان للبلاذري ص ١٢١ و ١٤٩ وقدامة ص ١٥٢ (طبعة دي غوري) ا.أ. العواصم فصر ذكرها في المشرق (٦: ١٢١) (٣) المجلة الاسبويّة الالمانية, ZMDG.

(٤) راجع مجموع آباء اليونان لابن (ج ٨٣ ص ١٢٢١) 1889, p. 684

الشوارع المهمة ليقبي المارة في ايام الصيف من حر الشمس وفي ايام الشتاء من الامطار (١) وكل ما احتوته من هذا القبيل قد تم بمساعي وعناية اسقفها العظيم الذي لا نبالغ اذا سمّيناهُ مؤسسها الثاني

قال توادوريطوس المذكور: « انني شيدتُ في قورس من اوقاف الكنائس اروقةً عموميّة وبنيت جسرين عظيمين واعتنيت بالحمامات العموميّة ثم انني اتخذت قنّاة واجريت فيها مياه النهر القريب وهكذا منّعت المدينة بالمياه الغزيرة التي كانت محرومة منها قبلاً (٢) » وكانت قورس خاليةً من طبيب فسعى توادوريطوس كل السعي في حمل احد الاطباء على الاقامة بمدينة الاسقفية (٣) وله غير ذلك ايضاً من الاعمال الدالة على اهتمامه العظيم بالحاجات الزمنية لابناء رعيته

واننا لنأسف عن عدم تمكننا في هذا المبحث الجغرافي خاصةً من الاطناب في مآثر هذا الرجل العظيم الذي يُعدّ من مشاهير عصره ونوابغ دهره فقد كان متّسع المدارك رفيع الفهم محققاً حطام الدنيا وكان مع ميله الى المفاخر والمعالي يقدم على العظائم ويبذل كل مقتناه في سبيل الفقراء والآثار النافعة للجمهور . وكان من الذكاء على جانب عظيم يرتاح الى الاطلاع على كل شيء والوقوف على كنهه وحقيقته . ومن الخطابة في اعلى مقاماتها لا يفوقه فيها احد غير فم الذهب . ومن المنصب الاسقفي في اسمى مراتب المهمّة والغيرة والتقى بحيث يصح ان يُجعل إماماً وقُدوة لكل الاساقفة في كل عصر (٤) ولهذا كان احقّ مؤرخ بتدوين سير الابطال المسيحيين كالقديس مارون الذي لولا آثار قلمه لجهلنا ترجمته

ان ما نعلمه من الجغرافية الطبيعية لقضاء كلّس يشرح ويتمّم وصف القورسية

- (١) كانت كل المدن السورية المهمة مشتملة على مثل هذه الاروقة كما يتبيّن ذلك من مشاهدة تدمر وجرش (عجلون) . ومن بقايا الاروقة المذكورة العمدة الكثيرة المتراكمة حتى اليوم في ميناء جبيل وشوارعها
- (٢) تاريخ الرهبان (فصل ٢١ والرسالة ٨١)
- (٣) يتكلم توادوريطوس في الرسالتين ١١٤ و ١١٥ عن كاهن اسمه بطرس عانى التطبيب زماناً طويلاً في قورس . واكتشفوا ايضاً في دياميس رومية حجر ضريح لكاهن من المتعاطين صناعة الطب . غير انّ القوانين التي ترتبت بعد ذلك حظرت الطب على رجال الاكليروس
- (٤) ان سيرة توادوريطوس هي من السير البالغة حدّ الكمال تستحق ان يطالعها كل من اختارهم المولى لحمل عبء الاسقفية الثقيل

مثلاً يفهم من الافادات المنشورة في كتابات توادوريطوس فان البلاد كلها مشغولة
بجبل الاكراد وهو عبارة عن أسناد اي جبال صغيرة منفصلة عن سلسلة امانوس الكبيرة
ولم تزل هذه الجبال حتى ايامنا كثيرة الآجام والغابات (١) بحيث تدهش جميع السياح
الذين اعتادوا النظر الى تعري بقية سورانية من الاشجار . غير انهم اذا بحثوا عن القرى
الثمانية التي كانت في القرن الخامس لا يقفون لها على اثر

وقد علمت ان توادوريطوس يتكلم على نهر جرّه الى المدينة وعن جسرين
كبيرين شيدهما هناك . وفي الحقيقة انه تمرّ في جوار قورس عدّة انهار منها نهر عفرين
اخض السواعد الشمالية لنهر العادي . وبالقرب من قورس يلتقي بالنهر المذكور نهران
صغيران احدهما صابون سو والثاني جاموس ديرسي ولعلّ مياه نهر صابون القريب من
اخربة قورس هي التي جرّها توادوريطوس الى كرسي اسقفية

ومع قرب الانهر المذكورة كانت بقية الناحية القورسية كثيرة ما تصاب بالجفاف
وقد ذكر توادوريطوس خبر جفاف اصحابها في رسالة وجهها الى اريوبنداس يسأله فيها
ترك الديون التي له على المزارعين باراضيه الواسعة في القورسية (الرسالة ١٣) ويذكر
ايضاً خبر جفاف آخر في ترجمة بوليخرونيوس (٢)

هذا ما استطعنا جمعه من المعلومات عن مدينة قورس وجيرتها غير اننا لم نقف
على معلومات تذكر عن سائر اماكن القورسية لان توادوريطوس لا يشير في ما خلفه
من الكتابات الا الى قليل منها مثل اسيكما ونيثيس وتيليا وثرغالا وراما وسيتا
ونيارا ونيموزا (٣) ولم يلحق بهذه الاماكن شيئاً من الاوصاف ما خلا نيارا فانه وصفها
بانها مدينة . وقد رأيت ان لاكثر الاماكن السابق ذكرها اسماء آرامية وهو امر
طبيعي في ناحية آرامية خالصة كما مرّ لنا اثبات ذلك في الكلام على كوماجينة إجمالاً
وكما سنثبت بعد هذا في الكلام على القورسية خصوصاً

(١) ممّا يجب التنبيه اليه هو انه يوجد بين اشجار هذه الغابات اشجار مشمرة تنبت من
تلقاء نفسها . وهكذا كانت الحال في أيام توادوريطوس لانه يخبر عن القديس يعقوب الناسك
الشهير انه كان يقات من ثمار اشجار الغاب (مج ٨٢ ص ١١٠٩)

(٢) راجع مجموع الآباء لمين اليونان (ج ٨٢ ص ١٢٦١)

(٣) في المجلد نفسه ص ١٢٢٩، ١٢٢٣، ١٢٥٣، ١٢٥٤، ١٢٥٧، ١٢٥٩، ١٢٦٠، ١٢٦٤

ولم يكن سكان القورسيّة من ذوي الغنى والثروة بدليل ان اسقفهم كان يضطرّ الى اسعافهم والقيام بالاشتغال العموميّة لديهم . وكان في بعض المرات يرفع العرائض من اجلهم الى الامبراطورة يوخرية القديسة وغيرها من كبراء المنصبين (١) وهي تدلّ من جهة على شهامة قلبه وحنانه ومن جهة ثانية على شقاء الاهالي الذين بهظتهم الضرائب وثقلت عليهم جداً حتى ان الكثيرين منهم لعجزهم عن القيام باعبائها كانوا يؤثرون التسوّل وهجر الاوطان (الرسالة ٤٢)

وان قيل ما اللغة التي كان القوم يتكلّمون بها في القورسيّة اجاب الذين يتسرّعون في الاحكام قبل الوقوف على كنه المسائل انها ينبغي ان تكون اليونانيّة لان توادوريطوس اسقف البلاد كتب بها . غير ان هذا التعليل لا يرضينا ولا يصلح حجة لاقتناعنا لانّ لدينا من الادلّة الواضحة ما يؤيد العكس (٢)

رأينا في مقالة سابقة (المشرق ٤: ١٠٨٦) ان توادوريطوس مع ان لغته الاصلية هي اليونانيّة (٣) كان عارفاً ايضاً بالسريانيّة . غير ان المقام لم يسمح اذ ذاك بالافاضة في الكلام على هذه المسألة المهمّة ولولا ذلك لأتينا بشهادة المؤرخ اليوناني ملالا (٢١٠ : ١١٠) (طبعة اكسفورد) وهو يثبت ان العامّة في انطاكية كانوا يتكلّمون الآراميّة واما الباقيون فاذا كانوا لا يتكلّمون بها فكانوا على الاقل يفهمونها . ويثبت الاستاذ العالم كوغنير (Kugener) اثباتاً صريحاً (في الشرق المسيحي ١٩٠٢ ص ٢٠٢) ان السريانيّة كانت اللغة الشائعة في انطاكية وضواحيها

وهنا نستأذن في ان نضمّ الادلّة التابعة الى البراهين التي سبق ايرادها : ان ابي توادوريطوس كانت لها علائق مكينة مع الناسك القديس مقدونيوس وقد اخبر توادوريطوس بالتفصيل كيف ان تجرّده لخدمة الله كان نتيجة تحريضات الناسك

- (١) راجع رسائله ٤٢ - ٤٥ (٢) اذا كان برهائنا صحيحاً اثبت خروج الذين يعلّون التعليل الآتي عن قواعد الاستدلال العقلي وهو قولهم : « ان جملة اساقفة في سورية كتبوا باليونانيّة فاذا سوربيّة كلها كانت تتكلّم اليونانيّة » وسنثبت في ما يلي من كلامنا عن القورسيّة ان نتيجةهم هي اوسع من المقدمات . وقد سبق لنا تبيان ذلك في كلامنا على ناحية انطاكية (المشرق ٥: ١٠٨٣) التي يحاول البعض ان يصوّروها لنا مثل بلاد يونانية . وفي امنا اننا نستطيع اثبات الامر نفسه عن سائر نواحي سورية متى تيسرت الفرصة
- (٣) كما قد صرح بذلك راجع مجموع مبن (في المجلد ٨٣ ص ٨٤٢)

المذكور فقال ان مقدونيوس كان يتردد على منزلهم في انطاكية فلما ترعرع توادوريطوس اخذ الناسك يرغبه ترغيباً شديداً في خدمة الله (١) والحال ان مقدونيوس لم يكن يعرف غير السريانية (٢) واذ قد ثبت ذلك وكان التسليم صعباً بان مخاطبات هذا الرجل القديس كانت تجري بواسطة ترجمان فيترجح عندنا انه لم يكن توادوريطوس وحده يفهم السريانية بل ان ابويه ايضاً كانا يفهماها وكانت هذه العيلة كما هو معروف من العيال الوجيهة في انطاكية

ولنا في الحادث الآتي بيانه دليل اقوى وامرح فقد اخبر توادوريطوس في تاريخ الرهبان (٣) ان الشيطان ظهر له ذات ليلة في قورس وهو اسقفها فهدده تهديداً مخيفاً مرعباً وكان يخاطبه باللغة السريانية وكان احد رفقاته راقداً معه في غرفته فسمع ايضاً الكلام عينه وسمعه كذلك الحشم الذين في المنزل. فن هذا الحادث الذي اقتصرنا على ذكر خلاصته يسوغ لنا ان نستنتج النتيجة الآتية :

ان ظهور الشيطان الذي اخبر عنه توادوريطوس لا يخلو من ان يكون امماً حليماً مجرداً او رؤياً حقيقية . على ان الظروف التي قارنت الحادث ترجح انه كان من قبيل الثاني ومع ذلك لا نجد بأساً اذا عددناه من قبيل الافتراض الاول بل انه ربما جاء من هذه الحيثية أوفق وأفيد لما نحن بصدد وعليه اذا قلنا انه كان حليماً مجرداً فبما ان النائم لا يحلم اصلاً بلغة لا يعرفها او بلسان لا يتكلم به الا نادراً ينتج عن ذلك ضرورة ان توادوريطوس كان يتكلم عادة السريانية او بالاكل انه كان يفهمها بسهولة . واذا قلنا ايضاً انه كان رؤياً حقيقية يصعب ان نبين كيف ان جميع سكان الدار الاسقفية فهموا مثل توادوريطوس تهديدات الشيطان لو لم تكن اللغة السريانية مألوفة عندهم ويقول توادوريطوس ايضاً (في المجلد ٨٣ ص ٣١٣) انه وجد كتباً كثيرة سريانية من تأليف برديسان والراجح انه لقيها ضمن ابرشيته حيث كانت اقامته او في انطاكية التي كان يتردد اليها حيناً بعد آخر كما ستري في اثناء مقالتنا هذه . ولا نجد

(١) تاريخ الرهبان (مين ٨٢ ص ١٢١٤، ١٢١٥)

(٢) راجع المشرق (١٠٨٣: ٤) امّا الناحية الواقعة بين انطاكية وحلب فراجع بشأنها الالباء اليونان المجلد ٨٢ والصفحة ١١٦١ حيث ورد ذكر السريانية كلغة البلاد

(٣) راجع مجموع الالباء لمين (مج ٥٢: ١٢٤٣، ١٢٤٤)

ادنى صعوبة للتسليم بالفرض الثاني لأنه يدلُّ على انتشار الكتب السريانية في مدينة
قد طالما صوّروها لنا يونانية محضة

وكان توادوريطوس يرغب في زيادة النساك الكثيرين بابرشيته ويلتذ بمحادثتهم
طويلاً وسنرى بعد هذا أنه لم يكن احد من هؤلاء النساك يعرف اليونانية . وبما أنه
لا يأتي في كل ما خلفه من الكتابات بذكر ترجمان وجب التسليم بأن محادثته التي
كانت تطول في بعض الاحيان أياماً (١) قد كانت تجري بالسريانية وأنه كان يعرف
هذه اللغة حق المعرفة ويتكلم فيها بسهولة

ومما يجب التسليم به وينتج ضرورة عما قدّمناه هو ان الاسقف المذكور ما كان
وحده يفهم السريانية بل ان جميع عشرائه من سكان الدار الاسقفية كانوا يفهمونها
ايضاً ولا يبعد انهم كانوا يتكلمون بها . واذا صدق هذا الامر على الدار الاسقفية
فماذا ينبغي القول عن سائر المدينة التي كان الاسقف كما سبق القول اعظم شخص
معتبر فيها ؟

ليس الجواب على هذا السؤال بصعب لأن كاتب ترجمة توادوريطوس يصرح
دون موارد « بان الجميع تقريباً في قورس وفي القورسية كانوا يتكلمون باللغة
السريانية وان عدد اليونان لم يكن فيها شيئاً مذكوراً (٢) » ويؤخذ من كلامه ان
ذلك كان أخص الأسباب التي حملت توادوريطوس على القبول رغماً عن ارادته
باسقفية هذه المدينة لأنه لما كان عالماً بارعاً وخطيباً مفلحاً يضاهي فم الذهب بل
يكاد يفوقه ايضاً في مسائل تفسير الكتاب المقدس رضي ولكن مع كره ومشقة
نفس بان يدفن كل ما رُزق من مواهب العقل في مدينة صغيرة قد لا تأتي فيها هذه
المواهب بفائدة لعدم وجود جمهور من السامعين يقدر على مجاراته في السبيل الذي
يرومه . غير أنه ما لبث ان ذلّل هذه العواطف البشرية وانقطع بكليته الى الاهتمام
بمنفعة وخير القطيع الذي فوّض الى تدبيره

وللقارىء ان يعترض بخطب توادوريطوس ويقول انها كتبت كلها باليونانية فنحن
نتلقى الاعتراض بالقبول غير واجدين شيئاً من الصعوبة في رده وسبب ذلك ان غالب

(١) راجع في تاريخ الرهبان ترجمة مار يعقوب الناسك (ف ٢)

(٢) الاباء اليونان لمن (مج ٨٤ ص ١٤٣ و ١٤٤)

الخطب التي لتوادوريطوس ألقاها في خارج قورس لأنه كان من محبي الحركة والتنقل وكثيراً ما كان يزائل أبرشيته بدليل أنه لما ثارت الخصومات بسبب بدعة نسطور وكان اسقف قورس صديقاً للمبتدع من صباه صدرت له الأوامر من قبل الامبراطور ان لا يبارح مركزه فشق عليه هذا المنع كثيراً كما يتبين ذلك من رسائله ولكن ما لبث المنع ان ارتفع بعد مدّة وجيزة فعاد الاسقف المذكور الى اسفاره

وكان توادوريطوس يتردد خاصة على اثنتين من المدن اعني بهما انطاكية وبيريه (حلب) وكانت الاولى على مسيرة يومين من مركزه والثانية اقرب من هذه المسافة (١)

اما انطاكية فكانت وطنه ولهذا كان يكثر التردد اليها حتى اضطر الى الاعتذار لروّسائه عن طول اقامته بها (٢) واشهر خطبه وافصحها كما هو معلوم عشر خطب موضوعها العناية الالهية وقد شهد في رسالته الى البابا انه ألقاها كلها في مدينة انطاكية ثم انه في رسالته الخامسة والسبعين يذكر خمسة اسباب حملته على اعزاز اهالي حلب وآخر هذه الاسباب هو انهم « كانوا يسمعون خطبه بلذّة ومسرّة ولهذا كان يبذل جهده في أن يلقي عليهم احسن وافضل ما عنده من هذا الصنف » . ولما ان نقول بعبارة أخرى انه كان يحب الكرازة في انطاكية وحلب ليقينه بان السامعين في هاتين المدينتين يفهمون خطبه اليونانية ويقدرّون فصاحتها بخلاف الحال في قورس

على انه لا يصح الاستنتاج من هذا ان حلب كانت بلدة يونانية فقد ذكر نلدك (٣) ان الاحوال فيها من الوجه التاريخي كانت شبيهة باحوال الرها ومن المعلوم ان الرها كانت في ذاك العهد آرامية بجته بل مركز الآداب الآرامية ولهذا يجب القول ان حلب ايضاً كانت آرامية بسكانها وافتها واكنها لما كانت مدينة كبيرة تجارية لم يكن يصعب فيها وجود جمهور من السامعين يجيدون فهم اليونانية . فان السوريين في كل زمان كانوا يتعلمون كثيراً من الالسنّة والامثلة على العارفين بينهم بلغات عديدة لم تفت

(١) اخبر توادوريطوس انه كان يسافر مساءً النهار من حلب فيصل الى قورس في صباح اليوم التالي

(٢) اعمال الالباء اليونان (مج ٨٣ ص ١١٢٥ و ١١٤٦)

(٣) راجع المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG) سنة ١٨٨٥ ص ٢٣٤

قطّ من يلتبسها . وكما اننا اليوم نجد في المدن السورية عدداً غفيراً ممن يفهمون الخطب باللغات الاجنبية هكذا كان الامر في ايام توادوريطوس . ومثلياً لا نستطيع ان نستنتج في الوقت الحاضر ان اللغات الاجنبية متغلبة على اللسان الوطني هكذا القول ايضاً عن خطب اسقف قورس

فاذا كان الذين يفهمون اليونانية في قورس قوماً قليلين فما ظنك بسائر الناحية ؟ وقد اخبر توادوريطوس ان سكان المقاطعة الفراتية التي كانت القورسية تابعة لها كانوا يتكلمون السريانية (١)

هذا فضلاً عن ان هيرابوليس (منبج) مركز رئيس الاساقفة الذي كان يخضع له اسقف قورس كانت ايضاً مركزاً مهماً سريانياً . وبعد قليل لوفاة توادوريطوس تولى الكرسي المذكور فيليكسينوس احد مشاهير الكتبة عند السريان . وفي جرمانيقية التي تسمى اليوم مرعش كان القوم ينصبون ايضاً على آداب اللغة السريانية

ولقد سبق لنا ايضاح ما كان من هذا القبيل في مدينتي انطاكية وحلب (٢) وعلى ذلك لم يبق من داعٍ للتساؤل بان ابوشية قورس وحدها التي كانت في شمالي سورية محفوفة من كل انحاءها بالبلدان الآرامية قد خرجت عن هذه الدائرة . والحق يقال ان هذه الناحية كلها لم تكن لها غير لغة واحدة اي الآرامية التي كان المتأدبون يضيفون اليها معرفة اللغة اليونانية . قال المستشرق ساخو : « من اعظم مرافق النصرانية ان الوثائق كانوا يستطيعون ان يركزوا بلغة واحدة اي الآرامية من حد انطاكية حتى بابل »

واذا حصرنا الكلام في المتوحدن الذين كانوا يسكنون صحاري القورسية نرى الادلة متظاهرة على انهم كانوا باسرهاً تقريباً آراميين يتسمون باسماء سريانية مثل مايسياس واشبسياس ومارون وسلامانس وماريس وزابيناس وباراداتوس وتاليلايوس

(١) تاريخ الرهبان (٨٠ ص ٢٢٧ راجع ايضاً المجلد ٨٢ ص ١١٦٣ و ١١٦٤) وفيه يخبر كيف ان رهبان دير على الفرات كانوا يرتلون المزامير بالسريانية التي هي لغتهم الاصلية كما ذكر ذلك بالنص الصريح

(٢) راجع كذلك المشرق (١٠٨٣ : ٤)

ومارانا (١) وقد قال توادوريطوس عن الاول اي مايسيماس قولاً صريحاً « انه كان سريانياً بلغته (٢) » أمّا الراهب القديس ابراهيم الذي ترقى بعد ذلك الى اسقفية حرّان في بلاد ما بين النهرين فذكر توادوريطوس في معرض اخباره عن زيارة الامبراطور له مع كل حاشيته ان الموما اليه لم يكن يفهم كلمة واحدة يونانية (٣) . وروى في موضع آخر عند كلامه على الناسك تاليلايوس انه لما زاره تعجب كثيراً « اذ سمعه يجاوبه باليونانية » (٤) لان الناسك المذكور كان على حسب رواية اسقف قورس فيليقي الجنس وكل ذلك يدل على ان معرفة اليونانية لم تكن شائعة بين السوريين الوطنيين

وان قيل ما هي الليتورجية التي كان اكليروس قورس يجري عليها قلنا ان الجواب على هذه المسألة امر صعب بالنظر لعدم وجود معلومات صريحة بشأنها . ولكن بما اننا قد اثبتنا ان الارامية كانت لغة الناحية ساغ ان نستنتج ان الليتورجية كانت تجري بهذه اللغة ذاتها ولعلها لم تكن تجري بغيرها الا في كنيسة قورس الكاثدرائية . وفي ترجمة الناسك ابراهيم الذي سبقت الاشارة اليه دليل ظاهر على ما نقول فقد كان على ما روى توادوريطوس من ابناء القورسية حيث صرف زماناً طويلاً في الحياة النسكية وفي الختام شخص الى لبنان وهدى فيه كثيرين من الوثنيين وعلمهم العبادة الالهية الحقيقية . ولا ريب انه كان يخاطبهم بالسريانية لانه لم يكن يعرف سواها ويقيم لهم الليتورجية كما قد شاهدها مستعملة في القورسية وطنه (مج ٨٢ ص ١٢٢٥) قال ساخو : « ان الاراميين نشروا النصرانية في الشرق » وعلى ذلك فان الكنائس التي أسسوها قد علموها بالضرورة ليتورجية آرامية . وكانت السريانية كما هو معلوم اول لغة ليتورجية مستعملة (٥) وفي ما اردناه بهذا الشأن كفاية للقارى حتى يتيسر له

(١) راجع تاريخ الرهبان

(٢) راجع مين (مج ٨٢ ص ١٢١٦)

(٣) تاريخ الرهبان ص ١٢٢٨

(٤) هذا مما يوجب الافتراض ان الاسقف خاطبه اولاً باليونانية

(٥) راجع في معجم اللاهوت الكاثوليكي (١ : ١٤٠٢) مقالة للاب قاليه الصعودي الذي نسب اليه بعضهم رأياً مخالفاً لما نحن فيه

الحكم فبقي علينا ان نبحث عن احوال النصرانية في القورسية وهكذا نتّهم كلامنا
عن جغرافية هذه الناحية

٣

ان القورسية كانت كلها بالتقريب مسيحية في ايام توادوريطوس كما يُنفهم
ذلك من عدد الثمانئة كنيسة التي يقول الاسقف المذكور انه كان مكلفاً بتدبيرها .
ويظهر انه كان قد اتخذ بعض اعوان له من الخوارنة الاسقفيين لادارة الكنائس
الكبرى في ابرشيته وفي رسالته ١١٣ يسمي اثنين من هؤلاء الخوارنة . وبناء عليه
يجوز ان نحسب القورسيّة كلها مسيحية في زمانه اذ لم يكن فيها من الوثنيين الا
افراد قلائد (١)

وكان في القورسيّة جماعة من الهرطقة وعلى الخصوص من المرقيونيين . قال
توادوريطوس : « ان ثلثي قرى افسدتا هرطقة المرقيونيين مع الاماكن المجاورة لها
ارجعتهما الى الطريق القويم (٢) . وكانت هناك ايضاً قرية اخرى عامرة بالتابعين لمذهب
الاونوميين وقرية غيرها اريوسية فتوفقت لاثارة الجميع بالنور الالهي وهكذا بنعمة
الله لم اترك في ابرشيتي اثرًا للهرطقة ولم يكن ذلك ليستطاع دون اقتحام اخطار
وإراقة دم لأنني كثيراً ما تعرّضت لرجم الهرطقة » . ويشهد في موضع آخر (٣) انه
عمد عشرة آلاف من الهرطقة المرقيونيين وإثر هذا الانتصار الاخير على الجحيم ظهر
له الشيطان كما سبق الخبر محاولاً توقيفه عن قتال الغواية والضلال

أما دخول النصرانية الى القورسيّة فلا نعلمه بالتحقيق ولكننا نظن انه كان في
الصدر الاول بالنظر الى قرب هذه الناحية من انطاكية احد مهود الدين المسيحي وقد
حضر اساقفتها مجمع نيقية . وأما خلفاء توادوريطوس فلا نعلم منهم غير اسماء
ثلاثة فقط (٤) ولا ريب ان كرسي قورس فقد اهميته من بعد انتشار بدعتي نسطور
ويعقوب البرادعي . ومع ذلك فقد وجدنا في جريدة لاسقفيات بطريركية انطاكية ترتقي

(١) راجع رسالتيه ٦٧ و ٦٨

(٢) الرسالة ٨١

(٣) تاريخ الرهبان ١٢٤٣ الخ والرسالة ١٤٥ و ١١٣

(٤) لوكيان : الشرق المسيحي (٢ : ١٣٠ الخ)

على ما نظنه الى القرن الثامن ان قورس كانت معدودة في ذلك العهد من جملة الكراسي المطروبوليتية لكن لم يكن لها اسقفيات تتبعها (راجع اخبار بطاركة انطاكية والقدس في الاسفار الاورشليمية ص ٣٣٧)

ونعلم ان جسدي الشهيد العظيم قزما وداميانوس قد دفنا في قورس وذلك قد تسمى هذه المدينة في بعض الاحيان اكراماً لها بمدينة القديسين . واخبر توادوريطوس نفسه كيف انه في ذات يوم نجى من الحريق الكنيسة المشيدة على ذكر هذين الشهيدين (١) القديسين . وفي موضع آخر يذكر ايضاً في جملة كنائس مدينته الاسقفية كنيسة على اسم الشهيد ديونيسيوس (٢) ويخبر كذلك عن دير قائم بجذاء اخرى كنائس قورس (٣) وفي رسالتيه ٦٦ و ٦٧ يتكلم على هيكل شيدته هو وكرسه للرسول القديسين (٤) . وكان في قورس ايضاً مصلي على اسم الناسك القديس مرقيانوس ومن العجيب انه تشيد في حياة الناسك المذكور (٥)

فكل هذه الآثار الدينية تجيز لنا الحكم بان الديانة كانت في القورسية زاهرة زاهية بأيام راعيها الاثيل واسقفها الغيور

ولنا ايضاً دلائل آخر على ازدهار الديانة فأخذه من وفرة عدد المناسك في الناحية المذكورة التي كانت احسن البلاد ملائمة لحياة الزهد والعبادة لانها كثيرة الجبال بعيدة عن المراكز الكبرى والطرق التجارية وافية بمحاجات قوم يكتفون بالقليل حتى كان يصح ان تدعى فردوس المتوحدين ونعيمهم وهذا هو السبب الذي من اجله انتشرت فيها كثيراً هذه الهيئة الاخيرة من حياة النسك . وفي تاريخ الرهبان لتوادوريطوس الذي خصص منه النصف بتراجم عظماء الرهبان في القورسية قلما يأتي بذكر الاديار (٦)

(١) مجموع الالباء (مج ٨٤ : ص ٧٨٦ و ٧٨٧)

(٢) تاريخ الرهبان الفصل ١١

(٣) وكانت الكنيسة على اسم الرسل الاطهار. تاريخ الرهبان ١٢٣٩

(٤) راجع كذلك المجلد ٨٢ ص ١٢٥٠

(٥) راجع المجلد عينه ص ١١٤٧ و ١١٤٨

(٦) في الرسالة ١١٧ يتكلم عن أليوس ويقول عنه انه « إكسرخوس الرهبان عندنا » وهي عبارة تدل على وجود دير في قورس او في الابرشية التابعة لها . ويذكر ايضاً ادياراً أخرى في المجلد ٨٢ والصفحة ١٢٢٥ و ١٢٦٠ غير ان الاديار كانت هناك قليلة جداً

بل يذكر المتوحدين الذين كان يحتشد حولهم بعض التلاميذ فيقتفون آثارهم وينهجون نهجهم غير انهم كانوا يعيشون هم ايضاً متوحدين دون ان يجتمعوا ضمن حظيرة دير

وكان توادوريطوس يحب ويكرم هؤلاء الرهبان القديسين الذين كانوا يعطرون ابرشيته بعرف فضائلهم ولهذا كان يكثر من زيارتهم ومحادثتهم وكل ما كتبه عنهم في تاريخ الرهبان قد رآه فيهم اوسمى منهم . على ان الرهبان المذكورين قابلوه بمثل عواطفه واثبتوا له ذلك لما أبعد عن ابرشيته فانه لم يجد اذ ذاك اصداقاً اشدّ اخلاصاً من هؤلاء القوم الذين كانوا كما قال عنهم « يحتقرون هذه الحياة الزائلة متوقعين الحياة الابدية (١) »

وقد سبق لنا تسمية بعض ابطال هذه العيشة النسكية فبقي علينا ان نذكر اخص واحد بينهم اعني به القديس مارون وكل ما تقدم من الكلام جعلناه كتوطئة تمهد لنا السبيل لتعيين وطن هذا القديس العظيم والمكان الذي صرف فيه حياته فاذا لم نتوصل دائماً الى نتائج نهائية واذا اكتفينا اكثر الاحيان بالظن والتقدير فالذنب كل الذنب على فقد المعلومات المؤكدة في هذا الشأن . غير ان ما سنسطة مما يستحق الانتباه واملنا ان يكون محرراً لأولي البحث على الجدة والتنقيب لعلمهم يتفوقون الى ما لم نتوفى اليه . وفي كل حال ليس من غايتنا ان نلزم القارئ باتباع آرائنا ولكننا نتوخي من كل ذي ادب ان ينظر فيها منتقداً حتى تنجلي المشاكل وتتبدد الغياهب . ومما يسرنا جداً هو ان نداءنا للطوائف المسيحية الشرقية حتى تبذل الجهد اللازم في الابحاث التاريخية (٢) قد لاقى قوماً يسمعون فهباً بعض الادباء واخذوا ينقبون في تواريخ طوائفهم ونشروا منها اشياء حريّة بالاعتبار واملنا ان يزدادوا حمية في هذا الشأن لما يرجى عن عملهم من المنفعة . وفي هذا المقام لا نرى بداً من الثناء على بعض أدباء الطوائف الشرقية لما التحفوا به الدروس التاريخية من التأليف النافعة كما غدح ايضاً سائر الذين نشروا في مجلة المشرق ابحاثاً مهمة في شؤون طوائفهم وآدابها الطقسية وآثارها القديمة

(١) الرسالة ١٢٥

(٢) راجع في مجلة المشرق (١: ٢٦١) مقالنا المعنونة : « هيا الى درس تاريخنا »

اين ولد القديس مارون ؟ هذه مسألة كان في وسع توادوريطوس كاتب ترجمة هذا القديس ان يجاوب عليها جواباً شافياً غير انه لسوء الحظ لم يذكر عنها شيئاً في الكلام الوجيز الذي تركه ولهذا وجب علينا ان نسمي بالافصاح عما سكنت عنه . على اننا لسنا باول من سعى وراء هذا الامر فان حضرة الخوري ميخائيل غبريل يقول في كتابه تاريخ الكنيسة المارونية (ص ٨٤) ما نصه : « ان القديس مارون ولد . . . في بلدة تدعى مارونيا البعيدة نحو ثلاثين ميلاً عن انطاكية في جوار مدينة قورش »

ورد ذكر « مارونية » في ترجمة الراهب مائخس التي كتبها القديس ايرونيμος فقال عنها انها بلدة صغيرة (*haud grandis viculus*) على مسافة ثلاثين ميلاً شرقي انطاكية (١) كانت مائخس لصديقه ايثاغوريوس الكاهن الذي ارتقى بعد ذلك الى اسقفية انطاكية . وكان القديس ايرونيμος أيام اقامته في انطاكية يتردد الى القرية المذكورة مع صديقه ايثاغوريوس الموما اليه . وهذا برهان آخر على انها كانت قريبة من انطاكية لكن لا يسوغ ان نزيد عليه انها كانت في جوار مدينة قورش اذ كان بينها وبين هذه المدينة الاخيرة مسيرة يومين على الاقل

فالى اي شيء اذا يستند قول من يقولون ان القديس مارون ولد في قرية مارونية ؟ لا علم لنا بذلك لان توادوريطوس الذي هو المستند الوحيد لكل ما كتبه الكتّابون عن القديس مارون لا يذكر شيئاً عن مكان مولده وكل المؤرخين الذين جاؤوا بعد اسقف قورش نقلوا عنه واذ كانوا قد اضافوا بعض زيادات الى كلامه فليس لهذه الزيادات عند اهل التحقيق الا قيمة كاتبها . نعم انهم قصدوا قصداً حسناً فرغبوا في ان يوضحوا ما سكنت عنه توادوريطوس غير انه لا غنى للمؤرخ المدقق في امور كثيرة عن الاقرار بالجهل والقصور . وزيادة على ذلك ان التقاليدات التي يتناقلها الموارنة ساكنة ايضاً عن مكان ولادة ايهم القديس مارون ولو كان شيء من ذلك لما تأخر

(١) وذكر الجغرافي بطليموس ايضاً مكاناً آخر في سورية يدعى « مارونية » لكن يصعب القول انه عن مارونية التي نحن بصددنا ونرجح انه يريد بها مركزاً في اقليم قنسرين كما ذهب اليه هرتن ZDPV, XXIII, 145 راجع كذلك Ritter, XVII, 1569

البطريك اسطفان الدويهي عن ايراده . وعليه فاننا نعجب كيف يمكن في هذه المسألة بسط الكلام اكثر من توادوريطوس والدويهي

ثم اردف صاحب تاريخ الكنيسة الانطاكية (ص ٨٤) قوله عن ولادة القديس مارون في مارونية بقوله « انه درس العلوم في احدى مدارس انطاكية » . وهو ايضاً امر لم يفدنا عنه توادوريطوس وهذا قد اسنده الكاتب الحديث الى المودة التي زعم انها نشأت بين القديس يوحنا فم الذهب والقديس مارون الناسك (١) منذ كانا يدرسان معاً في انطاكية . على اننا نقر بسداجة اننا لا نفهم قوة هذه الحجة لا بل نظن ان القديس مارون كبقية نساك زمانه في القورسية (٢) كان من اصل آرامي ويجهل اللغة اليونانية ومن ثم انه لم يدرس في مدارس انطاكية . وخلاصة القول ان الاخرى بنا ان نقر بجهلنا المكان المعين الذي ولد فيه القديس مارون

وان طلب منا القارئ رأينا في ذلك رجحنا كونه لم يولد في جوار انطاكية . وعلى كل حال لا نرى صواباً في ما اثبتته حضرة الخوري غبريل (ص ٨٧) حيث قال : « ان البرية التي انحاز اليها القديس مارون قيل انها مجاورة لتلك التي رسمها القديس ايرونيوس عندما اعتزل اليها . . . وذكرها في جملة كتاباته » .

لان البرية التي اعتزل اليها القديس ايرونيوس معروفة محددة الارزاء وهي ناحية متسعة الفناء موقعها جنوبي شرقي حلب كانت تدعى كلسيدية (Chalcidène) باسم عاصمتها كلسيس التي تعرف اليوم باسم قنسرين وهي عبارة عن قفر قفر احرقته الشمس يجاور برية الشام لا يسكنه الا بعض عرب البادية (٣) . ومن راجع وصف هذا المكان للقديس ايرونيوس لا يراه موافقاً لما قاله توادوريطوس عن البلاد التي عاش فيها القديس مارون وهي القورسية كما سبق . فالرأي عندنا ان مولد رجل الله كان في الناحية التي فيها قضى اكبر قسم من حياته كما سيأتي نقلاً عن توادوريطوس . ولو كان مولد القديس مارون في انطاكية او جوارها لكان اختار ازهده احدى البراري

(١) استناداً الى الرسالة ٣٦ من رسائل القديس يوحنا فم الذهب

(٢) سيأتي بيان ذلك قريباً

(٣) وكانت لغة هذه الناحية السريانية . وكان القديس ايرونيوس يفهمها (راجع مجلة

الشرق المسيحي المطبوعة في رومية « Oriens christianus » لسنة ١٩٠٢ ص ٢٠٣)

العديدة الواقعة على مقربة من هذه الحاضرة والمقدسة بعيشة كثيرين من مشاهير العباد وذلك ما يتضح من التواريخ البيعية المكتوبة في ذلك العصر (١) كفاذا شاهدنا على قولنا مثال القديس يوحنا فم الذهب الذي ولد في انطاكية ثم انقطع الى النك في دير قريب من موطنه . وكذلك نظن ان القديس مارون الذي عاش ومات في القورسية ولد ايضاً فيها ما لم يأتنا احد يبرهان جلي على خلاف هذا الرأي اما ان القديس مارون صرف حياته في القورسية وقضى فيها نحبها فالامر واضح وضوحاً تاماً بما ورد في تاريخ الرهبان لتوادوريطوس . فان هذا الكاتب العظيم بعد ذكره من اشتهر من النساك في انطاكية وجوارها يعان جهاراً انه يباشر بتراجم المتنسين في القورسية (٢) ثم يذكر اعمال ميسياس واشبسياس ويتخلص الى ذكر القديس مارون فبين بذلك ان هذا العابد الشهير كان في الناحية ذاتها . وقد زادنا ايضاحاً في اثناء كلامه عن القديس : « انه هو غارس الحديقة (يريد حديقة العيشة الرهبانية) التي تزهو الآن في القورسية (٣) »

هذا ولا نجعل بان توادوريطوس قال في ترجمة ابراهيم الناسك التي ألحقها بترجمة القديس مارون « انه هو ايضاً كان ثمره نمت في بلاد قورس » ثم اردف قوله بهذه الفقرة قائلاً : « وبها كان مولده » . فلماذا يا ترى ضرب الصفح عن التصريح بموطن القديس مارون ؟ فهل كان ذلك سهواً منه او جهلاً ؟ فهذه معضلات امكن توادوريطوس ان يحلها فلم يفعل . ولكنه اكتفى بقوله عن ابراهيم « انه هو ايضاً كان ثمره نضجت في القورسية » ليشير الى ان اصل القديس مارون الذي سبق ذكره كان كذلك من القورسية فليحكم القراء

هلم بنا الان ننظر في اي مكان من القورسية تأله قديسنا الجليل . نجيب على ذلك ان غاية ما علمنا به توادوريطوس في هذا الصدد انه « تسلق الى قمة جبل كان اقام فيه سابقاً عبدة الاوثان هيكلًا للبالسة » (٤) . والظاهر ان هذا الجبل كان على

(١) راجع كتاب توادوريطوس في تاريخ الرهبان

(٢) راجع التاريخ ذاته في مجموع مين (ص ١٢١٦)

(٣) راجع الصفحة ١٢٢٣ منه

(٤) فيه (الصفحة ١٢٢٤)

بعض المسافة من قورس كما يالوح من ترجمة القديس يعقوب تلميذ القديس مارون حيث قال عنه توادوريطوس « انه بعد ما سكن مدةً مع معلمه جاء فسكن على جبل يقرب من قورس ثلاثين غاوةً » اعني على مسافة ساعة ونصف من هذه المدينة (١) . ولكن في اي جهة كان موقع جبل القديس مارون أفي شمال قورس او جنوبها او جهة أخرى والرأي عندنا انه سكن احد الجبال الواقعة على طريق حلب اعني جنوبي شرقي قورس . ليكون مقام القديس اقرب الى افامية في اقليم سورية الثانية حيث سُيّد بعد ذلك الدير الذي عُرف باسم دير القديس مارون كما ستري في فصلنا الخامس آنفاً

الّا انّ تعريف الجبل بعينه الذي اوى اليه القديس مارون ليس بممكن ما لم يبحث عن ذلك اهل البحث في نواحي قورس . ومما يساعد على ذلك فحص اخربة الهياكل الواقعة على قمم تلك الجبال والمقابلة بينهما وبين ما يرويّه اهل تلك النواحي بالتقليد مع البحث الجغرافي عن مواقع تلك الاصقاع . فلا غرو انّ من يتبع هذه الخطة يلق ما لم يكن في حسبانهِ من آثار الامكنة الدائرة في سورية . وما ادراك انه لا يجد كتابة قديمة تميّط السرّ عن عدّة امور غامضة (٢)

ولم يُدفن القديس مارون في محبسه فان سكّان القرى المجاورة تنازعوا ذخائره المقدسة حتى فاز بها اهل بلدة قريبة فنقلوها الى وطنهم واقاموا للناسك القديس هيكلًا جعّالوها فيه . ويؤخذ من بعض نصوص توادوريطس انّ الهيكل المذكور كان على مسافة من قورس . قال هذا الكاتب الشهير : « ومع اننا بعيدون عن القديس فانّ بركته تشمّلنا وذكره يقوم لدينا مقام ذخائره » . فعنى بهذا بُعد مدنيته قورس عن ذلك المقام . على انّ المكان لم يكن خارجاً عن دائرة ابرشيته قورس لانّ مدفنه كان قريباً من محبسته وقد بيّنا في ما سبق انّ القديس عاش في القورسيّة . ومن ثمّ صحّ عندنا ان قبر القديس وهيكله الاولين انما كانا في شمالي سورية جنوبي قورس في نحو نصف المسافة بينها وبين حلب

(١) فيه (الصفحة ١٢٢٦)

(٢) كالكتابة المكتوبة بلغتين يونانية وآرامية التي وجدناها في كراد الداسنيّة شمالي غربي حمص على ناووس قديس يدعى توما لم يمكنّا حتى الان بيان احواله (راجع المجلّة الباجيكية موزيه (Musée belge, 1901) . وقد نشر حضرة الاب س . رترقال النصّ الارامي في مجلّة الشرق المسيحي (ROC, 1902)

هياً بنا الان نبحث عن امر آخر لا تفوت فائدته كل بصير اعني مقام دير القديس مارون الشهيد . قد تكرر ذكر هذا الدير في اخبار سورّية واشتهر رهبانه بما ابدوا من البسالة في الدفاع عن الايمان . ولكن تُرى اين كان موقع الدير المذكور هل أُقيم بجوار هيكل القديس « مارون العظيم » (كذا دعاه توادوريطوس في تاريخ الرهبان ص ١٢٥٤) قريباً من ذخائره المباركة كما تُرجح ذلك التقاليد الشائعة او كان بالاحرى موقعه في غير مكان من سورّية

مهما كان من صحّة احد الرايين نرى الاجدر بنا ان نتصفّح الآثار القديمة ونستضيء بنبراسها لتعريف موقع هذا المكان الذي في ظله نشأت الطائفة المارونية . ولا شك ان نصوص القدماء تساعدنا على ازالة الشبهات التي تكاثفت بهذا الخصوص . وقد عددنا ما كتبه المحدثون بهذا الصدد فوجدنا آراءهم متباينة متناقضة فمنهم من يجعل دير القديس عند انطاكية (١) ومنهم من يرجح كونه في ضواحي حمص (٢) وبين البلدين كما لا يخفى مسافة ثمانية ايام بنيف . وربما رأيت الكاتب الواحد مضطرباً متحيراً يجعل الدير تارة في محل وتارة في موقع آخر حتى اننا عددنا لبعض كتبه زماننا خمسة آراء في هذا الشأن

وعندنا ان درس الجغرافية المدقّق يُفضي بصاحبه الى الراي الصحيح ويُرشده الى الطريق المثلى . ولا بُدّ لنا لبيان هذا الامر من تعريف الاقسام السياسية التي كانت عليها سورّية الشمالية وسورّية الوسطى في عهد القديس مارون اعني في القرنين الخامس والسادس فاذا وقفنا عليها تبيننا على التقريب الايالة التي فيها كان موقع هذا الدير المشهور . ثم نضيف الى هذه الاعلامات العمومية بعض نصوص جغرافية تزيد بحثنا ايضاحاً

كان الرومان على عهد توادوريطوس يدعون باسم سورّية الرومانية كل البلاد المتسعة الارزاء الواقعة في وسط التخوم الطبيعية التي يحدق بها البحر المتوسط وجبل طورس

(١) راجع الدويحي (ص ٣٩ و ٦١)

(٢) اعني في وسط الطريق بين افامية وحمص (راجع اصداء الشرق السنة الرابعة ص ٩٦)

وبادية الشام وبرية طور سينا . وكانوا يقسمونها الى اربعة اقسام كبرى او اعمال اعني سورية وفينيقية واقليم العرب وفلسطين . ومن هذه الاعمال لا يهملنا هنا سوى سورية وفينيقية فنقصر كلامنا عليهما

وكان عمل سوربة يُقسم الى ثلاثة اقسام او ولايات يسمونها سوربة الاولى او سوربة المجوفة ثم سوربة الثانية او سوربة الطيبة ثم سوربة الثالثة المدعوة ايضاً سوربة الفراتية

وكانت قاعدة سورية الاولى المعروفة بالمجوفة انطاكية العظمى وهي تمتد من جبل امانوس (اللكّام) شمالاً الى مدينتي اللاذقية وجبلة جنوباً ويحدها شرقاً سوربة الفراتية . فكانت سورية هذه تشمل القسم الغربي من ولاية حلب الحالية ومتصرفية اللاذقية من ولاية بيروت

وكانت سوربة الثالثة اي الفراتية تضم كل البلاد المعروفة سابقاً باسم كوماجينة (راجع خريطة سوربة) وقد مرّ وضعها فلا حاجة الى اعادة الكلام فيها . وكانت حاضرة سورية المذكورة مدينة منبج (Hierapolis)

أما سوربة الثانية (١) المدعوة بالطيبة (Syria Salutaris) فكانت حاضرتها افامية (قلعة المضيق) وكان يدخل في حيزها ايفانيا او حماة . وكانت حدود هذه الولاية الجنوبية تنحدر الى جوار حمص فيلحق بها اراثوسة ومريمين ورفانية التي موقعها على مسافة ثمانى ساعات الى عشر شمالي غربي حمص . وعليه فتكون هذه الولاية مطابقة لقسم من ولاية حلب في جنوبها الشرقي ولقائمقامية حماة المركزية في ولاية دمشق . وكلامنا في هذه المقالة خصوصاً عن هذه سوربة الثانية فلا بُدّ للقارئ ان يودعها ذاكرته ليتبعنا في بحثنا

وكان عمل فينيقية وهو القسم الثاني من سورية الرومانية ينقسم الى فينيقية لبنان وفينيقية الساحلية

(١) وعليه فلا نرى وجه التدقيق في تحديد بعض المحدثين لسوربة الثانية حيث قال : « سمّاها الاقدمون سوربة الثانية لتمييز عن سوربة الاولى التي تعم جميع ما هو من عريش مصر الى نهر دجلة »

ففينيقة لبنان التي مدار كلامنا عنها هنا كانت حاضرتها حمص على الأقل مباشرة لأنّ قسمًا من سيطرتها بعد ذلك صار الى دمشق . وكفانا هنا علماً ان فينيقية لبنان كانت جنوبي سورية الثانية الطيبة

فلنعودنّ الآن الى دير القديس مارون لتعريف موقعه . وممّا اتّفق عليه في هذا الباب لفيف الكتبة ان هذا الدير كان على ضفة نهر العاصي . وكذلك لا خلاف بأنّ موقعه كان في سورية الثانية . وهذا امرٌ يلوح كالشمس في رائعة النهار لمن طالع العريضة التي وجهها رهبان هذا الدير الى البابا القديس هرمزداس مع سائر الكتابات الرسمية التي ورد فيها ذكره فانها كلها بلا استثناء تجعل دير القديس مارون في سورية الثانية فان صحّ ذلك بطل زعم الذين بحثوا عن دير القديس مارون خارجاً عن هذه الولاية . ومن ثمّ فلا صحة لقول من ذهب الى ان هذا الدير كان بجوار انطاكية (١) او قريباً من حمص لانه لو كان في ضواحي انطاكية لكان من سورية الاولى اي المجوفة ولو جاور حمص لعدّ من فينيقية لبنان

ولكن بقي ان نعيّن مكان هذا الدير ضمن تخوم سورية الثانية في جوار نهر العاصي . ولبيان الامر نرى هنا ايضاً اصلاح بعض الاغلاط الجغرافية التي شوشت هذه المسألة وجعلتها مرتبكة مغلقة

فالغلط الاول هو غلط الذين قربوا موقع افامية من حمص فجعلوا المدينتين مجاورتين وهو غلط عظيم ورد في تاريخ سرياني لدير مار باسوس نذكره لنفّده فقال صاحبه : « ودير الشهيد مار باسوس في بلاد افامية على مقربة (كذا) من مدينة حمص الكبرى » . وقد شطّ كاتب هذه الاسطر وسبب شطوطه انه وضع تاريخه في زمن كانت حمص بلغت فيه مقاماً ساماً فبهره نور شهرتها . ومن ثمّ فأننا نعذر الذين استندوا الى هذا القول ليجعلوا موقع دير القديس مارون في جوار حمص بدلاً من

(١) راجع تاريخ الكنيسة الانطاكية (ص ١٠٩) وتاريخ الطائفة المارونية للدويهي (ص ٣٩) وقد روى هذا العلامة (ص ٦٥) نصّاً قديماً في سَروم ورد فيه ما نصّه : « قرية سَروم في جبل السويدية على مسافة متساوية بين انطاكية ودير القديس مارون » . قلنا ان كان المراد بالسويدية القرية الحالية المعروفة بهذا الاسم اقتضى القول بان دير القديس مارون كان موقعه بين انطاكية والبحر . وهو زعم مردود

افامية لاسيما ان افامية كانت آنشد خربت بعد ان احرقها كسرى الثاني فزادت حمص بنجرا بها عظيماً

ومما يشهد لنا ايضاً على ارتقاء حمص ونفوذها في تلك الاعصار ان العرب بعد فتح الشام لما قسموا سورية الى اعمال متعددة دعوها اجناداً جعلوا حمص جنداً وادخلوا تحت حكمها مدينتي حماة وافامية . وهذا دليل واضح على عظم شأن حمص عند دخول العرب بلاد الشام اذ انها كانت من اكبر مدن سورية في وسطها الشرقي . فلا عجب اذن ان كان البعض اتخذوا حمص كقياس لتعريف المسافات كما انهم حسبوا افامية وحماة قريبتين منها لوقوعهما تحت حكمها

والغلط الثاني في هذا الباب ان قوماً خلطوا بين افامية وحماة وجعلوها مدينة واحدة وذلك لبعض التشابه بين اسم افامية وابيفانية (اسم حماة اليوناني) . وهو زعم باطل غوي به كتبة عديدون الى غاية القرن الثامن عشر منهم الكاتب دي لاروك في رحلته الى سورية (de la Roque : Voyage en Syrie. I, 239) ولو كان في الشرق المسيحي وغيرهما كثيرون بعدهما فسرى منهم الوهم الى بعض المحدثين من الكتبة الشرقيين

والصواب في ذلك ان افامية هي كما قلنا سابقاً قلعة المضيق شمالي شرقي حماة . وقد اماط القناع عن هذه الحقيقة للمرة الاولى العلامة بورخردت (Burckhardt) فتبعه العلماء المحققون في قواه بعد ذلك بنحو ربع القرن . وعليه فلا تأريب على بعض كتبة الشرق العلماء ان ضلوا في ذلك سواء السبيل

واعمل سبباً آخر دفع هؤلاء الكتبة الى ان يجعلوا دير القديس مارون في ضواحي حمص وهو موقع مغارة الراهب . فان هذه المغارة او بالحري هذه سلسلة المغاور التي وصفناها في الجزء السابق (ص ١١٠ وفي المشرق ٤ : ٢٦٤) موقعها جنوبي حمص عند راس العاصي . ولما كان بعض العامة يعرفونها باسم دير القديس مارون ظن قوم ان المراد بهذا المكان ذلك الدير الاول الذي بُني على اسمه قريباً من افامية

فكل هذه المزاعم اوهام لا يجوز القول بها . ومن ثم لا نرى ما كتبه البعض في هذا الصدد مضبوطاً حيث جعلوا دير القديس مارون « على تخوم حمص » او « في بلاد

حمص وحماة» او « بين حمص وحماة » (١) او « في حمص » كما ورد في تاريخ ابي
الفداء (٢) وقد تبعه الاب ميشال جوليان اليسوعي (٣) او في وسط الطريق بين افامية
وحمص على رأي الاب قاليه الصعودي (٤)

والقول الفصل عندنا في ذلك ان موقع دير القديس مارون فوق هذه الامكنة
شمالاً ما وراء حماة . وممن كادوا يصيبون الهدف في ذلك العلامة المسعودي من
كتبة القرن العاشر للميلاد فإنه عين موقعه بقوله في كتاب التنبيه (ص ١٢٣) : ان
هذا الدير كان « شرقي شيزر . . بقرب نهر الأرُنط نهر حمص وحماة » . وشيزر هذه
تُعرف في عهدنا باسم شينجر وهي في نصف الطريق بين حماة وافامية اي قلعة
المضيق . وقد افادنا الكاتب عينه ان الموارنة كانوا كثيرين في معاملات شيزر ومعرة
النعمان وافامية يسكنون في وسط تلك البلدان . وعندنا ان سبب نحو الموارنة
ووفرتهم في تلك الجهات انما كان قُربهم من هذا الدير العظيم فتألبوا حوله ومنه
قدموا وانتشروا في جهات البترون وجبيل كما بينا ذلك في مقالة سابقة

واصدق ما ورد في ذلك انما جاء في الآثار المارونية التي نشرها الخوري نو (Nau)
الافرنسي (Opuscles Maronites, II, 22) وقد ذكر هناك ان دير القديس
مارون كان « قريباً من افامية في وادي العاصي » . وقد آثرنا قوله على سواه لان
كاتب هذا الاثر اقدم من سواه عهداً سبق غيره الى ذكره (٥) وقد عرف موقعه
بدقة وضبط . فمن هذا النص مع ما يستفاد من مراجعة اقوال المؤرخين يتضح لنا
ليس فقط ان دير القديس مارون كان في سوربة الثانية بل انه ايضاً كان في نحو مركز
هذه الولاية

ومما يؤيد رأينا ما ورد في تاريخ رهبان القديس مارون المستشهدين . قال كاتب
اخبارهم ان هؤلاء الرهبان بعدد ٣٥٠ خرجوا سنة ٥١٧ يريدون دير القديس سمعان

(١) راجع تاريخ الكنيسة الانطاكية (ص ١٠٩، ١٧٥، ٢٥٧، ٢٦٩)

(٢) راجع تاريخ ابي الفداء (Hist. anteisl., ed. Fleischer., p. 112)

(٣) في رحلته الى سوربة وسينا (١٧٨)

(٤) راجع اصداء الشرق (الجزء ٤ ص ٩٠)

(٥) لا نجهل ان عريضة رهبان القديس مارون الى البابا هرمزداس اقدم من كاتب هذه
الآثار المارونية الا ان تلك المريضة لا تفيدنا عن موقع الدير سوى كونه في سوربة الثانية

العمودي اذ هجم عليهم المعتصبون فقتلواهم . فيؤخذ من هذه الرواية انه كان بين رهبان الديرين علاقات متواصلة وانهما لم يكونا مبتعدين كثيراً الواحد عن الآخر . على اننا نعلم ان دير القديس سمعان كان موقعه في جبل بركات على مسافة بعض ساعات من حلب غربيها (١) . فلا بُدَّ اذن من القول ان دير القديس مارون كان ايضاً من جهة قريبة من افامية كما سبق . وان اعترض علينا احد ان المسافة بين الديرين لا تزال كبيرة اجبنا ذلك صحيح لكن الامكنة التي يختارها غيرنا لموقع هذا الدير اذا جعلناه في حص او حماة تريد هذه المسافة زيادة بالغة بحيث لا يدرك القارئ سهولة هذه المخابرات بين الديرين لاسيما كيف امكن نحو ٤٠٠ راهب (٢) ان يخرجوا في وقت واحد فينتقلوا الى الدير الآخر . ومن ثمَّ لا بُدَّ القول ان دير مار مارون كان ارقى شمالاً كما تشهد عليه الآثار التي استندنا اليها

وان كانت النتائج السابقة هي صحيحة فيبقى ان تنحصر البحوث العلماء عن دير القديس مارون منذ الان فصاعداً في وادي العاصي قريباً من قلعة المضيق . فينبغي على الاثرين ان يتجولوا في تلك الجهات ويفحصوا الاخربة ويجمعوا التقاليد الباقية بين اهل تلك النواحي ريثما يطأوا على موقع هذا الدير الجليل الذي احتله مؤن من الرهبان الصالحين فقدسوه باعمالهم وبر حياتهم ويشهد على ذلك المسعودي في كتاب التنبيه حيث قال (ص ١٩٣) : « ودير مارون بنيان عظيم حوله اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها رهبان وكان فيه آلات من الذهب والفضة والجوهر شي . عظيم فخر بهذا الدير وما حوله من الصوامع بتواتر الفتن » . فلا شك ان بناءً عظيماً كهذا لم يجرب دون ان يبق منه شيء من آثاره . وان قيل ان خرابه سبق القرن العاشر فيصعب وجود بقاياها . اجبنا ان هذا الدير كان موقعه بعيداً عن البلاد الآهلة بالسكان كما ان قلعة المضيق اصبحت منذ اجيال متعددة معزلة عن الطرق اللاحبة

(١) وليس كما زعم حضرة الخوري فبريل « حذاء انطاكية » (ص ١٧٥) كذلك لا يمكن ان نسلّم بما جاء في ذيل الصفحة نفسها
(٢) قلنا ٤٠٠ راهب . ولعلهم كانوا اكثر والثابت المقرر ان عدد القتلى المستشهدين منهم كانوا ٣٥٠ وقد فر منهم كثيرون هاربين . وسيأتي قريباً ذكر دير آخر قريب من دير مار مارون بلغ عدد رهبانه ستة آلاف راهب بنيف

فلم يكثر فيها الخراب والنهب فلا ريب ان تكون ايضاً آثار هذا الدير الذي عُرف
باسم دير البلّور باقيةً بجوارها حتى اليوم

٦

اثبتنا في ما سبق انّ القديس مارون عاش وتوفي في القورسيّة . وفيها دُفن ايضاً
ليس بعيداً عن مكان وفاته . وذلك واضحٌ لمن اعتبر قول توادوريطوس . وقد أدّى
بنا من جهة أخرى مجال البحث في الفصل السابق الى ان نجعل دير القديس مارون
قريباً من افامية اعني على مسافة نحو مئة كيلومتر جنوبياً من قورس . وكأني بالقارئ
يستغرب الامر ويجد في تعيين موقع هذا الدير خارجاً عن القورسيّة بعض التناقض
ويشكّ في صحّة النتائج التي استنتجناها

كلّا لا تناقض في ما قلنا . وان يكن في الامر مشكل . وانما المشكل اعظم
واقوى اذا ما جعلنا موقع دير القديس مارون في جهات حمص

اعلم انه لا يُعرف نصٌ واحد يذكر صريحاً انّ جسم القديس مارون دُفن في
افامية . بل في قول توادوريطوس ما هو عكس ذلك . وانما يثبت التقليد انّ
رأس الناسك القديس بعد خراب ديرهِ القريب من افامية نُقل الى لبنان

اما ذخائر القديس فلا نعلم أنُقلت ايضاً بعد وفاته ببضع سنوات الى جهات
افامية ام لا وان كان الامر محتملاً ولعلّ الباحثين يجدون حلاً لهذا المشكل في
التفاصيل التاريخية النادرة التي كُتبت عن اديار افامية ونواحيها

وكانت هذه الاديار كثيرة قد ذكر منها توادوريطوس في رسالته الـ ١١٩
ديرًا « موقعه على ثلاثة اميال من افامية » طلب ان يعتزل فيه وهو يسميه ديرهُ كأنه
عاش فيه العيشة الرهبانية (١)

ونعرف فضلاً عن هذا الدير قرب افامية ديرًا آخر شهيراً وهو دير مار بسّوس (٢)

(١) انّ توادوريطوس كان راعياً الى سنة كهنوته فدخل في جملة اكليرس انطاكية
(٢) راجع كتاب الملائمة روينس دوفال في الآداب السريانية (ص ٢٥٢) والمجلة الشرقية
الالمانية (ZDMG, XXX 217)

الذي نشر عنه الحوري شابو كتاباً موسعاً (١) ومما ورد في اثنايه ان عدد رهبانه بلغ ٦٣٠٠ راهب (ص ٦١). ألا ان صاحب هذا الكتاب قد وهم بقوله ان هذا الدير كان في بلاد حمص او قريباً من هذه المدينة (٢) والصواب ان دير مار بسوس كان بجوار افامية. وفي ما سبق اشرنا الى هذا الغلط وسببه ولا نخال ان الكتبة خلطوا بين دير مار بسوس ودير مار مارون لوقوع كلا الديرين في جوار افامية. والدليل عليه ان للديرين اسماً مختلفاً فضلاً عن ان دير مار بسوس اضحى بعد قليل مركزاً للبدعة اليعقوبية (٣)

فوجد عدد وافر من الاديار في نواحي افامية برهان جديد على ما كان لتلك المناسك من المقام الرفيع والشهرة الذائعة ولا حرج بعد ذلك ان نسلم بصحة ما رواه الرواة عن خطر دير القديس مارون وعظم شأنه ومما اخبر به توادوريطوس ايضاً ان القديس الناسك مرقيان القورسي ارسل واحداً من تلاميذه اسمه اغابيتس فوكل اليه بان يعمر اديرة عديدة بقرب افامية وبالاخص عند نيقرتا (Νικερτα) « وهي بلدة واسعة كثيرة السكّان ابنتى فيها اغابيتس معهدين لتعليم الحكمة السموية دُعي الواحد باسمه. وجمع فيهما فوق المئتي راهب تجنّدوا للفضيلة ولازموا التقى (٤). » وقد ورد اسم نيقرتا هذه في كتابتين يونانيتين تراهما في مجموع الكتابات اليونانية (٥) تحت العددين ٩٨٥٥ و٩٨٧٧ وفي جدول المخطوطات السريانية المصونة في المتحف البريطاني (Wright, Cat. 756. c. 2) اسم رئيس تولى رئاسة دير نيقرتا. أما نيقرتا المذكورة فليس لدينا نص صريح يفيدنا عن موقعها بالتدقيق في جوار افامية لقلة ما نعلم من امور تلك الناحية (٦)

- (١) J.-B. Chabot: *La légende de St Bassus et son couvent à Apamée*, راجع 1893
- (٢) قد جاء في مجلة الشرق المسيحي ذكر دير ثالث في افامية (KOC. p. 1902, 611.)
- (٣) راجع ايضاً مقدمة الحوري شابو (ص ٩ و ٥)
- (٤) راجع تاريخ الرهبان في مجموع مين (ج ٨٢ ص ١١٢٨)
- (٥) CIG, 9855 et 9877
- (٦) طالع ما كتبه في هذا الصدد الاستاذ هرقمان (ZDPV, XXIII, 145)

ولعلّ سائلاً يطلب او ليس دير القديس مارون احد الاديار التي ابتناها القديس اغاييتوس في جوار افامية ؟ اجبنا انّ هذا لرأي سبقنا اليه حضرة الاب جوليان اليسوعي في كتابه عن جبل سينا وسوريّة (١) « ولا نرى داعياً لانكاره اذ انّ درس الامكنة ومواقعها لا يخالف هذا المذهب وله سند في التاريخ لانّ وفاة القديس اغاييتوس وقعت بعد وفاة القديس مارون . على أنّنا لا نوافق حضرة الاب جوليان في زعمه بان « دير القديس مارون كان بين افامية وحمص على ضفة العاصي ليس بعيداً عن حمص في المكان المعروف اليوم بالدير الكبير (٢) »

قد مضى علينا نحو ثلاث سنوات منذ زرنا هذه القرية الواقعة على مسافة ساعة ونصف من حمص في شمالها الغربي على ضفة العاصي الغربيّة ووجدنا فيها آثاراً قديمة بيد انّ نظرها لم يُعدل بنا عن رأينا وفي حججنا السابقة ما هو كافٍ لبيانها . وعندنا انّ حضرة الاب جوليان خُدع بما كتبه المؤرخ الشهير صاحب حماة الملك المؤيد ابو الفداء وهو يجعل الدير في حمص نفسها . ثم غرّه ايضاً اسم « الدير الكبير » ألاّ انّ سالنامه ولاية سورية روت اسم هذه القرية على صورة اخرى فدعتها « الدار الكبير » ولعلّ الصواب « الزهر (الظهر) الكبير » كما سمعناه او فهمناه من اهل القرية وهذا الاسم يوافق المسمّى لان القرية على ظهر ربوة

وقد ذهب الاب مرتينوس اليسوعي في تاريخه المخطوط عن لبنان الى رأي آخر نستلفت اليه نظر القارئ . قال المؤلف المذكور الذي وقف كل حياته على البحث عن لبنان وتاريخه : « لا يبعد ان القديس ماري (Marès) الراهب القس في ناحية افامية الذي وجه اليه القديس يوحنا فم الذهب رسالة (٣) هو القديس مارون عمنه (٤) لان الاسمين ماري ومارون لا يختلفان عند كتبة اليونان في سوريّة وليس ماري سوى مارون مع اختلاف حركة الاعراب في اليونانية فشاع هذا الاسم في الناحية . امّا تلقيبه

(١) P. M. Jullien s. j. : *Sinai et Syrie*, p. 178

(٢) فيه صفحة ١٧٨

(٣) هي الرسالة ٥٧ وهي غير رسالته الى مارون الكاهن

(٤) هذا زعم لا يمكننا التسليم به اذ انّ فم الذهب يثبت في هذه الرسالة ان ماري عاش في مقاطعة افامية خلافاً لما نعرفه عن القديس مارون

بالقديس فقد جرى على ذلك رهبانه تبجيلاً له فاقتدى بهم فم الذهب
 « ومثالنا في ذلك مثال ديرين آخرين في جهات افامية عُرف الواحد منهما باسم
 القديس سمعان والآخر باسم القديس اغاييتوس (١) وتريد هذا الراي المخالف للراي
 العمومي رواية توادوريطوس في تاريخه (٢) الذي يفيدنا ان جمهور الرهبان الذين اتوا
 من القورسيّة الى بلاد افامية لينشئوا فيها الاديار كانوا تلامذة للقديس الناسك
 مارقيان ليس تلامذة القديس مارون لان المؤرخ المذكور افادنا انه لم يخرج احد
 من رهبان القديس مارون من بلاد قورس (٣) ولا يبعد ان تلاميذ القديس
 مارقيان وكان اصلهم من بلاد قورس (٤) دعوا احد الاديرة التي شيّدوها في بلاد
 افامية باسم القديس مارون لا كرامه الا ان كلام توادوريطوس صريح في القديس
 مارقيان حيث قال : « ومارقيان الالهي هو الذي انشأ كل اديرة بلاد افامية (٥) »
 فلا يمكن اذن ان ينسب انشاء احد هذه الاديرة لتلامذة القديس مارون . . . ومن
 ثم لا نستغرب القول بان ماري الذي اوفد اليه القديس يوحنا فم الذهب برسالة
 كاحد رؤساء الدير مع القديس سمعان (٦) هو منشي الدير وان عُرف باسمه اولا
 دير القديس مارون . هذا ونقر ان الافادات التاريخية في هذا الخصوص لمخلّة جداً .
 ومن المحتمل انهم لم يميزوا بين القديس مارون والقديس مارقيان الذي ورد مكتوباً
 في بعض النسخ ماريان (٧) »

هذا ما رواه الاب مرتينوس في تاريخه وهو زعم نورده على علّاته دون ان نحكم
 فيه (٨) . وما يزيد بعض الرجوح شهرة القديس مارقيان فان اسم هذا القديس كان
 ذائعاً مستفيضاً حتى ان معاصريه شيّدوا بيعة على اسمه قبل وفاته أفليستغرب احد

(١) راجع توادوريطوس في تاريخه المذكور (ج ٨٢ ص ١١٢٨)

(٢) في المجلّد والصفحة عينهما

(٣) راجع تاريخ الرهبان (ع ١٦ و ٢٥)

(٤) او على الاقل كبارهم الذين شيّدوا الاديرة

(٥) تاريخ الرهبان (ع ٢)

(٦) راجع رسالة القديس يوحنا فم الذهب الـ ٥٥

(٧) راجع تاريخ الاب مرتينوس الصفحة ٢٢٢٨ و ٢٢٢٩

(٨) الا زعمه بان ماري ومارون اسم واحد فأننا لا نسلم به

ان يكون رهبانه حاولوا بعد مجيئهم من بلاد قورس الى انحاء افامية ان يخلدوا ذكره بابتناء دير على اسمه . وعلى كل حال لو صح هذا الرأي لفُضَّ الشكل الذي نحن بصدده ويظهر لكل العيان كيف دُعي احد اديرة افامية باسم القديس مارون الذي توفي في القورسيّة . وما لا شبهة فيه ان في السنين الاولى من القرن السادس كان الدير المذكور لا يُنسب الى غير القديس مارون وان افترضنا ان رهبان الدير حصلوا على قسم من ذخائر القديس مارون او على جسمه الطاهر كله فلا عجب ان يكون التعبد للقديس امتد الى كل جهات بلاد الشام

امّا ما حدث بعد ذلك لدير القديس مارون فيفيدنا به ابو الفداء اذ يعلمنا في كتاب تقويم البلدان (ص ١١٤) ان الملك مرقيان وسّعه في السنة الثانية للملكه اعني سنة ٤٥٢ . ولما تحمل اليعاقبة على ابنته فاخربوها (١) في اوائل القرن السادس اعاد بناءه الملك يوسطنيان الكبير (٢) الذي ضبط زمام الملك من سنة ٥٢٧ الى ٥٦٥ . وقد اخبر سعيد بن بطريق في تاريخه ان هرقل الملك تفقّد هذا الدير سنة ٦٢٨ لما رحل ظافراً الى سورية فوقف عليه اوقافاً عديدة (٣) . وفي عهد هذا الملك جرت بين اليعاقبة ورهبان دير مار مارون مخاصمات ذكرها ابن العبري في تاريخه الكنسي وقال ايضاً ان الموارنة اخذوا من اخصامهم عدّة كنائس أبي هرقل ان تُرد الى اليعاقبة (٤) . ولم يزل هذا الدير زاهراً في سنة ٧٤٥ كما ورد في نص سرياني نشره الحوري نو ترجمته بالفرنسيّة (٥)

والمظنون ان خراب هذا الدير تم في القرن التاسع فاضطّر رهبانه ان يأتوا الى لبنان مع سكّان الناحية المجاورة له . وفي قول المسعودي الذي اوردناه سابقاً ان دير القديس مارون كانت اغتالته في عهده (اعني في اواسط القرن العاشر) يد الزمان

(١) وقيل انه خرب بزلزال

(٢) راجع كتاب پركوپيوس في الابنية (ك ٤ ف ٩)

(٣) راجع اعمال آباء اليونان لمين (PG, CXI, 1089) وراجع الصفحة ٢٦ من الجزء

الثاني من تاريخ ابن بطريق Eutychius, ed. Cheikho, II 269

(٤) Chronicon Eccl. I, 270-274

(٥) Bulletin de S. Louis des Maronites, Janvier, 1903, p. 346

فخرب . ثم لا تعود ترى له من بعد ذلك اثرًا في التاريخ حتى ان ياقوت الرومي لم يذكره في معجم البلدان مع انه افاض في وصف اديرة كثيرة اشتهرت في بلاد الشام منها خربة ومنها مأهولة بالرهبان . وكذلك تصفحنا تأليف جغرافي العرب المتعددة لعلمنا نجد شيئاً عن دير القديس مارون فذهبت مساعينا سدى ولم نقف على ضالّتنا مع ان هؤلاء الكتبة كرّروا مراراً اسماء الاديار الشامية ورووا من ابيات الشعراء ما ورد فيه ذكرها

وهذا لعمرى من الامور الغريبة ان ديرًا طار اسمه في البلاد مدّة القرنين السادس والسابع فاصاب من الشهرة ما اصاب في تاريخ سورية الديني يصبح بعد مجده نسيًا منسيًا لاسيما ان دير القديس مارون لم يكن ديرًا منقطعاً لا نفوذ له بل كان يدخل تحت حكمه اديار أخرى تعرف له حقوق السيادة كما كان شأن الاديرة في سورية الشمالية وسورية الوسطى فان اديرتها الرهبانية كانت ترتبط بين بعضها بروابط متينة بحيث تكون السيطرة لدير اعظم تخضع لرئاسته بقية الاديار المجاورة له (١) . وهو امرٌ يصدق في دير القديس مارون الذي امتدت رئاسته على سائر اديار سورية الثانية . غير انه يعزّ علينا ان نبين حدود هذه الرئاسة وسعة نطاقها . فلا نعلم اكانت هذه الرئاسة شرفية محضاً او كان لرئيس الدير الكبير بعض السلطة على بقية الاديرة . كما انه يصعب علينا ان نبين اصل هذه السلطة فلا ندري اكانت ناتجة عن تفرّع دير من آخر او بارادة منشي الاديرة او بخروج مستعمرة رهبانية من الدير الاكبر فكل هذه المباحث عويصة لا يُستطاع حلها سهلاً

وعلى كل حال انّ تقدّم دير مار مارون ورئاسته على بقية الاديار لمن الامور الحريّة بالاعتبار فانّ ذلك يبين لنا كيف امتدت سريعاً الطائفة المارونية ليس فقط في بلاد افامية لكن في الايلات الخارجة عنها ايضاً . وعلى رايانا انّ كل دير من هذه الاديار المنوطة بدير القديس مارون اضحى بعد مدّة مركزاً لقشة من المؤمنين الذين غموا عدداً بعد حين وانتسبوا الى القديس مارون . وفي مقالاتنا السابقة عن انتشار الموارنة رأينا كيف خرج منهم فئات دخلوا لبنان واستعمروا الجهات الموافقة

(١) راجع ما كتبه في ذلك العلامة لذلك (ZDMG, 1875 p. 423, note)

لنموّهم وازديادهم

فيرى القارئ أنّ هذا البحث الجغرافيّ عن سيرة القديس مارون يرتبط بالبحث السابق اعني اصل الطائفة المارونيّة وكيفيّة انتشارها (١) وهذا ما حملنا على التدقيق في تعريف الامكنة التي نشأ فيها القديس مارون كيف لا وهو ابو طائفة تُعدّ من اعظم الامم اللبنانيّة عطّرها هذا الرجل العظيم بعيشته وموته

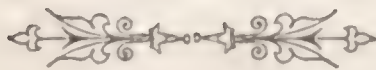
✱

وفي الختام احببنا ان نلخص المقرّاء ما اتّسعنا في بيانه في هذه المقالة لتبقى خلاصتها في ذاكرتهم :

١ لا مرأى أنّ القديس مارون عاش ومات في القورسيّة
٢ أنّ الرأي الاصبوب في مولده انه وُلد ايضاً في القورسيّة وليس في جوار انطاكية

٣ دُفن القديس مارون في حدود القورسيّة الجنوبيّة
٤ كان موقع دير القديس مارون مهد الطائفة المارونيّة بين نهر العاصي وافامية . وهذا ممّا لا ريب فيه

٥ امّا كيف دُعي هذا الدير باسم القديس مارون وكيف نُقلت اليه ذخائره فامر ان لا يمكن القطع بهما فتتمنى ان يحكم غيرنا فيهما حكماً فصلاً فيصرّح الحق عن مخضه



في لغات لبنان القديمة

قد استدلّ القارىء من الابحاث السابقة (١) ان لبنان مع ما طرأ عليه من تقلبات الاحوال وتعاقب الامم في سكناه لم يزل مقاماً لشعب اصلي كان سامياً يغلب عليه العنصر الكنعاني والآرامي . ولنا في درس اللغات المستعملة في لبنان ما يؤيد هذه النتيجة فان التاريخ والبحث اللغوي يثبتان صريحاً ان اللغة الشائعة في لبنان كانت ابداً لهجة سامية

ولنا في اكتشاف مراسلات تلّ العمارنة التي وصفناها سابقاً (٢) ما يرقى حجّتنا من هذا القبيل الى القرن الخامس عشر قبل المسيح . فان في هذه المكاتبات عدّة تقارير ارسلها ولاية صيدا وجبيل وبيروت الذين كان لبنان تحت حكمهم الى فراعنة مصر وكلّها باللغة البابلية التي كان ينطق بها هؤلاء الامراء وعمّالهم اجمعون . وهو اعمرى امرٌ ذو بال يؤخذ منه ان اللغة الاشورية كانت شائعة بين اهل لبنان ان لم تكن لغتهم الوحيدة . فيسوغ اذن القول بانّ اول لغة شهد التاريخ على وجودها في لبنان انما كانت لغة سامية اعني البابلية . وقد حاول المقتطف (١٩٠٣ ص ١٧٥) في وصفه لكتاب تاريخ بيروت ان ينكر ذلك حيث قال : « ان استعمال اللغة الاشورية في المكاتبات السياسية والتجارية لا يكفي دليلاً . . . على ان اللسان الاشوري كان شائعاً في ظهراي الامة الفينيقية » الا ان في قوله لسطعاً ولو تحقّق نفوذ الامة البابلية في بلاد الشام منذ ثلاثة آلاف سنة قبل المسيح لما جحد ذلك (٣) والآثار المنبئة على مكان البابليين وكلمتهم الراجحة في هذه البلاد لعديدة حتى ان كثيرين

(١) راجع الفصل المعلن « الامم البائدة في لبنان » وفصل « انتشار الامة المارونية » الخ

(٢) راجع مقالنا « احوال لبنان في القرن الرابع عشر قبل المسيح » (في الجزء الاول

ص ٧١)

(٣) راجع المقالات الحسنة التي كتبها في هذا الصدد حضرة الاب دي لافر اليسوعي

(P. Delattre : Le pays de Chanaan, province de l'ancien empire égyptien)

من العلماء المبرزين كفنكلر (١) وغيره يزعمون ان ممالك بابل استولوا على الشام في ذلك العهد العهيد وان القبائل البابلية التي كانت على ضفة نهري الفرات ودجلة امتدت وانتشرت الى سواحل البحر المتوسط . وهو رأي راجح كان يجيز لنا بان ننظم البابليين بين امم لبنان البائدة لولا رغبتنا في اقتصار الابحاث . وما لا يُنكر من آثار المعاملات بين بابل ولبنان الواضحة البنائية التي وجدت في اخرة بابل مما نُقل من لبنان كالارز والرخام الابيض والحجارة . أفُستغرب بعد ذلك كون اللغة البابلية انتشرت في ضواحي لبنان

والظاهر ان سيطرة اللغة البابلية في الشام امتدت الى نحو القرن الرابع عشر قبل المسيح ومن تبصر في مكاتبات تل العمارنة وجد فيها الفاظاً وتعابير من اللغة الكنعانية وهذا ناتج عن استيطان قبائل الفينيقيين والكنعانيين قبل ذاك العهد سواحل الشام ولم يلبث الاراميون ان يتعقبوا آثارهم ويحتموا بهم (٢)

واعلم ان اللغة الكنعانية (التي تشمل العبرانية والفينيقية) واللغة الآرامية متجاورتان حتى تغلبت الآرامية وصار لها السبق فكادت تكون هي اللغة الوحيدة بعد جلاء بابل . على ان بعض معاملات لبنان لاسيما ما كان منها مجاوراً للمراكز الفينيقية الكبرى ثبتت مدة بعد ذلك على استعمال اللغة الفينيقية

فمن ثم لا نشط اذا قلنا ان اللغة الآرامية ملكت دون منازع في لبنان مدة نيف والف سنة . قال المؤرخ مُنسن الشهير في تاريخ الشام على عهد الفتح الروماني « ان لبنان بمصر الكلام لم يغير قط عنصره (٣) » اعني انه بقي آرامياً جنساً ولغة الى نحو القرن الرابع عشر من تاريخ الميلاد

ولما صار الامر الى الفرس بعد البابليين بقيت السيطرة للغة الآرامية وكان ملوكها يتخذون هذه اللغة كاللغة الرسمية ليس فقط في بلادهم لكن ايضاً في

(١) راجع كتابه الاخير H. Winckler: *Keilinschriften und das alte Testament*,

1903

(٢) راجع كتاب فنكلر Winckler: *Die Voelker Vorderasiens*

(٣) راجع تاريخه (Roem. Gesch., V, 418)

الاقطار الخاضعة لهم كمصر وآسية الصغرى . والاكتشافات الأثرية في مصر تؤيد ذلك فإن العلماء وجدوا عدة كتابات اصدرها ولاية الفرس باللغة الآرامية . وكذا فعل من بعدهم ملوك بني ساسان فإن رسائلهم كانت مكتوبة باللغة السريانية (١)

*

أما السلوقيون فإن نفوذهم في لبنان كان ضعيفاً لاسيما من حيث اللغة فإن اللبنانيين داوموا على استعمال اللغة الآرامية ممزوجة باللهجة الفينيقية . ومن عجيب الأمور أن انتشار لغة الآراميين بلغ على عهد السلوقيين مبلغاً عظيماً فاضحت اللغة السائدة في كل آسية السامية اعني في سورية وما بين النهرين وبلاد الكلدان والعراق وجزيرة العرب (٢) إلا أن اللغة الرسمية بين عمال الدولة ولغة العلماء كانت اليونانية في كثير من تلك البلاد دون أن تشيع في عامتها (٣)

ثم تولى الايطوريون على لبنان (٤) فلم يغيروا شيئاً من لغته وكان الايطوريون عرباً واصلهم من حوران من الجهات المجاورة لجبل حرمون . ومع كون المؤرخين لم يصرحوا بأية لغة تكلمت قبائلهم لا نشك في أن العربية أو الآرامية كانت لغتهم الخاصة كما يستدل على ذلك من اسمائهم وهي عربية أو آرامية

وان سلمنا انهم تكلموا بالعربية لا نرى بداً من القول بأنهم اتخذوا الآرامية كلغة معاملاتهم وذلك لأن الطرق التجارية بسبب الحروب التي وقعت بين الملوك السلوقيين وملوك مصر اللاغيين كانت تحولت الى جهات جزيرة العرب بعد مرورها سابقاً في سورية الشمالية وسورية الوسطى فصار العرب وسطاً لهذه التجارة الواسعة . ولما لم يكن للعرب وقتئذ كتابة خاصة اضطرهم الامر ان يتخذوا اللغة والكتابة الآرامية الشائعة في حدود بلادهم بين مجاوريهم الآراميين

أما النبط وهم من اقارب الايطوريين وجيرتهم فإن لغتهم النبطية لم تكن سوى

(١) راجع مقالة كاترمار عن النبط ١٣٧. Quatremère : Mém. sur les Nabatéens,

(٢) راجع المجلة الآسيوية الألمانية ٣٣٣. ZDMG, 1885 p.

(٣) راجع مقالة الدكتور شندا عن الآراميين Sanda : Die Aramaeer, 4, 23 etc.

(٤) راجع الصفحة ٢٩

لهجة آرامية . وامتدت اللغة الآرامية في شمالي جزيرة العرب الى حدود الحجاز وذلك في القرون الاولى من تاريخ الميلاد الى القرن السابع منه . والادلة على ذلك كثيرة فان الكتابات التي وجدت في كل تلك الانحاء ، انما هي بالآرامية ليست بالعربية (١) وما قلناه عن الشام وجزيرة العرب يصح ايضاً عن شبه جزيرة طورسينا وفيها كتابات آرامية لا تُحصى ابقاها لنا عرب تلك الجهات

فمن ثم نصادق تماماً على قول العلامة نلدك وقوله حجة في زماننا عند العلماء : « قد تناوبت في لبنان هذه اللغات الثلاث اعني الكنعانية ثم الآرامية ثم العربية » . وكان يمكن هذا المستشرق الشهير ان يقدم على هذه اللغات اللغة البابلية الا انه لما كتب هذه العبارة لم تُكتشف بعد مراسلات تل العمارنة . اما اللغة الفينيقية فان

الآرامية محت آثارها في لبنان كما في سورية كلها في قرون النصرانية الاولى (٢) اما اللغات الاخرى غير السامية فانها لم تفرق قط بالسيطرة في لبنان . واذا خصصنا بالنظر اللغة اليونانية وجدنا ان اللبنانيين لم يتكلموا بها مطلقاً . وقد بينا في ما سبق ما معنى الكتابات اليونانية التي وجدت في لبنان (راجع الصفحة ٣٥) واثبتنا ان وجودها ليس بدليل على شيوع هذه اللغة بين العامة كما ان وجود الكتابات اللاتينية المتعددة فيه لا يدل على ان اهل لبنان تكلموا بهذه اللغة . وعندنا ان هذه الكتابات لم يفهمها غير العمال الذين آمروا بصنعها . ولا نستثني من هذا الحكم الصناع الذين حفروها فانهم كانوا ينقلونها نقلاً ويصورونها دون ان يقفوا على فحواها

*

وقد زادت اللغة الآرامية شأنًا بدخول الموارنة في لبنان فاضحت في أظهرهم اللغة الوحيدة مدة اجيال متوالية . وتشهد على ذلك اعلام قرى لبنان التي هي في الغالب

(١) راجع مقالة كاتر مار في النبط (١٢٢ و ١٢٤) وقال المسعودي في كتاب التنبيه (ص ٧٩) : « وكانت بلاد العرب اليوم وبرّها ومدرها اليمن وتحامة والحجاز واليمامة والعروض والبحرين والشجر وحضرموت وعمان وبرّها الذي يلي العراق وبرّها الذي يلي الشام . وهذه الجزيرة كلها . . . لسانها واحد سرياني » . راجع ايضاً مقالات نلدك ZDMG, 1871, 122 ومقالات فنكلر (H. Winckler: Mitteil. vorderas. Gesel, 1901; 130) وكراسة فيليب برجه (L'Arabie avant Mahomet, p. 9)

(٢) راجع Ad, Harnack: Mission u. Ausbreit d. Christentums, p. 430

مشتقة من اصل سرياني كما بينّا ذلك سابقاً وسيأتي بيانه بنوع اجلى ولما ظهر المسلمون واستولوا على سواحل الشام اخذت العربية تنتشر شيئاً فشيئاً في جهات لبنان . وساعد على انتشارها ايضاً دخول الايطوريين كما سبق (الصفحة ٣٩) ثم دخول المتأولة والنصيريين من بعدهم (١) الا ان اللغة الآرامية دافعت عن حقوقها مدافسة جيدة ويَتَّخِذ من كلام يعقوب دي قيتري من كتبة الحروب الصليبية ان العربية امتدت في الجبل اي امتداد (٢) ومع ذلك ان ابا الفرج ابن العبري (٣) كان يعتبر في القرن الثالث عشر السريانية كلغة اهل لبنان الا ان لغة العرب لم تزل في غموت وانتشار حتى غلبت السريانية شقيقتها في القرن الخامس عشر لكن هذه لم تتوار بالتمام الا تدريجاً وكان اهل بعض القرى الداخلية كبشراي وحصرون وحيرتها يتكلمون بها حتى في القرن السابع عشر (٤)

وبقي من آثار السريانية بعد خولها ان كثيرين اتخذوها لكتابة المؤلفات العربية كما يظهر من كثرة الكتب المخطوطة بالكرشوني . هذا فضلاً عن عدة الناط وتعاير سريانية باقية في لهجة اللبنانيين (٥) تنبى بما كان من السيطرة للغة الآراميين في لبنان بل قل في اكثر انحاء المعمور القديم . كيف لا ومن اقدم لهجاتها اللغة الاشورية التي وجد من آثارها كتابات راقية الى ٤٠٠٠ سنة قبل المسيح في اكثر اقطار آسية الغربية . واضحت السريانية مدة اعصار عديدة حتى بعد القرون المتوسطة لغة علماء الشرق كما كانت اللاتينية لغة علماء الغرب وكان المسلمون ايضاً يدرسونها لكثرة فوائدها (٦) . وقد كتب بها الارمن مدة قبل انتشار الارمنية وحروفها . وقد بلغ امتداد هذه اللغة الى اقاصي الشرق في الصين شمالاً وفي الاقطار الهندية جنوباً كما انها بلغت جنادل النيل . فلا نظن ان لغة اخرى حتى ولا اليونانية جارت السريانية في اتساعها اللهم الا الانكليزية في عهدنا

(١) راجع مقالتنا الافرنسية عن النصيرية في لبنان (مجلة الشرق المسيحي, 1902, ROC)

(٢) تاريخ القدس ف . ٧٧

(٣) راجع تاريخ مختصر الدول (ص ١٨)

(٤) راجع مقالتنا «فرا غريفون» في السنة الاولى من المشرق (ص ٥٧)

(٥) راجع مقالة الاب پاريزو في المجلة الاسيوية الباريسية (١٨٩٨ ص ٢٨٦)

(٦) فيها (ص ٢٤١)

فترى شطوط القائلين بأن اللغة الآرامية كانت لغةً خاملة بربرية . وقد فند
المشرق زعم الذين نسبوا الى اوريجانس مثل هذا القول . والارجح ان اوريجانس نفسه
كان يعرف هذه اللغة ويقتبس من انوارها . وكذلك اولئك الرجال العظام الذين
شرفوا الشرق بعلومهم كاسابيوس القيصري وتوادوريطوس ويوحنا الدمشقي وابي
قرة . وغيرهم وفي ما سبق كفاية لتعريف شرف السريانية واتساع نطاقها في العالم

٧

رسم خرائط لبنان

لا يجهل احد فائدة الخرائط في الدروس الجغرافية . فلولاها لضرب المدرس
الرياح وكتب على صفحات الماء . فيكون مثله مثل استاذ الطبيعيات لا يثبت
تعليمه بالعمليات او مثل مدرس الرياضيات لا يقيّد علمه بالتمرينات الحسابية
ولكن اين هذه الخرائط ؟ فان لبنان الذي عليه مدار دروسنا محصور الحدود
وليس له خرائط خاصة به الا النزر القليل . اما خرائط سورية العامة فان مقياسها قصير
حرج فلا تجد فيها للبنان مكاناً يذكر مع انك لو اردت درس هذا الجبل لا ندحة
لك من خرائط كبرى ذات مقياس واسع ومثل هذه الخرائط عزيزة الوجود

*

اول من وصف لبنان سترابون الجغرافي العظيم الا انه اخطأ في هذا الوصف
وبخطائه كان سبباً لاوهام الذين اتوا بعده . وقد اثبتنا عند ذكرنا لبنان ووجهة
امتداده وحدوده في كرور الاجيال (راجع ص ٦) ما ارتأه هذا الكاتب الشهير في
حق لبنان اذ بدل وجهته فظن ان هذا الجبل والجبل الشرقي يمتدان من الغرب الى
الشرق بدلاً من الجنوب الى الشمال . اعني انه كان يجعل احد طرفي هذين الجبلين عند
بحر الشام والطرف الآخر عند دمشق كما ترى في الرسم الذي نثبته في الصفحة التالية
فلمعري ان مثل هذا الوهم كان من شأنه ان يشوه صورة لبنان كما تشوه
صورة الانسان لو جعلت قدماه في رأسه ورأسه في قدميه . ومع سوء هذا التصور
للبنان نال رأي سترابون الخطوة لدى كثيرين ولم يقدر بلينيوس الطبيعي وغيره ممن
اصابوا المرمى في تعريف موقع لبنان ان يبطالوا هذا المزمع

ثم جاء العرب
ووصف كتبهم البلدان
وفي جملتها لبنان ولا
تراهم يجورون عن
طريق الصواب في
رسم وجهته إلا أنهم
لم يحسنوا بيان حدوده
فربما ادخلوا في لبنان
جبالاً ليست منه . ثم
أن تأليفهم بقيت مجهولة
في أوربة الى القرن
الثامن عشر فكان
مصطنعو الخرائط
يستندون الى اقوال
سترابون فيسمون لبنان
كما تخيله هذا الجغرافي .
منهم العلامة بشارت
في كتابه « الجغرافية
المقدسة » وسلاريوس
صاحب « العالم القديم »
وكلاهما من مشاهير



موقع لبنان على رأي سترابون

صورة لبنان على زعم سترابون

الكتاب ازهرا في القرن السابع عشر

ومن أول الذين عاكسوا هذا الوهم الهولندي ادرين ريلاند (Reland) في كتابه
عن فلسطين (١) . وكان أول امره يذهب في ذلك مذهب اسلافه إلا انه لحسن
حظه وقف على رحلة كتبها الانكليزي هنري موندل (Maundrell) كان وصف فيها

سفرًا بأشره في أواخر القرن السابع عشر من حاب الى اورشليم وأكثر فيه من التفاصيل الجغرافية . فنبّه هذا التأليف افكار ريلند واستفاد من خريطة كان رسمها موندل المذكور ولم ينشرها بعد

فكانت هذه أوّل خريطة للبنان وهي بالنسبة الى معارفنا اليوم محلّة من وجوه عديدة كانها عمل تلميذ لا يُحسن الرسم فلا تكاد تجد فيها سوى بعض أسماء الامكنة الواقعة على ساحل البحر دون مراعاة للمسافات التي بين الانهار ومواقع المحلّات . أمّا جهات لبنان الداخلية فهي خاوية ليس فيها اسم بلد اللهمّ إلاّ بحيرة اليثونة . ومع هذا ترى صاحبها قد اصاب في رسم وجهة لبنان والجبل الشرقي وجعل الجباين موازيين مع الاشارة الى سهل البقاع المنبسط بينهما . وتلك نتائج حسنة بالنسبة الى ذلك الزمان لاسيما ان ريلند كان مهّد بهذا العمل الطريق لمن يأتي بعده وازال العقبات التي كانت تحول دون الترقى الجغرافي في درس لبنان

هكذا نشأت أوّل خريطة لجبلنا فكانت مع نقصها اساساً بنى عليه كتبة القرنين الثامن عشر والتاسع عشر فحسنوها وكمّلوها . وقد اشتهر بينهم الجغرافي الجرماني كرل ريتز (Ritter) الذي افرد لوصف لبنان قسماً كبيراً من المجلّد السابع عشر من تأليفه المعنون « الجغرافية المقابلة » وهو اوسع وصف يُعرف لهذا الجبل لم يفقد شيئاً من محاسنه وفوائده بعد نصف قرن من عهد ظهوره

ألا ان الخرائط اللبنانية في هذه المدّة لم تحطُ كهذه الخطوات في سبيل التقدّم بل بقيت على خللها . وانما كان اصحاب خرائط سورية يخصّون لبنان بمكان صغير فيثبتون خريطة ريلند السابق وصفها مع شيء من التحسين في الدلالة على مصب الانهار ونبوّات الارض وقياس المسافات وكذلك ترى زيادة في أسماء القرى وذكر لاقيسة علو الآكام والقمم . وقد امتازت بين هذه الخرائط خريطة فلسطين للرسم الالماني الشهير هنري كيپرت (H. Kiepert) التي نُشرت في سنة ١٨٥٦ ادرج فيها صورة جبل لبنان ولكن هذه الخريطة كانت على مقياس ١:٢٠٠,٠٠٠ فلم يمكن صاحبها لضيق المكان ان يتسع في ذكر هذا الجبل واعماله . ثم اعاد كيپرت رسم خرائط سورية غير مرّة دون ان ينال لبنان حظاً اوفى من المرّة الاولى

وبعد سنتين لظهور خريطة كيپرت ابرز سنة ١٨٥٨ الضابط الهولندي فان دي قلد

(Van de Velde) خريطة حسنة للاراضي المقدسة جعل حدودها الشمالية لبنان الى النهر الكبير . وكان مقياس هذه الخارطة $\frac{1}{210,000}$ اعني انها كانت نحو ضعف خارطة كيبرت فنال لبنان حظه منها وهي تستحق ذكراً خصوصياً ليس فقط لِسَعَتِها لكن ايضاً لسير صاحبها على طريقة علمية . فان راسمي الخرائط السابقة كانوا بنوا رسومهم على اقوال اهل الرحل والمسافرين الذين دونوا ملاحظاتهم بدون آلات رصدية او بلا تدقيق . كاف في الرسوم او الحسابات التريغنومترية . فاراد قان دي قلد ان يمد هذا الخلل فطاف جهات فلسطين لهذه الغاية امّا لبنان فانه لم يُجر فيه غير رصد قليلة بنفسه لكنه وجد في بعض زملائه ما اغناه نوعاً عن ذلك فان الاميركي روبنسن وقنصل بروسية في دمشق العلامة وتشتين كانا باسرا بعض هذه الرصد . وكذلك كان ضباط البحارة الانكليزية قاسوا سواحل لبنان والجهات المجاورة لها . فانتفع قان دي قلد من هذه المساعي العلمية الجليلة ورسم خارطته وفقاً لها فجاء عمله محكماً وافياً يُعدّ برونه كنقطة مهمة في تاريخ خرائط لبنان (١) . ثم زار قان دي قلد ثانية جبل لبنان وطبع خريطته بعد مدة فزاد في تحسينها وتلافي شوائبها

هذا ومع فوائد الخرائط المذكورة لم يتفرغ الى ذلك العهد احد من العلماء لرسم خارطة خاصة بلبنان دون سواه حتى نهض لهذا العمل الجليل قوم من ضباط البعثة الفرنسية الى سورية فرسموا بعد الرصد واقيسة مواقع الامكنة خارطة للبنان تُعرف باسمهم مقياسها $\frac{1}{210,000}$ طولها ٨٩ سنتيمتراً في عرض ٦٧ اودعوها من اعلام الامكنة ما لم يسبقهم اليه غيرهم وهي تحتوي ليس فقط اسماء معاملات لبنان بل تمتد ايضاً الى الجبل الشرقي والبقاع وبلاد بشارة

ومن محسنات هذه الخارطة ان اصحابها كروا اقيسة الارتفاعات التي قام بها سابقاً القنصل برتون الانكليزي مع غيره من العلماء الاميركان والانكليز والالمان وكتاوها . واصلحوا ايضاً اغلاطاً اخرى عديدة كما انهم اتقنوا تصوير لبنان في سلسلته الكبرى وفي الفروع المتشعبة منه مع حسن رسم انجاده ومشارفه ومنعطفاة ووجهة اوديته وكل جزونه وبطونه فضلاً عن طرقه وعقباته . وكانت هذه الفوائد مدونة في الخارطة

على احسن هيئة واجود نظر

ولما ظهرت هذه الخارطة الفرنسية في غضون سنة ١٨٦٢ استحسنها فان دي
 قلد لكتنه ودّ لو ألحقها اصحابها بشرح يرشد القراء الى بيان طرائقها والادوات
 المستعملة لرسمها ومركز اقيسة مثلثاتها الى غير ذلك من الفوائد اللازمة لضبط الرسوم
 وتحقيق صحتها. وقد انتقد غيره على هذه الخارطة فاخذوا عليها بعض المآخذ منها ان
 اقيسة السواحل لا توافق الخرائط البحرية التي كان الانكليز يقومون برسمها آنذا
 تحت نظارة الكومندان منسل. فمن اين ياترى هذا الاختلاف واي الفريقين هو
 المحق او المحقوق؟ فان الرسام ريشرد كيبرت بن هنري كيبرت الشهير اعلن ان
 اقيسة الضباط الانكليز لا تخلو من الخلل (١) وكذلك نرى كتبه الانكليز قد اثنوا
 اطيب الثناء على الخارطة الفرنسية للبنان (٢) التي يرجح كون اصحابها استفادوا من
 اعمال الضابط الفرنسي ديولين (Desmolins) في اقيسته الساحلية. وزد على ذلك
 ان العلامة النمساوي دينر (Diener) من علماء الجيولوجية قد استصوب عمل
 الخارطة نفسها

وممن لم يستحسنها السيدة ايزابل برتون امرأة السائح الانكليزي الشهير (٣) بيد
 ان رأيها ضعيف في رسوم الخرائط ولعلها ارادت بهذا الانتقاد ان تبين فضل خارطة
 زوجها التي ليست بشي. على رأي كيبرت. وكذلك الدكتور پوست من اساتذة
 الكلية الاميركية في بيروت فانه «وجد الخارطة الفرنسية قابلة لضبط في تعيين مواقع
 الامكنة كثيرة الاغلاط في تدوين الاعلام العربية (٤)» ونحن وان كنا نسلم بما فرط
 في خارطة الضباط الفرنسيين من الاوهام في تعريف بعض مواقع الامكنة نرى ان
 اغلاط الانكليز والاميركيين في الاعلام العربية اكثر وافظع كما اشار الى ذلك العلماء
 الالمان كالعلامة سوسين (٥) فيصح فيهم المثل «ايها الطبيب اشف نفسك»

(١) راجع ملاحظاته في ملحق رحلة البارون فون اوپنيم الى خليج العجم ج ٢
 ص ٢٩٦ و ٤٠٥

(٢) راجع المجلة PEF, 1865, 75

(٣) راجع الكتاب Unexplored Syria I, 95

(٤) راجع PEF 1892, 219

(٥) راجع المجلة الفلسطينية الالمانية ZDPV, III, 179, IV, 242, V, 243, XIII, 45

ولهذه الخريطة رسم مصغّر الحقه الميورينان بكتابه « بحثة فينيقية » مقياسه
 ١.٠٠٠ اصطنعه اصحاب الخارطة السابقة انفسهم الا ان الاعلام فيها قليلة لان
 المقصود منها انما كان فقط الدلالة على العاديات في لبنان

هذا وقد ورد آنفاً ذكر خارطة الانكليزيّ منسل البحريّة . وهي مفيدة لتعريف اقيسة عدّة مواقع كما انها تصلح لبيان علو مشارف لبنان الداخليّة . وعلى رأي ريشرد كيپرت لا يُمكن الى تعريفات هذه الخارطة الا في الخطّ الساحليّ . اما جهات لبنان الداخليّة وتحديد مواقع القرى واسمائها ووصف الانهار والطرق ومنعطقات الجبل فانّ منسلّ تصرّف فيها على حسب مخيّاته (٣) . وقد اثنى الجغرافيّ ديزر (٤) على ضبط اقيسة الانكليز في تعريف اعالي لبنان بينما ترى غيره كـريشرد كيپرت وبلنكنهورن قد انتقدوا عليها في صحّة ضبطها

- (۱) راجع رحلة اوپنهيم السابق ذكرها
 (۲) راجع مقالاتنا Notes topographiques sur l'Emésène
 (۳) راجع رحلة البارون اوپنهيم السابق ذكرها ج ۲ ص ۳۹۶ و ۴۰۰
 (۴) راجع كتابه Libanon Grundlinien einer phys. Goegr. von
 ۹ Mittel-Syrien,

وفي سنة ١٨٨٤ نشر الدكتور لورته متقدم المكتب الطبي في ليون كتاباً اسمه «سورية كما هي اليوم» اتقن طبعه وزينه بالتصاوير البديعة وهو يحتوي على فوائد جمة في شأن الجغرافية وخصوصاً تاريخ بلادنا الطبيعي وقد اضاف اليه خريطة فلسطين ولبنان مقياسها استند فيها (على ما جاء في صدر الخارطة) الى اصدق الموارد وحدثها عهداً دون ان يُطلعنا على طريقتها في اصطنائها غير ان الذي يتصفحها لا يجد فيها شيئاً جديداً والآخرى ان يقال انها دون خارطة البعثة الفرنسية فمن ذلك ان نتوءات الجبل ليست بواضحة فضلاً عن كونها غير صحيحة. ثم ان في اسماء الامكنة اغلاطاً عديدة. مثال ذلك انه يدعو بحيرة زينية «الجمية» وكذا دعاه مراراً في الكتاب. اما اقيسة العلو فلا توافق في الغالب اقيسة غيره من الكتب ممن يوثق بهم. والظاهر من كلام المؤلف انه دون هذه الاقيسة نقلاً عن بعض الادوات الصغرى غير المضبوطة. وخلاصة القول يلوح من درس هذه الخارطة ان صاحبها لم يزد شيئاً على معلوماتنا السابقة وانما نقل ما اتى به الكتبة المتقدمون دون تروء كافٍ وبلا اجهاد ذهن. وهذه الخارطة مع قلة ضبطها متقنة الطبع تُفيد الذين لا يطلبون الدقة في التفاصيل ويكتفون بنظر عام وهي بالخصوص تساعد على مطالعة كتابه

وهذا الانتقاد والتنقير احق بخارطة الاميركان المطبوعة بالعربية على الحجر سنة ١٨٨٩. فانها ليست فقط كثيرة الخلل لكنها ايضاً مبهمه لا تقرّ لنضارتها العين ولا يأنس بفوائدها العقل. والدليل على قلة ضبطها ان اصحابها لم يذكروا لها مقياساً وانما يقيسون المسافات على مشية الخيل وهي لعمرى دلالة تناسب مجاهل افريقية وما شاكلها من الاقطار اما بلاد متمدنة كسورية فلا ترضى بها

ومن معاييب هذه الخارطة ان نتوءات الجبل وسلسلته الوسطى مدلول عليها ببعض الخطوط المخرشبة العمل اما تفرعاته وانجاده ومعاطفه واديته فكل ذلك مُهمل لا ذكر له. وقد أُشير فقط الى مجاري الانهار بعض الاشارة. وعندنا ان هذه الخارطة لا تصلح للمدارس ولعلها تؤدي بالاحداث الى الوهم والغلط. وزد على ذلك ان اسماء امكنة عديدة في هذه الخارطة لم تذكر لضيق المحل. اما صورة الاسماء فهي مضبوطة في الغالب لجبل لبنان لكنها مخلة لبقيّة النحاء الشام كما لحظ الامر العلامة المستشرق

فان برقم في المجلة الاسيوية (JA, 1895¹, 490) وانما السبب في هذا النقص ان اصحاب هذه الخارطة لم يرسموها رسماً مستقلاً بل اتبعوا فيها الخرائط الانكليزية التي تكثر فيها مثل هذه الاغلاط . ومن اوهامهم انهم جعلوا مديرية هرمل ملاصقة لبنان مع ان موقعها في ولاية سورية وان كانت تخص متصرفية الجبل . وكل هذه الشوائب تنزع عن الخارطة الاميركية صفتها العلمية ولذلك لا ترى احداً من المستشرقين يرجع اليها في اوصافه . وحكمنا هذا مختص في قسمها اللبناني اما رسم بقية النحاء الشام فقد تعددت فيه الاغلاط وتوفرت اسباب المزلات وتشوهت الاعلام لكننا نجتزئ بالاشارة لئلا نخرج عن دائرة موضوعنا

ولا ندحه لنا من ذكر خارطة الدكتور النمسي ديز التي ترى في آخر كتابه عن لبنان المطبوع سنة ١٨٨٦ . والغاية من كليهما جيولوجية لبنان اي تعريف طبقات ارضه ويدخله ايضاً فوائد عديدة جغرافية كوصف ارتفاع الجبال ووجهتها وانعطاف وديانها واقيسة معاليها . الا ان الاستاذ ريشرد كيپرت مرتاب في صحة هذه الاقيسة الاخيرة لعدم وقوفه على اسلوب ديزر في تدوينها . وكذلك تراه يذكر بالتحفظ اقيسة الارتفاع التي اجراها احد معلمي كلية بيروت الاميركية المعلم روبرت وست ونشرها في مجلة فلسطين الانكليزية (PEF) سنة ١٨٩١ (ص ١٤٧) و ١٨٩٢ (ص ٢١٩) و ١٨٩٦ (ص ١٦٥) . ولا غرو فان هذه الاقيسة لا تراعي درجات الحرارة وذلك امر واجب لضبط قياسات البارومتر . ثم انه اهمل في تدوين هذه الاقيسة رسم خارطة لبنان فيبقى القارئ متضعضعاً لا يميز النقط المقيسة من سواها . اما قياسات الدكتور يست الاميركي فيرتأي ريشرد كيپرت (ص ٤٠٧) انها ليست ذات شأن . ومجمل القول ان العلماء حتى اليوم لم يضبطوا ضبطاً تاماً اقيسة مشارف لبنان فلا تزال على شك من صحتها هذا ولا يجهل احد من السياح دليل فلسطين وسورية المنسوب الى بيديكرو وهو كتاب كثير الفوائد وضعه عالمان المانيان شهيدان سوتسين وبنسنغر واصحابه بخريطة للبنان مقياسها ١:١٠٠,٠٠٠ وهي قسمان يحتوي احدهما شمالي لبنان والاخر جنوبه الا انها شمالاً لا تتجاوز خط طرابلس فلا تتضمن جبل عكار . وهذه الخريطة قد قام بعملها رجل واسع الخبرة في فن رسم الخرائط ألا وهو هنري كيپرت . ومع شهرة هذا العمل وكثرة محاسنه لا يسعنا السكوت عن بعض نقائصه منها ان اعلام القرى اقل

عددًا من الخريطة الفرنسية . ولعلّه اقتصر صاحبُه على هذه الاسماء رغبةً في توفير المكان ثم انّ الغاية من رسم هذه الخارطة ليست التعليم المدرسي فاكتمى الراسم بذكر الاعلام التي فيها ما تهتمُّ المسافرين معرفته . أمّا ضبط الاسماء فيحتاج ايضاً الى اصلاح ائلا تزل به قدم المطالعين لاسيّا ان دليل بيديكرك قد اتبع في نقل الاعلام العربية طريقة الحروف المفردة المنقطة الشائعة عند كبار العلماء الاجانب . ولو قصد بيديكرك لا مكنه سدّ هذا الخلل . ولعلّه فعل في طبعته الاخيرة التي لم نطلع عليها . لكنّ الطبعة الرابعة التي في يدنا تاريخها سنة ١٨٩٧ وهي غير مصلحة ومع هذه النقائص نرى خريطة بيديكرك حسنة يُستفاد من مراجعتها وان لم تُعن عن الخريطة الفرنسية

وفي الدليل عيّنه خريطة اخرى مقياسها كخريطة البعثة الفرنسية ... وفيها تتضمن جهات بيروت على مسافة ٢٩ كيلومتراً طولاً في ١٩ ك عرضاً فيها كل ما يُرغب اليه من وصف الامكنة . وهي في هذا القسم أغنى من خريطة الضباط الفرنسيين

أما احسن ما وُضع من الخرائط للبنان فهي خريطة حديثة رسمها ريشرد كيبرت الذي تكرر الشاء على براعته في هذا الفن وألحقها بكتاب في جزئين ألفه البارون فون اوپنهم عنوانه : Vom Mittelmeer zum persischen Golf. Berlin, 1900 . فالخريطة تاريخها ١٨٩٣ غير أنّها لم تتمّ الا بعد تلك السنة والدليل على قولنا انها تتضمن عدّة فوائد من تاريخ سنة ١٨٩٨ . وهذه الخريطة مقياسها ٨٥٠٠٠٠٠ وحدودها شمالاً مرعش الى خطّ الناصرة فبُصرى ومن ثم لا ترى فيها لبنان الأصغر . وهي مع ذلك غاية الاتقان ومثال يُقتدى به من حيث رسم الجبل وتعريف عطفاته واوديته ومجاري انهاره وحسن ضبط اعلامه . وخلاصة القول لا نجد في هذه الخارطة غير محاسن اللهمّ الا اقيسة قم لبنان فائتاً في ريب من صحّتها لاختلافها عن الاقيسة المعهودة . مثال ذلك جبل صّين فان العلماء يحسبون علوه عادةً ٢٦٠٨ م وقياسه في هذه الخريطة ٢٧٥٠ متراً وكذلك اجمع العلماء سابقاً انّ اعلى قم لبنان تتراوح بين ٣٠٦٠ متراً الى ٣١٠٠ م والعلامة كيبرت في خريطة يزعم انّ المشارف التي تطلّ على وادي الارز يبلغ بعضها ٣٢١٥ متراً وغيرها

٣٣٦ م . ولم نعهد احداً من العلماء ذهب الى ذلك الا بُرتن الذي لا يوثق بكلامه من هذا القبيل

على ان العلامة كيپرت يفيدنا في ملحقة انه اخذ هذه الاعداد عن خريطة مخطوطة للخوaja عبدالله طعمه . وعندنا ان العلماء لا يكتفون بهذا السند الوحيد وفي الختام ان طلب احد رأينا في الخرائط اللبنانية اشرفنا اليه ان يقتني خريطة البعثة الفرنسية سنة ١٨٦٠ مع خريطة ريشرد كيپرت وبها غنى عن غيرها الى ان يرسم لنا احد العلماء قريباً ان شاء الله خارطة جديدة تستوفي كل الشروط المرغوبة مستنداً الى الاعمال السابقة مع اصلاح شوائبها

٩

لبنان : بحث في انجاء واغواره

قد اظهرت الجاثنا السابقة غير مرة خطر لبنان وعظم شأنه في سورته . فان كان قول الكتاب الكريم عن بلاد الشام « بانها تدرّ لبناً وعسلًا » لا يزال صحيحاً في عهدنا كما صحّ سالفاً فليس ذلك الا من فضل الانهر التي تتولد في بطون لبنان ومن تأثير الجبال الشاهقة المكلمة بالثلوج الغراء في الهواء واحوال الجو . وعليه فانه من الواجب اللاب ان نبين خواص لبنان في وضعه وهيئته وبطونه وحزونه فنشرحه تشریحاً لنقف على دوائيه وخفاياه . وذلك اقوى عامل لبيان مجاري مياهه وتفرع الانهار على جوانبه كما سيأتي بعيد هذا

*

قال اليزاي روكلو (E. Reclus : *Asie Antérieure*) في وصفه للبنان : « اذا ما ألقيت ببصرك من البحر الى سلسلة لبنان المستطية رأيت من هذا الجبل نظراً مهيباً فيلوح لك ازرق او وردياً في الصيف ومشملاً في الشتاء والربيع مجلباب ثلجه الفضي . واذا تصاعدت الانجرة في الجو البست قمه النازحة ثوباً شفافاً هوائياً غاية في اللطف . وتراه مع عذوبة منظره لا يخلو من سطوة الصلابه والشمم فتري ذاك الجبار يمتطي بضلوعه الشديدة وينطح برأسه الشامخ لا يقوم في وجهه قائم . على ان النظر الى محاسن هذا الجبل عن كثر هي دون جماله عن بعد . فتري ظهره على طول ١٥٠

كيلومتراً (والاصح ١٨٠ كيلومتراً) اقهب اجد لا تكسوه الخصرة تجد وديانه متشابهة ومشارفه كأنها قُدت على قالب واحد »

هذا هو الوصف الذي خصه ذاك الجغرافي الشهير بلبنان . وان دققنا من بعده في تعريف هذا الجبل قلنا : ان لبنان اشبه بجدار عظيم من الصخور وجهته من الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي . ومن الجهة الشرقية تراه ينقطع بغتة اما من جهة الغرب فهو يتفرع فروعاً متعددة على هضبات شتى من آكام وبطون وسهول ورُبى متسلسلة يدخل بعضها في بعض . واذا استثنينا هذه التفرعات الثانوية والتجعدات غير المنتسقة تحققت ان سلسلة لبنان العظمى قد وضعها الخالق على صورة نظامية وجانب كبير من البساطة . ولذلك قلنا ترى في لبنان تلك المناظر المتباينة التي تقر لها العين في سواه من الجبال وانما البصر يقع على حاجز كبير في حدود الافق يتواصل على خط مستقيم لا تكاد قمه العليا تمتاز عن بقية اقسامه

ومن درس جغرافية سرورية ورأى تنوّاتها وأفرد لبنان ببجته لا يرى فيه تلك الأطوار العجيبة التي تقوم في السهول المنبسطة او في وسط الأنجاد المرتفعة فتخلب النظر بمشارفها وقرونها السامية كجبل قنتو (Ventoux) في فرنسة وجبل اتنا في ايطالية وبركان تناريف في جزائر كناري وجبل الاقرع في جهات انطاكية او الاولب في برنسة فان مثل هذه الجبال تأخذ بمجامع القلب لتحليقها رؤوسها في الجو . اما لبنان فلا اثر فيه لمثل هذه القرون الباسقة التي تنصب ضلوعها المشّمة بالاودية فوق فقراتها الاصلية . وكذلك ليس في لبنان مثال لتلك القن المروسة المدعوة في بعض البلاد الجبلية كبلاد الالب والبيريناى بالمسلات والاير والاسنان كما انه خال من القمم المخروطة الشكل او ذات المقاطيع المخروطية . ومجمل القول ان ظهر لبنان ينبسط انبساطاً متساوياً على خط سوي يبلغ معدّل علوه ٢١٢٠ متراً تركب فوقه اهاضيب ورواب محدبة تختلط في هيئتها مع السلسلة الوسطى الاصلية

الا ان للبنان خواص اخرى تجعله من الجبال الممتازة ببهاثها فن ذلك تقاطيعه التي ترى في المنعطف الموازي للساحل . فهناك عدد وافر من الاودية والمهاوي والشعاب والأهلاب الصعبة المرتقى والوهاد التي تفصل الجبل الى نشوز مختلفة كأنها القلاع الحريزة . وذلك ما سهل لاهل لبنان ان يعيشوا في جبلهم في الامن والراحة .

وكذلك تعددت فيه الامم المختلفة التي التجأت اليه وتوطنته فاختلطت الانساب وتوفرت المشاكل في تعريف اصولها الشتي

١ اودية لبنان

وان انتقلنا الآن الى وصف اودية لبنان التي تنوط بها المجاري المائية وجدنا ان وضع هذه المنهبطات والبطون هو على خط عمودي بالنسبة الى ظهر الجبل بالعرض منه . ولما كان الجبل موازياً للبحر مجارياً لساحله تحدرت منه السيول الى هذه الاودية فانصبّت في بحر الشام على اقرب طريق . والمياه قد فتحت لها مسيلاً على خط مستقيم بعد نفوذها في اعطاف الجبل وخرقها لفروعه الثانويّة . ولو اردنا ذكر الاودية التي هي في لبنان على شكل خط عمودي معترض لتعددت الاسماء . فمن ذلك اكثر مجاري السيول كنهر بيروت ونهر الكلب ونهر ابراهيم وامثالها . واكثر وجود هذه الاودية المعترضة في شمالي لبنان اي في مشارفه العليا حيث تبلغ معظم قوتها

الا ان ظهر الجبل عند بلوغه شمالاً رأس الشقعة يميل ميلاً ظاهراً الى الشرق وتتسع فروعه الغربيّة وتخف منحدراته فتري الاودية اللاحقة به تميل معه فتتجه الى الشمال الغربي وهي لا تزال مع ذلك تابعة للخطوط العموديّة الا ان زواياها بالنسبة الى الساحل اقل انفرجاً فتجري الى البحر من الجنوب الشرقي الى الشمال الغربي . واذا بلغت منتهى لبنان في الشمال الغربي رأيت ضلوع الجبل تتسع فيها الوديان على شكل المروحة نصابها ظهر لبنان المركزي

وفي لبنان ما خلا هذا الاودية العموميّة او المعترضة اودية اخرى توازي طول الجبل وتجري معه على خط مستقيم مثال ذلك شمالي لبنان في جبل عكار نهر خالد وما ينصب فيه من الجداول والسيول . ومثل هذه الاودية الموازية للجبل كثير في لبنان الجنوبي على جهة طريق الشام الجنوبيّة فتري مسايل المياه تجاري في سيرها ظهر الجبل في اعاليه حتى اذا بلغت اسافله عطفت بغتة واعوجّت على شكل الزاوية المنفرجة . وان اعتبرت اغلب الانهار الواقعة في تلك الجهات كالليطاني والزهراني والاولي والدامور وجدتها على هذا المثال فانها تجري اولاً من الشمال الشرقي الى الجنوب الغربي ثم تغير على فور وجهتها وتنفذ في مضائق تسيل منها الى البحر على خط عمودي معترض

وليس بين هذه الانهار ما يقطع ظهر لبنان ألا الليطاني وحده فان رأسه على منعطف لبنان الشرقي وهو يصب في البحر منحدرًا الى منعطفه الغربي وذلك من عجائب الامور اذا اعتبرت عمق وادي هذا النهر وقابلت بينه وبين ضخيم الجبل الذي تخترقه مياهه . وامل ما ارتآه في هذا الامر العلامة ت . فيشر لا يخالو من الصواب وهو قوله بان الليطاني كان قديماً في اسفل مجراه نهراً متسرباً الى باطن الجبل فلم تزل مياهه تعمل في الصخور التي تخفيه عن النظر الى ان اخترقها وعليه فيكون الجسر الطبيعي الذي يرى حتى الآن في يحمور اثرًا لحالة النهر السابقة وبقيّة من القناطر الصخرية الطبيعية التي جرى تحتها النهر مدة احقاب عديدة

ومما يجدر بنا قوله ان الاودية اللبنانية وتقعيرها الجسم انما هو من فعل العوامل الطبيعية التي انجزتها . ألا وهي الثلوج والجليد والامطار والمياه الجارية وكلها قد تسلّطت على صخور الجبل فنقرتها وحفرتها على شكل الوديان . وذلك امرٌ يسهل الوقوف عليه في الامكنة التي ينهبط المسيل بين جدران الجبل المركبة من طبقات صخور نظامية فهذه الطبقات ترى على الجهتين مناسبة لبعضها . وقلما ترى في لبنان وادياً ألا وتنظر آثار المياه على جانبيه فتتحقق علو مجراها سابقاً ثم هبوطها على مدى الاعصار وهذا عمل المياه وجرفها للصخور يبدو للعيان في اخوار هلالية تختلف سعة وعمقاً حُفرت في اواسط الجبل وتتكوّن من مجموع شعابه ومن انخسافاته وتهوراته . واجمل ما يرى من هذه البطائح بطيحتان الواحدة في لحف صنين والاخرى تُحِيت المنيطرة . وعند افقا ابطح آخر قليل الاتساع لكنّه غاية في الحسن لما يُجدق به من المناظر البهيّة الآخذة بمجامع الابصار

وهي المياه ايضاً حُفرت الألهاب اعني الصدوع التي تقوم في الجبل تجاه الناظر اليها كالحائط لا يُرتقى . فان السيول بقوّتها قد تخلّلت الصخور ولم تزل تناصبها الحرب حتى غلبت صلابتها ودخلت في قلبها . فمن ذلك وادي نهر ابراهيم في مسيله الاعلى نازلاً عن قرطبة ومضيق نهر الكلب وما يفضي اليه من الاودية كنهر صليب . كذلك نهر باروك الاعلى مع ملحقاته ونهر الاولي بقرب جزين . واعظم هذه الالهاب نهر قاديشا فان عمقه لا يقل عن ٥٠٠ متر فيمثل نوعاً مضيق بلاد كولورادو في اميركة قترى فيه المياه تهبط من اعطافه الى اعماقه مزبدة فتسيل متلوية في تلك القناة الطبيعية التي

خرقتها رغماً عن صخورها الصماء . وهو لصري منظر مهيب يزيد روعاً اذا قوبل بما يحفُّ به على جانبي الوادي من الاشجار المثسقة على شكل الدرج ومن الصخور المختلفة الالوان ولبنان شعابٌ تصل بين منعطفيه منها المناقب يتوقلها المسافر فيجتاز وسط الجبلين او الربونين متبهماً لمنعرجات الوادي ومنها الشايا والعقبات تسير بين الجبلين المنتصبين على متون مرتفعة . مثال ذلك العقبة التي بين العاقورة وأقفا التي تدعى ثنية المنيطرة وتعد من اقدم مسالك لبنان ومنافذه بيد ان مثل هذه الشايا قليلة في لبنان لاستواء خط قسمه الاوسط في الارتفاع . فان السائر لا يتبطن الغور بل كثيراً ما يجري على جانب الوادي او على ظهر الجبل . وفي بعض المجازات كجواز الباروك وصتين وجبل الارز الذي يبلغ علوه ٢٦٠٠ متر ليس فرق يذكر بين الجبل وطريق السابلة

٢ منطقة الثلوج المخالدة في لبنان

ان اسم لبنان يُشعر ببياض قمم فانه مشتق من اصل سامي « لبن » ومعناه الجبل الابيض ليس كما زعم البعض لاجل صخوره الكلسية التي يتركب منها بل لما يتوج رأسه من الثلوج الغراء . فان هذا المنظر في بلاد تنقذ فيها وغرات القيط كان من شأنه ان يؤثر في مخيلة الامم البائدة

ومع هذا ليس في لبنان رأس يباغ منطقة الثلوج المخالدة . وكذلك المناجج الجليدية المتجمدة فلا اثر لها اليوم . وغاية ما يلقاه المسافر في اعالي جبل الارز مدى احواض في أمن من الشمس تتراكم فيها كميات وافرة من الثلج تبقى فيها حتى في معظم حرارة الصيف . وهذه المستودعات لا ترى في قمة جبل المكمل الذي يبلغ ٣٠٠٠ متر لكن في منعطفاته المعتزلة عن اشعة الشمس . وكذلك في صتين وفي جبل المنيطرة بعض احواض مستديرة لا تعمل فيها الشمس لا لارتفاع الجبل لكن لكثافة الثلوج المتراكمة . وعلى رأي علماء الطبقات الارضية لا ينقص لبنان الا مئة متر ليبلغ علو الجبال الخالدة الثلوج التي لا يذوب ثلجها صيفاً مع شتاء لارتفاعها وقلة حرارتها

ومن تفرع الجبل من الجنوب الى الشمال وجد الجبل يتزايد علواً وكذلك يتسع عرضاً . ولو تأمل الناظر من علو الجوّ عرض لبنان بين صيداء ومشغرة لوجده لا يزيد عن ٢٩ كيلومتراً وهو يبلغ بين بيروت وقب الياس ٣١ ك وم معظم اتساعه بين طرابلس وهرمل ٤٦ ك . فيكون لبنان على شكل مربع منفرج عن زاويتي العايوين

٣ وصف قسم لبنان

ليس بوسعنا ان نصف كل قمم لبنان المختلفة وتفرعاته المتعددة وانما نذكر منها
اخصها ليكون القراء على بصيرة من امرها

يبتدى لبنان جنوباً عند الوادي العميق الذي فيه يسيل الليطاني وعليه تشرف
قلعة الشقيف في علو ٦٧٠ متر من سطح البحر . ثم لا يزال في تصاعد حتى يبلغ ١٠٣٠
متراً عند جبل جرمق ثم يتصل بجبل ريجان الذي به دُعيت احدى مديريات لبنان .
واعلى قممه هناك ١٦٤٣ متراً . ثم يزيد علواً عند قرنين محدّين يدعيان توأمات نيجا
(١٨٥٠ متراً) يراها البحارة عن بعد وكانوا الى القرن الثامن عشر يستدلّوا بهما على
موقع صيدا (١)

ثم يرتص الجبل وينضم الى بعضه متواصلاً فيسير قطبة المركزي على خط متساوٍ
كأنه جدار اجرد لا نبت عليه فذاك جبل باروك وفي آخره وهدة ظهر البيدر
(١٥٤٢ م) تقطع لبنان الى نصفين وهي نقطة مهمة للمواصلات بين انحاء الشام
وفيهما تمر طريق دمشق والسكة الحديدية التي جعلت بيروت مقاماً راجحاً في سورية
على انه اذا كان هذا المضيق يقسم لبنان الى قسمين متساويين على التقريب
فان بين القسمين اختلافاً كبيراً في الهيئة فان القسم الشمالي يأخذ في الانبساط وتتسع
انجاده حتى تبلغ عدة اميال . منها نجد جبل الكنيسة (٢٠٣٢ م) ونجد صنين
(٢٦٠٨ م) الذي على شكل مثلث عظيم فيه الشرفات والاغوار والادوية يلوح لمن
يرقبه من سهل البقاع كأنه بحر عجّاج . اما من جهة بيروت فينتصب هذا الجبل مع
قرنيه الشاهقين فيخلب الابصار بحاسنه ووفرة مناظره

وصنين في علوه ثالث جبال لبنان بعد جبل المنيطرة وجبال الارز . ويبعد عن
هذه الاخيرة ٢٠ كيلومتراً بينهما جبل المنيطرة الممتاز بشعبته المستطيلة (٢٩١١ م)
وفي منتهاها مجاز ظهر القضيب يمر به السفر من وادي قاديشا الى بعلبك

ثم تبتدى اعلى قمم لبنان ومجموع جبال الارز الذي يلوح للناظر من طرابلس او
من البقاع كأنه سور منيع قائم كالعمود . وهو في الحقيقة نجد واسع مساحته ١٠٠
كيلومتر مربع وفيه سلسلتان متوازيتان مختلفتان وجهتهما من الشمال الشرقي الى الجنوب

الغربي طولها نحو ١٥ كيلومترًا فيها شعوف ورؤوس متعددة لم يُضبط حتى اليوم قياس علوها كراس ظهر القضيب وجبل المكمل والقرنة السوداء وتيارون فتري الجغرافيين يحددون هذه الشرفات حدسًا فلا يتفقون بالقياسات كما ذكرنا سابقًا في بحثنا عن خرائط لبنان (راجع الصفحة ١٠٦) . وبينما هناك سبب هذا الاختلاف كان القائد منسل والضباط الانكليز اقتاسوا علو هذه المشارف بطريقة الرسوم المثلثة . وتبعهم الضباط الفرنسيون سنة ١٨٦٠ في خارطة البعثة الفرنسية دون ان يفيدونا عن طريقة اقيستهم . ثم اورد الجغرافي ر . كيپرت في خارطته قياسات مخالفة للاقيسة الشائعة قبله اخذها عن خارطة الخواجا ع . طعمه وافادنا عن سبب استناده اليه في رحلة البارون فون اوپنهم (٢ : ٤٠٦ و ٤٠٧) قال : « انه فضل هذه الاقيسة لان صاحبها نالها بواسطة ميزان البارومتر الزئبقي وهي توافق اضبط الاقيسة دون ان نتحقق ما بينهما من العلاقة » . وهو قول بين المدح والانتقاد يجعلنا في ريب عن صحة هذه الاقيسة واستتلاها . والحق يقال ان في خارطة المسيو كيپرت اوضاعاً غريبة كجعلها مثلاً حمّاناً فوق عين صوفر . وعليه فأننا نفضل مقاييس المهندسين الانكليز والفرنسيين اذ كانوا مجهزين بالادوات المضبوطة لاتخاذ هذه الاقيسة وهم يجيدون استعمالها فدونك بعض امثلة لهذه القياسات لتعرف ما بين الجغرافيين من التباين : ١ توأمات نيجا . الحساب الشائع ان علوها ١٨٥٠ مترًا اما دينر فأنه يحسب علوها ١٧٨٠ م = ٢ المضيق بين جبل الكنيسة وصنّين . تتراوح الاقيسة بين ١٧٥٧ م وهو عندنا الاصح و ١٥٠٠ م = ٣ صنّين يجعل برتون علوه ٢٧١٢ م وكيپرت ٢٧٥٠ م . والباقون ٢٦٠٨ م وهو الارجح = ٤ جبل الارز اعلى شرفاته القرنة السوداء ٣٣٦٠ م (عن ر . كيپرت) ثم تيارون ٣٢١٥ (عنه) وهي اقيسة بالغة لم تجدها في غير خارطة كيپرت . وقد سبق ذكر سنده في روايته اما اصحاب الخرائط الاخرى فأنهم جعلوا ٣٠٦٦ مترًا لقياس أعلى مشارف الارز وهي ايضا ارفع قمم لبنان . الا ان برتون قد زاد شيئاً على قياس اسلافه وهو مع ذلك لم يبلغ قياس كيپرت وليس لدينا داعٍ لمجملنا على نبذ قياسات الاولين وبعد هذه الملاحظة في اقيسة مشارف لبنان فلنواصل وصف الجبل . فان جبل الارز شمالاً يهبط نحو ٨٠٠ م فتتصل به سلسلة جبل عكار (٢١٣٩ م) وطولها ٤٠ كيلومترًا تنتهي شعبها الاخيرة عند وادي النهر الكبير الذي يحد لبنان في شماله كما

يحدّه الليطاني في شرقيه وجنوبه والعاصي في شماله الغربي والبحر في غربيّه
ولوادي النهر الكبير شأن خطير في التاريخ والاقتصاد . فانّ الطبيعة نفسها قد
اختطّت هذه الطريق فانّها الوحيدة من الاسكندرونة الى حيفا حيث يمكن قطع
الجليل بسهولة . لانّ النهر وبقية العوامل الطبيعية قد بسطت في هذا المكان وادياً
متّسماً قليل الانحناء لا يتجاوز اعلاه ٥١٠ امتار . وفي طرفيه سهلان احدهما شرقي وهو
وادي العاصي ينفذ من شمال سورية الى دمشق او سهل البقاع والآخر غربي ينفذ الى
البحر . ولذلك قد اسرعت الامم فابتنت المدن العامرة على طرفي هذه الطريق الطبيعية
فشيدت شرقاً حمص او مدينة قدس القديمة التي خلفتها لاذقية لبنان . ومن جهة البحر
بُنيت سِجِرَة التي تعدّد ذكرها في مراسلات تلّ العمارنة ثم عرقة وارواد في الجزيرة
المعروفة باسمها واخيراً طرابلس . وقد نالت كل هذه المدن من الحضارة سهماً فائزاً
لانّ طريق التجارة كانت تمرّ بها منذ العصور الحالية . وان كانت طرابلس لم تزل حتى
يومنا هذا مدينة معتبرة وتريد كل يوم ترقياً فانّ الفضل في ذلك لموقعها في طرف هذه
الطريق التجارية واذا ما اوصلتها يوماً السكّة الحديدية بداخل البلاد وهو امر قريب
المنال كما رأيت اضحت مُجارية لبيروت تبارئها في تجارتها ونفوذها

*

هذا ومما يستحقّ اعتباراً في درس هيثة لبنان واحواله الجغرافية صخوره التي
يتركّب منها . فانّ هذه الصخور كما سبق القول اغلبها من المركبات الكلسية . والمعوم
انّ الحجارة الكلسية كثيرة التفتّت تعمل فيها العوامل الجوية فتحللها ولذلك تراها
منخورة متقطّعة ذات نخاريب وثقوب عديدة كأنّها الغربال . وبعض هذه الصخور
متراكمة بعضها فوق البعض فيها الشقوق والتخاريم والشرفات يظنّها الناظر من بعيد أنّها
بقايا ابنية قديمة . واذا رقيت اعالي لبنان من علو ١٠٠٠ متر الى ١٥٠٠ م وجدت من
هذه الصخور الغريبة ذات التخاريم والشرفات ما يزيدك اندهالاً خصوصاً قرب اقفا
وريفون وعجلتون ومزرعة كفرديان وتثورين . وهي قابلية تحت علو ١٠٠٠ م واذا فرغت
الجليل فوق علو ٢٠٠٠ متر لا تجد منها شيئاً لانّ البرد الذي لا يزال في اكثر السنة
قياسه تحت الصفر لا يحلل الصخور بل ينفذ في قلبها ويشقّها شقّاً فتري قطعاً تعمّ كل
قمم الجبل حتى انها في بعض الامكنة تتراكم كأنّ السائر في وسطها يجري في مقطع .

من الحجارة

وكذلك للصاعقة في هذه القنن فعلٌ لتوارد الانواء في اعالي الجبل . والصاعقة فضلاً عن ضرباتها وسحقها للصخور تحرك الرياح والهواء بتوجاتها فتدوي لها الاودية وتتأثر منها جروف الجبال فتتخسف او تتساقط . واذا اضفت الى عمل الصواعق فعل الزلازل وفعل المياه في سيلانها فهمت كيف يندكُ الجبل اندكاً ويتقوّض فتتحدّر جنادله الى الاعماق جارفةً في مسيرها التربة والنبات

فكل هذه العوامل المخراب تقرب الى الفهم رأي العلامة ديزر في تركيب لبنان (١) حيث يقول انّ علو لبنان كان في الاعصار السالفة السابقة لعهد التاريخ اعلى منه اليوم بنحو ٣٠٠ متر فلم تزل دواعي الدمار تسحوه وتجرف تربته الى السهول حتى صار على ما هو اليوم . وهذا امر محتمل فافترض انّ في كل جيل تجرف عوامل الطبيعة خمسة امتار من رأس الجبال فلا يابث ان يصحّ حساب ديزر . وان كان هذا القول صواباً ادركنا صحّة قول الأقدمين بان جبلنا كان سابقاً متوجاً بشلج مخلدة فدعي لهذا السبب بلبنان اي الجبل الابيض

ومن مفاعيل هذه الجروف المائية المغاور والكهوف التي يمتاز بها لبنان . فان الطبقات الكلسية الافقية الشكل او المنحرفة انحرافاً خفيفاً كثيرة في الجبل يعترض بينها شقوق او اقسام مختلفة التركيب والصلابة بينها قطع سريعة التفكّك وشبكة الانحلال . فاذا جاءت العوامل الخارجية جرفت الاقسام الضعيفة الباطنية وتركت الطبقة الكلسية العليا فاضحت الصخور على شبه السقف . وهكذا كانت قديماً تلك المآوي الاولى التي كان يسكن تحت ظلها السكّان الاقدمون . وبعض هذه المغاور قد احتفرتها عوامل الجو والمياه معاً اذ تسرّت الى باطن الصخور فأتسكّلت قسماً منها وتركت وسطها خلواً على صور اغوار واسعة وكان للبعض منها مداخل طبيعية ضيقة فنبعت المياه من داخلها فوسّعتها وجعلت لها دهاليز . كما ترى مغارة انطلياس العليا المعروفة بمغارة البلاني وكمغارتي نهر الكلب اللتين نضبت اليوم مياهما ولا يزال حتى الآن يظهر فيهما اثر الماء .

وكثرة هذه المغاور القديمة مكّن قبائل عديدة من سكنى لبنان في الاعصار الخالية

كما اثبت ذلك الاب زموغن في المشرق (١ : ٩٧ و ٣٥٣) . ومن هذه الكهوف الطبيعية ما اصلحه الناس وزادوا في توسيعه أما ليتخذوه مدافن لموتاهم وأما لياؤوا اليه مع قطعانهم او ليسكنوه زهداً كما ترى في مغاور الفرزل وعدلون وهرمل (راجع ج ١ ص ١٠٩) . وربما اضافوا اليه البنايات العظيمة فصارت هذه المغاور كقسم من اديار الرهبان كما ترى في قزحياً وقنوبين . ومنها ما زيد في تحصينه فاضحى كالقلاع المنيعه مثل قلعة نيجا الشهيرة في تاريخ القرون المتوسطة باسم شقيف تيرون . وهي عبارة عن صخر قائم عمودياً على علو ٣٠٠ متر . وفي وسطه كانت عدة كهوف وسعها البناؤون فسكنها الجند ولا يبلغ الصاعد هذه المغاور إلا بمرق صعب الارتقاء . وفي هذه القلعة تحصن الامير فخر الدين المعني في القرن السابع عشر كما ورد في تاريخ لبنان . وقد وجدنا في هذا المكان كتابة على اسم الملك الظاهر بيبرس بعد ان انتزعه من ايدي الفرنج

وكذلك تُنسب الى جرف المياه الجسور الطبيعية التي في لبنان . فان للمياه المتجمعة سورة تمسكها من كل الحواجز التي تلقاها في سبيلها . لم تجد طريقاً اخرى لتجيد عنها . فتراها تصدم الصخور وتنخرها في اقسامها الاقل صلابة فتفتح لها مجرى يتسع يوماً بعد يوم حتى تجري في مسيل واسع وتبقى الصخور الصلبة فوقها على شبه جسر طبيعي . وطبقات هذه الجسور التحتانية كثيراً ما تسقط لضعف دعامتها التي تجرفها المياه ولتسلط العوامل الجوية عليها . وهكذا ذهب الزمان بقسم من تلك المعابر الطبيعية التي كانت تجمع بين معاطف اودية لبنان وتجري فيها السيول الجارفة . وإنما بقي منها بعضها الآخر

فمن هذه الجسور معبر طبيعي ليس بمعتبر عند العاقورة وهو عبارة عن صخور ثقتها سيول المياه على شبه القبة . واعظم منه شأناً الجسر القريب من نبع اللبن المعروف بجسر الحجر تراه فوق الميل كالقوس العظيمة وهو يحاق على علو ٦٠ متراً وطوله ٣٠ م في عرض خمسة امتار . ومن نظر اليه عدّه طرفه من طرف الدهر قد شادته الطبيعة وجعلته كآية من آياتها التي تسبي القلب بعظمها وحسن صنعها . وفيه من التناسب والإحكام ما حمل بعض الكتبة على ان يزعموا بان ايدي البشر ساعدت على تركيبه . وهو قول بعيد

ثم يوجد جسر طبيعي ثالث على منعطف لبنان الشرقي يمتد فوق وادي الليطاني الزهري وموقعه على بعد نصف الساعة غرباً من قرية يحمور في وسط الطريق بين جزين وحصياً . وهو حتى اليوم معبر للمسابلة بين القريتين . يدعونه جسر القوة . ونهر الليطاني يسيل تحته على عمق نحو ١٠٠ قدم وطوله ٢٢ قدماً ومعظم عرضه ٦٨ قدماً ثم يضيق الى تسعة اقدام . وتعلو هذا الجسر طبقة من التربة تلبت فيها الاعشاب والدغل ولنختم هذا الباب بذكر النقطة التي عندها تنتهي المساكن . وهو خط يصعب تحديده لقلّة الاقيسة القانونية الدالة على علو الضياع والقرى . ثم ان هذا الخط يختلف مع اختلاف احوال الجو فان لبعض الامكنة موقعا حسنا يصونها من هبوب الرياح فيمكنها ان تشاد في معالي الجبل ولولا حسن موقعها لما امكن الاهلين سكناها . وفي اوربة قائمة السكّان الذين يبيتون في القرى فوق ١٢٠٠ متر لا تتجاوز ٣٠,٠٠٠ نسمة . اما لبنان فان القرى التي فوق هذا العلو متعددة كبسكنتا مثلاً (علوها ١٤٣٠ متر) وعين صوفر (١٣٠٠ م) والعاقورة (١٤٠٠ م) . واقل منها الضياع التي فوق ١٥٠٠ م وهي عيناتا (نحو ١٧٥٠ م) واليمونة (نحو ١٥٤٠ م) وعزرة قرية صغيرة شمالي غربي زحلة (١٥٤٠ م) . وفي الجبة قرى عديدة علوها قريب من ١٥٠٠ م كاهدن وبشرّاي والحدث . اما فوق علو ١٨٠٠ متر فلا تجد الا اكواخاً ومآوي للرعاة وربما اختلف الكتابة في تعيين العلو لاختلاف مواقع اقيستهم في القرية نفسها . ومن المعلوم ان بعض القرى تشغل في الجبل نحو ١٠٠ م بين اسفل دورها واعلاها اما النقطة التي ينبت فيها النبات فهي كما لا يخفى اعلى من نقطة المساكن البشرية فان بعض مزارع لبنان موقعها على علو ١٨٠٠ م بل ٢٠٠٠ الا ان هذه المزدروعات الاخيرة لا تكون الا في الاودية والاغوار التي هي بمزل عن الرياح . وترى في هذا الارتفاع شجر البلوط العادي الكبير الاثمار وشجر البطم البرّي والشوح والخوخ البرّي . وبعض شجر العرعر ضخّم عظيم وطول باسق . واشهر اشجار لبنان الارز الذي موقعه على علو ١٩٢٥ م

(١) يزعم لورته في كتابه سورية الحالية (ص ٦٣٤) ان علو عيناتا ١٨٠٠ م وماو اليمونة ١٦٥٠ م لكن هذه اقوال تخمينية لا يستند اليها . ويجعل كبرت علو عيناتا ١٦٨٠ م واليمونة ١٤٤٠ م وهذا دون القياسات المقبولة . (راجع مقالة للاستاذ الاميركي وست (PEF, l. c., West

مياه لبنان ورسم مجاريها

ليس هذه المرة الاولى نبحث عن مجاري المياه في لبنان . فأننا في كلامنا عن عين افقا (راجع ج ١ ص ٥٠) أَلَمْنَا الى هذا الامر . لكنَّ خطر الموضوع يحدو بنا الى ان نخصَّص له فصلاً اوسع مهَّد اليه العقول رَسْمُنَا لَأَنْجَادِ لبنان واغواره . وليس بحُشْنَا الحاضر جغرافياً محضاً بل عملياً ايضاً واقتصادياً . فان المياه في البلاد الحارة من اعظم عوامل الاقتصاد كما سترى . ودرُسُنَا هذا لِمَا يساعِد على بيان النظام العجيب الذي وضعه تعالى في الطبيعة موازنة قواها . ولولا ذلك لظنَّ الناس انَّ هذه الجبال الشاهقة ربَّما كانت كحاجز يعوق المواصلات بين الاهلين او اعتبروا هذه مجاري المياه التي تندفع احياناً كسيول جارفة طامية حدوداً لنشاطهم ودماراً لاعمالهم . ولو تروَّوا لَأَدْرَكُوا ان الجبال والمياه معاً أخرى بان تُنظَّم بين العوامل المساعدة للمعمَّر اللهمَّ اذا عرف ان يستخدمها لصوالحه

وبحُشْنَا هذا يتناول ثلاثة فصول : اولاً رسم عيون لبنان ثم رسم انهاره واخيراً رسم المياه والشواطئ البحرية

١ رسم عيون لبنان

نقسم هذا الفصل ايضاً الى ثلاثة ابواب فنبين كيف تكونت هذه العيون في لبنان ثم نعدد صنوفها المختلفة ونختتم بذكر الجداول السارية في اسراب الجبل

١

كيف تكونت عيون لبنان

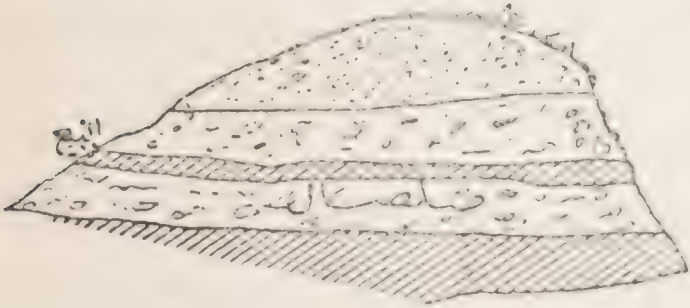
تصدر عيون لبنان من مياه السماء التي تجود بها الطبيعة على بلادنا فتغمرها بها امماً بهبوط الامطار الغزيرة واما بمجزائن الثلوج المكتنزة في اعالي الجبل كما سبق . والارض ترتوي من هذه المياه الغائرة في كبدها فتتشربها لقابلية ترشُّحها ولولا ذلك لانحدرت هذه المياه زاحرة كالسيول الجاحفة في ابَّان العواصف والامطار الفائضة ودفعت في مسيرها التربة بل سحفت الحصى واقتلعت الحجارة فقلبت البلاد ظهراً لبطن حتى انها

في بعض الاحيان تغير بزمان قليل صورة الامكنة ووضعها الجيولوجي . وليس كذلك والحمد لله عمل المياه الداخلة الى قلب الارض فانها اذا نفذت في باطن التربة صفت وتخلصت من كل الاجسام الغريبة التي اجتذبتها ثم تروق بالتدريج وتأخذ من الطبقات التي تجتازها حرارتها وتحلل ما تجد فيها من الاملاح القابلة التحليل ولا تزال تتحدّر وتنضب الى ان تبلغ طبقات الارض التي لا تخرقها المياه فتسبح فوقها حتى اذا وجدت لها منفذاً تبجّست منه عيوناً

ونفوذ الامطار في بطن الارض يجري على طرائق شتى على اختلاف طبيعة التربة فاذا كانت الارض نباتية لا يبلغ الماء اعماقها لاسيما اذا سحّ المطر ونزل شائب وكان وجه الارض مع ذلك مائلاً بحيث يسهل السيالان . ومن عادة التربة الزراعية المتركة من بقايا النبات والحيوان ان تمتص كمية عظيمة من المياه لتغذي بها النبات . فترى من ثم عظم شأن التربة الزراعية في الفلاحة . ومما تغور فيه المياه بسهولة الطبقات الرملية المختلطة بالحصى . وليس الحواري والصلصال كذلك فان الماء لا يخرقها للزوجتهما وانضمام اقسامهما فيجتمع فوقهما امّا في الاسراب او في المستنقعات على وجه الارض ويالحق بالنبات ضرراً اتراكمه في بعض الامكنة ونقصانه في أخرى امّا النبات فقد دلّ المسيو اليزاي روكلو على عماله بالنسبة الى الندوة . فانه بعد اخذه نصيبه من الماء المنحدر من الغمام يساعد على نفوذ ما فضل عنه الى اعماق الارض . فاوراق الاشجار مثلاً تخفف وطأة سقوطه بان تصبه نقطة نقطة على الارض فتبتل به وتتشرّبه شيئاً فشيئاً بينما ينحدر قسم آخر من ماء المطر على ساق الشجرة وجذورها فيدخل توّاً في اعماق الارض . وقد لحظ الطبيعيون انّ الخلى واصناف النبات التي تنمو فوق الجبال اذا سقطت عليها الامطار او الثلوج رويت ندوة وانتفخت كالاسفنج فخرنت في مطاوي تجعّداتها ماء كثيراً تنال منه التربة حظّها بعد نزوب طراوتها . وفي بعض جبال اسكوسية واراندة عدد لا يحصى من هذه النباتات يبلغ الماء المخزون في خلال اوراقها واغصانها آلاف الوف من طنّات الماء (١) . ومن هنا تعلم سوء عقبى رعية العنز في الجبال فانها آفة للنبات وهي ليس فقط تجردّها من خضرتها التي تزينها ولكن تحرمها من الندى والرطوبة التي تحتاج اليها بلادنا الحارة

(١) راجع كباب الارض لروكلو Reclus : La Terre, I, 300

هذا والصخور عينها تمتص كالتربة العادية كميات من الماء تختلف على اختلاف شقوقها وتباعد دقاتها . لا يخرج عن هذا الحكم إلا حجر الصوان المانع وليس منه شيء . في لبنان . وجبلنا على عكس ذلك يتركب أجماً من حجارة كلسية كثيرة النخور والثقوب تنفذ فيها الأمطار كما في غربال . وتحت هذه الصخور عادة طبقات من الصلصال لا ينفذ فيها الماء سهلاً



فاذا اجاز اليها الماء نضاً قليلاً ونشأ منه جداول تجري على حسب ميل طبقات الصلصال واختلاف هيتها بعمل المياه الى

ان تجد منفذاً تسيل منه الى الخارج . والمياه التي تنحدر هكذا فوق الصخور الكلسية ومنها الى الاراضي الصلصالية هي اوفر بالاجمال من سواها لطول مسيرها في باطن الارض الذي ربما بلغ مئات من الاميال فتدّرها على مدى سيرها المياه المتحلّبة اليها . ومثال هذه الينابيع عين انطلياس وعين نهر الكلب في جميعتا فان اكثر مياه مديريّة القاطع تجري من الاولى كما ان معظم مياه كسروان الاسفل تجري من الثانية . ومن هذا الوجه يصح قول الجيولوجيين عن وفرة هاتين العينين وعن يبوسة المعاملات الواقعة تحتها

٢

اختلاف عيون لبنان

يختلف موقع هذه العيون حسب اختلاف الصخور التي تهبط عليها مياه الأمطار . فتري بعضها بعيدة جداً من مهبط الفيوث والبعض الآخر ينبع تحت الامكنة التي نزلت فيها هذه المياه . ففي لبنان عيون لا تبعد سوى بضعة امتار من قمة الجبل او نجوده . وهي نزة المياه لقلة المساحة التي تجمع ماءها وقصر مسيلها في بطن الارض اما العيون الغزيرة المياه فانها تنبجس خصوصاً في الاودية عند حلف الجبال او في وسط الاباطح الواقعة تحت سلسلة جبلية فثال الاولى عيون العاصي الفائضة في سفح جبل هرمل وعيون نهر بيروت ونهر انطلياس ونهر الكلب السائلة في حلف لبنان . اما مثال الثانية التي تتفجر في وسط السلسلة الجبلية عند وطا المشارف الثانوية فالانهار الجارية في اوسط لبنان كنهر قديشا تحت جبل الارز ونهر ابراهيم تحت جبل منيطرة

ونهر دامور تحت عين زحلما وكنهري الاولي والزهراني فان كل هذه العيون تتبجس في سفوح الجبال اللاحقة بالسلسلة الاصلية التي يرتوي سطحها الكلسي من مياه الثلوج والامطار الشتوية فتضحي كخزان لا تنفذ منه المياه التي تسيل الى ان تبلغ طبقة من الصخر الرملي الصلب يدعى برقة (grès) لا يمكنها اجتيازها فتفتح لها سبيلاً وتسيح على ظهر الارض (١) . ومن اعتبر مساحة الجبل الذي يخزن في صخوره وارضه القاحلة كل هذه الكمية من الندوة وهو اشبه بمصفاة واسعة الجوانب بعيدة الغور لا يكاد يتعجب من وفرة المياه التي تجري بالعيون اللبنانية

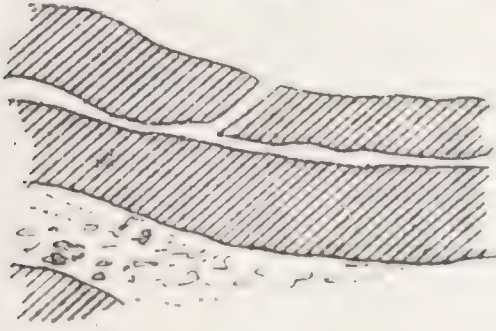
فترى من هذا الوصف صدق ما كررناه غير مرة وهو ان لبنان كحوض يكثر في احشائه تلك الانهار الكبيرة وخصوصاً العاصي التي تحمي مياهه بلاد سورية وتغنيها بما تجديها من المرافق المتنوعة . ومع صحة هذا القول تجد انحاء عديدة من لبنان في حاجة ماسة الى المياه كجهات البترون والشوف مثلاً . وخصوصاً بعض المعاملات السفلى التي تفتقر الى الماء لا يشرب اهلها الا من الآبار . والعيون في بعض هذه الايلات لا تتجاوز عدد الاصابع كما في جهات البترون والغرب التي لم تحظ بنصيب صالح منها وان سأل القاري وما سبب هذا الاختلاف اجبناه انه ناشى عن تركيب لبنان الاصيلي فان بين نواحي ثورين وحصرّون وبشري واهدن المتركة من الصخور الكلسية وبين بقية القائمات المتركة من الصخور عينها قطعة مستطيلة من البرقة ذات الصخور الرملية الصلبة التي لا ينفذ فيها الماء فاذا بلغت المجاري فوجدت امامها هذا الحاجز اندحرت الى الجهات التي تعلوها فتنفجر فيها او نفذت في باطن الارض فتجري في اسرارها وتنصب في البحر كما سيأتي . وما نقوله عن هذه الجهات قد تحقق بالبحث الجيولوجي وتراه مثبتاً بالمقابلة في نواحي الشوف حيث تجد ايضاً تحت قشرة الارض العليا طبقة من الصلصال والحواري لا تخرقها المياه (٢) . وهي حالة يصعب اصلاحها ومن ثم فعلى اهل تلك النواحي ان لا يصدقوا بسهولة اقوال بعض القناقن او بالاحرى المشعوذين الذين يدعون بمعرفة المياه التي تحت الارض

(١) راجع كتاب العلامة دينر (Diener, p. 129) وخارطته الجيولوجية للبنان

(٢) راجع الخارطة الجيولوجية التي رسمها الاب زموغن اليسوعي في كتابه المعنون « صفة

لبنان الجيولوجية » (Esquisse géologique du Liban)

واعلم انَّ ما يمكن قوله اجمالاً انَّ كميّة المياه الجارية من العيون تختلف على اختلاف غزارة الامطار . بل ترى بعضها لا يظهر الا في فصول السنين الكثيرة الامطار .



اما العيون الثابت جريها فان كميّة مائها ليس بثابت . وكلُّ يعلم انَّ بعض هذه العيون منافذ ثانويّة (estavelles) متعدّدة هي فوق المنبع الاصلي بل تبعد عنه احياناً مسافة تُذكر وتنفتح عند تواتر الامطار واذا صار الصيف بقي المنبع الاصلي وحده فتكون هذه المنافذ كمصارع

تخفّف سورة المياه على العين الاصلية كما ترى ذلك شتاء في وادي نهر انطلياس بين العين الحالية ومغارة البلاي

وما نقوله عن هذه المنافذ يمكن قوله عن بعض المغاور التي كانت المياه تجري فيها سابقاً كمغارة انطلياس مثلاً المعروفة بالبلاي التي موقعها نحو عشر دقائق فوق المنبع الكبير فانَّ هذه المغارة راقية الى الطور السابق للتاريخ وآثار المياه فيها ظاهرة على حضيضها وجدرانها وبما يُرى في وسطها من الحصى المصقولة باحتكاك المياه . والمرجح ان قسماً من الصخور في باطن المغارة انخسفت فسدت مؤخر الفوهة القديمة التي كانت تسيل منها المياه . وذلك في اعصار قديمة جداً لانَّ هذه المغارة صارت بعدئذٍ مأوى لاهل لبنان الاولين كما اثبت ذلك حضرة الاب زموفن في المشرق (١ : ٩٧) . وكذلك مغارتا نهر الكلب العليّوين . ولعلّ اجمل هذه الاغوار المائية مغارة نهر بيروت وهي على مسافة ساعة من منبع النهر الحالي . وعلو موقعها يصدُّ عن التوقّل اليها ولكن ترى عند مدخلها آثار المياه القديمة . والتقليد الشائع عند اهل تلك الجهات انَّ هذه قناة او سرب يتّصل بدير القلعة وهو زعم مردود . وكذلك اخيراً مغارة افقا العليا فانها منفذ ثانويّ تسيل منه المياه في وقت الفصول الكثيرة الامطار

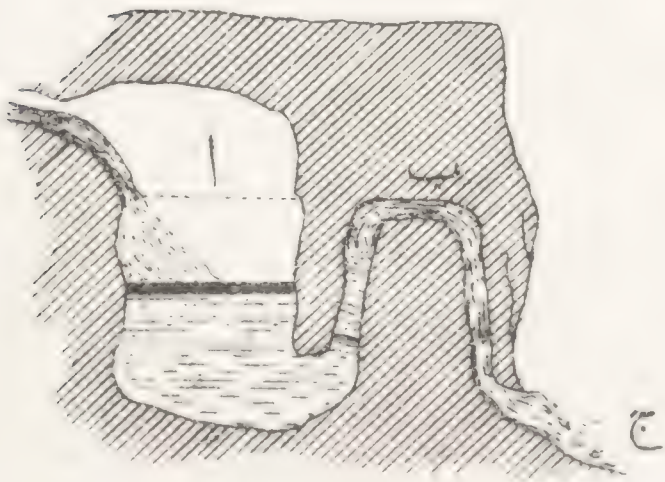
هذا والله ليصعب احياناً بيان العلاقة الموجودة بين العين الاصلية والمنافذ الثانوية التي تجري على مسافات تختلف عن بعضها بعداً . كما انه لا يسهل ادراك سرّ اتصال عينين احدهما متواصلة الماء والاخرى متقطّعة

وقد ظهر في ما سبق انَّ كميّة الماء التي تجري مع عيون لبنان لعظيمة جداً وقد قاس منها الجيولوجي فراس (Fraas) ما يبلغ في الثانية اربعين قدماً مكعباً . فعين

جزين التي يتجاوزها غيرها في غزارتها تصب في الثانية ٣٩٠ ليترًا . ومن الامور المقررة ان بعض ينابيع لبنان كانت سابقاً اغزر منها اليوم . فالتاريخ يخبر عن عين العرعر قرب بعبداً انها في عهد الرومان كانت تفي بحاجات مباني دير القلعة وهيكله ولذلك قد ابتنوا لها قناة ترى آثارها الى زماننا مع انها في الوقت الحاضر نورة المياه لا تحتاج الى قناة . اما في القرون الوسطى فلم تزل كثيرة المياه حتى ان الدويهي يدعوها نهراً في تاريخ الطائفة المارونية (ص ٩٨) . وزعم صالح بن يحيى في تاريخ بيروت (ص ١٢) انها كانت تجري الى بيروت في قناة . وهو امر لا يمكن اثباته لكنه يبين غزارة هذه العين التي لا تكاد اليوم تحصى في عداد الينابيع اللبنانية

وان سألت الآن عن درجة حرارة العيون في لبنان اجبتك ان العلماء لم يبحثوا في ذلك الا قليلاً . وما يقال اجمالاً ان حرارة المياه الجارية فوق علو الف متر هي دون حرارة الهواء المحدث بها (١) . والمياه على قدر طول مجراها تزيد درجة حرارتها الاصلية عند انبجاسها لانها في مسيرها في الاسراب الباطنة الدافئة تأخذ من حرارتها . ولذلك ترى بعض العيون الغزيرة كنبع انطلياس ونبع نهر بيروت قليلة البرودة . فهذه الينابيع وان كانت تتركب من تحلب ثلوج لبنان تنقص برودتها لطول جريها في بطن الارض تحت سلسلة الجبل الى ان تنفذ الى الهواء فوق سطح البحر بقليل فتصب فيه . وهذا معدّل درجات الحرارة لبعض عيون لبنان بالنسبة الى المقياس المئوي : نبع جزين ١٣ . وكذلك نهر الكلب ١٣ . نبع الباروك ١٠ . نبع افقا ٨ . نبع اللبن ٥ ، ٤ . نبع العسل ٤

وفي لبنان عيون كثيرة دورية كما مر في وصفنا لافقا وبحيرة اليمثونة (راجع ج ١ ص ٤٦ و ٤٩) . ومثلها نبع عرمتا في جبل الريحان ينقطع مراراً في السنة لاسيما في الربيع فتري مياهه تزيد وتنقص كل نصف الساعة وربما انقطع تماماً ثم عاد الى جريه وسبب انقطاع



المياه على هذه الصورة: ان المياه بعد نضوبها واجتيازها في طبقات الجبل تبلغ الى حوض داخلي ينفذ الى الخارج بمجرى على شكل المص (انظر الصورة ص ١٢٣) فاذا توفرت امتلاء الحوض حتى يساوي سطح مائه الخط (١) ثم يزيد ارتفاعه في المجرى المعقف على حسب قاعدة مساواة المائعات في الاوعية المتصلة الى ان يبلغ اعلى نقطة من المص في (ب) فتجري الى (ج) وهو النبع وتسيل حتى تنقص المياه فيهبط سطحها الى فم المص الداخلي وينقطع الماء بغتة ويدوم انقطاعه طول المدة اللازمة لارتفاع سطح الماء في الحوض الى (١) فتعود الى الجري وهلم جرا

ومن الينابيع ما يفور عند تفجره كالنوفرة فيبلغ علواً مختلفاً في الهواء ونظن ان لبنان لا يخلو من مثل هذه العيون وان لم يحضرنا الآن مثل على ذلك . وفي نبع انطلياس تخرج المياه مزبدة بينها شبه فوارات تعلو نحو قدم فوق جملة المياه . وهذا يرى ايضاً في عيون نهر العاصي في لطف جبل هرمل

اما العيون الحارة والمعدنية فان العلماء حتى اليوم لم يفرّدوا للبنان بحثاً فيها . وجملة ما يقال ان تركيبه الجيولوجي يدل على انها قليلة اللهم الا بعض العيون الداخل فيها كميات مختلفة من الحديد يمكن تمييزها بتلوين مجاريها لان المياه الحديدية تسود مسيلها عند سيلانها بدقائق الحديد الداخل في تركيبها . اما الينابيع الكلسية فكثيرة يرسب كلسها حولها او في مسيلها فيتججر ولا يزال يزيد حجماً حتى انه في بعض الامكنة يسد المجرى تماماً

وهو السبب عينه الذي كوّن في بعض الكهوف والمغاور تلك الرسوبات الحجرية التي تُرى على شبه العمود . فان المياه بتحللها من سقف المغارة تترك بعض دقائقها الكلسية في الصخر فاذا تواتت هذه القطرات زمناً مديداً زاد التججر على شبه اساطين (stalactites) ثم ان قطرات المياه بسقوطها على الحضيض تترك قسماً آخر من كلسها الباقي فيتججر الكلس ويرتفع على شبه الشموع (stalagmites) وربما بلغ الاسطوان المتحدّر من عل الشموع المرتفعة من اسفل فصار كلاهما كعمد متواصلة (١) . وفي مغارة نهر الكلب من هذه المتججرات كثير تُرى في الغور الذي يدخله عادة الزوار

ألا أنّها ابهى واجمل في قلب الجبل . وقد اخبر المهندسون الانكليز الذين نفذوا الى باطن مغارة جعيتا في ايلول من سنة ١٨٧٣ ثم سنة ١٨٩٦ أنّهم عبروا مجازاً حرجاً طوله عشرون متراً قضي عليهم لضيق الممرّ ان ينبطحوا على بطونهم ثم اجتازوا في احواضٍ ومجارٍ متوالية حتى بلغوا شبه غرفة واسعة وجدوا سقفها مزيناً بهذه الاساطين المتحجرة البديعة المنظر اما الحضيض فكان مرصعاً باشكال العمدة الغريبة الصورة

٣

مجاري المياه في الاسراب

تتمّةً لكلامنا السابق في عيون لبنان نذكر هنا شيئاً عن جداول المياه في اسراب لبنان لما بين الباحثين من العلاقة اذ انّ العيون لا تنبجس عادةً الا بعد قطعها مسافةً في بطن الارض

سبق لنا القول عن وفرة مياه عيون لبنان . فانّ بعضها اذا برزت من مكانها جرت كأنهار قادرة على حمل القوارب . ويكون تفجّرها غالباً في امكنة قاحلة واودية كثيرة الصخور لا ترى حولها سوى الجنادل العالية والحجارة الصلدة فيؤثر منظر مياهها الرائقة كالزلال في قلب الناظر اذا قابل بين صفائها ووحشة المكان فتراها تنفجر عيوناً كأنها اسير حُلت قيوده فتشط بحركاته وبرز من محبسهِ الى النور مسرعاً الى الشمس ليتجلبب بضيائها . واذا سارت من منبعها اخضبت ضفتيها واحيت ما تمسّه من التربة فيانبث النبات وينور الزهر وتمتدّ الاشجار باغصانها النضرة

فهذا رأس النبع في بيروت ومياهه الغزيرة الا انّ هذه المياه كما لا يخفى ليست بنات هذه الصخور الجامدة فلا بُدّ اذاً من البحث عن اصلها في اغوار الجبل الباطنة حيث تنفذ المياه المتحلّبة من الاعالي فتجتاز في الطبقات الكلسية كما بيّنا ثم تتجمّع في الاحواض جارية . ومن الانهار ما يمدّ مسيله في قلب الجبال مسافات بعيدة تبلغ نيفاً و ٢٥ كيلومتراً منها مثلاً نهر سورغ (Sorgues) في فرنسة الذي ينفذ من حوض فوكلوز . وهكذا ايضاً جبل لبنان فانّ مياهه تسيل في المجاري الداخلية قبل بروزها الى النور كما ترى في نهري افقا والكلب المتفجّرين من كهفهما

وما قلناه عن طول مجرى نهر الكلب يجوز تأويله أيضاً عن مغارة افقا التي منها خاصة يسيل نهر ابراهيم فان مدخلها في حنف صخور يبلغ ارتفاعها ٦٠٠ او ٧٠٠ متر لها منظر مهيب قل وجود مثله في العالم على قول رينان والدكتور لورته . وللمغارة شعب عديدة ودهاليز فرعية يصعب عبورها لسعة أحواضها وكثرة مياهها . ولا يبعد يكون اتصال بين هذه المغارة وبحيرة اليثونة وليس بمستحيل وجود سرب طبيعي كهذا طوله اثنا عشر كيلومتراً

ويلحق بقولنا عن المياه الجارية في بطن الجبل مظهر آخر وهو غور بعض المياه في لبنان دون ان يبقى لها اثر والمرجح ان هذه المياه تتصل بالبحر فتنفذ فيه جارية بمجار باطنة ومنها ما هو على قدر انهار غزيرة . وهذا امر طالما لحظه الجيولوجيون في السواحل البحرية لاسيما التي تتركب من صخور كلسية

ومن تتبّع ساحلنا الفينيقي وجد في بعض مواقعه عيوناً تنبع على سواحل سطح البحر . وقرب بيروت منها عين غريبة موقعها تحت كلية الاميركان لا يكتفي البعض من ان يشربوا من مائها بل يكرمونها ويوقدون فيها الشمع تدنياً وينسبون اليها القوآت العجيبة وهي تدعى عين الرئيسة . ومنها عيون أخرى فوق الجون الصغير المعروف بالمدور حيث تنبع المياه ولا تزال تحفر الركائز التي اقامها المهندسون لسند السكة الحديدية المتصلة بالمرفاً

وبعض هذه العيون ترى آثارها في وسط البحر كعين ارواد الشهيرة التي ترى قريباً من جزيرة ارواد . واهل تلك البلدة اذا صعب عليهم الوصول الى البر استقوا منها لشربهم . ولا ريب ان مياهها جارية اليها من جبل النصيرية . ولو بحثنا لوجدنا غيرها في جوارنا اكثر منها عدداً لان مياه لبنان اغزر من مياه جبل النصيرية . ولدنا مثال قريب منّا عند محطة المعاملتين نريد العين المدعوة نبع مار يعقوب ترى في البحر على بعد ٢٠٠ او ٣٠٠ متر من الساحل . واذا كان البحر هادياً لاحت فائرة في وسط الغمر وتبقى مياهها مدةً دون ان تمتزج بمياه البحر . ولو بحث المهندسون على وجهة هذه المياه لامكنهم ان يفتحوا لها منفذاً في البر فيغنوا بها الساحل ويسقوا بها المزروعات حيث تقل المياه

ان قولنا السابق عن عيون لبنان ليس بمستوفٍ الا انه ينبّه القراء ويستدعي

نظرهم الى البحث في هذا الامر الخطير فيجدون فيه كفهرس لمباحث عديدة جديدة بهمتهم . وليست هذه الابحاث نظرية فقط بل عمليّة ايضاً كما رأيت في قولنا عن الينابيع البحريّة . ولو تفرّغ اصحاب المروّة الى هذا الامر لوجدوا وسائل متعدّدة تمكنهم من مقاومة عدوّ بلادنا العظيم اعني جذب الارض والقحولة . فانّ حياة سورية متوقّفة على كثرة مياهها وحسن تقسيمها . وهذا امر غاية في الخطر لترقي الاقطار في اسباب العمران والاقتصاد والثروة . ولو وجد الاهلون مياهاً غزيرة لزادت همّتهم ونالوا من الغلال ضعف ما يحصلون عليه اليوم

لكننا نتأسف على قلّة العلماء الذين يتفرّغون لدرس المياه اللبنانية . ولا ترى في اوربة بلدًا الا وفيه كثير من الجيولوجيين الذين يخصّون المياه بنظرهم . وهذا عذرنا لديهم ان وجدوا كلامنا قصيراً في هذه المادّة . وانما املنا ان مقالتنا تستلقت انظار بعض الخواص فيعيرون بالآ هذا الامر الخطير بدلاً من سعيهم وراء امور اخرى لا طائل تحتها

١١

رسم المجاري النهرية في لبنان

١

افادات عموميّة

باي اسم ندعو مجاري المياه في لبنان أندعوها انهاراً او جداول او سيولاً فقط . ذلك ليس بامر سهل لولا انّ العادة قد غلبت على السن القوم فيدعون بالنهر مسيل المياه عموماً فيقولون نهر بيروت بل يقولون نهر انطلياس مع انّ مجراه لا يكاد يبلغ خمسة كيلومترات وسبب ذلك انّ العرب لم يعرفوا في جزيرتهم الا المياه الجارية في بعض فصول السنة وخصّوا اسم النهر بتلك الاودية والمياه الجارية جرياً متواصلاً بلا انقطاع سواء تبلغ البحر او تنصب في نهر آخر (١)

فما يبقى لنا سوى ان نجاري العادة المألوفة التي لا تخلو من سند كما اشار الى ذلك

(١) وقد افرز كتبة الصليبيين بين هذين الصنفين فان غليوسوس السوري يدعو باسم

« rivus » كوادي المعالمين وسمى الانهار كنهر الكلب « fluvius »

اليزاي روكلو في كتابه عن الارض حيث قال (ص ٣٥١) : ان كمية المياه التي تجري في مسيل دون آخر لأمرٍ عرضي يختلف في قارة دون أخرى وفي بلد دون بلد على مقتضى خطر مجمل المجاري المائية فلو اعتبرت مثلاً بعض انهار اوربة وعارضتها بانهار اميركة كالامازون وما ينصب فيه من الاودية لما استحققت بان تُدعى جداول . ثم ان كمية المياه ليست بثابتة بل تختلف على مدار السنة . وبعض الانهار التي كانت في سالف الازمنة على سعة نهر الميسيسي قد صارت بعد التقلبات الطارئة على سيارتنا « انهاراً بلا ماء » لان الانهار كما للانسان حياة فتنشأ وترخم وتنقص وتبلاش . اه ولا ريب في ان الانهار اللبنانية كانت في سالف الاعصار وعلى الاقل في الاطوار السابقة للتاريخ اعظم منها اليوم واكثر ماء . وكفى دليلاً على قولنا ان ننظر احواض هذه الانهر الفسيحة وسعة مسايلها القديمة . فانها تنبئ صريحاً باقتصار مجاري مياهها . وربما وجدت في اعالي الاودية مغاور يعلو بعضها البعض . كانت المياه تتبجس منها فمن فحص هذه الاغوار وسعتها وآثارها الباقية تحقق ان كمية المياه كانت اوفر منها اليوم وما يُقال عن نقصان مياه الانهار اللبنانية في الزمن السابق التاريخ يرجح ايضاً اثباته على رأينا للقرون التاريخية . والشاهد على صحة قولنا ما تراه من الحواجز وسدود الانهار التي تكونت عند مصابها في العهد التاريخي وكذلك السهول المجاورة لهذه المصاب فانها تاريخية العهد . وكانت هذه الانهر قديماً بعد خروجها من الوديان التي منها نبعت تبلغ البحر تواء . وكان لا بد لها لبلوغ البحر من كمية عظيمة من المياه يمكنها ان تظفر بما تلقاه في وجهها من العوائق كمقاومة الامواج البحرية ومهب الرياح ورُكام الرمل الذي تنقله السواقي

ولدينا ادلة اوضح على كثرة مياه بعض المجاري المائية . ان قناة الرومانيين عند نبع نهر بيروت تدل صريحاً على ان اصل هذا النبع كان ثمة في الاعصار الاولى لتاريخنا . وكذلك قد قاس العلماء كمية المياه التي كانت تجري منها فقدروها بمتر مكعب في الثانية وذلك دون ان يصيب المزدروعات اذى من قلّة السقي . اما اليوم فلو استقى البيروتيون كمية كهذه من ذاك النبع لفقدت السهول المجاورة ربيها وجفت فلا بُدّ اذن من القول بان مياه نهر ماغوراس وهو لقب نهر بيروت قديماً كانت اغزر منها اليوم

هذا ثم انا اوردنا سابقاً (راجع ص ٩٨) قول اسطرابون بخصوص لبنان والجبل
الشرقي وبيننا ان هذا الجغرافي الشهير وهم في تعيينه وجهة هذين الجبلين اذ زعم
انهما يسيران من الغرب الى الشرق بدلاً من الشمال الى الجنوب وبينهما سهول البقاع
التي اوصلها بالبحر وكان يحسب ان الاردن ونهر الكلب يجريان فيها . وأدى به وهمه
هذا الى ان ظن بإمكان خوض نهر الكلب والسير عليه بالمراكب . ولعله يوجد حجة
لندافع بها عن قول اسطرابون وهي ان مياه نهر الكلب كانت في سالف الاعصار
اوفر منها في زماننا . وهذا مما يابح من الطرق التي ترى في مضيق نهر الكلب راكبة
بعضها فوق البعض واقدمها طريق المصريين والاشوريين تعالو فوق الطريق الحالية نحو
ثلاثين متراً . ثم جاء الرومان ففتحوا طريقاً اخرى تحت الاولى ببضعة امتار كان السابلة
يجرون فيها الى زمن تثير العربات وهي ايضاً فوق سطح البحر بنحو عشرين متراً كما
ترى في صورتنا . فليت شعري كيف يقال ان القدماء اختاروا لهم طريقاً في هذا العلو
لينقلوا اليها عددهم الحربية وامتعتهم بعد الغناء لولا ان يقال ان مياه النهر كانت
اغزر منها اليوم . وعليه فان كنا لا نوافق اسطرابون في قوله عن خوض نهر الكلب (١)
فلا بأس من القول بان طبقة مياه هذا النهر كانت اعلى منها في عهدنا وكميتها اوفر .
وزد على ذلك ان سطح البحر قد انخفض بتقادي الاجيال كما سترى

وخلاصة الكلام اننا لا نخالف الجمهور في تسمية مجاري المياه اللبنانية بالانهار
وان شاء القراء امكناً ان نقسمها قسمين الانهار الساحلية والانهار البرية . فالساحلية ما
كانت اوديتها محصورة قليلة الاتساع واكثر انهار لبنان من هذا الصنف الا النهر
الليطاني والنهر الكبير فيدخلان في حيز الانهار البرية وهما ينبعان في اواسط البلاد ما
وراء سلسلة لبنان العليا . ومن عين خارطة لبنان تحقق لأول وهلة ان هذا الجبل لا
يحتمل لسيير مياهه مجاري كثيرة الاتساع طويلة المسافة . ولو نظر الناظر من عل لما
قاس بين ضلع لبنان المركزي وساحل البحر اكثر من ثلاثين كيلومتراً وكذلك في
لحف الجبل لا ترى سهولاً فسيحة رحبة الارحاء يمكن الانهار ان تنساب فيها وتأخذ
مداها في التعريج والتوريب كما ان الاودية اللبنانية وكلها على خط متساو قائمة على

(١) راجع تاريخ الفينيقيين (ص ٥٠) حيث فنّد بينشان رأي اسطرابون

قطب الجبل لا تتحمل اتساعاً كبيراً . وفي الواقع ان أكثر انهار لبنان سيول لا يتجاوز طولها بعض الاميال تندفع من اعالي الجبال دفعة واحدة الى البحر . وليس بينهما نهر واحد يمكن القوارب فضلاً عن المراكب الجري عليه . وذلك لكثرة انحدار مسيلها او لما يتوسطها من الصخور وهذا ما منع الملاحين ان يخوضوا نهري الكبير والليطاني وكلاهما طویل المسير كثير الالتواء كان الطبيعة اعدتهما ليوصلا بين جهات قاصية (١)

*

ربما اعتاص على الجغرافيين في وصف مجاري مياه البلاد ان يعينوا لكل حوض النهر الاصل الذي فيه تنصب بقية المجاري المائية كأنهار ثانوية . وليس في وصف انهار لبنان مشكل كهذا لما عرفنا من تركيب هذا الجبل ووجهته . والانهار اللبنانية تشبه اجهزة عصبية قليلة الاشتباك تجمع كما في قناة مركزية الرطوبة التي تأتيها بها في فصول الشتاء الجداول الصغيرة الواقعة على جانبيها . أما النهر الكبير الذي يسيل في وادي متسع لا في مضيق كغيره من الانهار اللبنانية فله سواعد تنصب فيه اكبرها وادي خالد يكاد يساوي النهر الكبير بكثرة مياهه حتى يبقى الناظر في ريب اي منهما هو الشعب الاعظم وعلى كل حال لا ينكر ان ينبع وادي خالد اقصى سواعد النهر الكبير جنوباً وابعدها من مصب هذا النهر في البحر . وكذلك نهر الليطاني فلأنه يسيل في وادي البقاع المتسع تجد سواعده الجارية اليه فسيحة لجراها وهي كلها بالنسبة اليه كمجارٍ ثانوية اذ تنضم اليه في المسيل المركزي . غير ان بعض كتبة العرب قد جعلوا عين جار كنبع نهر الليطاني . وما لا ينكر ان مياه نهر الزاعر الذي يجري من هذه العين اوفر من مياه الليطاني التي ينصب فيها . ولكن قد وهم هؤلاء الكتبة بجعلهم عين جار كاصل الليطاني لوفرة مياهها بدلاً من النبع الأقصى . فان الانهار لا تُحدد بما يأتيها من السواعد بل بينايمها الاصلية القاصية . ولولا ذلك لعد نهر اليرموك كاصل نهر الاردن لغزارة مياهه وهو يصب فيه . وهذا مذهب لا يسلم به احد

واذا اعتبرنا هيئة مجاري الانهار في مسيرها وجدنا ايضاً ان هذا منوط بتركيب

الجلب فانّ المياه تجري حسب وجهة الاودية وتركيب الصخور . فلما كانت هذه الاودية متساوية ومركبة من صخور كلسية لا تقوى على سورة المياه سارت الانهار فيها على خط مستقيم . واذا وجدت النهر يعرج في سيره فذلك دليل على اختلاف طبقات المكان الجيولوجية كما ترى في انواع انهار لبنان الجنوبية كالداور والاولي والزهراني فانها بعد خروجها من بين الصخور الصلبة (grès cénomannien) تبلغ الجهات المركبة من الصخور الكلسية السهلة الانحلال فتعدل عن الجنوب مائلة الى البحر . وهذا يظهر خصوصاً في نهر الاولى كما سترى

وهنا لا بدّ لنا من الفات الانظار الى النتائج الوخيمة التي ادى اليها تجريد لبنان من غاباته بحيث صار هذا الجبل اهلاً بالبوادي القاحلة المجذبة وهو حي بان يكون في سورية بمنزلة جبال الالپ في سويسرة . وذلك ان مياه الامطار والثلوج بدلاً من ان تغور في التربة وتنفذ في جذور الشجر صارت تنحدر مسرعة الى اسفل البلاد وهي تجرف في سيرها ما امكنها من التربة والحجارة والصخور وربما هبطت الى الاودية قطع كبيرة من الروابي والجبال بقوة السيول والاعاصير . ثم توات على الجبل آفة أخرى وهي آفة المعزى والمواشي التي تقطع النبات او تقلع جذوره ففقد الجبل كل تربته الزراعية وانتصبت صخوره المتجرّدة وانفتحت فيه الوهاد العميقة المحجرة التي صارت مجازاً لسيول جاحفة لم تر سابقاً . واضحى الماء آفة للخراب بعد ان كان نعمة يخصب التربة ويغذي جذور الاشجار بالأملح النافعة التي يحملها . وهكذا تعلل تلك الاعاصير الهائلة التي تصيب في كل شتاء بعض اقسام الجبل فتفسد المزروعات وتهدم البيوت والطواحين وتخرب في يوم ما يحصل عايم بعد سنين من التعب . وذلك لان اصحاب الارزاق لم يحافظوا في جهلهم على الغابات وقطعوا اشجارها الشينة بغية في الربح فعاد عليهم طمعهم وبالأ

فلما فاة هذه البوائق ليس من وسيلة انجع من نصب الاشجار فانه قد ثبت بالتجربة ان مياه الامطار الساقطة على الغابات لا يسيل منها الا ستة اعشارها فينفذ في الارض ويسيل منها سيلاً منظماً . وكذلك من الوسائط المستعملة لملافاة اضرار الاعاصير ومياه الفيضان الاحواض والقنوات لسقي الاراضي وتخريبك الرحي

والآلات . فيصير بين الطبيعة والاعمال البشرية كِتَابَدَل في الحِذَم . وَاِنَّمَا كُل ذَلِكَ يذهب سدًى بنجراب الغابات والاشجار

وكذلك يجب ان ننسب لتجريد لبنان من شجره اتساع مسيل بعض الانهار لاسيما في الجهات القريبة من السهول كما ترى في نهر بيروت ونهر الجوز . فان المياه عند خروجها من مضيق واديها اذا قوبلت باتساع مسيل النهر لا تكاد تبلغ القسم العشرين منه فلا ترى منها الا جدولا صغيرا يجري بين الصخور المحطمة وركام الحصى والرمل . وإن ذلك الا ما جرفه النهر من اعالي الجبل في ايام السيول الشتوية . ولو كان الجبل مغروسا بالغابات لما سجا بهذه التربة ولا زحف امام هذه الصخور بل لبقى في حدوده

وفي الانهار صخور قليلة الارتفاع تعترض المياه فتتصدر هذه منها مزبدة فتلك الجنادل . والظاهر ان هذه الصخور شلالات قديمة عملت فيها المياه حتى انتقصت بالاحتكاك . وفي انهار لبنان منها كثير لتحدُر الاودية وميلها . اما الشلالات العالية فقليلة اشهرها شلالة جزين علوها من سبعين الى ثمانين مترا . وتقل مياهها في الصيف حتى لا يبقى نسبة بين ارتفاعها وقلة مائها . وفي نبع اللبن شلالة أخرى ومن خواصها القريبة ان المياه باحتكاك سطحها الذي تهبط منه قد تقهقرت نوعا الى نبعها (١) وعلى جانبي المياه جدران خرقتها المياه فيمكن بتقدير ارتفاعها قياس عمل المياه وتقهرها مدة كور الاعصار . وهذا شبه ما جرى لشلالات نياغارا الشهيرة في اميركة

٢

المصاب والسدود النهرية

وان الانهار كما لا يخفى بقدر اقترابها من مصبها تنقص مياهها إما بالتبخر وإما بغيضها في قاب الارض فتبلغ البحر وكمية مياهها عنده اقل منها في مسيرها . وهذا الغالب على انهار لبنان لاسيما نهر بيروت ونهر الجوز والزهراني . ومما ينقص مياه نهر بيروت ما يؤخذ منها لسقي المزروعات في السهل . اما نهر الجوز فانه في الصيف ينقطع جريته الى البحر

(١) راجع صورتها في كتاب ابرس وغوته (Ebers et Guthe : Palaestina, II, 20)

والانهار اللبنانية كلها اذا صبّت في البحر لا تتسع ضفافها عند مصبها بحيث يتركب منها خاجان او جُون بل لا ترى لها اخواراً صغيرة مستديرة . والسبب لذلك أولاً قلة مياهها ثم خصوصاً خلوّ البحر المتوسط من المدّ والجزر . والجُون الواسعة تتكوّن بعمل الانهار والبحار معاً وذلك في البحار المفتوحة والسواحل المتعرّضة لقوّة المدّ والانواء فهي نادرة على سواحل سورية لا تشور الا عند مهبّ الريح الشماليّة . ومعروف ان كلّ مجاري مياه لبنان تصبّ في البحر غرباً فلا تجد الامواج البحرية قوّة كافية لتوسيع مصبها وحفر قاعها

وليس عمل امواج البحر كعمل المجاري والمدّ في توسيع مصبّ الانهار . فان هذه الامواج تأتي من غمر البحر منفرجةً وتصدم الساحل على شكل زاوية حادة فتقتلع منه حطامه ثم تنقله الى مصبّ الانهار مع ما تأتي به الامواج من الرمل بسيرها المتوازي للساحل . فالمجرى النهرى يميل بازاء هذه القوّة العجيبة وينعطف شيئاً فشيئاً ثم يترام في عرض مسيله حاجز من الرمل مواز للمجرى البحرى . وبعد مدّة تتكوّن عند الساحل شبه جزيرة ترى في احد جوانبها الساحل البحرى وفي الجانب الآخر ضفة النهر يفصلان الماء المالح عن الماء الحلو على مسافة عدّة اميال وهي تارة تمتد وتارة تتشعب على حسب اختلاف الارياح والمجاري ومدّ البحر

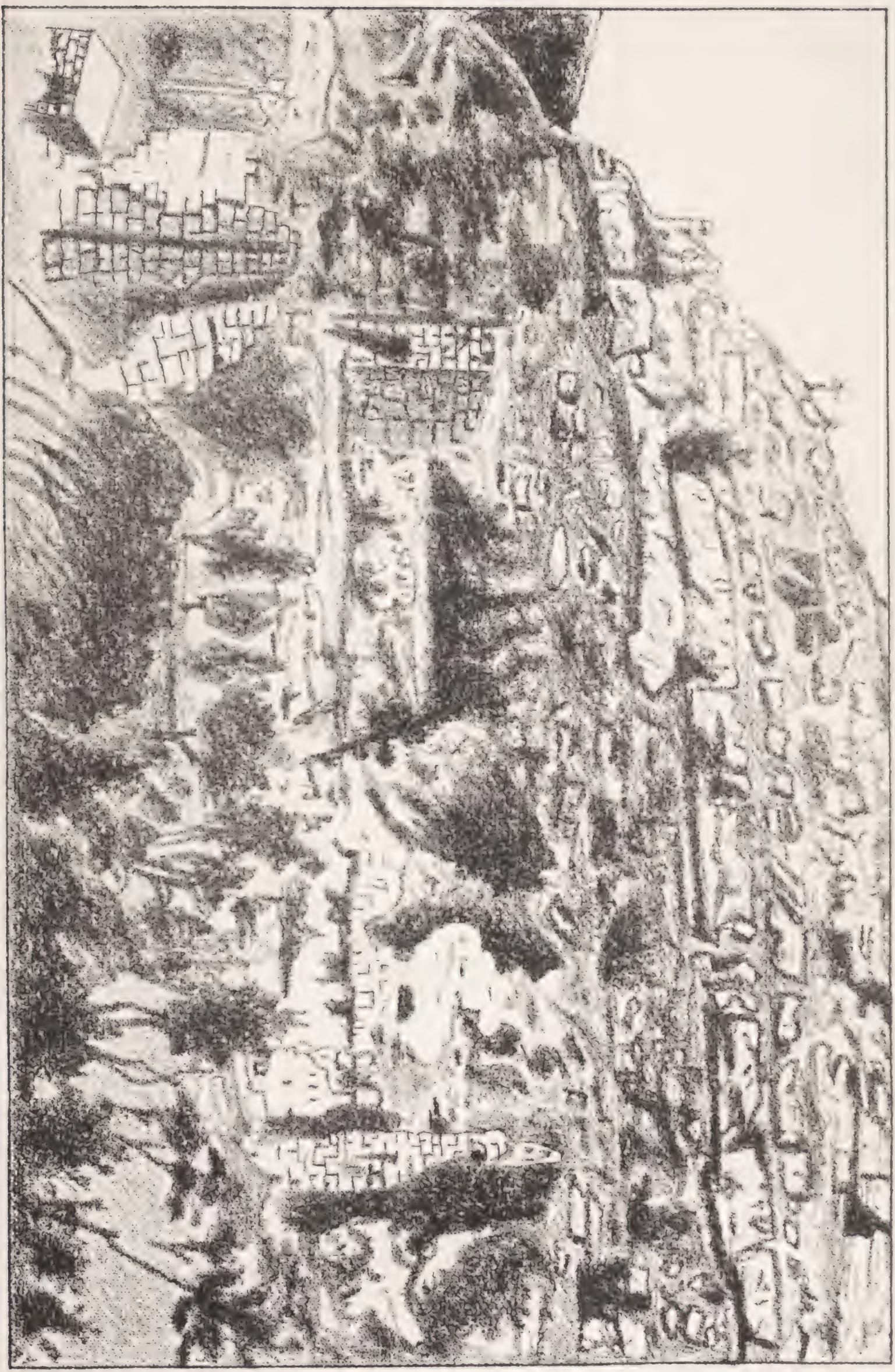
وهذا اصل الحواجز المختلفة العظم من الحصى والرمل التي ترى عند مصبّ الانهار اللبنانية . والنيل عند مصبه في البحر ينقل اليه الوف الوف من طنّات الرمل والطين فاذا صار فصل الشتاء نقلت الريح الغربية هذا المحمول الى السواحل فيتراكم عندها وتزيد بها فرجتها . امّا الباقي فينتقل الى جهات الشمال وتستبدل ما رسب منها في طريقها بما تقتلعه الامواج من السواحل ثم تشور الريح الغربية التي تهبّ على سواحلنا نحو مشتي يوم في كل سنة فتنتقل هذه المواد الى مصابّ الانهار وتدحرها فيها ولولا معاكسة قوّة النهر المنحدر من مشارف الجبل لسدتها تماماً . على انّ هذه القوّة العاكسة هي دون قوّة البحر الذي لا يزال يقيم سورهُ الرملى في وجه النهر ويقويه . وقد لحظ القدماء هذه المظاهر فحسبوها نتيجة القتال الذي انتشب بين اله النهر واله

البحر المدعو بوسيدون اذ تراجا بالحجارة . ويذهبون الى ان الحصى المتكوم عند مصب
النهر هو كشاهد على هذا القتال المزعوم . وكانوا يعملون خصوصاً موقع هذه
الحرب عند مصب نهر الدامور حيث يرى سدّ غريب الشكل من صغير الحجارة .
وربّما ساعد البحر في عمله النهر نفسه بما يحرفه من الجبل من الطين وغيره . نعم ان
هذه الحواجز غالباً لينة رخوة قليلة الثبات تغير هيئاتها السيول الشتوية وتقسّمها الى
اقسام متعددة الا ان البحر الذي لا يزال سطحه ثابت العلوّ يقوي هذه السدود
ويرصّها حتى يحصل من اجتماعها جزائر مثثة الزوايا كما ترى في الليطاني

واكثر ما يظهر عمل البحر على مصب الانهار عند نهر ابراهيم . فانك تجد بين
ساحل البحر والجسر القديم مسافة ٥٠٠ متر وفي هذه الفسحة آكام رملية عليها بعض
نباتات من القصب وشجيرات نحيفة ضاوية تدلّ على ان الفسحة تريد متانة وثباتاً .
ومن اعتبر تركيبها وقف على عمل البحر كما انه يتبين فعل النهر في معاكسته . وعندنا
انه لمن المرجح كون البحر كان سابقاً يغمر الصخور التي فوقها بني الجسر العربي القديم .
وبقية السهل التي بين الجسر المذكور والبحر تتركّب من جرف مجاري النهر والبحر
المتعاكسة ولا ريب عندنا ان مياه النهر كانت بعد خروجها من مضيق الوادي تنصب
في البحر على خط مستقيم على مقتضى مياهها . اذ ليس ثمة حواجز صخرية او غير
ذلك ممّا يعدل بها عن مسيرها والفسحة كلها مركّبة من رمل وطين يسهل قطعهما .
الا ان الرياح الغربية حملت هناك كمية وافرة من الرمل أقامتها كربوة وعدات بمياه
النهر نحو الجنوب فزاد مجرى نهر ابراهيم بتوالي الاعصار نحو الف متر . ولعلّه كان
اطال مسيره جنوباً لولا ما يقوم في وجهه من الصخور المنتصبة على البحر التي تضطرّه
ان يصبّ في الجون الذي هناك

امّا نهر الدامور فان جرف الرمال البحرية والطين النهري قد تكوّم عند سده
الجنوبي وارتفع هذا السدّ وتمكّن حتى مال بالنهر الى الشمال

ووجود هذه الحواجز يعمّ كل الانهار اللبنانية حتى ان نهر الكلب نفسه لا يخالو
منها رغماً عن موقعه بين الصخور . وهذا النهر يصبّ توّاً في البحر عند رأس شمالي . امّا
الضفة الاخرى فلا تتسع اكثر من مئة متر لمجرى المياه . فكان ينبغي للنهر ان يبلغ
الساحل بكلّ قوّته بعد خروجه من مسيله الحرج فلا يميل يمينا او شمالاً ومع ذلك ترى



آثار القناة الرومانية عند نهر ابراهيم

عند مصبه سداً من الرمل متحدياً من جهة البحر قائماً تحت الصخور الشمالية متركباً
من رسوب البحر وجرف النهر

٣

الانهار العاملة

انّ ما سبق وصفه عن نهر ابراهيم والسهل المتكوّن عند مصبه يقودنا الى
الكلام عن « الانهار العاملة » كما سمّاها المؤرخ هيرودوت متلفظاً . ولا مشاحة
فان للمياه الجارية عملاً متضاعفاً فانّها اذا ما اُخربت من جانب عمّرت من جانب
آخر وما سحّته من احد الامكنة نقلته الى محلّ غيره حيث يرسب ويتراكم بقدر ما
حفر وجرف في مسيره . وانما جرف الانهار ودمارها اظهر للعيان ووقع في القلوب
لانّ قسماً كبيراً من المواد الراسبة يخفى عن النظر في عمق البحار
والانهار اللبنانية من الانهار العاملة فانها استحققت هذا الاسم بما واصلته من
العمل منذ قرون متعدّدة . كان البحر في الاجيال الغابرة يبلغ لحف الجبال فينطحها
بامواجه المتلاطمة دون ان يتوسّط بينهما شيء من السهول بل لم يفصل بينهما حاجز
من الرمل . فان تغيّرت هذه الحال فانما ذلك من فعل الانهار فهي هي التي اقتلعت
من اعطاف الجبل ومنحدر الاودية تربتها وصخورها فدرحتها الى الخلجان والاخوار
البحرية التي كانت تُرى سابقاً عند لحف الرؤوس الجبلية الداخلة في البحر فلم تزل
تنقلها اليها حتى امتلأ قاعها . وكانت الرياح الغربية تهب في تلك الاثناء من جهة
البحر فتهمج امواجه فكانت الامواج تندفع الى السواحل وهي حاملة موادّ ترابية وطيناً
من النيل المصري ورملاً فتلقّي احوالها في مدخل هذه الخلجان فاجتمع عمل الانهار
والبحر معاً وتكوّنت بذلك بعد مئات من الاجيال تلك السدود المجدبة والآكام
القليلة الارتفاع التي قامت بعدئذ في وجه البحر وردّت صدماته كما ترى في صورة
نهر ابراهيم (انظر الصورة) الذي سبق عنه الكلام . ومن درس سهله الذي لا يزال
على مرأى منا يتّسع يوماً بعد يوم ادرك بالنظر ما جرى في سالف الزمان اذ كانت
القوى الطبيعية مع العوامل الجوية اشدّ فعلاً منها اليوم . امّا الانهار فجعلت هذه

السدود كمجنّ تعمل من ورائه عملاً متواصلًا ساحبةً من اعالي الجبال ما امكنها من الصخور والطين والحصى والتربة الزراعية مغنيةً بها السهول . فليت شعري أليس هذا عملاً متوازيًا يقوم مقام الخراب والعمران

فعلى هذا المنوال تكونت شيئاً فشيئاً تلك التلّات الساحلية التي ترى عند مصب أنهارنا وأطقول الخصبه التي تمتدّ على ضفاف الأنهار في جوار البحر . وهذا تاريخ السهول والحدائق التي تزين الساحل عند جونية وصيدا والدامور . والتي في صحنها قامت قديماً المدن الفينيقية العاصرة مع ما يُحْدَق بها من البساتين . وعلى الخصوص ساحل بيروت فإنّه ثمة الأنهار والسيول التي تجتاز في اوديته كوادي الشويفات ووادي شحرور ونهر الموت ولاسيما نهر بيروت فإنّها كلها اجتمعت فأنت بموادّها ووجدت في ضعف عمالها ما يساعدها على اقامه . امّا سهل طرابلس فإنّه لسمته ورحب جوانبه كان يقتضي عملاً انشط وقدر تراطأوا على الشغل واحسنوا العمل نخصّ بالذكر وادي بطران ونهر ابي علي والنهر البارد ونهر عكّار والنهر الكبير وهو اعظمها . وكذلك الصخور حيث اليوم اسكّة طرابلس المعروفة بالميناء وما حولها من الاراضي فإنّ هي الا سهل تركّب من مجروفات نهر قاديشا وصار لاحقاً بالبر وانما كان في سالف الدهر جزيرة منفصلة عن سلسلة الجزر البحرية التي تسدّ اليوم مرفأ البلدة جنوباً (١)

وباجتماع هذه العوامل المائية ومواصلة عملها على مدى الاجيال نشأت هذه الواحة العجيبة المجاورة لطرابلس . ومن اعتبر تركيبها من الصلصال والمواد الكلسية المنحدرة من الجبل ودقّ النظر في تربتها السوداء اللزجة وما تغلّته تلك الانحاء من الجيوب مع مزدراعتها الخصبه من الزيتون والنخل والتوت وقصب السكر ادرك عظم شأن هذه المدينة وحسن موقعها الاقتصادي كما انه لا يتعجّب ممّا كتبه في شأنها الكتبة الفرنج في القرون المتوسطة اذا اعتدوها كجنّات عدن

(١) راجع وصف لبنان لدينر Diener : Libanon, p. 110 ثم مقالة الاستاذ هول Ed. Hull في المجلّة الفلسطينية الانكليزية (PEF, 1885, p. 175) راجع ايضاً Memoir of the physical Geology of Palestine, p. 75 وكتاب هـ. برونس : H. Prutz Aus Phœnizien, IX

وهي العوامل عينها التي شددت ساعدها واحسنت العمل في جوار بيروت . فان هذه المدينة كانت كطرابلس وصور وصيدااء جزيرة صخرية تعوم فوق المياه وكان البحر العجاج يبسط ملكه فوق البر الذي ترى فيه اليوم غابة الصنوبر . فلما تحدرت السيول اللبنانية وملأت هذا الغور بما سحته من لبنان وساقط مجاري البحر قسماً من تربة مصر الى سواحلنا امتلأ البوغاص الذي كان جنوبي غربي المدينة واتصلت الجزيرة بالبر . ولنا شاهد حسي على فعل البحر اعني التلعات الرملية التي جاءتنا من القارة الافريقية فنقلت على قول الشاعر لامرتين « الى لفح لبنان قطعة من صحراء مصر »

وهذه الظواهر الطبيعية انما هي نواميس مقررة استلقت اليها الانظار ارباب وصف البلدان منذ زمن مديد . وليس ما حدث في سواحلنا الفينيقية سوى مثال مصغر لما حدث في الاصقاع المصرية . فان مصر السفلى الى الثلث العظيم المعروف باللدنا لم يكن في عالم الوجود في غابر الأيام اذ كان بحرنا المتوسط يمد مياهه وسيطرته على اسافل تلك البلاد الى سفح جبل المقطم حيث شيدت بعدئذ القاهرة ولنا في تركيب شط العرب مثال آخر اقرب عهداً في ازممنتنا التاريخية . فان العلماء بالآثار الاشورية يتفقون على ان اجتماع النهرين دجلة والفرات عند شط العرب انما هو حدث جرى على الأقل بعد الطور الاول من تاريخ بابل وان النهرين كانا يصبان في بحر العجم كل بمفرده لكن مياههما لم تزل تنقل الرواسب التي تراكمت فمالت بسيرها الى ان التقيا في المسير وجريا في مسيل واحد قبل ان ينصبأ في البحر (١) . وحتى اليوم اذا نظرت الى الطين المنقول بمياههما تحققت ان ساحلها يزداد كذاومتريين اتساعاً بعد ثلاثة ارباع القرن . وقد ذكر اليزاي روكلو (الارض ج ١ ص ٤٧٧) خاجاناً من الماء المالح صارت سهولاً بعد مدة لا تتجاوز حياة الانسان وكذلك مسايل كان ينبت فيه الطحلب اضحت غابات فنواء

أجل ان سيول لبنان لا تشبه الا عن البعد انهار افريقية وما بين النهرين لكن عملها ايضاً على قدر قوتها فتؤلف سهولاً قليلة الاتساع بالنسبة الى وادي النيل وسهول

(١) وهو امر تنبه له قديماً بليئوس الطبيعي (ك ٦ ف ٢١)

بلاد العراق (١) بيد أن العوامل واحدة والعمل واحد مع اختلاف سعة وعظمه بحيث
يمكننا تكرار ما سبق قواه بان لبنان افاد سوريتة كما افاد النيل ارض مصر
ولذلك ترى كتبة الاسفار المقدسة اذا ذكروا لبنان انطلق لسانهم على مدحه .
قال ريتز (٢) : ان بلاد فلسطين كلها تشخص بالنظر الى مشارف لبنان وحمون
المكثلة بالثلوج الغراء لان منها تأتيها البركة والخصب واذا سمعت الفلاح كما الراعي
والقوال كما النبي والمعلم كما الشاعر رأيتهم جميعاً يستمرون من هذه الجبال المباركة
ابدع ما لديهم من التشابه واجمل ما عندهم من الرموز «

*

وقبل ختامنا هذا الفصل في انهار لبنان لا بد ان نبين بوجيز الكلام ما لبعضها
من الخواص بصفة حدود المعاملات والايالات . فان منها وهو النادر ما يكون
كثير المياه طويل المجرى كالنهر الكبير الذي يحد فينيقية ويفصلها عن سوريتة بمعناها
الحصري اعني بين سوريتة بطالسة مصر وسوريتة الساوقيين (٣) . ومثله الليطاني الذي
يحد شمالاً بلاد فلسطين ويفصل بين نواحي صور وصيدا .

ولكن أغلب الانهار اللبنانية التي تحد المعاملات انما هي مجار قليلة المياه وتجري
في اودية عميقة تنتهي عند البحر بمضيق او رأس يقوم مقام القلعة . واحسن مثال على
ذلك نهر الكلب فانه لم يكن حرياً بان يجعل من الحدود لقصر مجراه وقلة عرضه
الا ان مصبه عند رأس ترفع عنه بسهولة شذمة من الجند فتدرد جيشاً عرمرماً
جعل له خطراً عظيماً في كل الازمنة . وقد كان هذا النهر على عهد الفينيقيين حداً
لاملاك بيروت في الشمال كما كان الدامور جنوباً يفصلها عن املاك صيدا (٤) . واليوم

(١) راجع ايضاً ما كتبه العلامة كارمون غانو عن تقدم نهر الاردن الى الجنوب واتساع
مصبه في بحيرة لوط (RAO, V, 277-280)

(٢) Erdkunde, XV, 16

(٣) اطاب بتمان وهو اشر . Pietschmann, l. c. 40 ; Hoelscher : Palaestina in .
der persischen und hellen Zeit, p.8

(٤) وكذا كان على عهد الصليبيين يفصل الدامور ولاية بيروت عن ولاية صيدا (راجع
كتاب راي في المستعمرات الفرنجية 509 Rey : Colonies franques)

ايضاً نهر الكلب من حدود لبنان يفصل قاتمقامية المتن عن كسروان . وقد كان على عهد رعمسيس الثاني فاصلاً بين املاك المصريين في الشام واملاك الحثيين . والنصب الذي اقامه هذا الملك عند نهر الكلب انما هو ذكرٌ ودليلٌ معاً على حدود دولته (١) ويوجد مجرى آخر اصغر من الانهار السابقة مسيلاً واقل شأناً يزيد به جدول المعاملتين الذي اتخذه القدماء ايضاً كاحد حدود البلاد . وفي عهد الفرنج كان الفاصل بين ايلة اورشليم وايلة طرابلس (٢) والسبب ان ضفة الشمالية عند رأس حرج ضيق الجاز لم يمكن السير فيه الا بنقر الصخور لجواز الطريق الساحلية . وهناك اليوم برجٌ قديم دلالة على ما كان له من الاهمية العسكرية . وشالي هذا الجدول تبتدى بلاد طرابلس امّا جنوبه فيلحق ببيروت او بصيداء على حسب تقلبات الدهر اذ ينتقل مركز الولاية الى بيروت او الى صيداء . ومن هذا اشتق اسم المعاملتين الذي هو قديم في التاريخ كما يشهد على ذلك الكتبة العرب والرحالون (٣) ولنا هنا ملاحظة أخرى وهو انك لا ترى على ضفة الانهار اللبنانية لا مدينة ولا قرية مهمّة (ZDPV, XXVII, 114) مثال ذلك حواضر فينيقية كصور وصيداء وبيروت وجبيل والبترون فكان حقيقاً بها ألاّ تبعد عن هذه الانهار . ولعلّ السبب في ذلك ان في جوار هذه الانهار وعند مصبها تكثر الامراض الويدية والحُميات وينفسد الهواء . ثم انّ الفينيقيين كانوا تجاراً لا يُعْتَنُون بالفلاحة والزراعة ومن ثم لم يختاروا لمدنهم السهول ومجاورة الانهار بل كانوا يفضّون الرؤوس الداخلة في البحر والخلجان التي تصالح لمرافق سفنهم حيث يسهل عليهم في حصونهم البحرية ردّ هجمات العدو وركوب البحر وتأمين سفنهم من الرياح وتراكم الرمل ويسهل وسقها بالبضائع . وكل ذلك اوفى بالمرام عند الرؤوس الصخرية . وما يدل على انهم احسنوا اختيار مواقع هذه المدن انها لا تزال في مراكزها القديمة مع ما طرأ عليها من التقلبات العديدة وصروف الدهر . بل ترى بعضها تتقدّم كل يوم في معارج الفلاح

(١) W. M. Müller, *Asien u. Europa*, 222 ; Schrader - Winckler, *Keilin-*

schriften, 184

(٢) راجع المجلة الاسيوية (١٩٠٣ ج ١ ص ٢٩٧)

(٣) راجع اخبار الاعيان (ص ١٨)

مياه لبنان البحرية

كان يحمل بنا بعد ذكرنا ينابيع لبنان ولنهاره ان نفرد بحثاً ببحيراته . الا ان البحيرات في لبنان غاية في الندرة . وقد سبق لنا وصف ما يرى منها اعني بركة اليثونة وبركة ثانية اصغر منها وهي بركة الزينية (١) وقد اطلعنا منذ زمن قريب على بركة ثالثة قريبة من الزينية لم نجد لها ذكراً في الخرائط اللبنانية تدعى رام الزينية واعلمها فانت الجغرافيين لقربها منها او لتشابه اسميهما

وان اردت ان تزورها فسير من بركة الزينية متوغلاً في الجبل نحو الجنوب فبعد ثلثي الساعة تبلغ الى وادٍ حرج لا منفذ له الا من شماله تحيط به الجبال العالية فهناك رام الزينية وهي على شكل دائرة اهلياجية طولها ١٢٠٠ متر في عرض ٤٠٠ م ومياهها كدرة متوحلة تتكوّن من ذوبان الثلوج المتوجّهة للجبال التي تكتنفها فلا تسيل منها لعدم وجود منحدر تجري منه لانّ الجهة الشماليّة المفتوحة تناو قليلاً عن سطح المياه فتمنعها من السيّلان . امّا قعر البحيرة فيتركّب من حجارة كلسية نخرة كطبقات لبنان العليا ولذلك لا يمسك المياه . فاذا وافى شهر تموز نضبت البحيرة ونشفت تماماً . وليس سمك في هذه المياه وانما ترى فيها الضفادع الناقّة وبعض الحيات المائية

*

وتتمة لدروسنا السابقة في مياه لبنان بقي علينا ان نبحث في مياه البحرية التي تمتد الى لطف هذا الجبل ونقسم كلامنا الى بابين مدار الاول على المياه الساحلية وما يغلب عليها من الظواهر الطبيعية امّا الثاني فنخصّه بالساحل عينه وهيئاته اعلم انّ البحار في كرتنا الارضية شأنًا عظيمًا لا يكاد يفي به الوصف وان

قصرنا النظر على مياه البحر وحدها وجدنا ما لها من الدور المهم في حياة سيّارتنا فإنّ الاوقيانوس كخوضها العظيم وينبوعها الأوّل تتصاعد منه الانجزة فتربط البرر وتستقيها بمياه تنعشها وتحيا وتجعل سكناها محتملاً بل لذيذاً ناعماً

كذلك سبق لنا وصف العوامل الجوية من انواء ورياح وامطار التي تصدم اطوادنا وقمم جبالنا فتحتك بها وتقطع صخورها وتجرف تربتها الى السهول والى مصب الانهار واعماق البحار . فكل ذلك من اعمال البحر ومن نتائج تحولات مياهه بالحرارة . فان السحب اذا تصاعدت من الاوقيانوس انعقدت في اعالي الجو وتساقت على هيئة ثلوج تجمد فوق مشارف الجبل وفي اوديته وتعمل في صخورها فتحللها ثم تدفع تلك المثالج والصخور الى اسفل البلاد فتتحول الى تربة زراعية . ومن هذه المياه ما ينفذ في قلب الجبل فينخره وتتكون بذلك المغاور او تجري المياه فائرة بعد ان اجتذبت بسيرها المواد المعدنية التي كانت مكنونة فتنبجس عيوناً معدنية ذات خواص عجيبة . وما قولنا الان بالانهار التي تتدفق في كل انحاء العالم وتنقل في جسم الارض الحصب والثروة كانها الشرايين في جسم الانسان تحي كل اعضائه . أليست هذه من افضال البحار الراجعة الى اصلها بعد دوران عجيب وسقي الارض العطشى

نعم ان ما يرى على الارض من ظواهر الحياة في المواليد النباتية والحيوانية بل في حياة البشر كل ذلك مصدره البحار وحركتها المتواصلة . وكذلك لا يشك احد في ما لتواء الجبال وارتفاعها من التأثير في احوال الجو الا ان هذا الاختلاف الطارى عليها بقوة سنن العناية الالهية انما تجريه بجانب عظيم حركات البحر ومظاهره . فان كان الشتاء على وجه الارض ألطف وحرارة الصيف اخف وحالات الجو من طرف الى آخر تجري بتدرج لتلايهلك الاحياء بتقلها على فور فذلك الا لان المياه البحرية تخزن الحرارة فتدشرها في الشتاء كما انها تلطف شدة القيظ في فصل الصيف . وكذلك في الاوقيانوس مجار تنقل المياه القطبية الى خط الاستواء ومياه خط الاستواء الى القطبين فتعتدل بذلك احوال الجو ولا ينتقل الهواء من حالة الى اخرى الا تدريجاً . ومثله الهواء فانه لولا البحار لكان ناشفاً لا يمكن استنشاقه وانما ترطبه المياه البحرية التي تنشر رطوبتها حتى اقاصي الارض مع الرياح . فالاوقيانوس اذن يدمج الأهوية

ويجعل توازناً بين انحاء الارض المختلفة ويبعث الحياة على الارض ويحفظها بعد ان عني
بتركيها اذ يهتم برّيتها بواسطة انجرتة وعيونه وانهاره

١

المظاهر البحرية العمومية

تحت هذا العنوان نجمع كل المظاهر التي تلوح في البحر المجاور لسواحلنا اللبنانية
فندون ما يختص به وان كانت هذه الملحوظات قليلة ليست ذات بال . والسبب ان
بحرنا المتوسط احد الابحر الداخلية المغفلة لا يتصل بالاقيانوس الا ببوغاص حرج طوله
بضعة اميال نريد بوغاص جبل طارق . ومن المعلوم ان البحار الداخلية لا تشارك
الاقيانوس الكبير باختلاف مظاهره ووفرة حركاته بل ترى كل شيء فيها على نظام
واحد وسذاجة عظيمة . وكذلك ليس مجال للكلام عما يحدث في البحار القطبية من
قطع الجليد الطافية على وجه الماء لبعدها بحرنا عن القطب كما انه ليس من اثر لمجاري
المياه الحارة (Gulf-stream) . اما المد والجزر فلا يكاد يشعر بها

وزد على ذلك ان العلماء الذين درسوا خواص مياه بحرنا المتوسط انما اكتفوا
بجهاته الغربية المجاورة لاطالية وفرنسة اما الجهات الشرقية منه اي الانحاء القريبة
منها فان ابحاثهم عنها جرت بتسرع فهي لذلك قليلة التدقيق . وهذا هو السبب الذي
يصدنا عن تدوين النتائج المقررة والاعلامات الراهنة بهذا الخصوص . فان الاعداد
التي وجدناها من هذا القبيل غير مضبوطة اكثرها مبني على التخمين وربما كانت
غير موجودة

*

اعلم ان اول ما يخطر على ذهن العامة اذا نظروا الى البحر انه كهواية ليس لها
قعر ولا حد يحصرها . ثم يعقب التفكير فيؤدي بصاحبه الى ان يجعل لهذا القعر قياساً
على التقريب لكن الاسباب المذكورة آنفاً تحول دون هذا التحقيق ولا سيما في جهات
البحر الذي تهتمنا معرفته المجاور لسواحلنا . وانما يجوز القول بالاجمال ان اقصى اعماق
هذا البحر المتوسط او بالبحري هذه البحيرة الداخلية ليست هي الانحاء القريبة منا ،
والذين سجدوا القور في النواحي المصرية وجدوا فيه اعماقاً تنيف عن ألفي متر

والاقيسة النادرة التي اجراها العلماء في سواحل بلاد الشام بعيدة عن مثل هذا القعر العميق

ثم ان الاعماق القاصية تكون عادة عند النقط البحرية المجاورة للصخور العمودية التي تنفخ توأ في البحر لاسيما عند الرؤوس الساحلية والمشارف الصخرية التي تطل على ثبج المياه فان الرياح الزعازع والانواء تشير الامواج وتعمل بلا انقطاع في اركان الصخور واصولها . اما اذا كانت السواحل تتركب من الرمال فتري قعر البحر لا يتجدد الا تدريجاً حتى ان عمق المياه لا يزيد عن عشرين او خمسة وعشرين متراً على مسافة تختلف بين كيلومتريين الى ثلاثة كيلومترات . وليس السبب خلو هذه الاماكن من الرياح والانواء التي تحفر اعماقها . انما يمتلئ الحفر بما تأتية المجاري والرياح من الرمل اما من السواحل عند مهب الريح واما بجروف الانهار من اعالي الجبل

والذين فحصوا عن اعماق الخور المنسوب للخضر بقرب بيروت وجدوا ان معدل قعر البحر في الكيلومتر الاول بين ثمانية ابواع الى عشرين باعاً انكليزياً (١) . والباع الانكليزي متر و ٨٢ سنتيمتراً اعني من ١٦ متراً الى ٣٦ م . اما غور جونية فأعماق فان قاع البحر على مسافة خمسمائة متر من الساحل يباغ عشرة ابواع اي نحو ١٨ متراً كما ورد في خارطة الكومندان الانكليزي مونسيل التي سبق تعريفها في مقالاتنا عن خرائط لبنان وبازاء هذا الخليج عينه على مسافة نحو ثلاث ساعات من الشاطئ قد وجد أقصى غور سبر بالمقياس في الساحل الفينيقي وهو يبلغ ١٠٨٤ متراً . واذا تقربت من الساحل بازاء برج محاش جنوبي جبيل كانت نتيجة السبر ٤٣٠ باعاً انكليزياً . وكذلك الجهة التي هي بازاء مصب نهر الكلب فانها بعيدة القعر . ونذكر انما قبل بضع سنوات اذ كنا نتجول على الطراد الافرنسي شتري لم يمكنه ان يرسو هناك لقصر سلاسله التي لم تباغ القعر . وفي الواقع ترى الخرائط البحرية تجعل عمق هذا المكان ٢٧٠ باعاً انكليزياً . وبخلاف ذلك مينا طرابلس وخورها المتسع فان عمقها قليل يتراوح بين ستة وثمانية ابواع مسا لم تسر الى بعد كيلومترين او ثلاثة

(١) راجع خارطة لبنان البحرية والارقام فيها بالابواع الانكليزية وهي تدل على اعماق

كيلومترات من الساحل وهذا ما يضطر السفن البخارية بان تبعد عن الشاطئ واذا ما اراد اهل الامر ان يحتفروا مرسى لهذه المدينة فلا بدّ لهذا المشروع من نفقات طائلة لقلة هذا العمق كما سبق

امّا مدخل ميناء بيروت فقاع مياهه ١٥ متراً . وهذا العمق لا يُرى وراء السدّ الكبير الا على نحو مئة متر منه وان سرت شمالاً الى مسافة كيلومتر وجدت غرر البحر بالغاً ٢٩٠ باعاً بينما العمق في جون الخضر على الخط نفسه وعلى مثل بعده من الساحل لا يزيد على ٢٥ باعاً الى ٣٣ . وفي ذلك تأييد لقولنا عن الاعماق المختلفة التي تُرى عند الصخور الساحلية وعند السواحل الرملية

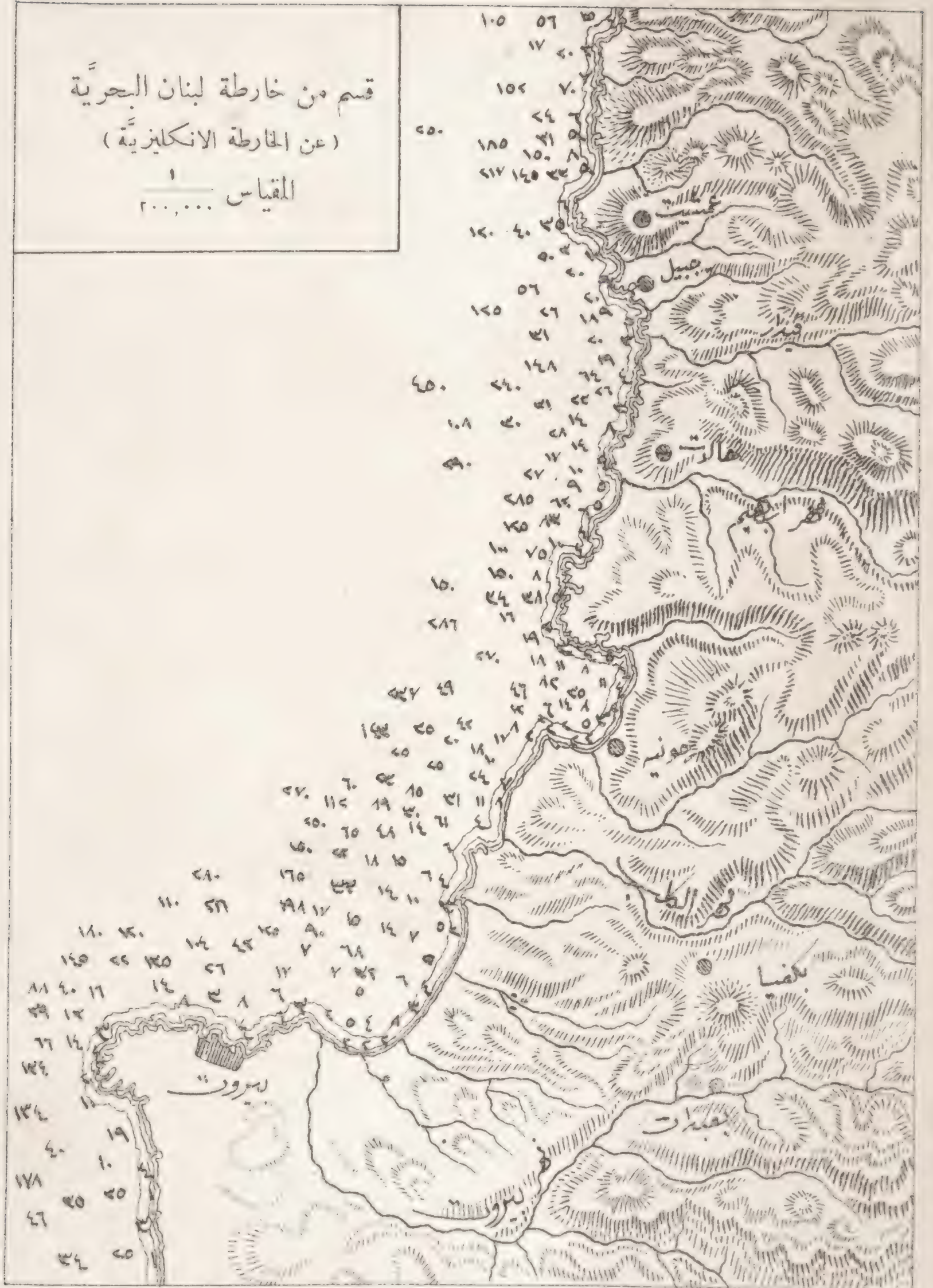
*

واعلم ان تبخر المياه في كل البحر المتوسط سريع جداً . وهو على سواحل فرنسة وساحل جنوة لا يقلّ عن سنتيمتر كل يوم في فصل الصيف ومجمل ما يتبخر منه في اشهر الصيف الثلاثة ٦٠ سنتيمتراً . امّا سواحل الشام فلا وراء بان تبخر مياهها اعظم لارتفاع ميزان حرارتها . وقسم من هذا الماء الذي يفقده بحرنا يُعاد اليه بالامطار النادرة التي يُجّاد بها وبالانهار التي تجري اليه وهي بالنسبة الى ما يخسره ثلث كميته . ولولا اتصال بحرنا ببوغاص جبل طارق ومنه بالاوقيانوس لقلت مياهه الحلوّة وزادت ملوحة واضحى كبحر لوط في طعمه الا انّ الاوقيانوس يده مياهه وهي اقلّ منه ملحاً ويعوّض له خسائره فيتوازن البحران

واعلم انّ مياه الاوقيانوس تأتي بحرنا بجري عظيم يمتدّ على وجه البحر المتوسط الى مسافات بعيدة . وكذلك يحدث على طول السواحل مجاري اخرى منها المجرى الذي ينقل الى سورية رمل مصر وطين نيلها (١) . وحتى الآن لم يُحسن العلماء معرفة خواصّ هذا المجرى ووجهته وقوته كما انّهم يجهلون اموراً كثيرة منوطة بالمجاري البحرية وعلاقات الاوقيانوس ببحرنا المتوسط . ومما افادنا بعضهم بخصوص المجرى الموازي لساحلنا انّ قوته تبلغ في كل ٢٤ ساعة عشرين كيلومتراً سيره من الجنوب الى الشمال . وهي افادة زويها

قسم من خارطة لبنان البحرية
(عن الخارطة الانكليزية)

المقياس ١ : ٢٠٠,٠٠٠



على علالاتها اذ لم يمكننا تصحيحها . والمجاري البحرية في البحر المتوسط من الظواهر التي ليست ذات شأن عظيم كما هو الواقع في البحار الواسعة وذلك لخلوه من المد والجزر ومن الانهار الزاخرة والأخوار العميقة المتصلة بالبواغيس الضيقة (١)

ومن يفحص مياه بحرنا لم يجد فقط ثقلها النوعي اعظم من المياه العذبة بل تحقق ايضاً ان ثقلها وهو (١,٠٢٩) فوق ثقل الاوقيانوس (١,٠٢٨) بلمتر . والظاهر ان سبب ذلك حرارة الشمس التي تمتص من مياه بحرنا اكثر مما تأتي به الانهار . فما بقي من الماء يزيد ثقلاً لوفرة املاحه التي لا تتبخر . والامر في جهاتنا السورية اوضح لان انهارنا لا تغني البحر بموادها لندرة مياهها . وعليه فأننا نظن ان ملوحة بحر الشام تتجاوز ٣٨ مائتاً وهو معدل بقية البحر المتوسط . وتعليقه قلة المياه النهرية العذبة كما سبق ثم ابتعاد جهاتنا عن بوغاص جبل طارق حيث يأتي من الاوقيانوس مجرى من المياه اقل ملوحة . وامل قوة هذا المجرى لا يظهر اثرها في جهاتنا السورية . ولنا على ذلك بعض التعويض بالكميات الوفرة من الماء العذب التي يصبها النيل في بحرنا فتأتينا بمجرى ساحلي مع ما يأتي من الرمل

قلنا ان المد والجزر قليلان لا يكاد يحس بهما الناظر . وسعتهما في سواحل الشام تختلف بين ثمانية وعشرة سنتيمترات . ولحقة المد والجزر نتيجة اشرنا اليها في مقالاتنا عن مجاري الانهار في لبنان وهي انسداد هذه الانهار بما يتراكم في مصبها من الرمال فيضطر الاهلون بان ينقلوا مراسي مدنهم الى مسافة ابعد على الساحل كما ترى في مرسيلية بالنسبة الى نهر الرون وفي الاسكندرية بالنسبة الى النيل . وهذا مما حدا بالفينيقين ان يبنوا مدنهم على مسافة من الانهار

*

قد قيل ان الحياة تظهر خصوصاً بالحركة . و ليس في الطبيعة كائن احياً من البحر . وحياته هذه تلوح بعمل غير منقطع لاسياً بتأثيره في البرور التي لا يزال يغير هيئاتها وذلك على نظر منا . ويذكر القاري ما قلناه سابقاً عن اعمال الانهار التي نسبنا

(١) راجع ما كتبه في المجاري الساحلية كلتبرونر (Kaltbrunner : Manuel du Voya-

geur, 438 - 439)

لها خراباً وعمراً وهذا يصح أيضاً في البحار . ثم تشهد بعض النصوص التاريخية التي أُلغنا إليها على وجود جُزُر صغيرة بازاء بيروت او على مقربة منها . والدليل على ذلك ما ورد في القرن الخامس للمسيح في قصائد الشاعر نونس المعروف بالديونيزياك (Dionysiaques) فإنه وصف بيروت وصفاً يدل على نظر العيان وينعتها بالمدينة الجميلة الجزائر (Εἰρησος) . وكذلك جاء في تواريخ الفرنج ان ديراً أُقيم في احدى جزائر بيروت (ZDPV, X, 310) فوجود بناء كهذا لا يكون الا اذا اتسعت الجزيرة بعض الاتساع . ثم ان خرائط مرسومة في ذلك العهد تشهد ايضاً على وجود جزائر مجاورة لبيروت (ZDPV, XXI, 116) . فكل هذه الادلة تبين صحة الامر بلا محال . فترى كيف توارت هذه الجزائر ؟ أبا نخساف في الارض او زلزلة ؟ هذا ليس بمحال . ولعلها خربت فيما خرب في الزلازل الذي ذكره المقرئ في تاريخ الممالك (Ed. Quatremère, I, 1^{re} partie, 145) حيث قال « ان سبع جزائر من بلاد الفرنج في الساحل خُسفت وتوارت في غمر البحار » . وقد بقي من هذه الجزائر صخور تعلو سطح البحر اعظمها شأنًا جزائر الحمام في رأس بيروت وآثار المياه فيها ظاهرة وهناك معبر خرقته الامواج في وسط صخورها وهي لا تزال تعمل فيه ريثما يتم بها عمل المياه فتتوارى بقايا هذه الجزيرة في قاع البحر

وما يقال في تدمير المياه أظهر للعيان في الرؤوس الصخرية فان اسافلها عرضة للمجاري المائية التي لا تزال تنخرها . وانما عمل البحر فيها يختلف في السرعة على حسب وجهة الامواج وتركيب الصخور وصلابتها . وبذلك يُعالم نتوء الصخور الساحلية وهيئتها المتقوسة كما ترى في رأس بيروت . وكذلك الاغوار والكهوف والحنايا المستديرة التي تحكم صنعها مياه البحر فيقضي بحسنها العجب

٢

أكشبة الرمل

ومما ينوط بدرس المياه الساحلية في لبنان أكشبة الرمل التي تتراكم على الشواطئ بفعل البحر . وتُرى هذه الكشبان على سيف بحرنا المتوسط وهي قليلة الارتفاع لضيق دائرته وقلة ما يجري فيه من المد والجزر فلا تستطيع الرمال ان تجد مداها

من الحركة والانتشار . اما تكونها فيحدث عادة في الشواطئ الرملية القليلة الانحناء فتتسلف الرياح دقائقها وتنقلها من مكان الى آخر حتى اذا وجدت في طريقها حاجزاً من صخر او نبات تجمعت حوله ولا تزال تنمو شيئاً فشيئاً الى ان تصير على شبه ربوة . ثم تهب الرياح وتلعب السواقي في اعالي هذا الكثيب التي لا تمسها امواج البحر فتذري رمالها اليابسة وتنقلها الى ما وراء هذا التل فيتكون منها تل آخر وهلم جراً . اما الامواج فتناطح سفح الكثيب الاول وتنقل اليه رمالاً جديدة تعلو وتتكوم فتعمل الرياح فيها كما فعلت سابقاً . وهكذا لا تزال هذه الهضاب الرملية في حركة دائمة تتقدم الى الامام دون انقطاع . ويكون امتدادها بأن تجري الى حيث تجد نتوءاً من الارض او عائناً فتتجمع حوله ربي جديدة مستندة الى اعطاف الاكثبة السابقة . وهي لا تلبث بعد حين ان تولد آكاماً اخرى فتنتصب على شبه سلسلة من التلال المتحركة يفصل بينها ألهاب واودية ضيقة مستطيلة (١)

على ان الآكام الرملية التي ترى في سواحل بحرنا المقل الخالي من الجزر والمد ليست كأكثبة البحار الواسعة . كما انه لا اثر لهذه التلال في السواحل الوطيفة المترتبة من المواد الصلصالية او الصلبة التي لا تحركها الرياح والامواج بسهولة كفعالها بالرمل وانما تتكون فيها سدود من الحصى التي تقلبها الامواج على بعضها الى ان تصقل بالاحتكاك وربما تكومت اكواماً دون التلال الرملية علواً واتساعاً

وان سرحنا البصر في سواحل بلادنا وجدنا مصداقاً على قولنا اذ لا يوجد من هذه النشور الرملية الا في بعض نقط معلومة ترح فيها الامواج والرياح معاً كمثل اشباه جزائر صور وبيروت وطرابلس . وكثبان الرمل لا تتكون في كل هذه الجهات من جهة الشمال بل من الغرب حيث الشواطئ السفلى الرملية فتتسلفها الرياح الغربية المتواصلة فتتراكم بفعالها . وهذا مما يلوح خصوصاً في نواحي بيروت فتري ثمت توارد الرمل الذي يزحف بجبله ورجله ويغطي سهولاً مخصصة تغوص في وسطها بيوت واشجار لم ينظر الناظر غير اعاليها . وكذلك طرق العجلات فان الرمال تعلوها بحيث لا تعود تصلح للسير

(١) راجع ما كتبه روسكو في كيفية تكون هذه الاكثبة في كتابه « الارض » (ج ٢

على ان لهذا الداء دواءً اذ يمكن ان يُجعل حدٌ لعمل الرمال بالزراعة ونصب الاشجار التي وحدها تقوم بازاء هذا العدو الزاحف فتقوى على ذراته ودقائقه . ومن العجيب العُجاب ان في هذه الرمال مع يبوستها قوةً مخصبة ومائيةً كافية لغذاء بعض النباتات التي لا تؤذيها الرياح البحرية المشبعة ملحاً بل تمتد جذورها الى اعماق بالغة لتمتص الرطوبة التي تحتاج اليها لحياتها . فمن ذلك بعض النباتات الزاحفة الطويلة الاغصان على شبه الجبال كاللوب فتراها تمتد على وجه الارض كشبكة ترينها يزورها واوراقها . ومن النباتات الرملية اشجار الميموزا والصبير وبعض الشجيرات المشوكة وكلها يرد غارات الرمل ويمنعه عن ان يتعدى طوره

لكن هذه الوسائط ربما قصرت عن ادراك الغاية او بطلت منافعتها كما يجري لكثير من النبات الغض الذي يأكله الماعز . فلا بد من اتخاذ احتياطات اعظم بنصب اشجار تقوى على السواقي وتسد الطريق في وجه الرمال . وهذا ما قامت به الدولة الفرنسية في احدى مقاطعاتها التي كثرت فيها الرمال وهي مقاطعة غسكونية المجاورة للاوقيانوس فان الرياح مع الامواج البحرية كانت تسفي عليها كمية من الرمال كادت تسجّيها كالكفن بعد ان غمرت قسماً من قراها . فارادت الحكومة تلافي هذا الامر فباشرت بنصب غابات الشجر منذ نصف قرن وهي لا تزال جارية في العمل وحتى تنجزه عمّا قليل فصارت كثبان الرمل في بلاد غسكونية مورداً للثروة بعد ان كانت آفة متلفة . فان غابات تلك المعاملة الواقعة جنوبي غربي فرنسا تُعتبر اليوم كغنى لها لما يُستثمر منها من الخشب وما يُستخلص من الموائع الراتنجية وهي تساوي في السنة مئات الوف من الفرنكات . اما الغابات نفسها فيستثمرها العارفون بخمسة وعشرين الى ثلاثين مليوناً . ومن الفوائد التي احزتها تلك الجهات بفضل الغابات اعشاب وافرة ينبت الرمال الرطب وهي تصلح للمواشي . وكذلك قد تلاشت المستنقعات التي كانت في تلك الانحاء لان جذور الشجر امتصتها شيئاً فشيئاً الى ان يبست وصار الهواء بفنائها نقياً طيباً واضحت الغابات على هذا النمط زينة وشفاء معاً

وهنا فليسمح لنا ارباب الامر ان نستلفت انظارهم الى رمال بيروت التي يمكنها ان تُخصب مدينتنا وترينها اذا ما عملوا فيها ايدي الزراعة . واول ما ينبغي فعله ان لا يُرخص للبدوان وللرعيان ان يرعوا فيها مواشيهم . فان رمال بيروت في الربيع تأتي

بشيء من الكلال وبعض الانبئة التي يمكنها ان تنمو وتزكو لولا يتجول فيها هؤلاء
الرعاة بقطعانهم فيحولونها الى رمال جرداء تتلاعب بها الرياح وتنشرها على انحاء
المدينة في بعض فصول السنة بدلاً من ان تكون بقعة خضراء غضراء تروق العين
بنضارتها وتخصبها بثروتها

وانفع من ذلك ان تُعرس انصاب الصنوبر فان هذا الشجر كما حَقَّقَتْهُ الاختبارات
المتوالية شرقاً وغرباً انجم دواء لهذا الداء واغوى عامل على رد غارات الرمال . ومن
ثم لا يؤخذن الانسان غير نفسه ان تغاضى في استعمال هذه الواسطة القريبة المأل
التي من شأنها ان تصلح تها ملة وهو السبب الاوحد في ما يجري من الخل في توازن
قوى الطبيعة المتسقة وفقاً لنظام العناية الصمدانية

ويؤيد قوانا ما كتبه في هذا الصدد كل الذين بحثوا عن تكون الأكتبة
الرمليّة فانهم يتفقون في القول بان هذه التلال حديثة النشأة وان في مكانها كانت
سابقاً تمتد الاحراج والغابات فلما قطعت اشجارها استولت عليها الرمال . وهذا قول
عمومي يصح في السواحل الاوربيّة كما في سواطي مجرنا . ومن تصفح التواريخ
اليونانية او اللاتينية لا يجد ذكراً لهذه الروابي الرملية الى عهد القرون الوسطى بل
تراهم على عكس ذلك يشيرون الى الغابات القائمة مكانها او في عمارتها

ان في نصف الطريق الجارية بين صيدا وبيروت في المحل المعروف بنبي يونس
بناية قديمة تراكت عليها الرمال فلم ير منها الا قبتها البيضاء . وهي بناية اسلامية بلا
شك تدل هيتها على اصلها وزمنها . فتكون الرمال تواردت عليها حتى كادت تغطيها
بظرف بضع مئات من السنين . وكذلك اذا سرت شمالاً الى نهر العدير على مسافة
نصف ساعة جنوبي خلدة بلغت موضعاً يدعى النصر كان بقربه محلة تغطيها الرمال في
عهدنا . والمرجح ان ذلك حدث بعد الاسلام فيكون عمل الرمل فيها حديثاً . وفي نقط
اخرى من الساحل عند رمال بيروت آثار تدل على عمران سابق وحدائث عهد الرمال

وقد زعم بعض الكتبة ان اصل بيروت من غابة صنوبرها وان معنى اسمها
الصنوبر . وهو قول ضعيف والرأي الأسد ان اشتقاق اسمها من البئر ومعناها مدينة
الآبار . لكن في هذا الزعم نفسه دليلاً على قدم غابات صنوبر بيروت وقد افردنا لذلك
مقالة مستقلة (راجع المشرق ١ [١٨٩٨] : ٩٣٩-٩٤١) حيث اوردنا عدة شواهد على قولنا

فلترأى فأنها تثبت انّ قسماً من شبه جزيرة بيروت كان مزداناً بغابة من الصنوبر وبقيت هذه الحال الى القرن الثالث عشر كما يشهد على ذلك الشريف الادريسيّ اذ قال ان « غابة صنوبر بيروت اثنا عشر ميلاً في التكسير تتصل الى تحت لبنان » وهذه المسافة الواسعة لا تدع مكاناً للرمال كما تُرى اليوم ما لم يُقَلَّ انّ هذه الغابة كانت تشغل السهول التي فيها اليوم مزارع الزيتون وهي المعروفة بصحراء الشويفات . وهو قول بعيد لانّ هذه المزارع كما يظهر قديمة ايضاً ورد ذكرها فيما لدينا من سجلّات وتواريخ القرون المتوسطة . ويكفي لردّ هذا المزعم ان القناة الرومانية المعروفة اليوم بقناطر زبيدة لم تُتخذ غالباً الا لسقي هذه المزارع الواقعة في ارباض البلدة . وبقيت غابة بيروت زاهرة غيباء بعد الادريسيّ فان صاحب تاريخ بيروت (ص ٥٢) ليس فقط يذكر ما كانت عليه سهول بيروت من الحصب والريّ بل يروي انّ اصحاب الامر ابتنوا من صنوبر المدينة عمارة لمحاربة اسطول صاحب قبرس وقد وصفها بما حرفة : « قيل انه لم يُعهد قط عمارة مثلها عظماً وسرعة وكثرة صنّاع وقوة عزم » . ومع هذا الوصف البالغ للعمارة لم تنفذ الغابة لانّ المسافرين الذين زاروا بلاد الشام في القرنين الخامس عشر والسادس عشر يذكرونها بيد انهم لم يجدوها في اتساعها السابق . وعندنا انّ الرمال اخذت منذ ذاك الحين اعني بعد تجهيز عمارة بيروت في اواخر القرن الرابع عشر ان تتعدّى طورها . لانّ ما قطع من الصنوبر لم يُعوّض عنه بغرس اشجار غيرها وربما قطعوا منها غيرها بعد ذلك كما فعل محمّد الجزّار (١) . ومن ثمّ لم تجد الرمال ما يتعرّض لها في سيرها فتراكمت الى ان وصلت الى حدها المعروف في زماننا وهو امرٌ يؤسف له ونتمنى ان اصحاب المروّة يتلافون الامر وقد بينّا لهم ما وراء هذا الاصلاح من الفوائد والارباح الطائلة مع ما ينجم منه من الزينة للبلد والتنظيف للهواء

٣

ارتفاع الساحل البحري

انّ ساحل فينيقية منذ ابتداء طور العالم الرابع لم يزل يرتفع شيئاً فشيئاً الى الازمنة

المعروفة بالتاريخية . وهذه نتيجة الباث جيولوجية مقررة اثبتها حضرة الاب زموفن في كتابه رسم لبنان الجيولوجي (١) نلخص هنا ادلته مع اضافة معلوماتنا الشخصية قد اتسعنا في مقلتنا عن مجاري لبنان النهرية في وصف السدود التي ترى في مصب كل انهار لبنان واثبتنا اصلها بفعل مياه البحر والانهار معاً . وهنا لا نرى بداً



رسم جبيل نقلاً عن المسيو راي

١ المرفأ ٢ بناية المرسى ٣ بقايا برج ٤ سور البلد ٥ كنيسة مار يوحنا ٦ القلعة

من زيادة عامل ثالث لظهور هذه الحواجز ألا وهو اندحار المياه البحرية عند ارتفاع

(١) راجع 52-57 *Zumoffen : Esquisse géologique du Liban*

الساحل الذي يتوالي الاعصار تتأ تدريجاً وتضاعف . ومن الشواهد على ذلك انك ترى على طول الساحل سلسلة من الصخور تطفو الآن فوق المياه البحرية طفواً يختلف تحديد ارتفاعه وهذه الصخور في اعلاها مسطحة دلالة على فعل الامواج فيها اذ كانت غائصة في المياه . وفي امكنة اخرى ترى كميات من الحصى المصقول باحتكاك المياه على بُعد من الامواج او على نشر لا تبلغها حتى في الانواء الشديدة . فوقعها دليل على ارتفاع السواحل مع ما يصحبه من تقهقر المياه

وزد على هذه البيّنات العمومية دلائل اخرى تُستفاد من فحص بعض السواحل اللبنانية . فمن ذلك ان الصخور التي بُنيت عليها صيداء في سالف الاعصار قد ارتفعت كما يلوح ذلك من قلّة المياه في مرسى تلك المدينة . وكذلك امام المدينة عينها جزائر وصخور يُرى مثلها امام صور وطرابلس وكلها حديثة العهد متركة من الرمل المتلاصق المتصلّب والمعجون بالاصداف البحرية وهي كانت سابقاً في قعر المياه فلما تحدرت المياه ظهرت هذه الصخور متصاعدة فوق سطح البحر

وانما شاهد آخر على قولنا في المراسي الفينيقية فانّ ما يُرى فيها اليوم من الصخور ثمّ من تراكم الرمال انما سببه الاول ارتفاع الساحل . وان اعترض احد علمنا بقواه ان السفن الفينيقية القديمة لم تكن لتحتاج الى غور عميق من المياه اذ يفيدنا التاريخ بانها كانت اشبه بقوارب كبيرة مسطحة كذهبيّات مصر التي يمكنها ان تصعد النيل الى حدود الاقصر . اجبنا بأن الامر معلوم ولكن هيات ان تصدق اليوم اوصاف المؤرخين للمراسي الفينيقية القديمة وهم يبالغون في ذكر رحبها وأمنها للسفن امّا اليوم فلا تكاد هذه المراسي تشمل اكثر من احدى سفننا التجارية كما انها لا تقوى المراكب من الرياح وانواء البحر . وانما تلجئ اليها فقط بعض السفن الشراعية الخفيفة . فلو لا ارتفاع الساحل لما أمكن تعليل هذا الامر . وان قيل انّ هذه المراسي ملئت بالصخور والاطلال على عهد الامير فخر الدين المعني . قلنا ان هذا الواقع قد تناقله قوم من الكتبة المحدثين ولم يسندوه الى مؤرخ ثقة . فلو صحّ لما سكّت عنه كتبة زمانه او احد القناصل والتجار الاجانب الذين كانوا يتاجرون في بلادنا على عهد . والارجح عندنا ما قلنا وهو سبب طبيعي ثبت اليوم بالبحث الصحيح ومن ثمّ لا نرى سنداً لما ترويه العامة عن فخر الدين انه غمر مرسى صيداء بالاطلال والصخور

هذا وقد اشرنا غير مرة الى قول الجيولوجيين بان بيروت كانت في الاعصار الغابرة جزيرة تحيط بها المياه بحيث كانت هذه المياه توصل خليج الخضر بوادي شحرور .
 أما اليوم فبين هذين الطرفين سهول مخسبة ليس لوجودها تعليل آخر إلا ارتفاع تلك الامكنة . وكذلك قد وجدت في امكنة شتي صبر من الحصى البحري المصقول والصدف منها على طريق الشام عند المطعم المعروف بلوكندة المطران ومثلها على منعطف الاشرفية عند مارديتري وهذه الامكنة تتراوح بين عشرة امتار الى ٤٠ متراً فوق سطح البحر فلا شك ان وجود هذه الآثار البحرية دليل على ان المياه كانت تغمر تلك المحلات ثم تحدرت بارتفاع تلك المواقع

ومما سبق لنا قوله في مقالتنا عن مجاري لبنان النهرية ان سطح المياه عند مصب نهر الكلب كان سابقاً اعلى منه اليوم وأيدنا رأينا بآثار السكك المصرية والاشورية والرومانية وكلها ترى في نقط تعلو الطريق الحالية . ولا نظن ان الامم القديمة فتحت هذه الطرق في تلك المشارف الصعبة لولا انها كانت مضطرة الى ذلك بما وجدتته من العوائق الطبيعية في سبيلها ولا سيما ارتفاع المياه البحرية والنهرية معاً . وهكذا يجوز شرح نص اسطرابون حيث قال ان نهر الكلب يمكن خوضه بالسفن وقد مر . وزد على ذلك ان في الطريق الرومانية التي هنالك بقايا اصداف بحرية وحصى مدلوكة ملتحة ببعضها . وهو دليل على بلوغ البحر الى تلك النشوز في الازمنة السابقة للتاريخ . وعليه فتتفق الادلة على الطورين معاً . أما كون الطريقة المصرية فوق الطريق الرومانية والطريق الرومانية اعلى من الحالية ففي ذلك دليل ظاهر على ان تحدر المياه وارتفاع الساحل كان تدريجياً بمرور الدهور

وكذلك ترى بين نهر ابراهيم وجبيل وبين جبيل والبترون جثي من الاصداف البحرية على علو عشرة امتار من سطح البحر حالياً . وذلك مما يثبت ايضاً قولنا عن ارتفاع الساحل

ثم اتنا في مطاوي كلامنا عن أنفة (راجع الجزء الاول ص ١٤٦) ذكرنا لها خندقين عظيمين نُقرا في رأسها الذي بقربه موقع البلدة . واليوم اذا اعتبرت قعر هذين الخندقين اللذين يفصلان رأس أنفة عن السبر وجدتته يابساً لا يتصل اليه البحر . وعندنا ان الامر كان على خلاف ذلك في عهد الفينيقيين وهم الذين قاموا بهذا العمل

العظيم ونحتوا الخنادق ليملاهما ماء البحر ويردوا بها غارات العدو من الجهة الشرقية عن المدينة التي كانت حصناً حصيناً. فان يبوستها اليوم تدلُّ على ان الساحل ارتفع فلم تعد المياه البحرية تتصل بهذين الخنادق

وكلُّ هذه الادلة والآثار التي ذكرناها قد جمعناها من امكنة شتى على الساحل الفينيقي مباشرة من مصب نهر القاسمية الى نهر ابي علي. وهي تبرهن على ان الساحل الفينيقي ليس فقط في الازمنة السابقة للتاريخ لكن بعدها ايضاً لم يزل على تصاعد متوالٍ والبحر على تقهقر وتحدُّر. وفي كل ذلك تتحقّق السُنّة التي وضعها الخالق عزّ وجلّ فان البحر لما كان يطغي ويبغي فيدمر بمياهه الساحل صار لذلك فعل انعكاس من جهة الساحل بأن ارتفع واعتلى فظهرت الحكمة الصمدانية التي جعلت للطبيعة سنّة توازن القوى لا تتعدّاها. وفي درس الجغرافية ما يكشف لنا القناع عن هذه الحقائق والسُنن التي فيها نظام الخليفة كلها

١٣

السواحل اللبنانية

ألعنا في خلال درسنا لرسم الجبال اللبنانية الى السواحل الفينيقيّة ققلنا ان من خواصها وحدة سياقها وجريها على خط مواز لجبل لبنان اللهمّ الا رؤوس قليلة كراس بيروت ورأس الشقعة التي تشدّ نوعاً عن هذه الخطّة العموميّة. وهذا فصل نفردّه لدرس تلك السواحل مباشرة بالشمال

*

فان اطلقنا رائد الطرف الى هذا القسم الشمالي وهو الواقع بين مصب النهر الكبير ورأس الشقعة وجدناه بالمقابلة انه يخالف بقيّة الساحل في خطّه المتساوي. وما ذلك الا لسبب اختلاف يطرأ على وجهة الجبل كما سبقت اليه الاشارة في بحثنا عن رسم لبنان فترى الساحل يستدير على صورة هلال من حدّ مصب النهر الكبير الى الصخور المتواصلة التي تطفو فوق سطح البحر عند ميناء طرابلس وهو الجون المعروف بجون عكار. ولا غرو ان هذا الجون كان اضحى خليجاً كبيراً بعيد الغور بين جبل

النصيرية ولبنان لولا ان مياه النهر الكبير مع نهر عكار والنهر البارد حالت دون ذلك بما جرفته من التربة التي ملأت تلك البطحاء فلما لم تجد هذه العوامل القوية كفوا يتصدى لها كبعض المجاري البحرية او مد البحر وجزره فعلت فعلها وكومت جروفها في تلك الوهاد التي كانت جديرة بان تكون خليجاً ذات شأن اثير وفوائد اقتصادية جمّة . اذ ان البحر كان يستطيع ان يمتد الى داخل سورية ويصير لها بمثابة قناة بحرية او كخليج قورنتس يقرب البلاد الداخلية لاسياً وادي العاصي المخصب الى المعاملات التجارية . وما أدراك ان هذا الخليج لو وجد لم يؤثر في تجارة بلاد آسية الغربية (١) فيحول الى طرابلس كل الحركة التجارية وينزع عن صيداء وصور سيطرتها البحرية

وجنوبي هذا الجون بين ميناء طرابلس وسفح الجبل سهول خصبة تكونت بما جرفته اليها من التربة نهر قاديشا على طول ممر الاجيال جارياً بذلك مجرى الانهار الثلاثة السابق ذكرها . وبفعله اتصلت بالبر الصخور التي بنيت فوقها ميناء طرابلس وتحولت البقعة الى شبه جزيرة على شكل مربع غير متساوي الزوايا . والرمال قد سطت على الجانب الغربي من هذا المربع كفعلم في غربي بيروت والسبب واحد غير ان رمال بيروت اوسع منها مجالاً واوفر كمية

وان سرت جنوبي هذه شبه الجزيرة رأيت الساحل يقترب من الجبل مستديراً على شكل جون آخر يحده جنوباً رأس الناطور . والدائرة الساحلية كلها جبال متواصلة لا يفصلها عن البحر سوى قطعة ضيقة من الرمال التي قذفتها الامواج . ثم يأتي ما وراء رأس الناطور خور صغير يليه رأس أنفة وهو دون رأس الناطور كبراً لكنه اغرب منه صورة . وهو عبارة عن قطعة ارض مستطيلة طولها ٤٠٠ متر في عرض عشرة امتار فقط يفصلها عن البر خندق نقره في الصخر الاصم على ما يظهر قدماء الفينيقيين . وذلك ان الفينيقيين كما لا يخفى كانوا من ارباب البحر فوجدوا في هذا الرأس ما يرغبون فيه لنقابتهم البحرية اعني مرفأين تلتجى اليهما جنوباً وشمالاً سفنهم فتأمن من الانواء مع قربهما من الجون الشمالي ومن الخليج الجنوبي الذي بدؤه عند رأس أنفة منتهياً الى رأس الشقة

وفي وسط هذا الخليج الجنوبي المستدير على شكل نصف دائرة غير منتظمة سهول تكونت من جرف الانهار لا يقل عرضها عن كيلومترين إلا ان المياه المنحدرة من الاودية المجاورة قد استنقعت في قسم منها لما تجده في مصبها من الرمال المتركة الحاجزة بينها وبين البحر . وانما ترقى الفلاحة في تلك الانحاء قد زاحم منذ امد قريب تلك المستنقعات فحصرها واعلمه يبيدها ويلاشيها لان الزراعة تجدد في تلك التربة المتركة من المواد الصلصالية والكلسية ما يصلح لنموها ووفرة ماؤها . وعلى ظننا ان ناحية شكّا سوف تضحى من اخصب جهات لبنان وقد فتحت لها حديثاً طريق مسلوكة تصلها بناحية البترون والقائميات الجنوبية ريثما تبلغها السكك الحديدية ويحد هذا السهل في جنوبه ذاك الرأس المستطيل المرتفع على شبه جدار هائل يزيد رأس الشقعة الذي يشرف على البحر بعلو ٢٠٠ متر ونيّف . ومن نظر الى هذا الجبل الشاهق من جهته الشمالية اخذه الانذهال من غرابة صورته فيحسبه كدارعة عظيمة راسية في المرفأّ مجهزة في مقدمها بمهاز ضخّم كانها على وشك الخروج لتمخر عباب البحر . وعند جنوبي غربي هذه الدارعة الغريبة من جهة نهر الجوز سهل حشوش يفصلها عن البحر بمسافة لا يتجاوز عرضها نصف كيلومتر وتربة هذا السهل جيدة لولا ان قلة الماء لا تسمح بتوفير مزروعاتها كسهل شكّا . اما من جهة الجنوب فان رأس الشقعة يشرف على وادي نهر الجوز ولا يفصله عن هضاب لبنان الشرقية الا اخاديد عميقة خدت في تربة متركة من الحواري وقطع الصوان شأن الجبال التي تتوسط بين ناحية الكورة والبحر . وبين تلك الاخاديد مسلك يعدّ من اصعب مسالك لبنان واشدها خطراً لانه كثير التراب تغوص الرجل في ارضه الوعثة صيفاً وتزج في طينه اللزج شتاءً

فترى مما تقدم ان رأس الشقعة كمكعب مرتفع معتزل من كل جهاته قريب من الشكل المربع المستطيل طوله مسير ساعة وعرضه نصف ساعة ومعدل علوه ٢٥٠ متراً ترى في قمته قرية حامات البالغة ٣٠٠ م . ومساحتها في اعلاه مستوية ذات آكام قليلة الارتفاع وهو ينحني انخسافاً خفيفاً من الشرق الى الغرب مع بعض الاودية غير العميقة من تلك الجهة يعرف اكبرها بوادي الغرب . ومياه الشتاء تجري في فصل الامطار منحدرة من تلك الاودية الى البحر . وليس ثمة ينابيع ماء والتربة قليلة

الخصب كثيرة الحجارة اللهمَّ إلا بعض البطائح قريباً من دير النورية حيث الثرى قد خصب بما تساقط فيه من اوراق الشجر وبقايا النبات

وليس رأس الشقعة متفرداً بما خُصَّ به من الهيئة الغريبة فقط بل به تنوط مسألة أخرى تاريخية يُقتضى حلُّ مشكلها زيد تعيين الطريق الرومانية التي كانت تمرُّ هناك وتتصل بطرابلس . وهي طريق لاشك في وجودها وقد وجدنا منها آثاراً باقية فوق خُوش على رأس الشقعة . فترى من أي جهة كانت هذه الطريق تنحدر الى سهل شكاً ؟ وممّا لا يُنكر ان منعطف هذا الرأس من جهتيه الشماليّة والجنوبيّة لا يحتمل طرّقاً مساوكة لوعورتهم . أمّا عقبة المَسِيحة فانها كما سبق غير مطروقة شتاءً وصعبة المسلك في بقية فصول السنة . فهل يأتري قد درست آثار الطريق القديمة بطواريّ الحداث لاسيما بفعل الزلزلة التي حدثت على عهد يوستينانوس فذلك . رأي نرتئيه ولا نعلم ما فيه من الصحّة . وانما عرضناه لنظر العلماء دون بت الحكم فيه

أمّا اسم رأس الشقعة عند الاقدمين فهو كما ألمعنا اليه سابقاً « ثيوپروسوپون » ومعناه باليونانية وجه الله . ودعي ايضاً « ليثوپروسوپون » اي « وجه الحجر » وفي هذين الاسمين على المرجح اشارة الى اسم الاله الفينيقي القديم . وفي جنوبيه الغربيّ قرية صغيرة تدعى حتى الان وجه الحجر وناهيك به اشارة الى اسمها السابق . والحجارة كما لا يُحصى كانت من معبودات الاقدمين . ولنا في صور مثال على ذلك لان معنى الصور الصخرة كما هو معلوم وصور ايضاً من آلهة السوريين (١) وما هو اصرح من ذلك انّ عرب الجاهليّة كانوا يعبدون الها باسم الحجر . فيكون مدلول ثيوپروسوپون وليثوپروسوپون ووجه الحجر اعني الاله الحجري . وقد كنّا في ما مرّ ارتأينا انّ هذا الرأس هو ما دعاه الاشوريّون « بعل الرأس » أمّا فنكار فقد زعم انّ بعل الرأس هو مضيق نهر الكلب ولا نعلم على أيّ سند يؤيد زعمه . وابعد من ذلك زعم حضرة الاب لا كرنج في كتابه عن الديانات الساميّة انّ بعل الرأس هو رأس الدامور . والوطنيون يدعونه رأس الشقعة وكان بخّارة الفرنج يعرفونه باسم « رأس وجه » فصخّفوه ودعوه كايوج (Capouge) وكاپوني (Capponie) وكاپ 'بُنْج

(١) راجع كتاب فنكار في الكتابات الاشورية ص ٢٥٨ و ٤٧٧

(Cap ponge) وكاب روج (Cap rouge) كما اشرنا الى ذلك سابقاً . وزعم رينان انه دُعي باسم كاب مادون (Cap-Madonne) . فيكون في هذا الاسم اشارة الى دير سيّدة النوريّة . وكان الملاحون يهابون هذا الجبل ويتخوفون الرياح التي تهب في جواره . ولذلك ترى في دير النوريّة نذوراً للملاحين نذروا بها عند الانواء وقاموا بوفائها . وقد اختبرنا نحن ايضاً غير مرّة في اسفارنا قوّة الرياح في هذه الجهات بحيث كانت مراكبنا البخاريّة نفسها تشعر بفعلها فاذا ما اقتربت منها تحركت بحركة غير مألوفة

*

ووجهة الساحل من مصبّ نهر الجوز وناحية البترون تعود الى خطّ الجنوب الغربي تابعة في سيرها وجهة قطب الجبل الاصليّ بكلّ دقّة كما يتحصّل من مجرد النظر الى خارطة جبل لبنان . أمّا تركيب الساحل فيتراوح بين الصخور والقطّيع الرملية المختلفة السعة

واذا جاوز الساحل مدينة جبيل استدار على صورة خليج واسع قريب القعر مركزه عند نهر ابراهيم ونهاية استدارته عند رأس المعاملتين (١) وهذه استدارة الساحل توازي استدارة قطب الجبل الاصلي وتقعيره عند جبل المنيطرة وذلك بمقتضى قاعدة راهنة اثبتناها سابقاً في رسم جبل لبنان . وكذلك خور جونية فانّ استدارته توازي ما حصل لقطب الجبل من الانزواء بين المنيطرة وصنين شرقاً . وصنين يبرز هناك على صورة مثلث له على الساحل زاويتان وهما رأس صربا ورأس نهر الكلب . وهو يؤثر في وجهة الساحل الذي يعدل عن الجنوب مائلاً الى الجنوب الغربيّ

ورأس نهر الكلب احرى به ان يُعدّ كدعامّة للبنان وهو يحدّد النهر جنوباً ويدخل في البحر . وان اعتبرته في جهته الغربيّة من جهة البحر وفي جهته الشماليّة من صوب النهر وجدته منتصباً كجدار قطع عمودياً والامواج تلاطم اسفله . وصخوره تلامس البحر وهي كثيرة النخاريب متقطعة منخورة مقعرة وذلك بلا شك من عمل

(١) وعناك ما دعاه الشريف الادريسي بعطفة السلام والصواب عطفة سلان

البحر فيها في الازمنة الغابرة اذ كانت مياه البحر المتوسط تغمرها لعلو سطحه فوقها . ولما هبطت المياه وصارت الصخور بارزة عملت فيها العوامل الجوية مواصلة لعمل المياه . ثم كان لا بد من نحت هذه الصخور لتسير فيها طرق الساحل فنُقرت طرق متعددة . منها طريق العجلات التي تجري قريباً من البحر وهي تدور حول رأس النهر وغويقها السكة اللبنانية الحديدية تجري على خط مواز لطريق العجلات ، واذا رقيت الى نحو ٣٠ متراً فوق سطح البحر وجدت الطريق الرومانية منقورة في الصخر على عهد مرقس اوريايوس تشهد عليها كتابة جميلة تُرى حتى يومنا عند الجسر الحديث وهذه الطريق يوصل اليها بدرج منحوت في الصخر وهي تستدير مع عطفات الجبل . وفي ذروة هذه الصخور اقدم الطرقات الساحلية وهي التي سلكها الاشوريون والمصريون مجنودهم تدلُّ عليها أنصاب عديدة فيها كتابات مسمارية وهيروغليفية . وقد مر ذكرها

ثم تجد في لبنان وادياً متسعاً بين جبلي صنين والكنيسة يوازيه خليج مار جرجس او خور الخضرة . ويبعد هذا الوادي حدة مستديرة شرقاً يجاريها اكبر الرؤوس الفينيقية واربها اعني رأس بيروت . وقياس جهة هذا الرأس الشمالية مباشرة بالصخور القائم فوقها المسالخ الى الربوة التي تعلوها المنارة لا يقل عن ستة كيلومترات وثلاثا هذه المسافة تشغلها البنايات البيروتية . فيكون مقام هذا الرأس مما يجدي خصوصاً بيروتنا حسناً ويجعل وضعها من ابداع مواقع المدن الساحلية . وطبقات هذا الرأس السفلى تتركب من صنف من الطباشير كثير التفشيت يجمع اقسامها ملاط من الطران . وامواج البحر قد نفذت الى هذه الصخور واتكلت اوساطها وتركت سقوفها بلا دعائم تسندها . ولذلك رُبما تداعت هذه الصخور وهبطت وانخسفت بفعل تلك العوامل انخسافاً لا يكاد يصدق به من لم يعاينه . ومما يشهد على ذلك صخور ترى في وسط البحر وليست هي الأبقايا جزائر فصلتها هذه العوامل الشديدة عن الساحل . ولنا شاهد حي على قولنا في جزيرة الحمام جنوبي رأس بيروت . وهناك ايضاً كهفان شهيران تكثرنا على هذا النمط عينه . ولا شك ان سقفها يسقط عما قليل كما جرى للكهوف المجاورة التي تُرى اليوم على شكل نصف دوائر او على صورة جسور طبيعية الى غير ذلك من الهيئات الغريبة التي سبق لنا الكلام فيها

وفي جنوبي غربي هذا الرأس تمتد رمال بيروت التي يبلغ معظم طولها سبعة كيلومترات في عرض كيلومتر ونصف . وقد بيّنا في ما مرّ تركيبها واصلها البحري وهي ترتفع على بيروت من الجهة التي تنتهي عندها الصخور وعلّوها تغمر بغاراتها حدائق المدينة لولا أنّ غابة الصنوبر تردّ قسماً منها

وجنوبي شبه جزيرة بيروت يعود الخطّ الساحلي الى استقامته الممّلة لا يخالفها سوى بعض ركّام الصخور تنتصب من مسافة الى اخرى اخضها رأس الدامور عند نهر الدامور ثم رأس جدرّة في وسط الطريق بين نهري الدامور والاولي ثم رأس الرميّة بمقربة من الاولي ولهذه الرؤوس الثلاثة ثلاثة جُورَن تجاورها وفي اترها اخيراً رأس صرفند بين صيداء والليطاني على نحو نصف الطريق بينهما وبعد هذا الرأس لا يخالف الساحلُ الخطّ المستوي الى نهر القاسميّة

✱

قد لحظ قرّأونا في ما سبق لنا من وصف الساحل الفينيقي أنّنا لم نأتِ بذكر الجزر وعدم وجودها ممّا يزيد في وحدة اتّساق هذا الساحل . على انه في مرفأ طرابلس من جهتها الجنوبية الغربية عدّة جُورَن تدعى اكبرها النخلة وهي تبلغ نحو مئتي متر بنّيف وقد فكّرت الحكومة السنيّة غير مرّة بنقل الحجر الصحي والبضائع المبوّاة اليها ومع قلّة الجزائر في سواحلنا قد توفّرت الصخور البحرية وهي كانت سابقاً متّصلة بالساحل لاسيّاً بالرؤوس البحرية . وكثير منها لا تطفو فوق المياه وفي مصادمتها خطر متواصل للسفن التي تلامس نواحيها وخصوصاً اذا جرت قريباً من الرؤوس المذكورة

وممّا سبق يلوح جهاراً بأنّ السواحل الفينيقيّة لم تعدّها الطبيعة لتجارة البلاد ولسكنى قوم من البحّارين اذ لا تكاد تجد عندها مرفأً صالحاً كما انه ليس فيها نهر داخليّ يمكن خوضه . هذا فضلاً الى استقامة خطّها الساحلي الذي تكثّر فيه الرؤوس والصخور دون خلجان او اخوار تأوي اليها المراكب ودون جزيرة تستلقت اليها انظار البحّارين

ومع كل ذلك ترى التاريخ يشهد لعظم تجارة الفينيقيين واتساع نفوذهم ووفرة مقايضاتهم . أفليست مناقضة بين هذين الأمرين ؟ لا لعمرى لانّ لفينيقية موقعاً خصّت

به دون غيرها وذلك لتوسطها بين جهات الممالك الشاهانية ووقوعها في طرف آسية غرباً فتجتمع بين الشرق والغرب . وان قيل انّ جبل لبنان حاجر شاهق يحول دونها اجبنا انّ لهذا الجبل في شماليه وادياً عميقاً وهو وادي النهر الكبير يمكن القوافل ان تسير في بطائحه فلم يسهل الفينيقيون عن طريقه مع ما طبعوا عليه من التفنن في ترويج الصنائع التجارية . فان اهل فينيقية ادركوا ما خصّ الله به من حسن الموقع موطنهم فكدوا وجدوا لتحسين شؤونها والتعويض عما ينقصها . ولذلك جروا في مسالكها الطبيعية وفتحوا لها مرافئ صناعية كافية لسفن تلك الاعصار وهي زوارق مسطحة قليلة العمق كان يكفيها ما لا يكفي في زماننا للسفن المتوسطة الكبر

ومن فحص المدن الفينيقية وتبحر في وضعها السابق استدلّ على انّ اصحابها كانوا من مهرة البحارين كما نعرف قوة اجنحة الطائر بعلو طيرانه وسرعة جريه . وما لا ريب فيه انّ البحر كان موطن الفينيقي وكان لا يرى في البر الا مقاماً مؤقتاً يبني فيه كالطائر عشه لتأوي اليه حيناً فراخه ثم يعود ذاك البحار فيخوض مجاري البحر بارتياح كما تجد السمكة راحتها في غمر المياه

وهذا ما حمل الفينيقيين على ان يستخيروا لسكناهم الالسنه والرؤوس الداخلة في البحر وان قلّ ماؤها الشروب او بعدت عن مصبّ الانهار اللهم الا بعض مستعمراتهم كبيروت التي توفرت المياه في آبارها فاشتقت منها اسمها . واستوطنوا بعض جزر كصور وصيداء اللتين كانتا سابقاً في جزيرتين . اما الغالب على المدن الفينيقية فبناؤها على الرؤوس البحرية وذلك لسبيين يهمان البحارة عادة الاول ان السفن تكون وراء هذه الرؤوس في مأمن من ترامم الرمال الذي يحصل قريباً من مصبّ الانهار والثاني ان المياه تكون ثمة ابعد غوراً من امكنة سواها . والدليل على حسن اختيارهم لهذه المواقع انّ مقام المدن الساحلية لم يتغيّر منذ نحو اربعة آلاف سنة ولم تنشأ الشعوب التي خلفت الفينيقيين مدناً غير ما سبقهم اليها الفينيقيون وان كان بعض المدن القديمة قد انحط شأنها انحطاطاً كبيراً

✱

هذا وقد بقي علينا البحث عن امر آخر له علاقة مع وصفنا السابق لسواحل

لبنان . نزيد الكلام عن المرافئ التي تفتح للمدن الساحلية مسالك تجارية مع باطن البلاد وتقرّب الوسائل لمواصلة الاطراف القاصية والجمع بين الاهلين وان اعتبرنا اول مدينة من فينيقية الشمالية اعني طرابلس الشام وجدناها خالية من المرفأ مع ان الطبيعة قد خصت طرابلس بما يجعلها من امّيات المدن . فان موقعها قريباً من وادي نهر الكبير ومركزها المتوسط بالنسبة الى جهات سورية لاسيما قربها من وادي العاصي واتصالها بالبقاع وانحاء دمشق لما يمتدّ بينهما من السهول الجامعة بين اقاصيهما فان بُني لها مرفأً واتّصلت بها اسلاك السكك الحديدية اضحت احدي حواضر بلاد الشام بل جاز ان تكون مرفأً لحلب وهي اخرى بذلك من بيروت والحائل الكبير دون ابتناء ذلك المرفأ في طرابلس لا يكون الامر مستحيلاً بل لما يقتضيه من النفقات الباهظة . ومما لا ينكر ان الصخور الطافية على وجه البحر من جهة الغرب يسهل استخدامها لصيانة هذا المرفأ من الريح الغربية التي يكثر هبوبها في سواحلنا . وكذلك يمكن ان يُسند الى هذه الصخور شمالاً حاجز يقوم في وجه الامواج الشمالية . لولا ان ابتداءه يقتضي مبالغ عظيمة البعد قعر البحر من جهة الشمال وهو يبلغ ضعف عمق بيروت اعني ثلاثين متراً ثم ان شاطئ البحر على طول كيلومتر بنيف قليل الماء فيستلزم لاصطناع مرفأٍ اعمالاً ترابية مهمة . وقد فكرت الحكومة السنية غير مرة باصلاح مرفأ طرابلس . فمن ذلك ان صاحب الدولة فهمي حسن باشا وزير الخارجية وضع للحكومة السنية تقريراً بين فيه ضرورة ابتناء مرفأ طرابلس وقدر النفقات لهذا المشروع بنحو ١,٥٠٠,٠٠٠ فرنك . وعادت احدي الشركات الوطنية الى النظر في هذا الامر سنة ١٨٨٩ وبجث عنه وعن السكة الحديدية بين طرابلس وحمص لما بين المشروعين من العلاقة اللازمة فكانت نتيجة البحث انه يلزم لذلك ١٤ مليوناً من الفرنكات ولعلّ ضعف هذا المبلغ لا يفي بالمرغوب وان نظرنا الى البترون وجدنا ان وضعها الجغرافي لا يناسب فتح مرفأ فيها لوقوعها قريباً من رأس الشقعة وفي سفح مشارف لبنان الشاهقة . وزد على ذلك ان شطها كثير الصخور . وان صحّ قول المؤرخ مالالا ان الزلزلة التي حدثت على عهد يستينان أجدت البترون مرفأً فذلك قول لا يمكن بيان صحته اذ لا نجد اليوم له اثرًا بل تستحيل الدلالة على مكانه

ولجبل مرفأ صغير طوله مئتا متر في عرض مئة متر (١) وليس من حاجة الى توسيع نطاقه لقلّة الحركة التجارية فيه ولعدم اتصاله بالاراضي الداخلية
 امّا جونية فقد مرّ الكلام عنها سابقاً فلا نعود اليه . وكذلك نضرب الصفح
 عن بيروت ولها المرفأ المعروف الحديث النشأة الكافي لتجارتها الحالية . فلم يبق
 لنا لتمام هذا الفصل سوى البحث عن مرفأ لصيداء

يلوح انّ مدينة صيداء القديمة كانت جزيرةً كما كانت صور رصيفتها وكان لها
 مرفأان احدهما في جنوبها والآخر في شمالها . وكان الاول يُدعى بالمرفأ المصري وقد
 تراكمت فيه الرمال التي سفتها الرياح الجنوبية الغربية من جرف النيل فانسدّ بحيث لا
 يمكن استعماله . امّا المرفأ الشمالي فاحسن وضعاً تصونه صيانة كافية الصخور التي تمتدّ
 حوله . الا انه صغير طوله ٦٠٠ متر وعرضه مئتان ولا تدخله الا المراكب الشراعية
 ولما عاد الى صيداء قسم من حياتها التجارية في القرن السادس عشر كانت السفن ترسو
 شمالي هذا المرفأ في نوع من الميناء مفتوح من الطرفين ووراء جزيرة صغيرة من الصخور
 التي فوقها كان بُني قصر قديم . وكانت السفن في مأمن من الريح الصرصر التي
 تهبّ من الجنوب الغربي الا انّها كانت معرضة للرياح الشمالية وليست هي دونها
 خطراً . والرسو في هذا المكان صعبٌ جداً لانّ قعر البحر هناك صخري لا تنشب
 فيه المراسي فضلاً عن انّ القلّوس كانت تفنى بالاحتكاك . الا انّ هذا المرفأ كانت
 تحميه قلعةٌ مبنية على صخر بحريّ بازاء البلدة وهي متصلة بالبرّ بجسر متعدّد
 القناطر (٢) . امّا اليوم فليس هذا المرفأ بكافٍ للسفن البخارية لقلّة عمقه ولذلك
 ترسو بعيداً من الشاطئ

وبقي هذا المرفأ مع خله الى غاية القرن الثامن عشر مورداً تتقاطر اليه السفن
 التجارية . وكانت تجارة دمشق تنصرف اليه . ثم بطل بفعل الزمان وعندنا ان هذا
 المرفأ قد سدّته العوامل الطبيعية . وان قيل انّ لصيداء مرفأً داخلياً يمكن اصلاحه

(١) راجع رسمه ص ١٥١

(٢) راجع كتاب المسيو ماسون (Masson) عن التجارة الفرنسية في البلاد الشرقية

اجبنا ان الامر ليس بسهل مهما قاله الميسر لورته في كتابه عن سورّية (ص ٩٨) .
 اما المرفأ الشمالي السابق وصفه والمصون بقلعة البحر والجسر ذي القناطر فان اراد احد
 اصلاحه عجز عن ذلك ان لم يضع حجرية موازية للشاطئ يبلغ عرضها ٦٠٠ متر ليكون



صورة مرفأ صيدا

١ المرفأ الشمالي ٢ قلعة البحر ٣ بقايا الرصيف القديم ٤ المرفأ الجنوبي ٥ جزر صخرية

ثمة عمق المياه ستة أمتار ثم يقتضي ابتناء سد يستند الى القلعة ومع كل ذلك يكون هذا المرفأ عرضة للرياح الشمالية . وعليه فأننا نرى مع الانكليزي لوثت كامرون (Lovett Cameron) ان هذا المرفأ لا يكون موافقاً للتجارة ما لم تُنفق عليه النفقات الطائلة (١) . اما البلاد الداخلية المتصلة بصيداء فقليلة الخصب . ولا أمل في جعل هذا المرفأ فرصة لدمشق اذ ان بين صيداء ودمشق حواجز من الجبال كما بين دمشق وبيروت . وعندنا ان هذه النفقات لو صرفت على طرابلس لكان الربح اوسع والنفع اعم والله اعلم

١٤

لمحة اقتصادية

في مجاري المياه اللبنانية

قد ذكرنا غير مرة في ما سبق من كتابنا ان لمجاري المياه في لبنان عوائد جمّة ودوراً مهماً في اقتصاد الاهلين . ألا ان كلامنا هذا كان منبثاً في مطاوي ابجاثنا السابقة واعلمه لم يستلفت اليه انظار القراء . فرأينا العود الى هذا الموضوع احمد لعظم شأنه ولذلك افردنا له فصلاً مفرداً نبين فيه ما تحويه هذه المياه من الكنوز الدفينة التي جمعتها العناية الالهية في ايدي الوطنيين ومن ثم نبحت اولاً عن المبادئ العمومية التي يستند اليها هذا البحث ثم نتبع مجاري المياه فرداً فرداً لنرى ما يستفاد من كل منها وذلك خصوصاً على ثلاثة وجوه : إمّا بالريّ لتسقي المزرعات التي تيبس دون الماء . وإمّا بتحريك ادوات المعامل بدلاً من الفحم واصناف الوقود . وإمّا بنقل الماء الشروب الى المدن الكبرى المحتاجة الى مناهل يستقي منها السكان

المبادئ العمومية

قد اتاح الله لبلاد سورية قوى طبيعية عجيبة لو استفاد منها الاهلون لوجدوا فيها موارد ربح لا تقنى لولا ان هذه القوى تذهب سدًى وتتلشى دون فائدة بحيث يصح القول انه ليست الطبيعة تقصر عن خدمة الانسان وانما الانسان هو المقصر في استخدام قوى الطبيعة مع قرب منالها . والحق يقال ان مجاري المياه اللبنانية كافية لان تحول بلادنا الى بقع زاهية بسمعي شركات زراعية او تغنيها بالمعامل الصناعية فيقتات من ارباحها الوف من السكان الا انها تنحدر في الغالب الى البحر بلا فائدة او تستنقع في البطاح الموبشة لا يستثنى من هذا الحكم الا نهر او نهران يستنزف اللبنانيون مياههما لري المزدروعات . اما نتيجة هذا التهامل فبتست النتيجة اذ ترى الارض في فصل الشتاء مغمورة بالمياه المفرطة المضرّة بالزراعة وبالصحّة العمومية معاً وفي الصيف تنقص المياه وتنضب الى ان تيبس البقول ويتلف اهل بعض المعاملات عطشاً مع قطعانهم

وفائدة المياه ظاهرة في الزراعة لا يجهل ضرورتها احد . بيد ان قليلين يدركون علّة ذلك وبأي طريقة تعمل المياه في النبات

ان عمل المياه في الفلاحة يكون خاصة على وجهين مختلفين : الاول يرودته والثاني بتركيبه الكيميوي . وذلك ان الماء اذا نفذ في الارض لطّف حرارتها وابطأ غوّ النبات ولولا السقي لركا قبل اوانه ويبس دون ان ينال من الغذاء ما هو ضروري لنموه الثاني . ويصيبه ما يصيب الولد اذا نشأ وكبر قبل السن الطبيعي فرجاً اذا غوّ الى ان يمته . فكذلك النبات لا يأتي بشمره او يكون ثمره قليلاً تأفها . وقد ادرك العامة هذه الحقيقة في بعض امثالهم الشائعة فقالوا عن البذور النامية بسرعة وافراط « طويل بلا غلة » لعلمهم بان الزكاء الظاهر ليس بدليل على كثرة الاثمار

اما كون الماء يفيد النبات بتركيبه الكيميوي وجوهره فذلك لانه يساعد النبات على تحليل المواد المغذية وتركيبه منها اجزاءه الكربونية وعلى امتصاص الاملاح المعدنية من الارض بما يجديهِ للنبات من الرطوبة . ولعلّ فعله اشدّ واقوى بما يجرفه في

سيره من التربة ويسحب من بقايا النبات والاعراض المختلفة . وهذه المواد المجروفة تحتوي عناصر مخصبة اذا ما رسبت واختلطت بالتربة الزراعية اصلحتها وصارت لها بمنزلة السماد وربما بلغت كمية هذه التربة التي تجرفها الانهار الوف الوف من الطنات . قال اليزاي روكلو في جغرافيته (ج ٢ ص ٦٧٨) : ان نهر دورانس احد انهار فرنسا الجنوبية يمر في السنة نحو ١٨,٠٠٠,٠٠٠ طن من التربة المجروفة وذلك ما يساوي مكعباً جهاته ٢٢٠ متراً رسبت على سطح متساوٍ في طبقة سمكها سنتيمتر واحد لكان متسع الارض التي يخصبها في السنة مئة الف هكتار . وهذه التربة المجروفة معدة احسن اعداد لنمو النبات تستخلص جذوره منها كمية من الازوت المغذي اكثر من كمية ١٠٠,٠٠٠ طن من سماد الغوانو المعروف بخصبه . فلا غرو اذا كررنا مع الطبيعي الشهير طوريشلي : « ان الطين الذي تجرفه المياه اثن من رمل الذهب » . ولعل ذلك ما دعا قدماء السوريين بان يسموا « نهر الذهب » (*Xpυσορροας*) بعض الانهار التي تجري في بلادهم كنهر بردى في دمشق ونهر جرش ما وراء الاردن والنهر الذي كان يجري بجوار مدينة لوقاس (وهي مدينة لم يُجدد موقعها حتى اليوم) فليت شعري من يمكنه ان يثمن ما اتت به كل هذه المياه من الكنوز الزراعية منذ مئتين من السنين . أفليست هي حقيقة اثن من معادن الذهب التي تنفي كنوزها بعد مدة قليلة ؟

ولنا في النيل مثال قريب عن منافع هذه الجروف التي تسحبها الانهار فان هذا النهر العظيم في فصل الفيضان يدحو كل يوم ما ينيف عن الف الف كيلو من المواد النطرونية ويصبها في البحر وهو مع ذلك يُخصب في طريقه مسافات قدرها ملايين من الفدادين . ومع اننا لا نعلم بالضبط بطريق التحليل الكيماوي ما تحتويه المياه السورانية من الثروة المعدنية الا انه لا مَرَّ مَرَّ انها غنية بها وكفاك دليلاً ما يُستفاد بالمقابلة . فان الاختبارات الجيولوجية في اوربة بينت ان معدل ما يدخل من نيترات البوطاس في متر مكعب من مياه العيون والانهار الجارية في الجبال المركبة من الطباشير يباغ ١٣ غراماً اما النسبة فتختلف بين ستة غرامات الى ستين غراماً ومعلوم ان عنصر الطباشير هو الغالب على جبالنا فلا بد ان تكون نسبة نيترات البوطاس في مياهنا اقرب الى ستين غراماً لارتفاع درجة الحرارة عندنا . فترى من ذلك ما تكسبه السهول المركبة عادة من الصلصال اذا اختلطت فيها هذه المواد الطباشيرية لان الصلصال

أنما تخصبه العناصر الكلسية التي تحملها المياه . ومن ثم ينبغي على الاهلين ألا يفقدوا شيئاً من هذه الكنوز ولا يدعوها تستنقع في البطائح او تنصب في البحر دون فائدة هذا وإننا نعلم ان كل المياه لا تصلح لتدسيم التربة لان ذلك منوط بتركيبها ألا أنها كلها تلطف الحرارة بطراوتها وتفيدها نداوة وتريدها خفة وتسهل فلاحتها للناس والبهائم ثم تحلل العناصر المخصبة فتنفذها في بطن الارض وتقسّمها اقساماً متساوية وتريد مرافقها وغلاتها على قدر ارتفاع درجة الحرارة حتى ان التربة يمكنها ان تأتي في السنة الواحدة بغلتين متواليتين بدلاً من غلة واحدة غير مستوفاة في الاراضي اليابسة وذلك رغماً عما يطراً على الهواء من التقلبات الجوية . فهذا لعمرى نفع جليل لا يوازيه آخر فكم رأينا من الزروع المفقودة أما لقلة الامطار او لتأخر وقوعها بعد ان امتصت حرارة الصيف نداوة الثرى . وخلاصة القول ان السقي المنظم هو الذي يزكي المزدروعات ويبرد لظى القيظ بطراوة مناسبة لكل قطر ويغني التربة بالسماد مجّاناً ويخلط العناصر فيخصبها بلا نفقات ويكثر غلاتها بلا تعب ويأتي اخيراً بالثروة والراحة (١)

ولهذه الانهار في غير بلادنا نفع آخر لم نحصل نحن عليه وهو خوض هذه الانهار وركوبها بحيث تصير كطريقة المواصلات التجارية . وقد حرّمنا ذلك لاسباب منها قلة مياه هذه الانهار او بالاحرى هذه الجداول واختلاف كميتها في فصول السنة . اجل ان بعض هذه المجاري كالنهر الكبير والليطاني كثيرة المياه في ينابيعها ورؤوس عيونها ألا أنها تجري في المضائق وبين الجنادل والصخور التي تعيق مسيرها فلا يمكن ان تحوّل الى مجارٍ مستقيمة السير متساوية العمق مستوفية لشروط الملاحة وقد شبهها الاقدمون بضواري السباع الشرسة الطباع من اسد وذئب (٢) لشدة جريها واندفاع مياهها فبعد هذه المقدمة هلمّ نبحث عن كل نهر بانفراده لنستدل بوضعه عن الفوائد التي يمكن نوالها من مياهه من حيث الوجوه الثلاثة التي سبق ذكرها اعني الري وتحريك المعامل وتزويد المدن بالمياه

(١) راجع كتاب الاديب وديع مدوّر المعنون سورية الزراعية (La Syrie agricole, P. 74, 84-85)

(٢) دعا الاقدمون نهر الكلب باسم نهر الذئب (Λύκος) والليطاني نهر الاسد (Λέοντος ποταμός) راجع كلامنا السابق (ص ٢١)

كيفية الانتفاع من الانهار اللبنانية

فلنباشرن بالانهار الجنوبية وارلها (الليطاني) وبما ان هذا النهر يجري باديء
 بدء في السهل فلنبحثن عن جريه في البقاع وخصوصاً عن ضفته الغربية لان الضفة
 الشرقية لاحقة بالجبل الشرقي ثم ننبعه الى مصبه في البحر
 ليس نهر الليطاني قبل بلوغه المعلقة الا مسيلاً قليل المياه بطي السير لا يفيد
 الزراعة افادة تذكر فيستنقع في السهل وانما يضيحي مجراه حيثما ما وراء معلقة زحلة
 حيث ينصب فيه البردوني والبردوني نهر غزير لا تنقطع مياهه صيفاً وشتاءً تعدد الثلوج
 الغراء المتجمعة في قمم صئين وهو كاف ليس فقط لان يحرك الطواحين التي ترى اليوم



منظر الليطاني قريباً من قرية برغش

في طريقه ولكن يمكنه إذا بُنيت له قناة حسنة ان يزود بالماء الشروب كل مدينة زحلة ومعلقها اعني ٢٥,٠٠٠ نفس . وهو على خلاف ذلك لا يُستعمل الا كمجرى لاوساخ المدينة فتري مياهه الزلالية عند معينها تنصب متعكرة سوداء في الليطاني . فيا ليت شعري أهكذا تُفقد كنوز هذا النهر الذي لا يقل طول مسيره عن ٢٤ كيلومتراً ؟

واذا سرت ونهر الليطاني جنوباً وجدته يزداد ويقوى بما يجري اليه على ضفتيه من السواعد كشتورا ونهر عين جار ومياه قب الياس وعين قلعة المضيق الى غير ذلك من الجداول الصافية المتحدرة من لبنان ومن الجبل الشرقي الغنية بالمواد الكاسية . وهذه المياه لو اتُخذت لسقي سهل البقاع لنعمت تربته الصلصالية واصاحته لولا ان هذا النهر يبلغ حينئذ في طرف السهل الجنوبي الغربي مضيقاً بعيد الغور مرتفع الضفتين بحيث لا يمكن الاستفادة منه لا للزراعة ولا للصناعة . وبعد اجتيازه في هذا الغور العميق يندفع بقوة عظيمة وهو عند مخرجه يُدعى بالقاسية ثم لا يزال جارياً حتى ينفذ في البحر . ولو سعى بعض اهل الهمة لأمكنهم ان يستفيدوا من مجراه فيسقوا الضواحي القاحلة التي بين صور ومصب هذا النهر فيكسبوا للزراعة مساحة تبلغ ستة كيلومترات طوياً في عرض كيلومتر بنيف ويحولوها الى بقعة كثيرة المرافق طيبة الآثار كبقعة صيدا المشهورة بخصبها وهي اوسع منها خمسة او ستة اضعاف . وما خلا السقي يجوز ايضاً استعمال هذه المياه للمعامل الصناعية بان تُحصر وتُجعل على شبه شلالات متحدرة

*

(الزهراني) هو من اطول الانهار اللبنانية مسيلاً ومياهه قليلة لاسيما في فصل الصيف . واذا بلغ الجهات السفلى ادار نحو ثلاثين طاحوناً وسقى بعض الحقول . لكن كثيراً من مياهه لا تأتي بفائدة فلو استعملت لسقي السهل المنبسط عند مصبه لأضحت حدائق صيدا ثلاثة اضعاف ما هي اليوم وزادت ارض الفلاحة نحو الف هكتار بدلاً من الارض البوار التي ترى هنالك قاحلة يابسة لا يزكو فيها زرع الا لهم الا بقعاً قليلة السعة تأتي بغلات ضاوية

واعلم ان مسيل الزهراني عند اقترابه من البحر هو دون سهل صيدا فاذا عول

الاهلون على استخدام مياهه ينبغي لهم ان يبتنوا لها قناة في علو الوادي فيقسمونها على مقتضى حاجات ارباب الفلاحة . وحي بهذه المياه وان كانت اقل من مياه الاولى ألا تترك سدّي ولا تهمل فتتجمع في مستنقعات وبيئة . وكان الرومان قد ادركوا نفعها فوضعوا للزهراني قناة عند عينه تراها منقورة في الصخر وهي تتصل بقناة أخرى مبنية بالحجارة المأطاة تتبع الوادي وتدور حول الجبل متواصلة بصيحاء . ومن المرجح ان اهل صيحاء قديماً كانوا يشربون من مياه هذا النهر فيفضالونها على مياه الاولى ولذلك لم يأنفوا من كثرة النفقات جلبها من معينها (١)

(الاولي) من الانهار التي يقدر نفعها الاهلون . كيف لا وهو غزير المياه يستلقت اليه الانظار بوفرة مادته . وقد عرف الشيخ بشير جنبلاط في اوائل القرن التاسع عشر ما لهذا النهر من الجدوى فاتخذ له قناة جعلها عند نبعه الباروك فجلب الماء الى المختارة وقسمها من ثم بين القرى المجاورة فاحالها الى جنات غناء تشبه غور دمشق الشهير بخصبها . وفي وادي بسري قناة اخرى قديمة تجمع المياه لمنفعة اهل صيحاء فيستخدمونها لسقي البساتين وشرب السكان . ثم تنفذ في قناة تحت الارض وتسيل الى البلد حيث يستفيد منها الصيادويون لخدمة نحو ٨٠ بناية عمومية من مساجد وكنائس وحمامات وتقيم الى ٩٢ مأسورة فتسقي كل احياء البلدة . واذا اضفت الى ذلك عدة طواحين تديرها المياه عرفت غاية ما يناله الاهلون من الاولى . ألا ان هذه المنافع بالنسبة الى غزارة النهر قليلة اذ لا يستفيدون الا من ثلث مياهه فيضيع منه ثلثان في البحر . ولو شاء الصيادويون لأمكنهم ان يرجوا من هذا النهر فوائد جمّة بنفقات قليلة فيتخذوا المياه المفقودة لمعامل شتى وتوسيع نطاق بساتينهم التي هي مورد ثروتهم

(الدامر) يصح فيه قولنا عن الاولى . فان هذا النهر كثير المياه غير ان معظم مياهه تنصب في البحر بلا نفع . وان امعنت النظر في الخدم التي يؤديها وجدتها قليلة بالنسبة الى وفرة مادته فانه في سيره الاعلى وعلى مقربة من مصبه يدير عدداً من الطواحين . أما بين هذين الطرفين اي من جسر القاضي الى السهل فانه يسير في وادٍ

عميق ضيق لا يمكن تجهيز الطواحين عنده . وقد كان الامير بشير عمر الشهابي ابنتي قناة من نهر الصفا احد سواعد الدامور وجرت مائه الى بيت الدين فانتفع به اهلها واهل دير القمر . وهذه القناة لا تزال حتى اليوم تواصل خدماتها لسكان تلك الناحية . ثم ان مياه الدامور تسقي ايضاً مزارع التوت في جهات المعلقة وتجعل أرباضها كرياض فيحاء وحدائق غناء يندر مثلها في بلاد الشام . على ان كل ذلك قليل بالنسبة الى ما يمكن تحصيله من هذا النهر فاو وسعت قنواته لاستطاع اصحاب المعامل (الكراخين) ان يولدوا من تحدر مياهه قوة كهربائية كافية لتدوير دولابهم وان يسقوا السهول الرحبة التي بين المعلقة وخلدة . وقد زادت اليوم منافع المياه منذ نجرت طريق العجلات بين بيروت وصيدا فاخذ عدد السكان ينمو وهم يحاولون الارتقاء بالزراعة الا ان مساعيهم سوف تجبط اذا لم تتوفر كمية المياه التي يحتاجون اليها

(نهر بيروت) يأتي بالمنافع المنتظرة منه فانه يحرك الطواحين العديدة ويسقي السهل كله ولذلك ترى مسيله يابساً في وقت الصيف من الجسر الذي بنىه المرحوم رستم باشا . واذا بلغ الى البحر منه شيء . فذلك من فضلات القني بعد سقي المزروعات وهذه القنوات غير محكمة تسيل منها المياه وتنسبط في سهل بيروت وانطامياس ولا تلبث ان تتحول الى مستنقعات تنبعث منها الجراثيم الوبيئة المسببة للحميات المalarية . ولو بُنيت هذه القني بميلة كافية لتحدرت الى البحر . هذا ولا يُنكر ان المزارع في هذه السنين الاخيرة قد اتسعت فتحسنت بذلك احوال الجو وقلت الحميات نوعاً . وأملنا ان الزارعين يفرغون المجهود ويضاعفون العناية في اصلاح ما بقي من الحقل لتريد بذلك ارباحهم ويتلاشى كل خطر على الصحة العمومية

وفي القسم الاول من كتابنا « تسريح الابصار » (ص ٢٨ - ٢٩) وصفنا القناة التي غني ببنائها القدماء لسقي سهل بيروت وجلب المياه العذبة للبلدة . ومن اعتبر مشروعهم هذا اخذه العجب من حسن نظرهم واصابة رأيهم وكفاهم فضلاً ان مياههم كانت تجري الى بيروت بقناة مغطاة بصفائح الحجارة فتأتيها صافية باردة يتهنأ بشربها السكان دون خطر من الجراثيم المعدية

(نهر انطلياس) استفاد منه مدة احد افاضل الوطنيين لانشاء معمل ورق اضطرته الظروف الى تركه ومياهه تدير بعض الطواحين الا ان تسعة اعشارها لا

تجدي نفعاً فتذهب سدًى وتنصب في البحر بعد قطعها مسافة قليلة

*

(نهر الكلب) ان مياه هذا النهر تؤدي خدماً عديدة كسقي المزرعات وتدوير الطواحين. إلا ان فائدتها العظمى ري بيروت وتزويد اهلها بالمياه الطيبة بفضل شركة المياه المعروفة التي ذكرناها غير مرة في مطاوي ابجاثنا السابقة. ومياه نهر الكلب تُخزن ليس بعيداً من منبعها فتجري في قناة مكشوفة فتتبع تعريج الوادي وتوريبه حتى تقرب الى نحو عشر دقائق من مصب النهر في البحر فتتدفق في القلة التي يعاوها دير مار يوسف البرج وتجري المياه في سرب يؤدي بها الى الضيعة. وقد جعلت من مسافة اخرى كوى نُقِرت في عطف الجبل لرحض القناة اذا دعت اليه الحاجة ومن الضيعة ترى القناة مكشوفة حتى تبلغ اخيراً معمل الشركة حيث ادواتها الدافعة ومصافيها قريباً من محطة الضيعة وفي المعمل رفاس مائي يدفع الماء في القساطل التي تجلبه الى بيروت. واذا قلت المياه في فصل الصيف اتخذوا آلة بخارية جهزوها منذ بضع سنوات لوقت الحاجة. ولهذه المياه احواض عديدة في تلّ مار متري تتجمع قبل ان تُقسم على احياء المدينة. وامتياز هذه الشركة كانت الدولة العلية منحه للمهندس الفرنسي المسيو تقنين الذي نال ايضاً من تعطفاتها امتياز ابنة المرفأ سنة ١٨٨٢ ثم تشكّلت شركة المياه كما هي اليوم سنة ١٨٧٦ وأنجزت بعد مدة الاعمال التي بوشر بها قبل ذلك العهد بسنة وعُرفت منذ ذاك بشركة مياه بيروت - Beyrouth Water works Company limited ولما انتهى حديثاً زمن الامتياز الممنوح لهذه الشركة جددته على شروط اشترطتها عليها الحكومة السنية منها ان تخفض اجورها وان تمنح مجاناً كل يوم ٢٥٠ متراً مكعباً من الماء وان تنقص قسط البلدية الى ١٥٠٠٠ فرنك واذا استهلكت ديونها مع دفع الفائدة يكون ثلث الارباح لبلدية بيروت هذا وان الاطلاع على احوال هذه الشركة لأمرٌ صعب جداً فلا يمكننا ان نعلم عن مدخولاتها ومصاريفها الا شيئاً قليلاً استفدناه من تقرير بعض الانكليز. من ذلك ان الشركة كانت ربحت في سنة ١٨٨٤ ١٤٣٢٨٧ فرنكاً وان عدد المشتركين كان ١٥٦٣ وليس لدينا تفاصيل لما قبل هذه السنة. ودونك جدولاً اخذناه ايضاً من مصادر انكليزية يبين اجمالاً حالة اعمال الشركة من السنة ١٨٩٠ الى ١٨٩٦

السنة	المدخول	المصروف	الربح الخالص	الاشتراكات	اشتراكات السقي
١٨٩٠	٣٠٢,٦٩٥ ف	٠٧٨,٦٧٤ ف	٢٢٤,٠١٧ ف	١٩٨٢	١٢٧
١٨٩١	٣١٢,٤١١	٠٨١,٧٥١	٢٣٠,٦٩٠	٢١٣٠	١٢٥
١٨٩٢	٣١٤,٨٦١	٠٨٧,٨٠٤	٢٢٧,٠٥٧	٢١٤٦	١٤٣
١٨٩٣	٣٢٢,١٦١	٠٩٦,٥٣٤	٢٢٥,٦٢٦	٢٢٢٣	١٤٢
١٨٩٤	٣٤٣,٠٦٣	٠٩٦,٢٩٣	٢٤٢,٨٦٩	٢٤٨٠	١٥٠
١٨٩٥	٣٥٢,٣٤٧	١٢١,٥٦٤	٢٣٠,٨٨٢	٢٨١١	١٢٧
١٨٩٦	٣٥٠,٢٨٠	١٢٠,٩٦٠	٢٢٩,٣٢٠	٢٨٩٦	١٥١

والشركة رأس مال قدره ١٤٤٠٠٠ ليرة انكليزية ويظهر من ترقى اعمالها وزيادة عدد مشتركها واسرائها في تجديد الامتياز الممنوح لها ان امورها على قدم من النجاح هذا فضلاً عن ارتفاع اسعار الاقساط . على ان الشركة قد تحمّلت نفقات في جلب المياه خصوصاً لاجرة العملة التي حُسبت في اليوم كما تُحسب للعامل في لندن (٦ شلينات) ولثقب السرب في تل دير مار يوسف البرج الذي بلغ الاربعين في المئة من مجموع النفقات . وزد على ذلك ما صرفته في عدة دعاوي

والشركة تستطيع ان تسلم في بيروت متراً مكعباً من الماء في الثانية والاشتراكات تتزايد يوماً فيوماً الا ان كثيراً منها لا تتجاوز ربع المتر المكعب فليس من ورائها ربح يُذكر . وفي بيروت الان ثلاثة احواض قريباً من تل مار متري اقدمها الحوض الاسفل محتواه ٢٨٠٠ متر مكعب وقد بُني حوض آخر قريباً منه مضمونه ٣٠٠٠ متر مكعب والحوض الثالث هو الاعلى مشموله ٢١٠٠ متر والشركة تفكر في ابتناء حوض رابع فيكون للشركة عند قطع المياه ما يكفي لتموين البلد مدة ٤٨ ساعة . واعلم ان الآلة البخارية التي جُهزت في الضيعة وكثرت نفقاتها يبلغ معدل شغلها في السنة نحو ٢٠ يوماً فقط عند نقص المياه

وفي الضيعة ثلاثة ارباع الماء الذي يحرك الرفاس تنصب في البحر . اما الماء المستعمل لري السهول المجاورة فربحه لا يُعبأ به لان الزراعة هناك ليست بخصبة وذلك ان الريح البحرية لا توافق زراعة التوت والليمون فلا يبقى الا قصب السكر والبقول . واعلم ان المياه في الضيعة تسقط من علو ١٨ متراً فقوتها كافية لتحريك الآلات اللازمة لتوير بيروت بالكهرباء

ومجمل القول ان مياه نهر الكلب تنفع خصوصاً اهل بيروت وهي ايضاً تُدير طواحين عديدة وتسقي بقنيها البساتين الواقعة شمالي النهر . ومع ذلك ينصب منها في البحر نحو نصفها فتذهب فائدته

*

(نهر ابراهيم) هو نهر غزير المياه ومع ذلك ما كنا نراه يفيد شيئاً الا انّه يدير بعض الطواحين ويسقي بعض الحقول . ومن ثم اتجهت الافكار الى عقد شركة لاستخدام هذه القوة الضائعة . وقصدها ان تسقي البقع الواقعة شمالي النهر وجنوبه وان تجلب الماء الشروب لجبيل وعمشيت وما يليهما والمأمول انها تنجز العمل قريباً . وكان في حسابها اتخاذ القناة القديمة التي كان الرومان يجلبون بها مياه النهر الى جبيل . الا ان هذه القناة التي تعدّ من اعمال الهندسة الخطيرة كقناة بيروت قد استولت عليها يد الخراب بحيث يصعب الانتفاع منها

ويؤخذ من بحث سابق للمشروع المار ذكره ان مياه النهر في معظم فصل القيظ لا تقل عن ٢٤٠,٠٠٠ متر مكعب في اليوم اعني مترين واربعة سنتيمترات في الثانية . ومما تقصده الشركة فتح قناة كافية جلب ٢١٥,٠٠٠ متر مكعب كل يوم لتسقي بها ما بيانه :

المجموع	
١	٦٠٠ هكتار من التوت يقتضي لكل هكتار في اليوم ٤٨ مترًا مكعبًا من الماء ٢٨,٨٠٠
٢	١٥٠ هكتارًا اخرى اسقي حقول من التوت ومزروعات يلزمها في اليوم لكل هكتار ٩٠ مترًا مكعبًا ١٣,٥٠٠
٣	١٠٠ ه. لسقي مزروعات البقول والخضرة تحتاج في كل يوم لكل هكتار ١٣٢ مترًا مكعبًا ١٤,٥٢٠
٤	٤٠ ه. من مزروعات قصب السكر ينبغي لها لكل هكتار ١٨٠ م مكعبًا ٧,٢٠٠
٥	تموين جبيل وعمشيت بالماء وقطعيات آخر ٥٥,٩٨٠
٦	استخدام كمية من الماء لتوليد القوة المحركة عند مصب النهر ١٤٥,٠٠٠
	٢١٥,٠٠٠

وصاحب البحث الذي اخذنا عنه هذا الحساب يرى ان مدخول السقي في السنة يبالغ نحو ٢٠٠,٠٠٠ فرنك . ومأموله ان يكون مهبط المياه عند مصب النهر من علو ستين مترًا فتنشأ قوة كافية لدفع ١٤٥,٠٠٠ متر مكعب من الماء كل يوم وهي قوة

توازي الف حصان بخاري . وزد على ذلك شيئاً آخر غير متواصل يُستعمل في اوان السقي تكون قوة انحداره ٢٥٠ حصاناً بخارياً . فاذا بيع محصول كل حصان بخاري متداوم بمبلغ ١٥٠ فرنكاً ومحصول الحصان البخاري غير المتواصل بثمان ٧٥ فرنكاً اناف الربح على ١٥٠,٠٠٠ ف . ومن ثمّ يزيد مدخول هذا المشروع اجمالاً على ٤٥٠,٠٠٠ ف وذلك فضلاً عن مدخول الماء المجاوب لجبيل وعمشيت وهو مبلغ زهيد لا يُعبأ به

اما نفقات هذا العمل فيشتملها المثلثون نحواً من ١,٧٠٠,٠٠٠ فرنك ولعلها تبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ اذا حُسبت المصاريف الطارئة . اما النفقات السنوية لاستثمار هذا العمل فتكون بالتقريب ٥٠,٠٠٠ ف في السنة . فلو افترض ان الربح لا يتجاوز نصف المؤمل اعني ٢٠٠,٠٠٠ فقط بدلاً من ٤٥٠,٠٠٠ فيكون الربح الخالص عشرة في المئة (١) لكن هذا التقرير نظري . اقتراه ينطبق مع الواقع ؟ لا نظنّ وذلك لاسباب اولها ما سبق الاشارة اليه ان جلب المياه الى جبيل وعمشيت ليس من ورائه ربح يُذكر لقلّة سكّان تلك النواحي . فيبقى سقي المزروعات المصاوبة لمصبّ النهر . فان صاحب التقرير المذكور آنفاً يحسب نحو الف هكتار من التربة الجيدة المقصود سقيها فلعمري هذه مساحة كبيرة لا نعلم اين رآها . فاذا ابتعدت قليلاً عن ضفتي النهر وجدت الاراضي لا تصلح للزراعة وهي محجرة متقطّعة بالاودية وليس ثمة بقعة منبسطة ولا سهل ذو تربة زراعية وانما تُلفي فقط قطعاً منها متفرقة قليلة السعة . فاذا أنشئت قناة في تلك الجهات ذات الحزون والبطن بلغت النفقات مبالغ جسيمة . وعلاوة على ذلك ان كثيراً من ارباب الفلاحة يأبون الاشتراك ويستثقلون مصروفه . وعندنا ان الاولى ان تُتخذ القني البسيطة القليلة النفقات فتُجلب المياه الى البقع اليابسة الواقعة جنوبي النهر . وقد بلغنا ان الشركة الجديدة المعقودة بهمة حنا افندي البويري وامين افندي عبد النور مهندس لبنان جرت على هذه الطريقة فانشأت قناة عرضها متر واحد في عمق ٥٠ سنتيمتراً وقد نجز منها الى جهة بيروت ٨٠٠ متر

ولا ننكر ان القوة المحركة البالغة ١٢٥٠ حصاناً بخارياً ذات بال جديرة بالاعتبار

(١) راجع تقريراً في استخدام نهر ابراهيم تاريخه ٢١ ك ١ سنة ١٨٩٢ وضعه المهندس

كوانيه (Ed. Coignet)

ألا أنها أسوء الطالع لا تأتي بفائدة كبيرة لبعدها مقامها ولو كانت هذه القوة على جوار مدينة كبيرة مثل بيروت لأمكن استخدامها للتشوير الكهربائي . وكذلك تصلح هذه القوة لتسيير عجلات الترامواي اللبناني بالكهرباء . إلا أن شركة الترامواي لم تفكر في هذا الأمر حتى الآن ولعلها إن تفعل قبل سنين طويلة . وخلاصة القول يصعب الآن الاستفادة من نهر ابراهيم لما يحول دون ذلك من العقبات

وقد اتسعنا قليلاً في البحث عن نهري الكلب و ابراهيم لنبين بمثل الاول ما فازت به المهم وبمثل الثاني ما يمكن فعله قلماً يكون للانهار التي هي احسن موقعاً من نهر ابراهيم فان للمياه شروطاً جغرافية لا بد أن تستوفيها لفائدة الانتفاع بها ولذلك ترى عيوناً غزيرة في لبنان تجري دون عائدة لوقوعها في وسط الجبال وبعيداً عن المراكز المأهولة . وهذا ما علل الاضراب عن ذكرها في هذه العجالة عن مجاري لبنان (نهر الجوز) هذا النهر ربما نضبت مياهه صيفاً عند مصبه . وعليه فلا نظن انه يمكن استعماله في غير سقي البساتين وتحريك الطواحين كما يفعل به اليوم

وليس الامر كذلك في نهر قاديشا (ابو علي) فانه كافٍ ليس لسقي سهول طرابلس فقط بل لتشغيل عدة معامل صناعية لو اراد ذلك ارباب الصناعة . ومما يسهل هذا المشروع قرب النهر من مدينة كبيرة غنية بالمحاصيل الأولية ولديها الوسائط الكافية بتصرف بضائعها ومحصولاتها

ثم يأتي بعد نهر قاديشا (نهر البارد) و (نهر عكار) ولا يُبنى عليهما امل كبير وذلك لقلة مياه الاول ولوقوع الثاني في مسيل عميق ضيق . اما النهر (الكبير) فانه خطير الشأن كما رأينا . فان تحققت امانينا وعاد لواديه مكانه من الاقتصاد ازدهرت تلك السهول المخصبة واغنى السكان بارباحه الطائلة

واعلم ان السواحل الفينيقيّة لم تكن فقط في القرون الغابرة مراكز لتجارة العالم بل ايضاً مواقع مهمّة لمرافق الزراعة واعمال الصناعة . فنال القدماء بهذه الموارد الثلاثة ارباحاً طائلة . وعندنا ان هذه الثروة لا تعود الى ايدي ابنائهم اذا حاولوا احياء الزراعة والفنون الا بشرط استخدام القوى الطبيعيّة التي قسمها الخالق على بلادهم لاسيما الكنوز المائيّة المخزونة في جبالهم . ويا حبذا لو استطعنا بهذه السطور ان نستلفت الخواطر الى هذه الامور النافعة او حرّكنا المهم لمباشرة بعض هذه الاعمال الشريفة

الاحوال الجوية في لبنان

هذا بحثٌ يصعب الخوض في غماره على طريقة علمية بالضبط والتدقيق وسببه أنه ليس لدينا أرصاد تفي بالمرام . أجل اننا لعالمون بان ميازين الحرارة ومقاييس ثقل الهواء صارت شائعة في بعض انحاء لبنان لكن أصحابها يكتفون في الغالب بالنظر اليها عند الحاجة وليس من احد يفكر في تدوين درجات الترمومتر او البارومتر واذا باشر احد في ذلك لم يُعَنَ بضبط العمل او يهمله بعد حين بحيث تضيع الفائدة العلمية . وغاية ما لدينا من ذلك قوائم رصدية دُوّنت في بعض الاماكن وهي لا تتجاوز السنتين او الثلاث سنوات وكلها مقصورة على رصد واحد في اليوم بدلاً من ثلاثة رصد فضلاً عن انها لا تدلُّ على معظم درجات الحرارة او اقصى درجات هبوط الميزان (١) فينتج من ذلك انه لمستحيل تعريف معدل الحركات الجوية وبيان درجاتها مضبوطة

وعلاوة على ذلك ان احوال الهواء في لبنان تختلف اختلافاً عظيماً لما في تركيبه وموقعه من التباين . فانه من حيث العلو يُقسم الى ثلاثة اقسام الساحل والوسط والجرد . فالساحل يشبه في آثاره الجوية البلاد الحارة . وهواء الوسط معتدل . اما الجرد فاشبه بمجبال الالپ وبرده كبردها . ويُقسم لبنان من حيث وجهته الى منعطف شرقي يتحدّر الى البقاع والى منعطف غربي يوازي بحر الشام فانّ هواء المنعطف البحري ثابت في الغالب معتدل نوعاً . اما الوجهة الشرقية فعلى خلاف ذلك فانها في تقلبات هوائها من حرارة ورطوبة اقرب الى داخلية البلاد في آسية المتقدمة .

(١) لو اراد احد قرّائنا ان يسدّ هذا الخال ويدوّن على طريقة نظامية رصد حركات الجو لخدم العلم بذلك خدمة طيبة . ونحن نوّكد له ان « المشرق » ينشر قوائمه شاكرًا واكثر ما تفيد هذه الارصاد في بشراي مثلاً لبلاد الجرد وفي بكفياً لمنطقة لبنان الوسطى وفي زحلة لمنعطفه الشرقي . ولا بدّ هنا ان نذكر بالشكر مرصد ديرنا في البقاع المنشأ في كسارا منذ سبع سنين فنشر ملحوظاته الجوية شهراً بعد شهر بكل تدقيق في مطبعتنا . اما ساحل لبنان فلا تختلف درجات حرارته عن بيروت حيث تدوّن هذه الملاحظات

قضى من ثمّ صَحّة قول القائل بان المسافر الذي يرتقي في سورّية من ساحل البحر الى غابات الارز في مشارف لبنان يلقى في يوم واحد من اختلاف حالات الجوّ ما يلقاه مسافر آخر يرحل من ضفّة النيل الى شواطئ البحر الشمالي المعروف بالابيض واذا استثنينا حمارة قيظ بلاد خطّ الاستواء وصبارة اقاصي الانحاء الشماليّة وجدنا في جهاتنا ما يتوسّط بين هذين الطرفين من المظاهر الجويّة

وعليه ليس بامر سهل مع هذا التفاوت البعيد ان تخصّص الوجوه التي تشمل كل جهات لبنان فحسبنا ان ثبت هنا بعض ملاحظات عموميّة مؤجلين التفاصيل الى فرصة اخرى عند ما نبحث عن احوال الجوّ في سورّية فنضيف اليها ما يختصّ بلبنان

*

سواء تعتبر طبقات لبنان الثلاث او منعطفيه الشرقي والغربي لا تكاد تجد له في حصر المعنى الا فصلين وهما الشتاء والصيف او قل بالحري فصل الامطار وفصل اليبوسة . ولعلّ الراقي الى مشارف الجبل يشعر بالفصلين الاوسطين اعني الخريف والربيع شعوراً اوفر على قدر توقّله في الطبقات العليا وذلك لتخالف زمن الحرارة وتأخر نموّ الزروع . الا ان هذه الاختلافات ليست بكافية لتمنح لبنان ذينك الفصلين المعروفين بالربيع والخريف . وعليه يمكننا القول اجمالاً بانّ احوال لبنان فيما يخص فصول السنة متساوية متشابهة في كل طبقاته

اما اذا صرفت النظر الى الامطار فتجد اختلافاً يُذكر بين اقسام الجبل من حيث طول الشتاء فانّ الوجه البحري يُجاد قبل المنعطف الشرقي الذي تتأخر فيه الامطار وهو في ذلك اشبه بجهات سورّية الداخليّة فيبتدى زمن امطاره بعد المنعطف البحري وينتهي قبله . ولكن هل تكون مياه المطر اوفر في الجبل منها في السواحل ذلك امرٌ ذهب اليه البعض ولا يبعد قولهم من الصواب فانّ السماء ربما امطرت لبنان دون ان تخصّ الساحل بقطرة من سحبها . وقد يجري الامر على عكس ذلك الا انه اندر وقوعاً . اما معدّل المطر فاننا لا نظنّ انه يختلف كثيراً بين لبنان والساحل ولعلّ هذا الفرق لا يتجاوز عشرة سنتيمترات الى خمسة عشر س . وما قولنا الا على الحدس والتخمين اذ ليست لدينا قائمة نستند اليها

ومما ثبت بالامتحان ان الامطار تتقسم بين شهور السنة على قدر ابتعاد البلدان عن خط الاستواء فيتقارب فصلا اليبوسة والرطوبة . فان معدل الامطار من ايار الى ايلول (وهو فصل اليبوسة في سورّية) يبلغ :

في رومية	٢٥	في المئة بالنسبة الى مجمل مطر السنة
في برلين	٥٢	==
في بطرسبرج	٦٧	==

وهو امرٌ مقررٌ ايضاً في نواحي الشام . ففي اسكندرونة مثلاً حيث الحرارة اشد من بيروت بكثير ليست الامطار نادرة في شهري تموز وآب . وكذلك بلاد قيليقية المجاورة اسكندرونة فان حرارتها فوق حرارة سواحل الشام ومع ذلك تهطل في صيفها الامطار بمعدل ستة في المئة فان قابلت ذلك بالشام وفلسطين وجدت من هذا القبيل فرقاً عظيماً اذ لا يبلغ معدل المطر الصيفي عندنا الا سدس المئة فقط . وكذلك قد لحظ الاهلون في شمالي غربي الشام من السنة ١٨٩١ الى السنة ١٩٠٠ ثلاثة اطوار فقط من اليبوسة دام كل منها مئة يوم . اما لبنان فاي طبقة رقيت منه تجد انقطاع المياه في صيفه يدوم اربعة اشهر بل خمسة وكذا قل عن بقية بلاد الشام وفلسطين

وكذلك اذا اعتبرنا جبل لبنان بين الليطاني جنوباً ونهر الكبير شمالاً وهو طول يبلغ ١٨٠ كيلومتراً نجد فرقاً بين امطار الجهة الشمالية والجهة الجنوبية صيفاً . والمياه المنهمة في جبال عكار ووادي النهر الكبير من ايار الى ايلول تقل عن مطر بلاد الشقيف وعلى ضفتي القاسمية (١) . فيمكن اذن القول عموماً بان كمية الامطار في المنعطف البحري على طولهِ متساوية كما ان الزمن الفاصل بين اشهر القحولة واشهر المطر لا يكاد يختلف

وليس الامر كذلك في الضباب فانه في لبنان اوفر جداً منه في الساحل وهذا يصح ايضاً في البرد . اما تعليل كثرة الضباب فمن طبيعة الجبل اذ ان لبنان كجدار صخري عظيم يقوم كحاجز في وجه الانجرة المتصاعدة في البحر مدفوعة الى داخل البلاد

بقوة الرياح الغربية . وعند هذا الجدار تتكاثف الغيوم التي تُرى في اعالي الجبل بين ٨٠٠ متر و ٢٠٠٠ م علوًّا . وفي بعض جهات لبنان يتكاثر الضباب حتى انه يتصاعد اليها كل يوم مدة ثمانية اشهر من السنة وليس سببه علوها فقط بل موقعها ايضاً بالنسبة الى الجبل والى الاودية المجاورة بها فان كل ذلك لمّا يساعد على تراكم الضباب ولا نرى هنا داعياً للكلام عن حرارة لبنان فانه غني عن القول بان الحرارة تختلف مع اختلاف علو الامكنة ثم اننا ذكرنا سابقاً ما يختص بالثلوج اللبنانية (١) اما نقاوة الهواء وصلاحيته للصحة في لبنان فذلك امر مشهور لا يحتاج الى وصف فان كل هذا الجبل قد خص بهواء جيد منعش للقوى اللهم الا الامكنة الواقعة بجوار مصب الانهار وفيها الحميات . وكذلك لبعض القرى سمعة سيئة من هذا القليل وهو امر مستغرب لاسيما ان اكثرها واقع في بلاد يابسة لا تستنقع فيها المياه . فنطلب الى اطباء الذين في تلك الجهات ان يفيدونا عن سبب تفشي الامراض في الامكنة المذكورة . اما بقية لبنان فان صفاء جوّه وجودة مياهه يقويان هيكل الجسم ويجعلان سكّانه اشداء . واللبنانيون في الغالب متوسطو القامة مفتولو الاعصاب محكمو البنية والفضل في ذلك لعيشتهم في الهواء الطيب ولعدم ارتفاقهم بالصناعات المضحكة ولهذا ايضاً لا تجد بينهم الا امراضاً بسيطة . واذا علوت المشارف ربّما وجدت منهم من هو ناصع اللون ابيضه . وقد مرّ لنا كلام في ما يخص الشعوب اللبنانية واختلافها في الصورة والهيئة الى غير ذلك ممّا لا فائدة في تكراره

١٦

الفلاحة والاحراج اللبنانية

لا يستطيع اهل لبنان ان يرتزقوا بالصناعة وحدها فهذا حكم راهن ابرزناه غير مرّة في الجائنا السابقة والسبب ظاهر لان الصناعة تحتاج الى المعادن ولاسيما الى مناجم الفحم وكل ذلك نزر قليل في لبنان . ومن ثمّ ينبغي لاهل لبنان ان يسعوا في فلاحة الجبل وزراعته وعليهما يتوقف مستقبل لبنان لتفي غلاته بمعاشهم . وممّا

يضطّرونهم الى السعي وراء ذلك وفرة السكّان وغوهم سنة بعد سنة فانهم يجدون في ارضهم موارد رزق اوفر ممّا يظنّون . وها نحن ذا نبيّن لهم ذلك في الاسطر التالية وليست غايتنا ان نكتب كتاباً مسهباً في احوال الزراعة اللبنانية وانما ندوّن فقط ما يندبنا به تاريخ الجبل فان الماضي عبرة للمستقبل . ونقسم كلامنا في هذا الباب الى قسمين نخصّ القسم الاول بالغابات والثاني بانواع المزدروعات التي يمكن اللبنانيين ان يستدروا منها ارباحاً جزيلة

١

الغابات اللبنانية سابقاً وحاضراً

قد اطرا الكتبة لبنان وأفاضوا في مدح غاباته الباسقة منذ الاجيال الغابرة العريقة في القدم . كما اثبتنا الامر في مقالتنا المعنونة جبال الالب ولبنان (المشرق ١ : ٧٢١) وشفعنا ذلك بمقالة ثانية (١) عن ارز لبنان فروينا ما كان لغاباته من الشأن الخطير حتى ان كل الشعوب القديمة في الشرق لاسيّاً البابليين والفراعنة كانوا يجدون فيها حاجتهم من الخشب لابنيتهم الفاخرة . ومن الآثار الهيروغليفية ادلة واضحة على ان المصريين كانوا يعتبرون جبل لبنان كغابة مثسعة كثيرة الاشجار متكاثفة الاغصان لا يري السائر فيها اديم السماء لظلمها الوارف (٢) وكان الغرباء لا يتجولون في هذه الاحراج لأنهم يتوجسون منها خوفاً لما يري فيها من ضواري الوحوش كالاسود والنمورة والدببة . وكان الاهلون قليلين وهم يرتقون بما يقطعونه من الاخشاب كما ترى في صورتنا المنقولة عن بعض الآثار المصرية القديمة . اما الاشوريون والبابليون فلم يشاؤوا ان تبقى هذه الكنوز في ايدي اخصامهم المصريين فلذلك ننظر اصحاب العاديات البابلية يفتخرون بما جلبوه من اخشاب لبنان لمبانيهم العظيمة كما ان نقوشهم المنقورة في الصخور تنطق

(١) راجع الجزء الاول (ص ١٢٩)

(٢) اطلب : W. M. Müller : *Chabas : Voyage d'un Egyptien en Syrie*, p. 312 —*Asien und Europa*, p. 197-198 — Joret : *Les Plantes dans l'antiquité*.



قدماء اللبنانيين يقطعون الشجر

بما أثرهم في صيد كواسر لبنان . مثال ذلك صورة توفّقنا باكتشافها في جبل اكروم شمالي
هرمل فوصفناها في بعض تأليفنا (١)
أما قدماء اليونان فلم يجسروا ان يتوغّلوا في هذه الغابات التي كان البابليّون
والفراعنة نالوا من اطرافها فقط حتى قام الرومان تحت امرة يوميبيوس فتعقّبوا فيها
المتلصّصين من الايطوريين (٢) وضربوا على ايديهم ومنذ ذلك العهد ساد الامن واتخذ
السكّان لهم منازل ثابتة فجعلوا يقطعون تلك الاحراج لحاجتهم الى المزدروعات (٣)
وصار عدد القرى ينمو شيئاً فشيئاً وغرس الاهلون الكروم واهتمّوا بزراعة الزيتون
فتوفّرت وانتشرت وتخيّف اصحاب الامر من ان تتلف الغابات فوضعوا الرسوم لقطعها

(١) راجع ٥٠ p. Notes épigraphiques et topographiques sur l'Emésène,

(٢) راجع (ص ٤٩) والمشرق (٥ : ٨٢٥)

(٣) راجع (ص ٢٥)

واستثنوا منها بعضها . غير ان لبنان لم يُمسَ جبلاً حافلاً بالسكان الا عند انتشار
الموارنة كما اثبتنا ذلك سابقاً (١) فكانت الغابات تنقص على قدر ما كان ينمو عدد
القطين . وفي ذلك العهد احتاج الخليفة معاوية الى عمارة فجهز سفنها من خشب لبنان
في عكا وصور وطرابلس كما ورد في فتوح البلدان للبلاذري (ص ١٥٣) وفي
تاريخ توفانوس وتاريخ البطريك ميخائيل الكبير (ed. Chabot. II, 445) .
وكانت هذه الاساطيل تتركب من عدد وافر من السفن بلغ مجموع بعضها ١٧٠٠
سفينة شراعية . وكان اذا ذهبت الانواء بقسم منها اسرع فجهز غيرها بدلاً منها لانه
لم يشاء ان يكون اسطولُه اقل من ٥٠٠ مركب . وهو اعمرى عدد بالغ يشهد
بلسان حاله على غنى لبنان بالاحراج والغابات كما انه دليل واضح على ما فقده بتوالي
الاعصار من هذه الكنوز الخشبية . ودونك اسباباً اخرى قد سوت انتقاص هذه
هذه الغابات ما عدا توفر السكان الذي سبق ذكرهم

سيأتي الكلام في فصل آخر عن معادن لبنان في القرون الوسطى . وهناك ترى
ان استخراج الحديد كان شائعاً في لبنان وكانوا يمدنون هذا المعدن على الطريقة
المنسوبة للمكتيلان وهي طريقة تقتضي احراق الخشب الكثير . وكذلك استحضار
الكلس فقد اتسع نطاقه في لبنان لكثرة حجارته الكلسية والكلس لا يتهيأ الا
بايقاد نار شديدة فذهب بذلك قسم من غابات الجبل

ثم انتشرت في لبنان تربية القر فشغلت اشجار التوت قسماً من مكان الغابات .
وزد على ذلك رعية المعزى واصطناع الفحم الخشبي وقلة اكثارات الاهلين لنصب
اغراس جديدة فكانت هذه الاسباب كلها داعية الى تلف الغابات فاصبح الجبل
اليوم اجرد اصلع لا تقر لناظره عين بما كان يزينه سابقاً من خضرة احراج وارزه
الشهير الذي انشدت في محاسنه الاسفار الالهية

وان قيل ان اهل لبنان اصابوا بدلاً من هذه الغابات مرافق اخرى استعاضوا بها
اجبنا ان هذه الخيرات التي حظي بها القوم انما كانت مقصورة على منافع وقتية ولو
فطنوا وادركوا كنه الامور لامكنهم ان ينالوا هذه الخيور دون ان ينجسوا هذه

الخسائر الجسيمة . ومن المعلوم ان اعمال الخشب تترقى يوماً بعد يوم مع ترقى المدنية فتتعدد منافعه لغايات لا يضبطها احصاء وكلها فوائد جائلة . لان منه يتخذ الاثاث وامتعة البيت وادواته المختلفة ومنه يستحضر اليوم ورق الكتابة وثمنه يتصاعد كل يوم . حتى ان بعض المتولين اعمال السكك الحديدية يرون ان الحديد ارخص منه في عوارض هذه السكك . وكذلك ترى الكهرباء بترقيها وانتشار استعمالها تقوم اليوم مقام الفحم كما ان غاز البترول ينوب ايضاً عنه في اعمال صناعية عديدة فيستخدم في تحريك الآلات في المعامل والمراكب والسكك الحديدية بل في طبخ الاطعمة . وبينما ترى بقية المواد تنقص قيمتها او يتهاود سعرها تجد الخشب بخلاف ذلك يرقى سلم الصناعات ولا يستغنى عنه بحيث يمكن القول ان حرفة الحطاب كحرفة الفلاح اقدم ما عني به المرء في بداية كونه وستبقى الى آخر اكون . فترى من ثم جهل الذين عبثوا بهذه الثروة فضحوها مع ان قسماً من لبنان لا يصلح في الغالب لما سوى ذلك . وقد جرّ خراب هذه الغابات آفات اخرى نشأت عن قطعها . فمن ذلك فقد قسم كبير من التربة الزراعية التي تجرفها كل عام امطار الشتاء . ومنها نضوب عيون معينة انقطعت مياهها او قلت . وكذلك تلفت الحواجز التي كانت كسدود في وجوه الانهار عند طغيانها واستنقعت المياه في البطائح فانبعثت منها الجراثيم الوبيئة وذلك بدلاً من الروائح العطرة التي تفوح من اشجار الارز والصنوبر والشربين . فان الخالق كان اقام لبنان ليجعله كبيارستان للمرضى وكمستشفى يعالج به اهل العاهات اسقامهم ويجددون فيه كما في جبال سويسرة صحتهم بعد ان انهكتها الاعباب او ثاقلت عليها اعباء القبط فينعشوا قواهم بصفاء جوّه وطيب هوائه وشذا عطره وازهاره . ولا غرو ان الزوار كانوا يتواردون اليه لتتري ليسرّحوا انظارهم في مشاهد الفتانة وآثاره الفريدة المجتمعة بمناظر الطبيعة كما ان المرضى منهم كانوا يستطيعون ان يتعالجوا بالمعالجات الطبيعية التي اختبر نفعها اطباء زماننا كالعلاج بالهواء والاستحمام بالماء والنور والتطبيب باللبن والعنب وترويض الجسم بالرياضات القوية . ففي لبنان صلاحية لكل هذه الاسباب الصحية التي لا ينالها الاوربيون في جبال سويسرة مع كثرة ضبابها وكدورة سمائها الا بان يتعرضوا لامراض شتى كوجع المفاصل والصداع . وكان امكن اهل لبنان مع هذه الخيرات العميمة ان يوسعوا مصادر ارتقايمهم ببناء الفنادق

للغرباء، وانشاء الشركات لنقل المسافرين وغير ذلك مما يجلب لسويسرة ارباحاً فاحشة .
وقد فقدت هذه العوائد كلّها وخسر لبنان كل هذه المكاسب مذ جرد الاهلون قمه
عن غاباته بل قل عن موارد سعادتهم

*

اعلم ان تجارة الخشب قد صارت اليوم في ايدي اهل اوربة فيكسبون منها
مبالغ طائلة . مع ان تربة تلك البلاد لا تصلح كثرة لبنان لنمو الشجر وذلك ان
شجرة من الصنوبر مثلاً لا تبلغ في بلاد اسوج وزوج عشرين متراً طوًلاً في دائرة متر
ونصف الا بعد ١٥٠ الى ٢٠٠ سنة امّا في جنوبي فرنسة فان غرّ هذه الاشجار
اسرع من ذلك باربعة اضعاف ولا نشك انها في لبنان تنمو بزمن اقل من ذلك
بسته اضعاف لحسن موقع هذا الجبل واعتدال هوائه . فترى من ثم ان اللبنانيين
لو ارادوا امكنهم ان يزاحموا اهل شمالي اوربة في هذه التجارة الراجحة بدلاً من ان
يدفعوا لهم ما لهم جلب اخشابهم

وهذا وان تغافل السكّان والحمد لله لم يفن تماماً هذه الغابات فان في لبنان حتى
الان امكنة تطلّها الاحراج وتشهد على غناها القديم . وقد تكلمنا في خلال بحثنا
عن ارز لبنان في المراكز الثلاثة التي تزهو فيها غابات هذا الشجر الثمين واستلفتنا
انظار اللبنانيين الى ما يهدّد غابة الباروك من عوامل الفساد

امّا بقية الاشجار غير الارز فان طلبنا لها غابات كبيرة ليس غياضاً صغيرة لا زكاد
نجد منها الا في بعض الامكنة السحيقة كجبل اكروم شمالي شرقي لبنان وهذا الجبل من
ملحقات جبل عكار تراه موازياً لبحيرة حمص وهو قليل السكّان وفيه غابة واسعة من
السنديان الباسق الافنان . بيد ان اهل تلك الانحاء يصطنعون منها الفحم فلا تلبث
بعد مدة ان تتلف كما تلفت اخواتها في لبنان . وياليت هؤلاء الخطّابين يكتفون بقطعها
فيبقى امل لان تعود فتنبو بعد سنين الا انهم تخفيفاً للعمل يلقون النار في اصول اكبر
اشجارها فتجف مائيتها وتلف دون ان يرجي لها اخضرار فيضحي مثل هؤلاء كمثال
المرأة التي لم تقنع ببيضة من ذهب كانت تبيضها لها كل يوم دجاجتها فلمّا طمعت بما
هو اوفر فقدت رزقها . وكان قدماء اللبنانيين اوفر عقلاً كما ترى في الصورة التي اثبتناها
انفاً (ص ١٨٣) فانهم كانوا ينتفعون بخشب غاباتهم دون ان يستأصلوا شأفتها

وكذلك مقاطعة الهرمل فانها كثيرة الاحراج ينمو فيها خصوصاً ناعم الشجر وذلك على مساحة نحو ٢٥٠٠٠ هكتار . ومع كثرة النبات ترى ايضاً امكنة عديدة خالية منه . واشجار معاملة الهرمل دون جبل اكروم في بسوقها وحسنها وهذا مما يبخرس شيئاً من قدرها . والفحّامون يعيشون ايضاً في هذه الاحراج كحيث رصفائهم في احراج اكروم غير انهم لا يحرقون الشجر من اصله كما يفعل اولئك

وترى في مقاطعة الضنية وفي منعطف لبنان الشرقي بين الهرمل وعيناتا بعض الغابات الحسنة واشجارها في الغالب متوسطة الكبر ليست متواصلة . ومن اشجارها الخاصة بها الشوح (*abies cilicia*) وهو شجر جبلي نادر الوجود في الاصقاع الشامية لا يُعرف في غير جبال اسكندرونة ومديرية الضنية ويستحق ان يُغرس في نواحي لبنان لحسنه فانه ينمو الى علو ١٥ متراً وينبت في مشارف الجبال بين ١٥٠٠ الى ٢٠٠٠ متر وفي غير هذه المحال لا تجد الغابات الا في بعض الاودية المعتزلة او على جوانب بعض السيول ومنحدرات الغياض يمتاز بينها الصنوبر والسرو . اما غابات السنديان التي كانت تزين منعطف جبال جزين عند تومات نيجا فانها صارت اثرأ بعد عين . وترى بدلاً منها بقعاً سوداء تشهد على مساوي الفحّامين . ونذكر هنا بعض الغياض لا لاتساعها بل لتنشيطاً لمن غرسها واستلقاتاً لنظر الاهلين منها احراج بيت مري وعين زحلثا وبكاسين وبكفياً . فيا ليت اللبنانيين يأتسون بهذه الامثال فيعيدون لجلهم زينته السابقة

ومما يجدر بنا ذكره مزارع الزيتون . وهي كثيرة في بعض الجهات حتى ان الذي يراها يحسبها آجماً وغابات . منها مزارع الكورة التي تمتد على طول خمسة كيلومترات في عرض الف متر . واوسع منها مغارس المختارة وعمّا طور الا ان بينها صنوفاً اخرى كالتوت والاشجار المثمرة وقد استوقفنا ابصار قرأنا على تلك الغياض البديعة المنظر التي تجاري في خصبها غوطة دمشق واجمل مواقع سورية . الا ان السهم الافوز بين مزارع الزيتون هو للشويفات فان صحراءها تبلغ سبعة كيلومترات طولاً في عرض يختلف بين كيلومتر وثلاثة كيلومترات وهي دون اغراس المختارة طولاً لكنها مرصوة متواصلة لا يدخل فيها صنف آخر من الاشجار . ومن نظر اليها من عل خالها بحيرة كبيرة من الحضرة لتلاحم اشجارها وكلها في علو واحد نصب اكثرها

قبل ستين سنة . وكذلك مزارع قصبه زغرتا العامرة فانها واسعة جميلة وان تكن اصغر من المغارس السابق ذكرها وتختلط بما سوى الزيتون ويهم اللبنانيين ان يوسعوا نطاق هذه المزارع لما وراءها من الارباح التي تبلغ اربعة اضعاف ربح الغلات . لان معدل ما يُستغل من زيتونة واحدة يساوي في السنة بين ١٥ الى ٢٠ فرنكاً ولو بيع الزيت في الخارج لاتي بمكاسب طيبة لحاجة كثير من البلاد الاجنبية اليه فان فرنسا مثلاً تحتاج الى ٢٥,٠٠٠ طن من الزيت فضلاً عما تجده في مقاطعاتها . فيأتيها من مستعمراتها ٨,٠٠٠ طن لسد هذا النقص فيبقى ١٧,٠٠٠ طن يمكن اللبنانيين ان يزودوها بها . وانما ذلك على شرط واحد وهو ان يتخذ الزارعون الطرائق المستحدثة لعصر الزيتون فان الزيت الطيب المستحب لا يُنال الا بالادوات الخصوصية التي شاعت اليوم في اوربة (١)

٢

مزروعات شتّى

نكرر هنا ما سبق لنا قوله ان الغاية من بحثنا الحاضر ليست تأليفاً في الفلاحة او في ضروب النبات التي تزين لبنان . والمواليد النباتية متوفرة فيه لما خص به هذا الجبل من الدوائر المنطقية والطبقات المتباينة واختلاف التركيب الجيولوجي والمواقع من قمم واودية وغير ذلك (٢) . والقصد من هذه النبذة ان ندون بعض الملحوظات المفيدة نسندها الى تعاليم التاريخ والى نتائج علم الجغرافية

اننا لا ننكر ما اصاب لبنان من الخسائر بتجرده عن غاباته القديمة الا انه لا يجوز القول بان الجبل فقد خصبه وثروته الارضية بدعوى ان الزراعة اليوم لا تأتي بالارباح المأمولة . والحق يُقال ان بعض العيون قد نضبت وان السيول وغيرها من دواعي الخراب سحبت بقسم كبير من التربة الزراعية وبرزت صخوراً جرداء لا يمكن فلاحتها .

(١) اطلب كتاب الفاضل وديع افندي مدور في الفلاحة السورية . (Syrie agricole, pp. 206, 212)

(٢) فليراجع كتاب المسيو جوره في النباتات القديمة وله فصل في نبات بلاد الشام عموماً ونبات لبنان خصوصاً (ص ٣٢٤-٣٢٦)

اكنّ الجبل في ما سوى هذه الامكنة لا يزال طيب الثرى صالحاً للزراعة . ألا ترى مثلاً ما يناله لبنان من حاصلات الكرم والتوت والتبغ الذي تعود على اهله بالمكاسب الطائلة وقد كانت مدة من مرافق الجبل الخاصة به . وان كانت هذه موارد الثروة قد خفت فلا تثريب على الارض اللبنانية وانما تغيرت فقط احوال سوقها التجارية ولعلّ ارباب الزراعة في لبنان لم يصرفوا نظرهم الى تحسين طرق زراعتها على الاساليب المستحدثة . مثال ذلك زراعة الكرم فانّ لبنان يوافقها اي موافقة وترى اليوم اصحاب الشركات الاسرائيلية والالمانية في جهات فلسطين قد سبقت اللبنانيين في استثمارها

ولا غرو فانّ عصرنا هذا عصر التقدم وقد اصاب الفلاحة من ذلك نصيب كبير فلا بدّ اذن من استعمال الاساليب التي اختبر العلماء منافعتها لئلا يذهب شغلنا سدّي بزاحمة الغير . فما قولك مثلاً في جند اليابان لو نزلوا ميدان الوغى وفي ايديهم القوس والنشاب لمحاربة الروس المتسلحين بالبنادق وهم يطلقون عليهم المدافع . فكذلك الفلاحة فانّ لها اليوم ادوات تسهل طرائقها وتوفر غلاتها اضعافاً كثيرة ومع هذا ترى الاهلين لا يسمعون في اتخاذها ويجرون على آثار اجدادهم في اساليبهم المخلة التي شاعت بينهم قبل الفين او ثلاثة الاف سنة . مثال ذلك عصر الزيت فانّ اللبنانيين يستخرجونها في معاصرهم كما فعل الفينيقيون . أليس هذا شططاً وكيف يستطيع الاهلون بعد ذلك ان يلوموا الزراعة ويشكوا قلة ارباحها

هذا ويؤخذ من دروسنا السابقة انّ لبنان منذ الطور التاريخي لم يختلف في هوائه اختلافاً يذكر وان امطاره لم تكن اذ ذاك باوفر منها في عهدنا مهما زعم الزاعم ليثبت خلاف ذلك

وغاية ما يمكن التسليم به انّ الامطار مع اتساع الاحراج قديماً كانت مقسمة على كل انحاء لبنان تقسيماً نظامياً يعمّ فصول السنة فيدوم زمانها اكثر دون ان تتوفر بذلك كمية مياهها . وهذا ايضاً ضرب من الحدس لا يمكن ان نحكم بصحته قطعياً . وعليه يسوغ القول بان النبات اللبناني هو اليوم كما كان سابقاً الا اجناساً قليلة . فمن ذلك البردي (papyrus) الذي ينبت بوفرة حتى اليوم على مقربة من بحيرة الحولة . وعلى رأينا انه كان ينبت في الاجيال الغابرة في اودية الجبل الحارة الكثيرة

المياه وعلى ضفاف الانهار ومصائبها وذلك لما كانت غابات لبنان باسقة تسرح فيها سباع الحيوان كالأسود والفيلة وتروح في انهارها التماسيح كما سيأتي (١) ومن النباتات المنسوبة الى لبنان شجرة اللبان او الكندر وهذا الرأي تراه مكرراً في اسفار الكتبة من اهل القرون الوسطى لكنه بلا سند وإنما هو مبني على وهم لغوي فزعموا ان لبنان معناه اللبان لتوافق اسمها في اليونانية (Λιβανος) كلاً لم ينبت لبنان قط شجرة اللبان التي هي من خواص اليمن وضواحيه . على ان هذا الجبل غني بغروس أخرى واشجار نُقلت اليه فصائلها بعد تاريخ الميلاد على ما نظن . منها المشمش المعروف بالبرقوق (٢) والبرتقال وقصب السكر . ومما جاءنا من امركة التبغ والصبر . وقد دخل ايضاً لبنان نباتات حديثة العهد مختلفة الاجناس الا ان كثيراً منها بعد برهة من الدهر تضعف وتفقد خواصها الاصلية لاختلاف التربة عليها او بالحري لجهل الاهلين بتربيتها . وما يصح قوله اجمالاً ان لبنان يصلح لنمو اكثر النباتات والاشجار بحيث يضحى كحداث غناء وبساتين فيحاء جامعة لشتات نبات المعمور . والسبب في ذلك اختلاف طبقات الجبل وتباين مواقعها . وهذه لعمرى منحة فريدة تكرم بها الخالق على لبنان فلو انتفع بها الاهلون لأغنتهم عن شكواهم من عقم الجبل وضوالة غلاته

*

وقد ذكرنا آنفاً الصبر او التين الشوكي . وغاية ما ينتفع به الناس انهم يتخذونه كسياج لبيوتهم او ياكلون ثمره التّفه . ولو دروا لامكنهم ان يستعملوه لقوائد أخرى اعظم واجل . وما نقوله عن هذه الشجرة يصح في كثير غيرها . فمن ذلك انه يؤخذ على الفلاحة اللبنانية قلة اهتمام اصحابها بتربية المواشي ومن المعلوم ان الجبال انسب الى ذلك من سواها لاسيما انه يلحق برعية المواشي اعمال اخرى يرتقون بها كبيع اللحم واصطناع الجبن والحليب والزبدة واللبن . وما السبب في قلة تهامل اهل لبنان اربية المواشي الا قلة المراعي والاعشاب فان بعض

(١) راجع الكتاب السابق ذكره (ص ٢٩٠)

(٢) ويدل على ذلك اشتقاقه من اللاتينية

الامكنة قاحلة جداً لا تجد فيها الطرش لما ظاً طول السنة وفي غيرها تمحل التربة في فصل القيظ وتيبس المراعي . فلاي سبب لا يُزرع الصبير الذي ينبت في اي تربة كانت وهو يثبت على اشتداد الحر

ولكي يمكن الانتفاع بهذا النبات لا بُدَّ من نزع شوكة عنه . والاولى ان يُغرس ضرب آخر منه لا شوك له . واعلم ان ثمره ولاسيما اوراقه (الواحة) الضخمة المكتنزة من احسن ما يُعلف به الحيوان . وبعض الزارعين يرونه شبيهاً بالجزر بل افضل منه لقوت المواشي . والجزر كما لا يخفى يُتخذ في اوربة كعلوفة الانعام . والصبير اذا غرس وطلع يقضّب في سنته الثالثة او في الرابعة وهو النسب . فاذا أتي على غرسه ست سنوات اتي بشمره وبقي نامياً الى السنة الاربعين فحينئذ تشدّب ساقه فيعود وينمو جديداً . ومجموع ما يُستغل منه كل سنتين بين ٣٠,٠٠٠ الى ٣٥,٠٠٠ كيلو غرام من العلف في كل هكتار

وايس الرأي هنا ان تزرع الاراضي الطيبة بالتين الشوكي بل الاراضي البور فقط التي لا تصلح لغير ذلك من المزدروعات وان يُغرس منه ثلاثة او اربعة صفوف حول البساتين والاملاك الواسعة بدلاً من اكوام الحجارة التي تقوم في وجه السابلة واذا احتاج الناس الى علف الماشية في بعض السنين التجأوا الى هذه المؤونة القريبة المنال (١) ويوجد غير ذلك من الاشجار التي تؤدي لاصحابها خدماً مشكورة منها شجرة الخروب الذي ينبت من نفسه في لبنان (٢) وكان هذا الشجر كثيراً في لبنان حتى ان اقليم الخروب دُعي به (٣) امّا اليوم فلا يرى منه في لبنان الا اشجار متفرقة قليلة البسوق مع انه شجر كثير المنافع في تلك الجهات . وما يقال عن اقليم الخروب يصح في بقية اقليم لبنان فان مديرية البترون كما يشهد على ذلك المعتمرون من الشيوخ كانت غنية بهذا الشجر قبل نصف القرن واكثره اليوم قد قُطع وتلف فلم يسع الاهلين ان يستبدلوا تلك الاراضي البائرة باغراس غيره . وهذا المثل يبين للقراء ان الفلاحة

(١) راجع كتاب الاديب وديع مدوّر في فلاحه سورية (ص ٢٦٤)

(٢) كتاب جوره (ص ٢٥١)

(٣) وهو اسم قدم ورد ذكره في كتاب شمس الدين الدمشقي (ص ٢٠٠) وفي تاريخ

بيروت لصالح بن يحيى (ص ٨٨)

اللبانية اذا ما قصرت في بعض الاحيان عن الترقى والتحسين ربّما سهت ايضاً عن امثال الاقدمين وعدلت عن آثارهم المحمودة . وكان اجدادنا يعرفون فضل الخرنوب ويقدرونه قدره كما يؤخذ من هذا النص الذي سطره الشريف الادريسي في كتابه عن الناعمة التي هي اليوم قرية حقيرة قال (١) :

« والناعمة مدينة حسنة واكثر نبات ارضها الخرنوب الذي لا يُعرف في معمور الارض مثله قدراً ولا طيباً ومنها يُجهز به الى الشام والى ديار مصر واليهما يُنسب الخرنوب الشامي امّا وان كان في الشام كثيراً وطيباً فهو بالناعمة اكثر واطيب »

فهذا الكلام شاهد لامع على ان الخرنوب كان متوفراً في الاقليم الذي دُعي باسمه وان زراعته كانت معدودة كاحد مرافق لبنان الجنوبي . فيا رعاك الله ماذا يمنع من ان يعود الاهلون الى توفير اغراسه لاسيما انه يأتي عفواً في كل الامكنة القاحلة ولا يحتاج الى عناية خاصة كما ان قلة الامطار او كثرتها لا تؤثر فيه واللبانيون بفرس هذا الشجر لا يعيدون فقط لجلهم بعض نضارته بل يرتقون ايضاً بمحاصيله كما كان الامر في عهد الادريسي

ومما يزيد الخرنوب نفعا ان ثمره سكري وقد اثبت الذين يعتنون بنظارة المواشي ان العلف انفع للانعام اذا دخل فيه السكر . وقد عرف قدماء العبرانيين منفعة فاطعموه الخنازير (راجع انجيل القديس لوقا ١٥ : ٦ وكتاب التلمود) وغيرها من الراعية . وبه ايضاً علف اليونان والرومان مواشيهم . واليوم يدخل فرنسة في كل سنة ١٩,٠٠٠ طن من الخرنوب لحاجتها وهذه الكمية تتسوّق فرنسة من بلاد شتّى ولا تفيدها الجزائر منه سوى الف الى الف طن . ومحمول الخرنوب يختلف على حسب عمر الشجرة وحسنها ومداراتها فيجني من الشجرة سنوياً بين ٢٥٠ كيلوغراماً الى ١٠٠٠ ك من الشمر يساوي ثمنها من ١٠ فرنكات الى ٤٠ ف . وفي هذه الاعداد دليل ظاهر على فوائد غرس هذه الشجرة التي لا تطلب عناء كبيراً . وان لم يقصد الاهلون منها الربح ببيع ثمرها الا انهم يجدون فيها منافع غيرها كعينة المواشي . وثمرها كما سبق افضل علف الدواب يقوم مقام غيره من النجوع الذي يندر في بعض المواطن . وقد لحظ الاجانب فضله فصاروا

(١) راجع وصف بلاد الشام للادريسي (ص ١٦ ed. Gildemeister)

يقبلون عليه اقبالاً يزيد مع الاعوام وهم يستعملونه في الصباغة وفي عمل السكر ويعافون به انعامهم . والبعض منهم يحمّصون حبوبه فيجعلونها بدلاً من القهوة (١) . وكذلك خشبه صلب مسط يصبر على الزمان دهرًا طويلاً فيرغب فيه لذلك . وغاية ما يؤخذ على الخرنوب انه كالزيتون لا يأتي بشمره قبل سنته العاشرة . لكن هذه الصعوبة ليس من شأنها ان تمنع من غرسه . ومن نظر الى الربح العاجل فقد المكساب الطائفة الآجلة (٢)

ويوجد غير ذلك من النباتات التي تصلح للاراضي اليابسة نذكر منها شجر التين واللوز . ومن المعلوم ان ١٠٠ كيلو من التين اليابس ربما يبعث بمائة فرنك اللهم اذا كان التين من الجنس الحسن وجعل في علب مكبوساً كما يصنع اهل ازمير وهو من اكبر موارد الرزق لديهم (راجع المشرق ٧ : ١٠٦٠) فلو صرفنا النظر الى اثارنا لتحسين اجناسها وتهيئتها لزادت الرغبة فيها وأجدت باعتهافها نفعا عظيماً

اما اللوز فهو من الاشجار الوطنية (٣) التي لا يُنكر فضلها . وزراعتها اسهل من سواها في لبنان لان شجر اللوز كالزيتون واكثر منه ينمو في الاراضي القاحلة والتربة الكلسية ومعظم لبنان تركيبه من هذا الصنف . ثم ان الشجر لا يقتضي عناية خصوصية وثمره يبالغ في الشجرة من ١٥ كيلوغراماً الى ١٠٠ ك وبيعاً باسمار حسنة فان مئة كيلو منه يُدفع فيها من ٤٠ الى ١٢٠ فرنكاً على حسب اختلاف الاجناس فيكون معدل محصول الشجرة بين ستة فرنكات وستين فرنكاً . وهذا ما ساق الشركات الاسرائيلية في سواحل يافا الى ان تُكثر من أنصاب اللوز فيقوم منه غابات في بعض حدائقها . ومن خواص ثمر اللوز ان تهيشته لا تستدعي شغلاً لنقله وهو يبقى زمناً طويلاً

وليس الامر كذلك في زراعة اشجار غيرها التي تسارع بعض الاهلين الى غرسها كالليمون مثلاً (٤) فكل يعرف فضل ليمون صيدا . على البرتقال الياقوي وكثرة ماثيته

(١) راجع معجم التوراة للاب فيكورو على لفظة « خرنوب » (ج ٢ ص ٢٠٨)

(٢) ومن اراد غير ذلك في هذا الصدد فعليه بكتاب الاديب ودبع مدور (ص ٢١٢ و ٢٦٥ و ٤٢٣)

(٣) طالع كتاب جورده (ص ٢٩٥)

(٤) راجع في المشرق (٦ : ٢٨٩) مقالة الاديب توما افندي كيال في برتقال صيدا .

وطيب طعمه إلا أن يرتقال يافا اروج سوقاً عند الانكليز . والسبب أن ثمر يافا اغلظ قشرة فيبلغ انكثرة وهو على حسن حالته بخلاف الليمون الصيداوي الذي يفسد في الطريق فيذهب رونه . ولعل لهذا الداء دواء وهو ان يخص الصيداويون قسماً من جناتهم الغناء المشكل اليافوي فيصدرون هذا الصنف البلاد الاجنبية . اما البلاد المجاورة او المتصلة بخطوط نظامية كصرب وسواحل الشام والاسنانة العليسة وجنوبي روسية فيزودونها بشكاهم الوطنية الطيبة لاسياً ان تربة صيداء تصلح لكل ضروب البرتقال ولا جناسه المختلفة . والمهم أن لا يجري الاهلون على مألوف عاداتهم المتخلة لان ملازمة الطريقة الواحدة تؤدي بهم الى خسائر جسيمة . ألا ترى مثلاً ان بعض المراكب قطعت سيرها الى صيداء وكانت قبل اربع سنوات في فصل الاثمار تمر بها لنقل محصولاتها . فلما رأت كساد سوق ليمونها كفت عن المجيء اليها

ومن الزراعات النافعة الخطيرة الشأن شجر المشمش واشهر اصنافه صنفان معتبران هما المشمس الكلاي تكون نواته مرة والمشمش اللوزي حلو النواة . وهذا الصنف هو الافخر والالذ والفرق بينهما من حيث الثمن بعيد جداً إلا ان رغبة الفلاحين في الصنف الاول اعظم . وما هو ياترى سبب ذلك ؟ قلّة انتشار المشمس اللوزي . ولو اراد الزراع لامكنهم توفير الجنس الفاخر بعملية صغيرة سهلة جداً

✱

ومجمل القول ان الفلاحة اللبنانية لم تنهض حتى الآن من خمولها . وكثيراً ما نحمل الشكاوى على الطبيعة او تركيب التربة او العناية الصمدانية ولو كنا من ذوي الانصاف لشكونا سهونا وغفلتنا . نعم انه لا يمكن استغلال الحبوب والبزور من اراض محجرة او ماحلة . ولكن ما لنا لا نوجه هممتنا الى اصناف شتى . ترى اكثر اهل لبنان لا يهتمون الا بالتوت ويكتفون بغرسه فقط كأنهم لا يجردون في سواه من الاشجار ما يقوم بحاجاتهم او لا يرغبهم ارباحاً مثله واوفر منه لاسياً ان بعضها لا يقتضي كالتوت فلاحه كبيرة ولا ابتناء سافات وسطوح تراب فاذا كان لدى الاهلين اصناف مختلفة زادت ايضاً مآتيهم وآمالهم . وعلى فرض ان صنفاً منها في بعض السنين لم يأت بالارباح المأمولة استعاضوا عنها بما يجردونه في غيره . وعلى هذه الصورة يقسم الفلاحون شغلهم على كل فصول السنة ولا يدعون قطاعة من ارزاقهم دون فائدة

هذا وان قولنا السابق مبني كُله على العلوم التاريخية والجغرافية والاقتصادية وذلك لا يمنع صرف النظر الى خبرة ارباب الزراعة ومراجعة الكتب الخاصة التي صنفها العلماء في هذا الشأن مكررين الشاء خصوصاً على التأليف الذي وضعه الكتاب الضليع وديع افندي مدور وقد استفدنا منه للتسطير هذا النظر في الفلاحة السورية . ونتمنى ان يعرب قريباً لفوائده

١٧

ما فُقد في لبنان من قديم الحيوان

قد لحظ العلماء الباحثون عن طبائع الحيوان في الشرق ان البلاد السورية غنية باصناف الحيوان بحيث ترى في القطر السوري مع قلّة اتساعه من سباع الحيوان والواشي والدواب ما تجده متفرقاً في اقطار عديدة ومناطق مختلفة من العلوّ . وهذا امرى من المشاهد النادرة التي لا تكاد ترى لها شبيهاً اللهم الا في المنطف الجنوبي من جبل حملايا اعظم جبال الهند بل اعظم اطواد المعمور . وانما نجد تمليلاً لهذا الامر في موقع سورية وتركيبها الجغرافي فانك اذا استثنيت غور نهر الشريعة الذي هو اسفل من سطح البحر المتوسط باربعائة متر (وذلك امرٌ فريد ليس لمثله ثانٍ في الارض) ثم نظرت فقط الى هيئة لبنان تذكرت ما سبق لنا بيانه من ان هذا الجبل جامعٌ لخواص بلدان شتى متباينة كلّ تباين ومن ثمّ يصلح لان يكون مأوى لمواليد الحيوان المختلفة

على ان غايتنا في هذه المقالة ان نقتصر على حيوان لبنان فقط وفي كثرة حيوانه ما يغنيننا عن ذكر بقية البلاد الشامية . لاسيّما اذا اعتبرنا لبنان في ايامه القديمة اذ كانت تزين قمّه غاباته الكثيفة قبل ان تُقطع اشجاره وتُستبدل بالمزارع . فرأينا من ثمّ ان نبسط الكلام في قديم حيوان لبنان فنستقري الاصناف الحيوانية التي خلا منها الجبل مستندين في ذلك الى شواهد التاريخ الصادقة

*

الاسد ملك السباع فله السبق وبه نفتتح كلامنا . لم ينكر احد وجوده في بلاد

الشام وأما ادعى المسيو ستانيفر في كتابه المعنون «فلسطين في زمن المسيح» (ص ٢٢٥) أنه لم يبقَ له من أثر في أوائل تاريخ الميلاد . وكذلك الدكتور هـ . پروتس (H. Prutz) قد زعم أن روايات كتبة الفرنج في القرون الوسطى عن الاسود من الاساطير التي لا يوثق بها (١) ويوافقه في هذا رأي الرحالة الشهير سيتسن (Seetzen II, 228) فان اعتبرنا بلاد الشام اجمالاً عثرنا على نصوص تثبت وجود الاسد فيها حتى في اوائل القرن السابق (٢) بل لا يُستبعد وجوده حتى اليوم في بادية تدمر (٣) أما لبنان الذي يهْمُنَا الآن اعتباره فإن الشواهد على وجود الاسد فيه عديدة على اختلاف اطوار تاريخه . لا بل قد وجدت قبل طور التاريخ في آثارها كل اسود كانت تأوي الى الكهوف (٤) . ومن شواهد الازمان التاريخية ما ورد ذكره في سفر نشيد الاناشيد حيث أُشير الى أسد لبنان عموماً وحرمون خصوصاً قال (٨:٤) : « انظري من رأس امانة من رأس ستير وحرمون من مرائب الاسود من جبال النمر » وحيثما جاء في الكتابات الهيروغليفية قبل ذلك العهد ذكر « لَمْنَانَا » وهو جبل لبنان فان كاتبها يمثله كجبل ذي احراج متكاثفة لم تُمتنن بالقطع تتجول فيها الضباع والدبة والاسود . وكان الفراغة اذا خرجوا الى مصاد سباع البهائم والاسد قصدوا لبنان او لحفه في سهول البقاع او سهول حمص ووادي العاصي حيثما كانوا يتصيدون الفيلة كما سترى

وكذلك ملوك بابل واشور فانهم بعد الفراغة بقرون كانوا يحاولون قنص الاسود في لبنان . لنا على ذلك دليل محسوس في نصب اكتشفناه قبل بضع سنوات جنوبي غربي حمص على مسافة نحو عشر ساعات منها في سلسلة جبال متفرعة من لبنان يفصل بينهما وادي خالد واسم الجبل أكروم . والنصب في وادٍ خرج حيث يسيل جدول ماء

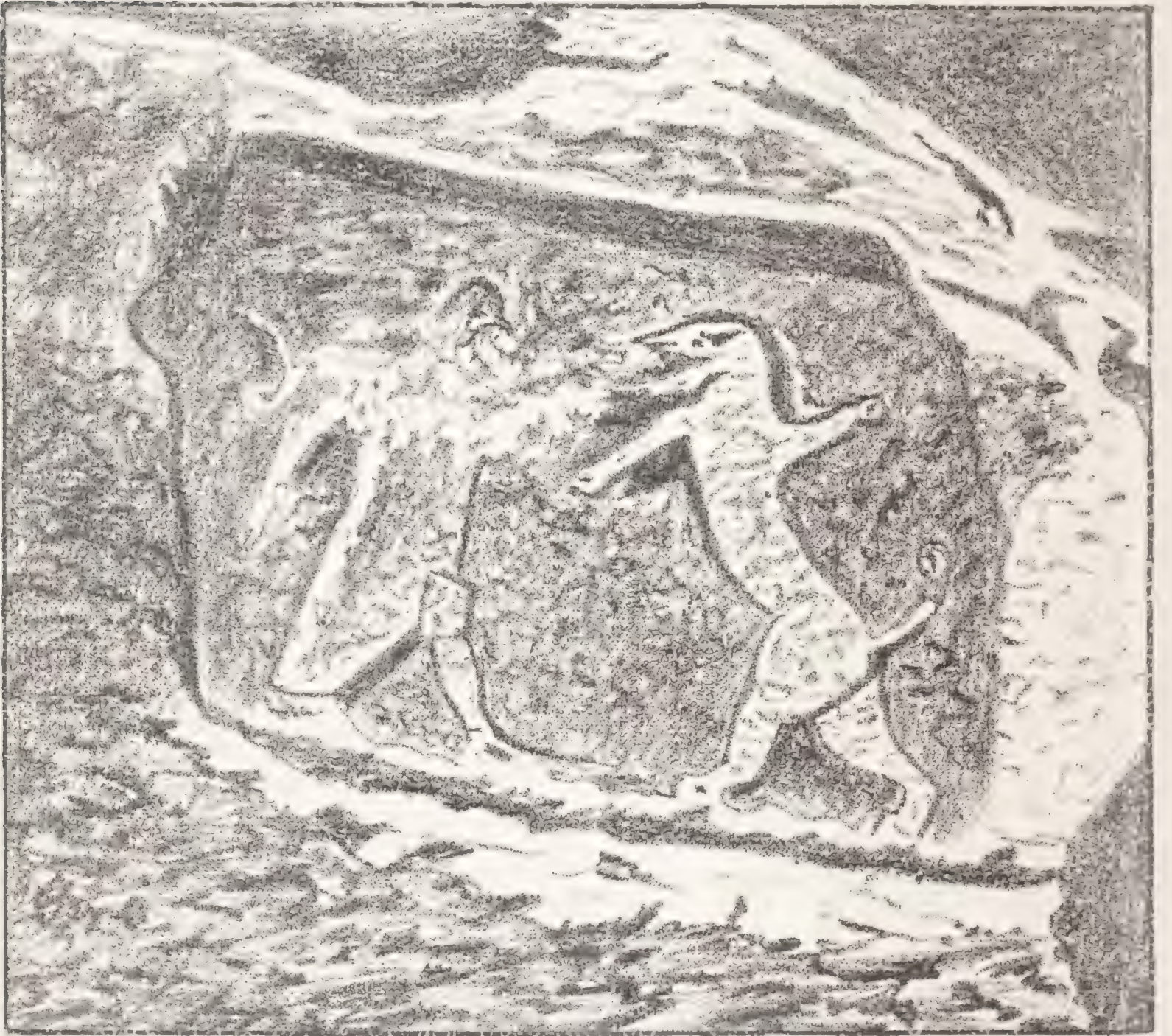
(١) راجع كتابه Kulturgeschichte der Kreuzzüge, p. 332

(٢) راجع الكتاب The City and the Land, 83 - وكذلك ورد في كتاب صبح الاعشى للقلقشندي أن الاسد كان موجوداً في القطر الشامي في عهد المؤلف اي في اوائل القرن الخامس عشر (راجع النسخة المخطوطة التي في خزانة كتبنا الشرقية (ص ١١٢٢)

(٣) راجع مجلة العالمين Revue des 2 Mondes, 11 Juillet 1897, p. 403

(٤) راجع كتاب الاب زموفن اليسوعي (Esquisse géolog. du Liban, p. 65)

يُدعى نهر السبع شكله مربع تقريباً يبلغ قياس كل جانب من جوانبه مترين ونصف ترى فيه صورة اسدٍ يصارعُ رجلٌ (انظر الصورة) والمصارع منتصبٌ حافي الرجلين تراه يقبض بيدٍ شديدة فكَّ الاسد الواسع المفغر بينما هذا ينصب قائمته ليهاجم عليه . وصورة الرجل مهشمة ولا يُرى السلاح الذي كان في يده والمرجح انه كان يسكه باليمنى ومع خلو هذا الاثر من كتابة لا شك في انه من مآثر الاشوريين (١)



صورة نصب اكروم

وقد اكتشف ليس بعيداً من هذا النصب اثرٌ آخر يبين معناه والواقف عليه

(١) راجع كتابنا الذي عنوانه Notes épigraph. et topogr. sur l'Emésène, p.

49 etc. وللاب س. رترقال بحث في هذا الاثر الجليل نشره في المجلة الكتابية, (R. B.,

1903, p. 600-604)

هو المسمو يونيون قنصل فرنسة سابقاً في حلب وجده منذ نحو عشرين سنة في وادي بريسة على مسافة نحو ساعتين من الهرمل في شمالها اعني في وسط لبنان . وهذا الاثر عبارة عن صفيحتين نصبهما ملك بابل نبوكدنصر الثاني وعليهما كتابات مسمارية وضمن احدى هاتين الصفيحتين صورة كصورة نصب جبل اكروم تمثل صراع رجل واسد . وليس الرجل سوى ملك اشور بعينه كما يلوح من مضمون الكتابة . وذلك ان نبوكدنصر سكن برهة من الدهر في ربة وهي قريبة من الهرمل ومن جبل اكروم فلا عجب ان تكون الآثار المكتشفة في تلك الجهات ممثلة لبعض وقائع الصيد التي تولّاها الملك الاشوري على مقربة من مقام عسكريه . وهذا دليل باهر على وجود الاسد في لبنان في القرن السادس قبل المسيح

وان تتبعنا سياق الاجيال من بعد نبوكدنصر لا نجد شواهد واضحة على صدق مقالنا والسبب ان الكتابة اليرتاني والرومان لم يرووا عن لبنان الا النزر القليل فلا غرو ان سكتوا عن مثل هذه الحقائق . ولا ينقصنا مع هذا بعض الدلائل المشيرة اليها فمن ذلك اسم « اللبوة » وهي قرية شمالي بعلبك على مسافة اربع ساعات منها واسمها القديم كما في العربية ليموا (Liboa) يشبه اسم قرية بيت لبوت (בית לבאות) في فلسطين (١) وناهيك بهذا الاسم شاهداً على وجود الاسد في تلك الجهات عند سفح لبنان . ومثل هذا اسم مدينة ليونتوبوليس (Léontopolis) اي مدينة الاسود واسم نهر الاسد (Λέοντος ποταμός) وكلاهما على سواحل لبنان وان لم يتبين العلماء بضبط نقطة موقعهما . ولا بأس اذا قيل بان في اسميهما دليلاً على وجود الاسد بجوارهما في لبنان

وزد على ذلك نصوصاً وردت في كتاب فتوح البلدان (ص ١٦٢) للبلاذري تنبئ بوجود الاسد قريباً من انطاكية . وكذلك جاء في كتاب الاعتبار ان اسامة ابن منقذ كان يصيد الاسود في نواحي شيز . ومن غريب الشواهد ما اثبتته فرسان الهيكل في قانونهم انه لا يجوز لهم الخروج الى الصيد ما خلا الاسود . وكان لهؤلاء الرهبان كما هو معلوم مراكز عديدة في لبنان (٢)

وما لا يترك شبهة في الامر خبر رواه صالح بن يحيى في كتابه تاريخ بيروت عن

(١) راجع معجم الكتاب المقدم في باب الاسد

(٢) راجع G. Schnürer : Die ursprüngliche Templerregel, p. 146, n° 46

بعض امراء الغرب في القرن الرابع عشر للميلاد في قرية عرمون الداخلة اليوم في مديرية الغرب الاقصى من عمل الشوف . قال ما حرقه (ص ١١٣ من طبعتنا) :
« ومن جملة مكايدهم معه (١) ان احدهم رأى اسداً قد تطرّق الى بعض الاماكن القريبة فحضر عند زين الدين بن علي وقال له انّ دباباً مجاوراً للمكان الفلاني (يريد مكان الاسد . وكان توجهه بالدب عن الاسد غروراً بزین الدين وطمعاً ان يحدث له الاسد حادثاً) فتوجه زين الدين ليلاً الى المكان الذي قيل له عنه ولم يصحب معه احداً ومعه قوسه فكن هناك فلما مرّ به الاسد علم انه مغرور بالقول الذي قيل له ورى الاسد بسهم واحد معتمداً على بيت القلب فمات الاسد منه . وعاد زين الدين الى منزله وعند الصبح ارسل الى من اخبره انه دبّ يقول له : اذهب وائت بالدب الذي قلت عنه فانه مقتول بالمكان الذي ذكرته . قال ذلك متهمكماً »

وهذه بيّنة واضحة تدلّ على وجود الاسود في جهات الغرب في القرن الرابع عشر وعلى الاقلّ بعض الافراد منها . وانما توارت الليوث بقطع الاحراج من الجبل وانتشار زرع التوت لصناعة الحرير

امّا الاسد السوري فكان جنسه قائماً بذاته وكان اصغر قامّة من اسد افريقية واضعف منه قوّة وكانت لبدته صهباء يخالطها شعر ارمم (٢) وهو كالنوع الفارسي (leo persicus)

قال حضرة الاب زموفن (٣) : ليس لفينيقيّة انهار وسهول كافية اراعي كبار الحيوان ذوي الجلد الغليظ (pachydermes) ومن ثم لا يُنتظر وجود هياكل حيوانات خرطوميّة قديمة . لكنّ الكتاب عينه قد اردف هذه الاسطر بقوله انه وجدت في الكهوف السابقة لطور التاريخ في لبنان بقايا عديدة من هياكل الكركدن (rhinocéros) الذي يجانس نوعاً آخر قديماً يدعى تيكورينوس (tichorhinus) كان يرافق جبار الحيوانات المعروف بالتموث

وفي مقالاتنا السابقة عن مياه لبنان (راجع ص ١٢٣ و ١٢٥ و ١٢٨) اثبتنا

(١) يريد بني ابي الجيش المعادين لزین الدين بن علي امير الغرب

(٢) طالع , Dictionnaire de la Bible, 78 ; Hebraeische Archeologie, Nowack :

art. Lion

(٣) راجع كتابه Esquisse géologique, 65

بعض الدلائل التي يمكن ان يُستدل بها على وفرة المياه الجارية سابقاً من عيون لبنان وانهارها . وكان ينتج عن هذه المياه الجرة تساعد على نمو المزارع وخصب المراعي التي تحتاج اليها هذه الحيوانات لاسباب معاشها

ووجود الفيل في لبنان امرٌ ليس تحت ريب تُقرّر صحته الدروس الشرقية . روى المسيو مسيرو في تاريخ الشعوب الشرقية القديمة (ك ٢ ص ٢٦٥) ان الفرعون تحوتس الثالث لما عاد ظافراً من ضفة الفرات نزل في ني (Nii) التي نظنها افامية الموافقة لقلعة المضيق حيث تستنقع مياه العاصي في سهول واسعة كثيرة الادغال كثيفة الاعشاب . وكان هناك فيلة عديدة فاراد الفرعون ان ياتهي بصيدها فوكل الى جنوده بان يحدقوا بالسهل لئلا تغفل الفيلة من الصيد فكان عدد القتلى ١٢٠ فيلاً نقل عاجها الى مصر (١) فكفى بهذا العدد دليلاً على وفرة ذوي الخرطوم في سورية

ثم ان في الآثار الاشورية ما يزيد على هذا دليلاً . قيل ان العاج كان من جملة الجزية التي اداها الملوك نينوى اهل بيت عديني وباطناي وهو يوصف كمحصول بلدي . اما موقع هذين البلدين فانه كان في شمالي سورية في ما يوافق حالياً ولاية حلب . وكذلك يفتخر الملكان الاشوريان تغلات فلاسر الاول واشور بانيبال بانهما قتلا في تلك الجهات عدداً عديداً من الفيلة واسرا منها بعضها فنقلها الى حاضرة ملكهما وكل ذلك دليل لاعم على وجود الفيلة مهمة وحشية في بلاد سورية (٢)

اما داخل لبنان فليس لدينا شهادة جلية على كيان الفيلة فيه اللهم الا بعض الاسماء كسن الفيل لقرية بجوار بيروت وخرطوم لضيعة في بلاد الشقيف اكن اشتقاق هذين الاسمين يمكن شرحه على غير طريقة . وعلى كل حال لما كان وادي « ني » اي افامية السابق ذكره ملاصقاً للبنان يمكن القول بان فيلته كانت تصعد الى رأس العاصي في البقاع . فانه لمعلوم ان الفيل الوحشي يقطع المسافات البعيدة انتجاعاً للمراعي . وكانت حالة بلاد البقاع في ذلك العصر كحالة بلاد افامية . وكانت السهول المتوسطة بين لبنان والجبل الشرقي يتغلب عليها البحيرات والمستنقعات وتكثر فيها

(١) راجع ايضاً تاريخ مسيرو في الصفحة ١٨ ومعجم الكتاب المقدس في مادة « فيل »

(٢) راجع كتاب حضرة الاب ديلتر اليسوعي L'Asie occidentale dans les

المروج الخصبة . ولا شك ان بعض هذه الحيوانات كانت تتردد الى جهات بحيرة حمص وعيون العاصي المنبعة قريباً من هرمل فكانت تتوغل في الغابات الكثيفة النامية في منعطف لبنان الشرقي لا سيما عندما اخذ عدد السكّان ينمو في وادي العاصي فاضطرت الفيلة ان تهرب وتطلب لها مأوي هادئة امينة

اما منعطف لبنان الغربي فلتوفر سكّانه كانت احواله قليلة المناسبة لمعاش هذه الحيوانات المحبة للعزلة الا في القرون الغابرة قبل منشأ المدن الفينيقية الكبرى كطرابلس وبيروت وصيدا . اذ كانت السواحل مقاماً لبعض اكواخ الصيادين . فلا بأس ان يقال ان الفيلة كانت تطوف وقتئذ غابات لبنان الساحلية قريباً من الاسود والدّبة وان بعضاً منها قدمت من وادي العاصي فتبعته وادي النهر الكبير وجاءت ترعى عند شواطئ البحر وتقرح في نهر ادونيس وفي نهر بيروت والدامور اذ كانت مياه هذه الانهار اوفر منها في عهدنا تتدفق في السهول القريبة من مصبها وتخصبها بمستنقعاتها . بيد ان غزو السكّان لم يلبث ان يلجئها الى الهرب من وجه الانسان طلباً للممكنة المنفرة في شمالي سورية او بلادها المتوسطة

ثم زادت عليها المخاطر في تلك الاقفار ايضاً كما رأيت في ذكر صيد تحوتس الثالث ومنه يستنتج ان الفيلة توارت بزمن قليل وباد جنسها في بلاد الشام . واذا تصفّحنا تاريخ ملوك اسرائيل في عهد سليمان لم نجد ذكراً للفيلة الوحشية . ولعلها كانت تناءت الى جهات الشمال حتى بلغت وادي الفرات وسواعده وهناك كان يتصيد ملوك اشور اذا ارادوا صيد الفيلة كما أولعوا بصيد اسود لبنان وفقاً للشواهد الواردة في انصاب وادي نهر السبع ووادي بريس

ومما وجد ايضاً في لبنان من الوحوش المفقودة البقر الوحشي (aurochs) تصيده الملك الاشوري تغلات فلاسر الاول في القرن السابق لعهد داود (١) كما ورد في الكتابات المسمارية . ووجوده في لبنان مقرر ثابت . لانه لا احد ينكر وجوده في بقية جهات سورية وعيشته بين احراج لبنان انسب لطباعه

ان وجود حيوانات كبيرة كالاسد والفيل في لبنان كان من شأنه ان يجعل لغاباته

هيئة غير مألوفة ولا أنوسة ومن ثم نفهم لماذا كان يشمل الرعب عند قطعها قدماء المصريين الذين كان يسوقهم الدهر أو طلب الارتفاق الى المرور بها . فكان الرجل من وادي النيل أليف الأماكن المنبسطة والمناظر المنكشفة في بلاده إذا قصد الاقطار الشامية يوصي بماله لاهليه لحرفه من السباع (١) فلم تكن سورية في عينه سوى غابة سوداء اجتمعت بها افواجا وزرافات اصناف الحيوان الضارية كالاسد والنمر والفيل واشباهها

*

ولم يكن مشهد الحيوان في مياه الانهر والبحيرات باضعف حركة منها في الصحراء والجبال فكان يلعب فيها فرس الماء ويعبث التمساح وقد وُصف ذلك في سفر ايوب وصفاً بديعاً فائضاً في الشعر بالغاً في التأثير فمنها بهموت ولويathan في نص المؤلف الالهى (٢) وقد ارتأى قوم من مفسري الكتاب المقدس ان واضع سفر ايوب اخذ معلوماته عن مصادر مصرية في وصف هذه الحيوانات المشتركة العيشة بين البر والماء . واما نحن فعندنا وجه اسهل لحل هذه المسألة فلم يكن من حاجة لأيوب ان يبتعد عن سورية لوصفها اذ كانت هذه الحيوانات موجودة فيها منذ ذلك الحين البعيد العهد

واعلم ان وادي الاردن من غريب ما شوهده على سطح الكرة بوضعه الطبيعي وتركيبه الجغرافي بحيث يتمثل العين انخفاض يبلغ عمقه عند منتهاه (عند بحر لوط) زهاء ٤٠٠ متر دون البحر المتوسط ففي هذا الغور الذي لا مثيل له في الدنيا يسود حر شديد ابتداءه في اوائل ايار فيتراوح وقتئذ ميزان الحرارة في النهار بين ٤٠ و ٥٠ درجة من ميزان سنتفرد وينشأ في تربة ذلك الوادي الحارة نبات اشبه بنبات خط الاستواء . في افريقية لا يشبه نبات سورية وفلسطين بشيء

فعلى شواطئ بحيرة الحولة تنمو طاقات البردي الخضراء حتى يومنا والبردي نبات كان قديماً زينة مصر ومجدها ولا يرى منه الان في كل وادي النيل اللهم الا في بلاد السودان الجنوبية . واي عجب اذا وجدنا بارض تشبه ارض افريقية بتربتها الحارة

(١) راجع Maspero : Histoire ancienne, II. 17

(٢) سفر ايوب (ف ٤٠ و ٤٢)

ونباتها الخاص ما نجده من الحيوان في قارة افريقية . وهذا ما كان بلا ريب في عهد ايوب فنتخيل عهدئذ بحيرة الحولة تحرك مياهها التماسيح والافراس النهرية وهي ترح بين غياض البردي فايوب حسب التقايد قطن حوران وسكن ناحية جولان فلا غرو اذا ما شاهد من اعالي شرفات هذا النجد المطل على الحولة والاردن حيوانات البر والبحر العظيمة ووقف على احوالها دون ان ينحدر الى مصر . على ان فرس الماء في الوقت الحاضر قد خلت منه نواحي الشام ولم يزل فيها التماسح وهاك البرهان :

ذكر بطليموس وبلين واسطرابون مدينة بجانب الكرميل اسمها مدينة التماسح (Crocodilopolis) (١) وقد اتى باين (٢) فوق ذلك على ذكر نهر بهذا الاسم في تلك الحدود وهذا النهر العميق الماء الخامد الحركة يُظن به عموماً انه نهر الزرقاء المجاور قيصرية شمالي هذه المدينة وهناك يتكوّن منه مستنقع غريب المنظر ويدعى حتى اليوم باسم يعبر عن حقيقة حاله اي مستنقع التماسح وعلى حافته تنمو بكثرة غياض البردي وغيره من الشجيرات فاسم المدينة واسم النهر يسوّغان لنا ان نحكم بوجود تلك الزخافات فيهما في غابر الزمن على الاقل فضلاً عما لدينا من الشهادات الجمة قديمة وحديثة تبين نفس الشيء باستفاضة لا تبقي في العقل شكاً . . .

ففي الجيل الحادي عشر ذكر الجوّالة الفارسي نصري خسرو جنوبي الكرميل وادي التماسيح (٣) . وشهد على مثل ذلك في الجيلين الثالث عشر والرابع عشر مارين سانوتو و جاك دي قيميري . فاثاني يقول : التماسح موجود في نهر قيصرية وهو يفترس الانسان والحيوان وطواؤه في الغالب قدر عشرين ذراعاً (٤) ولما تزل ريكاردوس قلب الاسد ملك انكلترة عند نهر الزرقاء افترس التماسح اثنين من جنوده (٥) . ويقول برخارد الصهيوني المنتمي الى رهبنة مار عبد الاحد والذي تجوّل في سورية في اواخر الجيل الثالث عشر : ان التماسيح كثيرة في بحيرة قيصرية وانه لم يفلت هو من شرّها الا باعجوبة

(١) راجع Strabon : Geogr. XVI

(٢) Plin. : Hist. natur. V, XVII

(٣) راجع الترجمة الفرنسية لشيفر (Schefer)

(٤) راجع Gesta Dei per Francos (ص ١١٠٣)

(٥) راجع Histoire de la guerre sainte (éd. Paris) ص ٥٢٦

وقد قال قوائمه من بعده كثير غيره من زوّار الارض المقدّسة غير أنّنا لا نورد
اسماءهم لأنهم رُواة يروون ما سمعوا وليسوا شهود عين يحكون ما نظروا اللهمّ ألا
يوكوك الانكليزي سنة ١٧٧٣

✱

هذه شواهد الماضي وأما في الحاضر فلدينا اصرح الادلة واصدق الشهود عن وجود
التمساح في الزرقاء بل وفي غيره من مياه فلسطين
فالا حاديث المقولة والاسانيد المروية عن نهر الزرقاء يبلغ عددها الى ما لا يكاد
ينتهي وأولهم المرسل الاميركاني تومسون الذي كتب سنة ١٨٥٧ (١) ثم العلامة
پياروتي (Pierotti) مهندس ولاية القدس وقد عثر في سيره نحو منبع الزرقاء على
بقايا سلاح تمساح اخضها بقايا الرأس (٢) وفي سنة ١٨٧٧ قبض الالمانيون في حيفا
بالموضع نفسه على انثى التمساح (٣) وقد تعدّد مثل هذه الاكتشافات في السنين
الخمس والعشرين الاخيرة. وفي سنة ١٨٩٣ وجدوا فيه هيكل تمساح وست بيضات
فحشي الهيكل بالتبن وأرسل الى القدس
وأما البيض ففُقسّت واحدة منها وأرسلت واحدة الى العلامة صموئيل ميريل
قنصل اميركة في اورشليم وبعث بالأخر الى باريس (٤) فهذه الاكتشافات المتعددة تدلّ
على ان التمساح يعيش ويتناسل في بطاح نهر الزرقاء وغدرانها إلا انه ليس بكثير
التناسل لأن سطح الارض الذي تغمره الاغدر لا يبلغ عشرة هكتارات
وهذه الزخافات موجودة في غير اماكن من فلسطين ففي السهل الكثير الرمل
المدقع ذي الكثبان المتعددة الممتد بين حيفا وعكا مصب نهر المقطع المعروف عند
الاقدمين باسم قيسون فهذا النهر تغزر مياهه عند آخر حدوده على مسافة ثلاثة الاف

- (١) راجع The Land and the Book (ص ٤٩٧) . ثم ZDPV, XIII, 340
(٢) راجع مقالة التماسيح في فلسطين للاب دي سنت انيان (de St Aignan) ص ١٠
(٣) اطلب دليل ييدكر الطبعة الرابعة الالمانية (ص ٢٦٥) ولورته (Syrie d'aujourd'hui) (ص ١٧٤)
(٤) راجع المجلة الفلسطينية الانكليزية (P E F) سنة ١٨٩٣ (ص ١٨٣ و ٢٦٠)

متر عن البحر لانه لا يصادف هناك انحداراً كافياً وتنتصب في وجهه الرمال المتكونة عند مصبه فتحول الحواجز بينه وبين البحر فيستنقع السهل وتتسع مستنقعاته وينبت فيها النباتات وتنمو فتتشبك سبلها ففي سنة ١٨٦٩ ارتاد الجوّالة الانكليزي ماك كريكور على زورق غدران نهر المقطع ومجراه الاوطأ فطلع عليه بغتة من الماء تمساح وكاد يقلب الزورق فاذهله ما اتفق له مما لم يكن في الحسبان فرغاً بقاربه الى الشاطئ فابصر عليه آثار تماسيح متعددة . وقد التقى مرة ثانية في تلك النواحي بهذا الحيوان الهائل الذي لم يعد من سبيل الارتياح بوجوده في نهر المقطع (١) . وحتى اليوم لم يكتشفوا على شيء منه في بحيرة الحولة ولا في بحيرة طبرية وفي حكمنا انه كان فيهما قديماً ونزجح وجوده في نهر الشريعة اليوم

ومما يحملنا على هذا الترجيح ما جاء في رحل الزوّار الاقدمين من القصص والاعخبار عن نكبات بعض السواح ممّن ذهب بهم التمساح عند استحمامهم في الاردن

وبعض حوادث اقرب عهداً تزيدنا في الامر صدقاً والى اليوم ليس من حادث او اكتشاف في الاردن كما في الزرقاء والمقطع مما ينزه الحقيقة عن كل ريب وذلك متأتّ عن عسر سبر الاردن في مجراه الاسفل (٢) ولعلّ التمساح موجود في النهر الاخضر جنوبي قيصارية كما وفي غيره من مياه تلك الناحية . وفي رأي العلامة لورته الذي فحص تمساحاً محشواً (مصبّراً) ان تمساح فلسطين يختلف نوعاً عن تمساح النيل (٣) ومن المقرر الثابت ان تماسيح فلسطين اصغر جداً ولا يزيد طولها على متر ونصف ولا بأس منها الا على المواشي فتفتك بها احياناً

*

وانما الصعب في هذا بيان طريق وصول هذه الزخافات الى الاقطار الشامية . اهي اصلية ووطنية ام نُقّلت من خارج . فالرأي الاول قريب من الصحة على ما نرى

(١) راجع كتاب « ماك كريكور » المعلنون (The Rob Roy on the Jordan, 398)

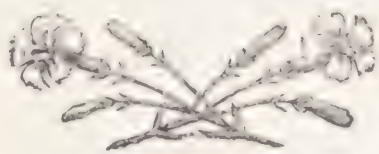
(٢) راجع مقالة الاب دي سنت انيان السابق ذكرها

(٣) راجع كتاب الدكتور لورته (Syrie d'aujourd'hui)

وهو رأي العلامة لورته الذي ينكر كون اصلها من مصر . فالمواضع التي ثبت بها وجود هذا الحيوان في فلسطين تشبه مصر بنوع نباتها فان كانت الواردات واحوال الجو والهواء واحدة في القطرين فلم لا يتشابهان ايضاً بنوع الحيوان . فلا شيء اذن يحول دون وجود التماسح بل كل شيء يدعو اليه . على ان بعض العلماء يستصوبون القول بنقل هذا الحيوان الى فلسطين ورأيهم ان المصريين نقلوه اليها . ونحن نعلم ان فلسطين كانت جيلاً طويلاً في حكم الفراعنة فلا يبعد ان يكون من اقام في هذه البلاد من المصريين قد احبوا جوار هذا الحيوان الذي هو من معبوداتهم فاستصحبوه

ومما نعلمه ايضاً ان رعمسيس الثالث بعث بالتامسيح وافراس الماء هدية الى تغلات فلاسر ملك اشور (١) وربما وصل التماسح الى فلسطين لحادث نظير هذا ومهما يكن من امر هذه التأويلات والايضاحات فقد تقرّر لدينا وجود هذه الزحافات في كثير من مياه فلسطين الشمالية وكل شيء يحملنا على التسليم بانها كانت اوفر عدداً في الازمنة العريقة في القدم وسواء كانت اصلية ام منقولة فقد توالدت وانتشرت على وجه القطر

ولا يصعب علينا القول انه في عهد ما كان الفيل محبوب احراج لبنان كان التماسح يعبث في مياه الجبل ومستنقعاته كاليطاني القريب من بحيرة الحولة والاردن وقد كان بلا ريب وافر العدد فيهما قديماً على عهد ايوب البار . اثنا غزو العمران واتساع الزراعة وامتداد المساكن اصبحت بعد ذلك ضربة قاضية على وجودها في تلك النواحي الندية . ولم يكن للفينيقيين حاجة في عبادتها كالمصريين ولا بد انهم بذلوا المجهود في استئصال شأفة تلك الجيرة المؤذية او في حملها على المهاجرة الى جهات اعرق في الجنوب حيث نجد منها بقايا في أيامنا



المعادن في لبنان

نقسم كلامنا في المعادن اللبنانية الى قسمين . فاننا نبحث أولاً عن احوالها
الحاضرة ثم نستقري الشواهد التاريخية

١

حالة المعادن حاضراً

كلامنا في هذا القسم عن ثلاثة امور : اصناف الوقود ثم المناجم المعدنية ثم
الحجارة وانواعها

اولاً الوقود

١ فلنباشرن بالفحم الحجري الذي نال في علم المعادن واعمال الصناعة مقاماً
راجحاً لا يحتاج الى بيان . ان الذين بحثوا في بلادنا عن طبقات الارض وتركيبها
مجمعون بان سورية خالية من الفحم الحجري (houille) ولا يخرج لبنان عن هذا
الحكم العمومي . على ان في هذا الجبل طبقات من القضة (grès) تتخزن
مستودعات عديدة من الفحم الخشب المتحجر (lignite) غير كامل التفحم لكنها
بلغت في غوها ما هو كاف لاستثمارها

وهذه الاخشاب المتحجرة على ضربين . فمنها ما تظهر فيه تقاطيع الخشب وهو
الخشب الحمرى . ومنها ما استفحم الى ان فقد تماماً أثر النسيج النباتي . وهذا
الصنف الثاني يكون فحمه اسود كالقير لامعاً وقريباً من الفحم الحجري . واغلب
المناجم التي ترى فيها هذه الاخشاب المنحجرة يمتزج فيها الپيريت (pyrites)
الابيض (وهو مزيج الكبريت بالحديد) مع الصلصال ويصعب فصلها عنه وهما
يجعلان هذا الوقود غير صالح لاعمال الصناعة . وزد على ذلك ان فحمها اذا تكشّف
للواء لا يلبث ان يتفتّت وتعاوه قشرة من عنصر الشب . ومستودعات هذا

الخشب المتحجر في الجبل هي في الغالب قليلة الاتساع لا يتجاوز عمقها مترين . أما مواقعها في لبنان فدونك ما يستحق منها الذكر مباشرة بنواحي الجبل الشماليّة شاع أنّ في قائمقاميّة البترون قريباً من بشرّي منجماً من المستحجرات الخشبيّة . وليس لدينا شيء من الاعلامات المدققة في هذا الخصوص فنكتفي بالإشارة . أما جهات لبنان الجنوبيّة فعندنا من الايضاحات ما هو اوفى بالارام فإنّ في المقاطعة الكسروانيّة في قرطبة وميروب والمنيطرة مناجم متعدّدة من الحجر الخشبي كان يهتم باستخراجها اصحاب المعامل الحريريّة ولعلّهم يستثمرونها حتّى اليوم . أما منجم ميروب فالولا بعده عن المراكز الكبرى اصّحح للحاجات البيتيّة وناب مناب ضروب الوقود

واشهر طبقات الفحم الخشبي المتحجر في قرنايل من مقاطعة المتن وقد صار الاعتناء باستخراجه من سنة ١٨٣٥ الى ١٨٣٨ لكنّ قيمة هذا الفحم كانت ارفع من فحم انكلترّة بعد نقله الى بيروت . وكانت علّة هذه الاسعار الفاحشة قلّة وجود اسباب المواصلات فيحتاج الى الدواب لنقل ما يُستخرج من المناجم . ولولا هذه الصعوبة لاضحى هذا العمل رابحاً لأنّ اربعين معدناً فقط كانوا يستخرجون من هذا المنجم مئة قنطار في اليوم . والفحم جيّد رغماً عن انقطاع طبقاته وتجمّعاتها . وهذا المنجم قليل السعة وسمكه لا يتجاوز متراً

وفي المتن الاعلى مناجم فحميّة أخرى متعدّدة يستفيد من بعضها ارباب المعامل الحريريّة المجاورة . منها منجم مار يوحنا الآن اختلاط فحمه بالكبريت والحديد يصدّ عن استعماله . وفي فالوغا منجم آخر يوجد فيه جذور شجر تحوّلت الى هذه العناصر الغريبة فاذا انكشفت للهواء صارت فتاتاً بعد قليل . وفي بزبدین منجم ثالث ليس بذي شأن

وهذه المناجم الفحمية يصعب استثمارها لقلة اسباب المواصلّة ولبعدها عن المراكز الكبيرة فضلاً عن كونها قليلة العمق ضيقة النطاق تكثر فيها المواد الغريبة التي لا يمكن إفرازها الا بعد النفقات البالغة . فهذه العوائق كلّها تقوم في وجه العمل وتزيد في صعوبته وتقلّل ارباحه المأمولة

وخلاصة القول انّ طبقات الفحم المتحجر السابق وصفها لا يمكن تعدينها وانما

يجوز استخدامها للمعامل الصناعية الصغيرة والمحاجات البيئية بشرط ان يُختار منها أجودها وتُنقى تنقية حسنة من موادها الغريبة

*

وان اعتبرنا قائممائية جزين وجدنا مناجمها الفحمية في حالة اصلح وان عدت ايضاً الوسائل الجامعة بينها وبين المراكز الكبرى حيث يمكن بيعها . نعم ان صيداء اقرب الى جزين من قرنايل الى بيروت ببعض كيلومترات لكن صيداء مركز قليل الشأن فتكون قطعيتها لهذا الفحم زهيدة

وهالك ما يُعرف من طبقات الفحم الخشبي المتحجر في قائممائية جزين :
اذا خرجت من صيداء في وجهة الجبل رأيت بازائك على حدود الافق من جهة الشرق جبلين تنتصب قمتها على شبه المخروط مع استدارة قليلة كان ارباب البحر لغرابة شكلهما يستدلون بها الى موقع صيداء قبل شيوع السفن البخارية . والقمتان قريبتان لا يفصل بينهما إلا مهبط قليل العمق فدُعيتا لهذا السبب بتومات نيجا او بالتومات . وكان الاولى بان تُدعى بتومات جزين لوقوع جزين عند سفحها . فان غلب اسم نيجا فذلك على رأينا دليل على خطر قرية نيجا قديماً . ومن زار هذه القرية تحقق صحة هذا القول لاسيما اذا رأى على مقربة منها تلك القلعة المنقورة في الصخر الشهيرة بشقيف طيرون او بقلعة نيجا وقد سبق لنا وصفها (١)

ويتشعب من تومات نيجا غرباً من جهة البحر شعبٌ ترى فوقها جنوبي جزين مناجم من مستحجرات الفحم الخشبي يزيد هنا وصفها . ولا يخرج من دائرة الجبل الغربي سوى منجم واحد يُرى على وجه الارض طوله ٥٠٠ متر وارتفاعه ٨٠٠ م بين قريتي مشغرة ونيجا اعني في منحدر تومات نيجا الشرقي

فان اعتبرنا اذن المنعطف البحري وجدنا موقع اول منجم فحمي على مسافة ١٣ كيلومتراً فقط من صيداء . وفحمه شديد الحلاكة لامع ذو قطع جامدة يكسر كسراً ولا يتفتت وهو على وجه الارض يعاينه الناظر في وادٍ صغير قرب المراح في علو يختلف بين ٧٥٠ الى ٨٠٠ م وهو يتصل بعين التغرا فوق الوادي الى حد ٩٠٠ متر . وان سرت

من ثم إلى جهة الجنوب امكنك ان تتبّع آثاره متواصلةً بين قريتي خرخيا وزحلتا على طول ١٢٠٠ متر وهناك لا يعود يُرى على وجه الارض غير انّ الصلصال المختلط بمواد فحميّة وشِسْتِيّة (schiste) يدلّ على وجوده في مسافة نحو كيلومتر . وفي بعض الانحاء قد استخرج منه الاهاون بعض القناطير ولم يحفروا في عمق يتجاوز سبعة امتار . اما سمك هذه المناجم فيتراوح بين ٥٠ سنتيمتراً و ١,٦٠ . وهذا ممّا يدلّ على قوّتها وعلى مسافة نحو ٣٠٠ متر شمالاً من عين التغرا حجارة من الشِسْت حُمريّة تمتدّ بين طبقتين من الحجارة الكلسيّة وتحتهما طبقة من الفحم الخشبي المتججّر . سمكها يختلف بين ٧٠ سنتمترًا الى ثلاثة امتار ونصف وامتدادها يبلغ زهاء الف متر وكذلك قرب الطريق المؤدية من حيطورة الى جزين طبقات أخرى من الشِسْت المزوج بالحمر يراها الرائي على طول امتدادها تقريباً ثم تتوارى تحت قرية زحلتا وعمقها في بعض المواقع يبلغ من اربعة الى خمسة امتار . ومعدّل ثخانتها اربعة امتار واستخراجها لا يستدعي شغلاً كبيراً . وهذا المنجم لا يغطيه سوى غشاء خفيف من التراب ويمكن تعدينه من الخارج دون فتح اسراب . وصلاحيته في الغالب استخراج غاز التنوير منه

من المقرّر ان اهمّ مستودعات الفحم الخشبي المتججّر في قائمقامية جزين واقع جنوبي غربي حيطورة على مسافة عشرين دقيقة منها وصاحب امتياز المنجم سعادة المركيز موسى دي فريج ومسافة ارض الامتياز زهاء مائتي هكتار فمن التفاصيل التي نوردّها والبحاثنا السابقة تعرف ما يمكن استثماره من مستحجرات لبنان الخشبية . فالمنجم القريب من حيطورة لا تظهر آثاره على وجه الارض الا في بعض الانحاء ومستودع الفحم محصور فيه عادةً بين طبقتين من صلصال صلب خشن قليل السمك ويختلف سمكه بين ٦٠ سنتيمتراً وثلاثة امتار فيلزم قبل تعدينه إزالة ربع التربة او ثلثها لاحتوائها على مواد غريبة غير صالحة كتقاطيع الشست الاسود الصلصالي المزوج بالحديد والمحتوي على قليل من الفحم وبعد هذا العمل الاستعدادي يتوصل الى الفحم الخشبي الحقيقي وهذا الفحم يختلف نوع تركيبه فهو سريع العطب في بعض الانحاء فيتفتت بسهولة وفي غيرها حالك لامع كثيف وكلا النوعين من الوقود الجيد

امّا طبقة الناحية الغربية فانها تتخذ خواص الپيريت لقربها من مستودعات هذا المعدن وفحمها مخطط بتقاطع الپيريت الذي يبلغ سمكه بعض مليمترات ولهذا السبب لا بد من تنقيته تنقيةً حسنة واطراح كمية وافرة منه مع انه من نوع الوقود الجيد - فكل ما اوردناه يستلزم زيادة النفقة في استخراجه

ومما يلزم تلافيه في هذه الناحية تطاير روح الزاج المتكاثر والمسبب عن ضغط طبقات الردم المعرضة لحرارة الشمس الا انه يمكن ملافاة الامر ذلك بتشديد الاتاتين في معامل التعدين

على ان مناجم حيطورة بل اكثر مستودعات الفحم الخشبي المتحجر في لبنان تتضمن شيئاً من العنبر المعدني الذي يتولد من صمغ الصنوبر والسرو واشباهها . فهذا العنبر اصفر كالشمس لامع ومكسره زجاجي شفاف واذا تكشفت كسره للهواء تفتت

امّا طرق استثماره فالطريقة المستعملة الى اليوم في منجم حيطورة هي الحفيرة ولا بد من فتح اسراب معها فهذه الطريقة تمكن مع بعض ضربات في اللغم من البلوغ الى عمقه امتار وفي استعمالها ربح لان نفقة الاستخراج لا تتجاوز فرنكاً و ٥٠ س في الطن . ولولا ارتفاع اجرة النقل لكانت زيادة التعميق في الحفر تزيد في الربح غير ان المنجم في الجملة يسهل طرق الاستثمار بواسطة الاسراب او الدهاليز فالمعدن بالاجمال قليل الانحاء فتنبص منه المياه اذ ذاك في الدهاليز وهذه تصبها في المسيل المجاور ولا يحتاج لتجديد الهواء وجلبه الى القوآت المحركة وبما ان ليس فيه من الصخور الصماء الصلدة فلا حاجة الى استعمال قوة خارقة كالديناميت . فبعض دفعات من البارود في اللغم تكفي لرفع الطبقة الحرفية الموجود فيها الفحم المطاوب ولا يلزم لهذا الفحم الا استعمال الآلات المعتادة كالمحفر والمول فلا يقتضي اذن لهذا العمل نقابون مخصوصون وكل هذا مما يخفف النفقة في استخراجه

*

فبقي علينا ان نبحث عن المحصول . فبحساب بسيط يمكننا ان نقدر بالتقريب مقدار المنجم جملةً اعني مقدار المحصول الصالح للوقود الممكن الانتفاع منه مباشرة وهذا امر ذو اهمية كبرى وبدونه لا يكون لتفاصيلنا السابقة الا فائدة نظرية . فتحت

موقع المنجم مباشرة ببعض امتار عن سطح الارض ترى طبقة بسمك ثلاثة امتار ونحن نكتفي بتعديل مترين وتزيد على ذلك بان نطرح متراً آخر وهذا كثير — بسبب الكثيب العقيم والفحم المزوج بالمواد الغريبة التي تقلل صلاحيته للاستعمال ومن بعد تنقية المستخرجات الحجرية وطرح العناصر الغريبة اذا قدرنا مساحة المنجم الصالح للتعدين ١٠٠ متر فقط يمكن استخراج حجم من الفحم قدره ١,٠٠٣,٩١٦ متراً مكعب والحال قد شوهد في العمل ان المتر المكعب من الفحم الخشبي المتحجر وزنه زهاء الطن فتكون كامل الكمية بوزن ١,٠٠٣,٩١٦ طناً فلو فرضنا استخلاص ١٠,٠٠٠ طن في السنة فيدوم عمل التعدين ٨٠٠ سنة فاذا كان الى الان لم يُبذل الجهد في استخراج منجم حيطورة مع وجود الظروف الموافقة فسبب ذلك بلا شك العوائق التي اتينا على ذكرها مراراً والتي تحول زماناً طويلاً دون الانتفاع من كنوز لبنان المعدنية التي على قلتها لا يسوغ لنا ان نستخف بها وزد على ما ذكرنا المباراة الاجنبية التي يبقى اثرها الى اجيال عديدة فيلزم ان نخيف الى مناجم اوربة والعالم الجديد التي كانت دائماً وتبقى زماناً طويلاً في الاستعمال مناجم الفحم الحجري الصينية التي لم تُعدن لحد الآن وهي وحدها تكفي وقوداً للعالم بأسره مدّة الوف من الدهور وفي الممالك المحروسة سيما في برّ الاناضول (١) مناجم حسنة لا بدّ من استثمارها مع اكتشاف غيرها من المستودعات المرجح وجودها (٢) فلو فرضنا ان الفحم اللبناني يعادل بجودته الفحم الانكليزي وفحم هيرقلة العثماني فانه يقصر عنهما بالرواج في السوق السوري . فمناجم هيرقلة وبلاد الغال يجديها قربها من البحر فائدة كبرى فانها تُنقل تَوّاً من المنجم الى مراكب الشحن ولا يجهل احدٌ رخص اجرة النقل في البحر (٣) فمن هيرقلة ومن كديف (انكلترة) الى بيروت

- (١) قد اكتشفوا في بلجيكة على مناجم فحم حجري عظيمة وقد حُسب دخلها لالوف من السنين (٤) راجع كتاب (Verney et Dallmann) والمشرق ١٩٠٢ ص ٧٧٢
- (٣) وحقيقة ذلك تظهر بمثل نوره — فطريقة اصال الخنطة من روسية الى سويسرة على وجهين الاول على طريق مرسيليا او جنوا ومنهما بالسكة الحديدية والثاني على طريق انقرس او روتردام ومنهما بالنهر . فبالطريق البحري وهو اطول من طريق البر بثلاثة اضعاف يبلغ الاقتصاد نحو خمسين فرنكاً في كل عجلة من القطار فهاك السنة المتبوعة في التجارة الحاضرة : اكثر ما يمكن على طريق البحر واقل ما يمكن على طريق البر

لا تزيد نفقات النقل على نفقات الفحم المنقول اليها من داخل لبنان على متن البغال والجمال . فتأمل

٢ الحُمر

يُستدلّ عند اول وهلة على ان هذا المعدن كثيرٌ في لبنان . ففي الشرق والجنوب تحيط بالجبل اراضٍ يُشاهد فيها الحُمر بكثرة ففي بلاد بشارة يُرى الحُمر في عينبل وحريقة وفي غير مواضع من قائمقامية صور . غير ان اشهر مستودعات الحُمر في قضاء مرجعيون واغناها منجم حاصبيا الذي هو من املاك الحضرة السلطانية . وكفاه وصفاً ان يُقال انه قد كان يُستخرج منه في اليوم ٨٠ صندوقاً وزن كل منها ١٠٠ كيلو فمع ذلك ليس لبنان على شيء من غنى الاقضية المجاورة له ولا نعرف في الجبل الا منجماً واحداً وهو منجم ماينخ في قائمقامية جزين غير انه قليل المادّة . ولذلك عدلوا عنه بعد ان باشروا باستثماره لقلّة دخله لان نفقات الاستخراج باهظة والمحصول طفيف لذلك لا سبيل للمباراة مع منجم حاصبيا . امّا في قضاء البترون فآثار الحُمر دون ذلك فلا يُعتدُّ بها ولا نتيجة لها ترغّب باستثمارها . امّا غير ما ذكر من اصناف الوقود المعدنية كالبترول فلا اثر له في تربة لبنان

✱

ثانياً المواد والمناجم المعدنية

ليس للبحث في هذا الموضوع مجالٌ واسع وما نوردّه في هذا الفصل دون ما قدّمناه في فصل الوقود

فلنباشرنّ بالحديد ولولا مخافة الالتباس لسمّيناهُ سيّد المعادن بدلاً من الذهب الذي خُصّ بهذه التسمية على غير حق . نعم ان الحديد من حيث اللعنان الظاهر والقيمة المجرّدة اقلّ قدرًا من بقية المعادن كالذهب والفضة والنحاس والزئبق وغيرها لكنّه اكثر منها انتشاراً في الكون واعظم منها فائدة للانسانية ولا يضاهيه في ذلك الا الفحم الحجري الذي يشبهه بسواد لونه وقلة نضارته

ولقد يتبادر الى الذهن ان اغنى البلاد مالاً واوسعها اتجاراً واقدرها صناعةً هي

البلاد التي توفرت فيها معادن الذهب ومناجم الالماس والصحيح ان اغنى بلاد الله هي ما كثرت فيها معادن الحديد ومناجم الفحم الحجري فالمعادن الثمينة انما ينتفع منها بعض الخاصة المنعم بها عليهم فتفيدهم زهواً وتزيدهم لهواً وان توارت عن وجه المعمور فلا يلتحق بالانسان ضررٌ كبيرٌ بل يتخلص من اكبر مُهَيِّجِ الاهواء البشرية . اما فقد الحديد فيحدث في الهيئة الاجتماعية اضطراباً شديداً وفي اعمال الصناعة اختلالاً عظيماً ويكفي لاثبات ذلك ان الزراعة التي هي اهم الحرف واوجب الصناعات لا قيام لها بدونه

فان كان حقُّ التقدُّم مستحقه بما يؤدُّون من الخدم الجليلة فليس بين المعادن من يستحقُّ التقدُّم والسيادة نظير الحديد

ولقد اعتاد شعراء اليونان واللاتين الاقدمين ان يختصروا تاريخ العالم ويقسمونه الى ثلاثة اطوار ملقبين كل طور باسم معدن فيدعون الاول والاقدم بالعصر الذهبي والثاني بالفضي والثالث بالحديدي فلم يؤيد الاختبار تمام التأييد اعتقاد الشعراء ولا حقَّ التاريخ امانيتهم لاسترسالهم الى مخيلتهم الساعية وراء الصور اللامعة والتشابه الساطعة غير مباين بتطبيقاتها تطبيقاً كاملاً على الحقيقة الراهنة

على اننا لو نظرنا الى استعمال الحديد المتعدّد ونموّه المتواصل الى حدّ انه كاد يقوم مقام كثير من المواد كالخشب والحجر لتجرأنا ان نسمي عصرنا العصر الحديدي ومن هذا الوجه يكون قد سبق الشعراء فعرفوا المستقبل وهم لا يدرون . لكنهم لم يدركوا ان الحديد يمشي مع التمدن قدماً على قدم ويسير كتفاً كتف مع النجاح الذي لا يكون بسواه . وما لا يُنكر ان اكثر الاشياء استعمالاً واعظمها نجاحاً الحديد والورق فالورق وهو ارقّ الاشياء والحديد وهو اصلبها كانا العاملين العظيمين المساعدين على التقدُّم والنجاح ادبياً ومادياً — نعي النجاح بالنسبة والتقيد لا على الاطلاق نريد النجاح الذي احتجّ عليه الشعراء الاقدمون كما يفعل اليوم اصحاب الفنون الجميلة وطالبو الحسن المعقول . ثم ان للحديد شبيهاً بالعصر العملي الذي نما به نموّه الغريب اي كثرة الفوائد على قلة المحاسن . فحيثما اعتدى الحديد على الخشب والحجر وحرّمهما حقهما ما امكنه ان يقوم مقامهما في مقامات الفنون الجميلة فهو الخادم الذي لا بُدَّ منه وان قلت ظرافته بازاء الجاذب الفتان وهو انما يُحبُّ لفائدته لا لملاحظته

على ان في عصرنا الحاضر لا يحلّ شيء محلّ الفائدة . فحبّ الانتفاع عمل على انتشار الحديد ونمو الصناعة والتجارة وهذان الفرعان قد اصبحا من اعظم العوامل في انفاذ الحديد . فمن قبل مائة سنة لم تكن المراكب والآلات والسكك الحديدية ولوازم الطوبجية فان كل هذه لم يكن يُعتدُّ بها بالنسبة الى العصر الحاضر ثم اصبحت آخر الزراعة وصناعة البناء من اعظم « أكلة » هذا المعدن . وقصارى الكلام انه ليس علينا ان نعدّد حاجاتنا الى الحديد من ان نبين الحد الذي تقف عنده تلك الحاجات . فهذه التفاصيل توضح لنا على الاقلّ عظم شأنه فترى اننا لم نُعرِّها التفاتنا عبثاً

*

امّا معدن الحديد فهو لحسن الحظ كثير في قِصص لبنان وأتربته ويشاهد في طبقات تتركّب من حبات متازجة كبيض السمك أو كالعُص أو الحَصص المتحجّر . وقد يُرى احياناً محتلطاً ومحصوراً في كتل كلسية ملبّدة او في مواد معدنية معروفة باسم سپاث (Spath) . وهذه المواد غنيّة بمعدنها غزيرة (١) لانّ كمية الحديد فيها من ٥٠ الى ٦٠ بالمائة ومن هذا الوجه لا يدانيه الا معدن « مقطع الحديد » في جزائر الغرب اذ تصل كمية الحديد فيه الى ٦٥ بالمائة

وهذا المعدن منتشر في اكثر انحاء لبنان وعلى سطح الجبال وفي بطن الوديان سيما في اقصية البترون وكسروان والمتن وقد استثمر منذ الازمنة الغريقة في القدم كما نثبته فيما بعد وكما يلوح من عِرم الحَبَثِ والفُسالة المنتثرة في كثير من انحاء الجبل . ونخص بالذكر جهات عكار ودوما وبيت شباب والمشغرة والفرزل واودية المجاري النهرية مثل نهر الكلب ونهر ابراهيم . فمن هذه المعادن كانت تؤخذ مواد المسابك والمعامل الحديدية القائمة في تلك الانحاء ولبثت هذه المعامل مستعملة الى اوائل العصر النصرم ومما يزيد اهمية المعادن اللبنانية فضلاً عن غزارتها وغنائها جودة مادّتها فانها تعطي اجود الحديد الذي يُتخذ منه افضل الفولاذ واصلحه لادق الاعمال وارقها كالآلات والمدافع وتصفيح المراكب وقد اشتهر حديد لبنان بلدونته ومرونته ولا يبعد انّ منه كانت تُعمل اسلحة دمشق الطائرة الشهيرة كالسيوف الشامية التي طالما

(١) ان معدن الحديد يُعتبر غنياً اذا كانت كمية الحديد فيه تتجاوز ٢٠ في المائة

أُغرم بها العارفون واثني عليها المولعون وقد فُقد اليوم سرّ اصطناعها . ولمّا دخل الحديد الغريب الى لبنان في الجيل الماضي كانت الافضليّة الحديد اللبناني في عمل أنعال الدوابّ وصناعة المسامير وما شا كل ذلك

على ان معادن لبنان مع غزارة مادّتها وجودتها لا تُجدي نفعاّ معتبراً لثقل الذرائع في استثمارها اذ ليس من وقود لتشغيل المسابك وقد مرّ بك آنفاً ان لا وجود للفحم الحجري في لبنان غير أنّه يمكن الاستعاضة عنه بالخشب كما كانوا يصنعون قديماً وذلك كان من اعظم البواعث على ائتلاف الاحراج في لبنان وهاك بيانه :

فقديماً وقبل اكتشاف الفحم الحجري كانت تُعالج معادن الحديد بالخطب في لبنان كما في اوربّة . فانهم كانوا يوقدون الخطب في المواقد المعدّة لتذويب الحديد وصبّه . وبعد الحساب وجدوا انه يلزم مائة كيلو من الخطب للحصول على ١٧ كيلو من فحم الخطب ويجب احراق مائة كيلو من الفحم لسبك ٣٤ كيلو من الحديد وذلك كناية عن ائتلاف ١٧٠٠ كيلو من الخطب لاستغلال ١٠٠ كيلو من الحديد . وكان المسبك الواحد يستغرق من الخطب ما تغلّه سنوياً مساحة ٢٠٠٠ هكتار من الاحراج (١) فعلى ذلك لم تكن لتكفي اوسع الاملاك . الا انّ حركة المعامل كانت اذ ذاك خفيفة لان الحاجة الى الحديد لم تكن شيئاً بالنسبة الى العصر الحاضر فالكور القديم كان يصبّ من ١٠٠٠ الى ١,٥٠٠ كيلو يومياً امّا الان فانه يُسبك في اليوم زهاء ١٢٥,٠٠٠ كيلو وفي بعض المعامل ثمانية او تسعة اكوار . فاذا اتّضح ذلك ظهر جلياً الضرر الجسيم اللاحق بشجر لبنان والناجم عن مسابك الحديد القديمة وعرفت ان لا سبيل للانتفاع من معادن الجبل الحديدية على كثرتها ووفرة مادّتها

ولا سبيل ايضاً لصبّ هذه المعادن والاعتناء بها بنفقات قليلة الا باستحضار الذرائع الموجودة في اعظم البلاد الصناعية نظير انكلترة وبلجيكة . اعني بوجود مناجم فحم حجري قريباً من معادن الحديد وقد عرفت ممّا مرّ بك أنّ لا وجود لهذه المناجم في لبنان ولا يسدّ هذا الخلل استغلال الفحم الحجري من الخارج لما يستلزم من النفقات الباهظة

(١) راجع كتاب Vicomte G. d'Avenel : Le mécanisme de la vie moderne

t. I, p. 94

فعليه لا يستطيع لبنان مباداة البلاد الاجنبية في معادن الحديد مع سهولة استخراجها وجودة صفتها . لذلك نرى مسبك لبنان الوحيد في بيت شباب مضطراً الى استعمال الحديد الاجنبي . ولا مناص من هذا الاضطرار الا باستعمال المياه كقوة محرّكة في معالجة المعادن ولا يمكن ذلك الا حيث المعادن قريبة من مجاري المياه والينابيع القويّة كما في وادي نهر الكلب وفي جوار ميروبا فهناك المعادن الجيدة ومما يزيد الاسف أنّ لبنان لا يمكن ان يستعيز عن استثمار الحديد باستخراج غيره من المعادن اذ لا وجود لها . فاننا لانتكلم عن الذهب والفضة اللذين ذكرهما بعض الكتبة ممّن لا يتروون في الامور ولا يتقنون في المباحث فقد اكّدوا وجودهما في لبنان بجانب غيرهما من المعادن كالنحاس والتوتيا (١)

فلا حاجة لنا بنقض هذه المزاعم التي لا صحة لها ولا سند . ولقد تباهى غيرهم باكتشاف مناجم الزيبق في لبنان (٢) فازيبق معدن ثمين (٣) واستشاره يعود على الجبل بفائدة عظيمة الا انّ هنا ايضاً تغلب الوهم على الحقيقة فبُهرت الاعين بدلائل وهمية كاذبة . فازيبق المكتشف وُجد بكمية زهيدة في موضعين بجانب السكة الحديدية من بيروت الى الشام اعني في عين صوفر وعين مشرح فقد كان ذلك بلا ريب موضع المعامل القديمة ايام مد السكة وما الزيبق المكتشف الا كميات وقعت من آلات المهندسين . ولقد سمعنا باكتشاف معدن نحاس في المتن الاعلى . فهذه الاكتشافات لا تستلقت الانظار لعدم كفاءة اصحابها فعلياً ان ننتظر حكم رجال الخبرة وفحص المساطر . ونحن نتمنى ان يكون ذلك صحيحاً وابتناً نستطيع تكذيب الدكتور لورته (٤) القائل ان ليس في لبنان من المعادن ما يُعول عليه

*

ثالثاً الحجارة ولوازم البناء

ان الحجارة كثيرة في لبنان ويمكن استثمارها طويلاً ونقلها الى البلاد الاجنبية

(١) راجع كتاب فضل الله فارس ابى حلقه : جغرافية سوريا وفلسطين (ص ٢٢١)

(٢) راجع الرسالة المبعوثة الى البشير (في ٢٣ ايلول سنة ١٩٠١)

(٣) راجع المشرق (٤ : ٨٨٧-٨٩١)

(٤) راجع كتاب - الدول الاجنبية - المقدمة ص ١٩

ولقد تأخذ الدهشة الغريب اذ يطوف لبنان ويسرّح نظره في حجارة ابنيته فهذه الحجارة الجميلة سواء كانت منحوتة او غير منحوتة تجعل لأبسط المساكن هيئة جليلة لا يألفها السائح الا في قصور وطنه . فباعثاء قليل يستحكم البناء ويحصل له هيئة صلابة ومكانة تزدري بمرور الاجيال . ولحسن الحظ ليست الصلابة بالظاهر فقط بل بالحقيقة ايضاً فقلما نرى على سطح المعمور بلداً فيه ما في لبنان من لوازم البناء بكثرتها وحسنها وصلابتها . فلا طاقة الرطوبة ولعوامل الجو الاخرى على إتلافها . فهذه الحجارة الكلسية لها تقاطيع زجاجية في المواضع المنحوتة حديثاً ولونها ابيض كامد وقد يتحول على مرور الزمان بفعل اشعة الشمس الى شيء من الصفرة الذهبية . أما في منحدرات الجبل السفلى وعلى الشواطىء البحرية فتكثر مقالع الحجارة الرملية وهذا الصنف لونه اصفر وحجره جيد صالح للبنان وكل المحلات العامرة والاماكن الآهلة بالسكان من صور الى طرابلس مبنية بحجره . ومن خواصه انه سريع التفكك سهل النحت لدى خروجه من المقلع فيتصلّب في الهواء ويصلح للملاط اكثر من الحجارة الكلسية الجميلة المقتلعة داخل الجبل

والحجر الرملي مثقوب غالباً بثقب طويلة اسطوانية ضيقة على شكل لولب كانها صنع المخرز وربما كان ذلك من قرض الهوام الحجرية (١) مدّة الاطوار الاولى الجيولوجية . وقد فات هذا الشرح فهم رينان فذهب فيه مذهباً غريباً فان اكثر مدافن جبيل محفورة في هذا الحجر ففيمما كان رينان يفحصها شاهد ثقوباً اسطوانية في قبة القبور القديمة فتوهم تعليلاً لوجودها أنّ الاقدمين كانوا يلجأون قبل حفر المدافن الى سبر الحجر لقصد امتحانه (٢)

على انه ليس بوسعنا ان نعدّد بالتفاصيل كلّ ما في لبنان من مواد البناء على وفرة اصنافها ولا يسعنا الا ان نذكر انواع الحجارة الجميلة الممتازة بكثافتها وصلابتها فانها تستعمل للاعمدة والدرج وعتبات الابواب واسكفاتها الى غير ذلك من الاعمال المعتبرة كصيف المرافي اذ ان امتداد طرق العربات في لبنان يسهل نقلها الى البحر . ومن اصناف الحجر الجيد ما يستخرج من المقالع الموجودة في اسفل

(١) راجع Dawson : *Egypt and Syria*, 79

(٢) راجع الجزء الاول ص ٦٥ و ٦٦

قرنة شهوان وبيت مري بالقرب من دير مار روكس وفي غير مواضع واينما سرت من الجبل ترى من الحجارة الصالحة للتبليط والتلبس وحجارة لعمل الكلس والرحى أمّا البأور فهو كثير في لبنان . وبمعكس ذلك الرخام فهو نادر الوجود في الجبل وليس من الصنف الجيد اللهم اذا استثنينا بلاد الجبّة فإنّ فيها مقالع رخام صالحة للصقل والجلي الحسن ونذكر اننا شاهدنا امثلة منها في بعض بيوت اهدن القديمة وكذلك في الديان في الكرسي البطريركي الجديد . وممّا يستحقّ الذكر مقالع الرخام الموجودة في جمهور ودير القلعة فرخامها ذو عروق حمراء (١) وفي دير القلعة ايضاً حجر صلب معتبر وفي تحوم في قضاء البترون وبعض انحاء البقاع مقالع حجرها صلب لونه ابيض يجعله الصقل لامعاً كالرخام ويؤخذ منه البلاط المصقول والاعمدة الصغيرة الالامعة (شمعات) . أمّا الرخام الابيض الجميل من صنف رخام ايطالية والرخام السماقي وحجر الصوان فلا وجود لها في لبنان . وما يشاهد في المدن الفينيقيّة القديمة من اعمدة الصوان مثل جبيل الحاوية على عدد وافر منها فانها منقولة من مصر

على أنّ حجارة لبنان لم تكن تستعمل الى السنين الاخيرة إلا في محلّها والمدن المجاورة نظير بيروت وقد راجت السوق فيها رواجاً عظيماً ومن بضع سنوات باشرت مصر بأخذ لوازم البناء من لبنان لندرة الحجر فيها وقلة صلاحيته كما ان الامر جارٍ في مقالع لبنان القريبة من البحر مثل نهر الكلب والمعاملتين فإنّ المراكب تستطيع ان تصل اليها وتشحنها بأقل نفقة أمّا المقالع البعيدة فالوسيلة لنقل صادراتها ان تكون من الصنف الاعلى كمقالع قرنة شهوان ومار روكس ودير القلعة وغيرها فانها تُطلب الى البلاد الاجنبية وما من مانع يحول دون اتساع تجارتها اذ ان امتداد طرقات العربات في لبنان يسهل كثيراً طرائق ايصالها الى البحر . وقد أخذت شركة ترعة السويس على ما نظنّ حجارة من لبنان لتوسيع احواض بورسعيد فكان العمل مرضياً والاقتصاد حسناً

فهذا كلّهُ يدعو الى التنشيط ويحمل على مواصلة العمل الانتفاع من حجارة

(١) فمن مقلع دير القلعة اعمدة الكاتدرائية المارونيّة وكنيسة كليتنا

لبنان ولا يخامرنا ريب أن مقالع لبنان لم تُكتشف جميعها سيما مقالع الحجر الحسني والرخام العادي فاذا اتسع نطاق هذه الصنعة عادت بالفائدة على الكثيرين من الفعالة كعملة المقالع والنحاتين فتسدّ مسدّ المعادن المفقودة من لبنان

٢

معادن لبنان القديمة

لقد انجزنا الكلام عن غنى لبنان المعدني والحقّ اولى ان يُقال ليس لبنان من هذا الوجه ذا ثروة طائلة وغنى وافر . فلوازم البناء متوفرة فيه إلا انها ليست من اعلى درجة في الجودة . ومعادن الحديد كثيرة الانتشار في الجبل إلا انها قليلة لعدم وجود الوقود لتشغيل المسابك والمعامل . وكذلك الفحم الحشبي المتحجّر فان في لبنان منه شيئاً . فاذا شئنا ان نعرف ما لهذا الوقود من الشأن والاعتبار في نفس مركزه يكفي ان نردّد في ذهننا ان اصحاب المعامل الحريّة المجاورة لمستودعاته عدت عنه تباعاً الى الفحم الاجنبي . فوالحالة هذه ليس لاهل لبنان ان يبنوا الآمال على استحضار المعادن ولا يُمنّوا النفس بتحسين مستقبل البلاد بسببها

لكن هنا بجئاً آخر ترى هل كانت هذه الحال حال لبنان القديمة ؟ ألم يتفق للبنان ما اتفق لاراض كثيرة كانت مخصبة غنيّة ففرغت على توالي الاجيال واصبحت عقيمة ؟ أو لم تنزع من اعماق لبنان كنوزه المعدنية القديمة ؟ فلهذا السؤال محل ومجال لأن ارباب البحث والاقتصاديين منذ الان قد وجدوا بعد الحساب ان اغنى مناجم الفحم الحجري في اوربة لا بدّ ان تنفذ يوماً ولا يمرّ على بعضها جيلان او ثلاثة حتى تكون قد نفدت فلم لا يصحّ ذلك في لبنان وقد ظهرت فيه آثار العمران وحركة الاشغال من نحو ٤٠٠٠ سنة والادلة على ذلك صحيحة راهنة فهذه المدّة الطويلة تكفي كل الكفاءة لتعليل ما حدث في حال معادنها من التغيير والانقلاب

ومأ يزيد في ارجحية هذا الرأي كون لبنان قسماً من فينيقية والحال ان بلاد

فينيقية كانت من اقدم الازمان كنقطة للاشغال المعدنية وكمحور للاعمال الصناعية (١) فقد وجدوا الوفاً من آثار هذه الصناعة القديمة وضروبها المتنوعة كآنية فضة ونحاس وقلز وحلي من كل الاصناف واشكال الاسلحة وادوات زجاجية وغيرها . فهذه التحف ملأت المتاحف التي غصت بها وضافت عن ان تسعها ومع ذلك لم تُصرف العناية الى جمعها ووضعها في المتاحف إلا من نحو نصف قرن ولم من تحف غيرها بادت او لم تزل مدفونة في بطون المدن الفينيقية وهي تتوقع يوماً من الدهر لتظهر للعيان

على ان هذه الحال من نمو الصنائع وانتشار الاشغال المعدنية لم تكن خاصة بعهد الفينيقيين بل بقيت بعدهم اجيالاً عديدة واستمرت الى اواخر الاعصر المتوسطة . ولم تبطل هذه الاشغال في المدن الممتدة على طول الشواطئ البحرية من عكا الى اللاذقية فكانت العمال من نحو خمسة او ستة اجيال منكبّة على العمل وكانت تصنع مصنوعات عظيمة وتصدر صادرات وافرة . ففي اواسط الجيل الرابع للميلاد يذكر يونيور (Junior) الفياسوف اللاتيني « مدينتي طرابلس وجبيل الصناعيتين ومدن صيدا وصرفند وعكا الزاهرات وخص من بين هذه المدن اللاذقية وجبيل وصور وبيروت بانها ترسل انسجتها الى جميع الارض وتنشر صرفند فوق ذلك ارجوانها » (٢) ولنا في الجيل العاشر شهادة المقدسي الجغرافي العربي وبما انه سوري النشأة فتكون لشهادته قوة كبرى فانه يعدد بين صادرات سورية المحمولة الى الخارج عن مرافئ البحر من قيصرية الى السويدية انسجة الحرير والصابون والمرايا والزجاج والابر والسرج وآنية النحاس والحُرُض او الأشنان والحديد والكبريت والملح والرغام (٣) . وفي الاعصر التابعة يصف الادريسي والدمشقي وابن بطوطة حركة الاشغال الصناعية

(١) راجع كتاب بيرار 367 ; 306 - 307 ; I, *Les Phéniciens et l'Odyssée*, (Bérard :

376 ; 409, 414, etc. Benzinger : *Hebraeische Archeologie*, 253)

(٢) وهذا نصه بحرفه : Tripolis et Byblus, ipsae civitates industriosae sunt : iterum optimae civitates Sidon, Sarepta, Ptolemaïs . . . Laodicia, Byblus, Tyrus, Beritus omni mundo linteamen emittunt, Sarepta vero purpuram praestat.

(٣) راجع في تأليفه « احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم » وصف سورية (ص ١٥١ - ١٨١)

في مدن سورية والسيّاح الغربيّون الذين سافحوا في سورية في ذلك العصر يؤدّون الشهادة نفسها (١)

*

والحال هل يخطر على بال ان هذه الصناعة وفيها المعادن حظّ صالح تتخذ لوازمها الاولى وموادّها الضرورية من الخارج لا غير . أمّا نحن فلا نخال ذلك لان في مثل هذه الحال لا تأتي المصنوعات برباح طائلة الى حدّها انها تُحمّل الى جميع الجهات . فالاعمال المعدنية في فرنسا مع ما هي عليه من جودة الطرق وكمال الاساليب لا تستطيع مجاراة اشغال البلاد المجاورة لها وعلّة ذلك انها مضطّرة الى ان تستجلب من الخارج قسماً من معادنها . فنستنتج اذن ان الصناعة الفينيقية وهي اقدم الصناعات كانت تتخذ مواد اشغالها من محليها وجبال بلادها وبغير عبارة تقول انه يلزم التسليم بان مستودعات معادن لبنان كانت قديماً اوفر عدداً واغزر مادةً واكثر نوعاً ممّا هي اليوم . وليت شعري هل يمكن اثبات هذه النتيجة بشواهد تاريخية

أمّا ايضاح ذلك عن الحديد فايسر شي . عندنا بل لا حاجة الى ذلك وقد اثبتنا وجوده في ايامنا فلماذا لا نفيض في ايراد الشهادات بل نقتصر على بعضها . على ان بين هذه الشهادات شهادة هي اعظمها اهمية واشدها اعتباراً تدلّ على ما كان لتجارة الحديد من الشيوع والشأن في قديم الزمن . ففي الجيل السابع قبل الميلاد كانت العبارة « با ان برت » تستعمل في اللغة المصرية للدلالة على الحديد (٢) ومعنى هذه الكلمة حرفياً « بضاعة بيروت » فيُستنتج اذن من استعمال هذه الكلمة ان شغل الحديد كان شائعاً في بيروت وانه كان بجوار هذه المدينة معادن يُستخرج منها الحديد بكثرة وكما انه من لفظة « بضائع باريس » سوف يستدلّ المؤرخون في المستقبل أن بضائع الزينة والتبرّج كانت تُصنع في باريس . فهكذا قلّ عن الكلمة المصرية التي اوردناها فانها تشير الى أنّ وادي النيل وذلك لا اقلّ من ٨٠٠ سنة قبل المسيح

(١) راجع كتاب راي (Rey: Colonies franques, 211) واما عن بيروت فراجع هيد (Heyd) تاريخ تجارة المشرق . الترجمة الفرنسية ص ٤٥٦ و ٤٥٩ و ٤٢٠ و ٤٨٨ الخ
(٢) راجع المجلة الاسيوية (Journal asiatique, 1904. I, 155 - 56)

ألف الحديد اللبناني المحمول اليه من مرفأ بيروت الى حدّ انّ اهله لم يميزوا بين اللفظين اعني « الحديد » و « صناعة بيروت » . وكمثل ذلك جرى في اللغة العربية الفصحى للمهندي والمشرقي فانها اصبحا مرادفين للسيف وقد كانا في الاصل يدلّان على السيوف المصنوعة في الهند وفي « مشارف » البلقاء شرقي بحيرة لوط . وقد كان زمام تجارة الادوات البيتية وآنية الحديد والقلز والنحاس في الجيل التاسع قبل المسيح بايدي الفينيقيين في سوق مصر عينه (١) . والمقدسي (٢) يأتي على ذكر معادن الحديد في بيروت الموجودة في عصره . وبعدهُ بجيلين يقول الشريف الادريسي اثناء كلامه عن بيروت : « وبقرية منها جبل فيه معدن حديد طيّب جيّد القطع يُستخرج منه الكثير ويُحمّل الى بلاد الشام (٣) » . وقال ابن بطوطة (٤) : « ان الحديد يُحمّل من بيروت الى مصر » فهذه الشهادات معتبرة فانها تدلّنا على نموّ صناعة الحديد في لبنان حتى اواخر الجيل الرابع عشر . وأمّا ما قدّمنا من تفاصيل نقل الحديد وحماه الى الخارج فيدلّ ليس فقط على رواجه في سوق مصر بل يرجح ايضاً على ان اسلحة دمشق كانت تُصنع من معادن لبنان كما اوردنا آنفاً

ولقد يُشتَف من وراء هذه الشهادات ما التحق باخراج لبنان من الضرر الجسيم بسبب تلك الصناعة التي نستطيع ان نتتبع حركتها مدة الف سنة . فمواقد المسابك كانت بمثابة لجة التهمت غابات الارز العظيمة

✱

على انه ليس بعد الحديد معدن شاع ذكره بين صادرات الصناعة الفينيقية القديمة نظير النحاس . والعجب في ذلك ان هذا المعدن لم يبق له اليوم أقلُّ اثر في لبنان كما سبق لنا ذكره ففي هذا سرٌّ غامض على المؤرخين ويستلقت انظار الجيولوجيين الذين يحولون ابصارهم عن كل شهادة لا يجدونها مسطرةً في بطون الارض فلنباشر بايراد التوراة شهادة اولاً : فانه مذكور في سفر الملوك الثاني (٨ : ٥-٨)

(١) راجع كتاب مولر (W. M. Müller : Asien und Europa, 306)

(٢) في كتابه السابق ذكره (ص ١٧٤)

(٣) I. 133,

(٤) طبعة جيلدميستر

ان داود اخذ من ملك صوبة نحاساً كثيراً جداً . فاين محلُّ صوبة المذكورة ؟ من المرجَّح انها كانت قائمة في سهل البقاع وذهب بعض علماء عصرنا على انها نفس المدينة المدعوة « مات نحاسي » في كتابات تلّ العمارنة (١٥٠٠ قبل المسيح) ثم سماها اليونان (١) فيما بعد كلسيس . فما اغرب هذا الاتفاق فلفظة كلسيس معناها في اليوناني نحاس وفي مات نحاسي كل يرى كلمة نحاس . وعليه اذا صحّ ان صوبة وكلسيس ومات نحاسي ما هي الا ثلاثة اسماء لمسمّى واحد فيكون المقصود بها المحل المشهور بمعادنه القائم في جوار لبنان

غير ان الآراء متضاربة في تعيين موضع كلسيس فقال بعضهم انها معلقة — زحلة ورجح غيرهم ونحن من رأيهم (٢) انها عين جار في اسفل الجبل الشرقي المقابل للبنان (٣) — فعلى كل حال ليست المسافة بين الموقعين بعيدةً انما على حلّ هذا المشكل الجغرافي يتوقّف تخصيص معادن النحاس القديمة بلبنان او بالجبل الشرقي الذي يقابله

ثم اننا نرى الكتابات المصرية والكتابات الاشورية قبل التوراة تشير الى وجود كميات عظيمة من النحاس في لبنان او في ما يجاوره ومنها ٨٤,٠٠٠ كيلو من النحاس اخذها رمانيار الثالث ملك الاشوريين من ملك دمشق فهذه الكمية الوفرة الموجودة في محلّ واحد تدلّ على انها من صادرات المحلّ وليست من الخارج وانما نجد فضلاً عن ذلك في كتابة تحوتس الثالث ذكر « نحاس اسيوي أتى به فرعون مصر من بلاد راتانو بعزّ وانتصار (٤) » وراتانو كما هو الشائع في كتابتها الان هي الناحية التي يسقيها الليطاني وقد سبق لنا تفصيل ذلك (٥)

على انّ هذا النهر ينبغي ان يُعتبر تابعاً للبنان لانه يجري على شواطئه او يمرّ في اراضيه — اما العلامة ينسن (Jensen) فانه لا يقف عند هذا الحد بل يزعم ان

(١) راجع كتاب Buhl : Geogr. des alt. Palaestina, p. 115

(٢) راجع (الصفحة ٤٠)

(٣) Pauly - Wissowa. Encyclop., III 2091

(٤) راجع كتاب Müller : Asien und Europa. 126, 127

(٥) راجع (ص ٢٢ و ٢٣)

راتانو او لاتانو من اسامي لبنان نفسه او لا اقل من ان تدل على ناحية الليطاني (١) وفضلاً عن ذلك فالكتابات المصرية تسمي عادة فينيقية باسم « ذاهي » وتجعل بين صادرات هذه البلاد ليس فقط الزيت والعسل والخمر مما لا يندهل له انسان بل ايضاً النحاس والرصاص واصناف الحجارة المتنوعة الخ (٢) . وفي غير موضع تذكر آنية الحديد والنحاس كصناعة مختصة بفينيقية (٣) ومن المعلوم انها كانت تملأ منها اسواق اشور وبابل (٤) واسواق بلاد اليونان في اوربة واسية . افلا يسوغ لنا بعد هذا كله ان نستنتج وجود معادن النحاس في جبال فينيقية ؟ رويدك ايها القارئ فلا تعجلن باستنتاج النتائج لنلا تبدي حكماً عن غير تروى كاف . ومن المحتمل ان الفينيقيين كانوا يستخرجون النحاس من املاكهم في جزيرة قبرس او من « الاسيا » (٥) الشهيرة بمعادنها النحاسية والمظنون موقعها على مصب نهر العاصي ولعل اسم النحاس العربي مأخوذ عن اللفظة الاشورية « الاسيا » كما ترى . وزعم غيرهم انها قبرس استناداً على وجود معادن النحاس فيها وعلى رأيهم ان منها كان يؤخذ النحاس لتشغيل معامل فينيقية . فليست المسألة اذن جلية كما يُظن . اما نحن فنرجح رأياً متوسطاً فاننا نعلم مع كثير من العلماء الذين اوردنا شهاداتهم وغيرهم نظير كيبرت (٦) وينسن وغيرهما (٧) بوجود معادن نحاس في لبنان لكنها قليلة . لذلك اضطرر الفينيقيون ان يستجلبوا من الخارج ما كان ينقصهم في لبنان . ولهذا السبب نفسه نفدت هذه المعادن وفرغت بحملتها حتى لم يبق لها اثر على حد ما نراه في جزيرة ايلبا في البحر المتوسط فمعادنها الحديدية التي لا يكاد يُصدّق غناها الغريب لا يزال

(١) Zeitsch. f. Assyriologie, 1895, 345-346

(٢) راجع مولر (ص ١٨٢)

(٣) مولر (ص ٢٠٦)

(٤) Zeitsch. für Assyriologie, 1887, p. 36, 37 ومنها هذه العبارة الواردة مراراً في شعر

« صيدا الغنية بالنحاس »

(٥) وكانت تسمى ايضاً اصبا Zeitsch. f. Assyriologie, 1895, 262

(٦) راجع تأليفه H. Kiepert : Alte Geographie, 167

(٧) Zeitsch. für Assyriologie, 1895, 363, 365

يُستخرج حديدها منذ ألفي عام (١) . أمّا النحاس الذي كان من اعظم صادرات هذه الجزيرة في اقدم الازمان فان ذكره قد باد منها فيما بعد فعليه إمّا ان نعدّ الشهادات المختلفة التي اوردناها اوهاماً مختلفة وأمّا ان نسلم بوجود معادن غير الحديد في لبنان ومنها النحاس فلولا هذه المعادن لما كانت وجدت صنائع الفينيقيين المعدنية ولما كانت انتشرت انتشارها الغريب

فهوائدة مع ما هي عليه من النشاط والاستعداد الفطري للتجارة والملاحة لا تنال الفوز بشغل المعادن نظير انكسارته وذلك لخلوها من المعادن لان نجاح الملة يتوقف على النواميس الطبيعية التي مع كل قوتها تعجز عن مقاومة النفوذ الخارجي . وهذا مما يزيد فضل الجغرافية التاريخية فانها تطلعننا على بعض هذه النواميس فاذا اتقنا درس لبنان وطبقاته الجيولوجية سوف نجد بلا محالة براهين طبيعية وادلة مادية تثبت غنى لبنان الاعظم في قديم الزمان (٢)

أمّا الحجارة ولوازم البناء فاننا لا نعلم عنها شيئاً الا ان غوديا ملك بابل كان يستجلب لابنيته من لبنان قبل المسيح بثلاثة آلاف سنة ليس فقط اخشاب الارز بل ايضاً الرخام الابيض وغيره من الحجارة . وما زالت ملوك اشور تحذو حذوه الى الجيل الثامن قبل الميلاد . على انه لم يذكر شيء عن صنف الحجارة المنقولة مع الرخام ولا عن طبيعتها إلا ان ما يقتضيه نقلها الى البلاد البابلية من المشقة والنفقة لبعده المسافة يسوغ لنا ان نستنتج انها لم تكن من الحجارة العادية بل من اصناف الرخام الجيد وانواع الحجر الغالي الثمن . فعلى هذا يتضح ان لبنان كان من هذا القبيل ايضاً اغنى مما هو اليوم

لكن لا بدّ من ابداء ملاحظة هنا كما فعلنا اثناء كلامنا عن النحاس : ان الكتابات الاشورية والبابلية البالغة حدّ الايجاز والمتصلة باقدم الازمان ليست بغاية الضبط والتدقيق بنوع انه لا يتيسر لنا الحكم الفصل فيما اذا كان الكلام عن لبنان

(١) Elisée Reclus : *Europe Méridionale* 432 - 433

(٢) ففي سنة ١٧٣٦ يؤكّد السائح كرانجه الفرنسي وجود معادن نحاس يشوبها قليل من الفضة بين عجالتون والماقورة . . . فهذه التعليمات المبهمة تدل على ان السائح نقل ما سمعه ولم يفحص بنفسه . وإلا لكان حدّد موضع هذه المعادن

الشرقي او الغربي وبعبارة اخرى عن لبنان الحقيقي او عن الجبل الذي يقابله .
 فبخصوص هذه المباحثة الثانوية فلترجع التأليف التي اوردنا ذكرها في هذا الصدد .
 فيستطيع القارئ ان يتم البجائه الشخصية ويقابل بين التعليقات التاريخية التي جمعناها
 عن غنى لبنان المعدي في الزمن القديم

١٩

النتائج التاريخية

من درس اعلام الاماكن اللبنانية

ليس بين المطلعين على اساليب علم التاريخ في عصرنا من مجهل فائدة البحث عن
 درس اسماء الامكنة فنستأذن قبل الخوض في الموضوع بتعداد منافعها بما امكن من
 الايجاز لنذكر معناه الحقيقي وارتباطه الجوهري بتاريخ لبنان وجغرافيته . فبوصفنا
 لهذه الفوائد نستدرك ما لعله يطرأ على بال القارئ من سوء التفاهم . ليس غرضنا
 في هذه المقالة لغوياً لكن تاريخياً محضاً وجغرافياً صرفاً اذ لا نقصد البحث عن اسماء
 المواضع اللبنانية من حيث تركيبها اللغوي ومعناها الاصلي بل جل ما نتوخاه ان
 نستنتج من درس هذه الاسماء ومن سياقها وتقسّمها على سطح الجبل نتائج تؤدي
 بنا الى معرفة ماضي لبنان

١

١ اعلم ان درس اصل الاسماء المكانية اعظم ظهير واكبر نصير للتاريخ لان
 اعلام المكان ترجع الى اقدم اصول اللغة اذ المتبادر الى الذهن ان الرجل اول ما
 يبدأ به تسمية محل اقامته باسم يعرفه ويميّزه . لذلك نرى اعلام المواضع ابقت لنا
 ذكر حوادث ومواقع لا نجد لها اثرًا في اعظم التواريخ اسهاباً واكثرها

تفصيلاً (١) . وقد يتفق ان اعلام المكان وحدها تذكرنا بما جرى لبعض الشعوب من الحروب وما طرأ عليها من الحوادث السياسية والدينية . فكذا كل موضع دخل في تركيبه اسم دير وقصر وبرج ومجدل (٢) يدل على انه كان ثمة دير او قلعة ولو كانت غير الدهر قد درست ذلك البناء ولم يُبق له لا طاملاً ولا رسماً وربما كنا لا ندري اصل الاماكن اللبنانية ولا نعرف قدم عهدها فاذا ما عثرنا على اعلام فينيقية او آرامية استطعنا ان نستدل على ان اصل تلك المواضع يتصل بالعهد الذي كانت فيه تلك اللغة شائعة في لبنان . واذا وجدنا موضعاً مدعواً باسم احد الالهة القديمة كنعانية كانت او بابلية فلنا ان نستنتج انه سبق التاريخ المسيحي وانه وجد في عهد كان الاهلون يعبدون تلك الالهة . وعليه فدرس اعلام المكان يقوم مقام ما اغفلته الادلة الكتابية ويدعم التقاليد المحلية وبدونه لا نستطيع سبيلاً الى تحقق المنصوصات المبهمة الحالية من الحجة والعارية عن البرهان فضلاً عن انه يجديننا علماء عن اقدم الآثار التاريخية وافضل الاسانيد ويسوغ لنا ان ننسب تلك الدلائل الى قرون سبقت اختراع الكتابة وتحديد اللغات على خط علمي منظم . فمن المعلوم ان الانسان سبق الى تطيق قبل الكتابة واول ما استعمل في كلامه تسمية المواضع التي تكتنفه باسماء النابقها . وقد فقد شيء كثير من تلك الاسماء الاولى وهذا مما يحثنا على بذل الجهد وصرف العناية الى جمع ما بقي من تلك الاعلام والاستفادة منها ما امكن فسواء كانت تلك الاسماء لمسميات دائرة او وضعية فانها تعين على احياء الحوادث الجغرافية التي باد ذكرها

٢ وتساعد اعلام المكان على معرفة آثار الشعوب الذين عمروا البلاد وخلفوا اسماءهم في بعض الاماكن . ومما بينا في ابجاثنا المتقدمة عن اصل الامم اللبنانية القديمة ان اللغة التي تسمت بها الامكنة هي اشد دلالة واوضح برهاناً على الاحوال السالفة من الكتابات عينها . فالكتابات باللغة اللاتينية وقس عليها اليونانية انما تدل على ان تلك اللغة التي كانت هي المعول عليها في الاحكام الشرعية وليست اللغة الشائعة

(١) ان پروتر (Prutz : Kulturgesch. der Kreuzzüge, 397) يبدي مثل هذه

الملاحظة عند الكلام على الالفاظ العربية الداخلة في اللغات الاوروبية اثناء القرون المتوسطة

(٢) مع فروعها « مجدل ومجديون ومجدليا »

بين الشعب . وعلى عكس ذلك اسماء المواضع فان الشعب لا يضعها الا في لغة يفهم معناها فينتقي في لغته اسماً يطابق المسمى بدلالاته على مميزات ذلك المكان الماهول حديثاً . وقد يتفق ان يخلف شعب شعباً آخر فيغير الاسم القديم باسم احدث يدرك معناه . مثال ذلك جبل قريب من جزين يسمى « جبل طورا » وهو مركب من اسمين عربي فسرياني وكلاهما الجبل فمثل هذه التسمية المكررة تدل على وجود شعبين (١)

٣ تطالعنا اعلام المكان على نظمات الشعوب وعباداتها وعوائدها القديمة كالاسماء التي تضاف مثلاً الى سوق وجسر . وذلك بعد ان تكون السنون والدهور طوت الحوادث التي دعت الى تلك التسمية مثل « سوق الغرب » في قضاء الشوف وليس الآن هناك سوق

٤ تسوغ لنا ان نقف على حالة الارض السالفة ونطلع على العوارض الجغرافية من مناجم وغابات وغدران بادت حتى لم يبق لها اثر الا طراً عليها من التقلبات الجيولوجية والاقتصادية والاجتماعية . ولما نرى حاجة الى ايراد امثلة على ذلك

٥ وبما ان جميع الاعلام المكانية الاً ما قل كانت في الاصل اسماء جنس لا اسماء علم فيكون درسها جزءاً مكتملاً لمعجم اللغات القديمة ومساعداً على احيائها فمن هذا القبيل تكون اسماء المواضع احسن طريقة في دراسة اللغات وافضل وسيلة للتوصل الى ابعدها اصورها

٦ تبين لنا ما كان في اقدم الازمان الاحوال الجغرافية والطبيعية من التأثير في عقول اجدادنا (٢) وتكفي وحدها للدلالة على اهمية الينابيع والانهر لا سيما في الشرق حيث الماء من الشروط التي لا بد منها لترقي العمران . فاول ما استوطن البشر مجوار الينابيع وضواحي الانهر واقدم المدن عهداً مدينة نشأت على مجرى المياه . فما مدينتنا بيروت الا مدينة الينابيع والآبار كما يتخذ من مدلول اسمها الفينيقي

٧ تظهر لنا ما كان للجبال من التأثير في الرجال الاولين حتى عبدوها في الاصل

(١) وفي صفة جبل إتنا (Etna) يدعى احياناً « جبل جبل » (mont Gibel) بتكرار

اسمين اعجمي عربي ومعنى كليهما الجبل

(٢) راجع مجلة الشركة الالمانية في فلسطين (ZDPV, 1904, p. 95)

كآلهة على حد ما حدث في لبنان وجبل حرمون (جبل الشيخ) ورأس الشقعة والكرمل والجبل الاقرع كما سبق لنا بيانه

بقي علينا ان نكرر التنبيه بان بحثنا الحالي يكون جغرافياً محضاً اي اننا نقتصر على ان نتخذ من اسماء الاماكن في لبنان أدلةً تكشف لنا عن جغرافية لبنان التاريخية في الزمن القديم . واما ما تعلّق بالمباحث اللغوية كالتغيرات التي توالى على اسماء الامكنة فاننا نحيل القراء الى الكتاب الذي ألفه الدكتور كيمبير (Kampf-meyer) في هذا الموضوع وعنوانه « الاسماء القديمة في سورية وفلسطين الحالية » (١) حيث يبحث عن هذه المشاكل بدقّة وحداقة وسعة اطلاع كما هو دأبه في كل تأليفه

*

ولكي يمكننا ان نجنى من هذا البحث جميع الثمار التي نشتهيها ونحصل على جميع الفوائد التي يتضمّنهما كان لا بدّ ان نحصل على لوائح كاملة لجميع اسماء الامكنة الموجودة الان في لبنان مع الردوم وتقاسيم المقاطعات والاحراج والينابيع والودية . وفوق ذلك كان ينبغي لنا ان نبحث في الكتابات القديمة عن الاسماء المكانية التي فقدت وقصارى الكلام كان يازم ان يكون لدينا فهرس تتضمّن اسماء المواضع فقط كاللائحة التي وردت في مجلة الحفريات الفلسطينية (P E F) (٢) ابلاد فلسطين بل مجموع شامل لوصاف لبنان ورسومه على نمط المجموعات الكتابيّة المؤلفة لجمع الكتابات القديمة (٣) . فلا حاجة الى القول انه لا يوجد نظير هذه اللوائح والفهارس للبنان امّا لائحة روبنسون وعالي سميث فلا تحاو من فائدة (٤) إلا انها غير محكمة الوضع فضلاً عن انها ناقصة . فالذي يسعى بعمل لائحة تفي بالمطلوب يخدم العلم خدمة جليلة ويمكنه ان يبني جداول على تقسيم قائمقاميات الجبل ومديرياته مُتبّعاً التعليمات التي ألغى اليها قبل الآن ثمّ يجمع التقاليد والاسانيد المحليّة التي تتعلّق باسماء الامكنة . والمشرق مستعدّ

(١) راجع المجلة ذاتها (ZDPV, XV et XVI)

(٢) المشروع حسن الا انه غير كامل ولا يمكننا ان نعتد دائماً على روايات المؤلفين الانكليز

(٣) راجع مقالة العلامة جوليان التي عنوانها « الحاجة الى مجموع الأعلام المكانية في العالم

القديم » (Beitrage z. alt. Gesch. 1902, II, p. 1)

(٤) وهي منشورة في (Biblical researches in Palestine, vol. III)

انشر هذه اللائحة مع الشكر لمن يتفضل عليها . وكما نود لو نُشرت سالنامة لجبل لبنان تودع فيها اسماء الاعلام المكانية . فيُتخذ لهذه الغاية كُتُل « دليل لبنان » المنشور في ادارة جريدة لبنان فان فيه لائحة لمجلات الجبل الحالية الا انه ينبغي ان يكتمل ما فيه من النقص مع التمييز والتفريق بين القرى والمزارع وازافة بعض دلائل ونحن لم نقف على كتاب في هذا الموضوع جامع للفوائد نظير تاريخ بيروت الذي نشره في المشرق حضرة الاب لويس شيخو ثم طبعه على حدة . فهذا التأليف الجليل لم يقابل اداء الجبل بالمقابلة التي هو حقيق بها لاسيما من يهتم تاريخ لبنان وجغرافيته . فانه قد يسد خلل اللوائح الوصفية الى حد ما . وأخص فوائد هذا الكتاب بل اهم ما يتضمنه من الايضاحات قائمة في وفرة اسماء لبنان الجغرافية المذكورة فيه كاسماء القرى والاملاك وايضاحات عن حدود المقاطعات القديمة وغير ذلك مما لم يرد ذكره الا في هذا الكتاب . فاننا لا نجد التواريخ الكبيرة تكثر كثيرا لبنان كما اهملته تأليف الجغرافيين الكبار فاذا اتوا على ذكر هذا الجبل فانهم يذكرونه عرضاً دون اسهاب ولا تفصيل . ثم ان كثيراً من المحلات القديمة بادت برمتها ولم يبق من آثارها الا اسمها الذي لم يزل منسوباً الى حقل او خربة لا شأن لها ولا اعتبار . ففي تاريخ بيروت نجد كثيراً من هذه الاسماء المندثرة كاسم « رمطون » مثلاً . وكأنه الصك الاول الشاهد لوجود عدد من قرى لبنان إن لم يجر القول بان فيه قد دون تاريخ ميلادها . فيجدر بنا اذ ذاك ان نشي اطيب الشناء على ناشره ولا يسعنا الا ان نحض طلاب العلوم التاريخية والجغرافية على الامعان في مطالعته ونحن نتعهد لهم باللذة والفائدة معاً فقد جنينا منه فوائد شتى ولا تزال نواظب على مطالعته استزادة لجدواه

٢

واول ما نجد في بحثنا عن اسماء المواضع في لبنان تغلب اللغتين السريانية والعربية عليها . اما العربية فانها تدل على حداثة عهد المساكن والمنازل لان هذه اللغة خلفت اللغة الآرامية من عهد قريب كما اشرنا اليه في بحثنا عن لغات لبنان القديمة (١)

وفي أوّل وهلة تستحوذ علينا الدهشة ويشملنا العجب لقلة ما نشاهد من الاسماء الكنعانية او الفينيقية البحتة مع ان اهمّ الاعم التي استوطنت لبنان واقدمها كانت تنطق بهذه اللغة . وليس الكلام عن اسماء مدن الساحل نظير صيدا، وبيروت وجبيل وغيرها اذ لا مشاحة في ان اصلها بالفينيقية وتسميتها كافئة لان تطلعنا على حالة الفينيقين الاولى (١) وأمّا ما كان منها في داخل لبنان فمثل مجدل وفروعها مجدل ومجدليا (٢) ثم البيرة (٣) وعرامون (٤) وغيرها ممّا يأتي ذكره

فهذه الاسماء لقدم عهدا عانت مشقة عظي في صبرها على صروف الدهر . ولو امكنا تجريدها من قشرتها الارامية او العربية التي تحجب صورتها فتجعلها مجهولة لوجدناها اوفر عدداً واقرب الى المعرفة ومثال ذلك البيرة التي مرّ ذكرها فانها تظهر لاول وهلة انها كلمة عربية لشبهها بالفظ البئر وهكذا قل عن كثير من الاسماء التي اولها عين او بيت او كفر . فهذه الالفاظ لا تختلف بالبرانية والارامية والفينيقية وقد نقلت كما هي الى العربية (٥) . فاشدّة الشبه بين اللغات الثلاث يحصل غالباً القلب والتبديل في صيغ الكلمات فيصعب اذ ذاك معرفة الصيغة الفينيقية الاصلية كما في كفر تبنيث بجانب النبطية حيث نجد اسم تبنيث الطائر الشهيرة في تاريخ فينيقية . وفي شمالي بيروت جدول ماء كان يدعى باسم الاله «موت» وهو اله الجحيم بلوتون (Pluton) عند الفينيقين . فلما ألغيت فيما بعد الديانة الفينيقية وأهملت اساطيرها وأغفلت اسماء آلهتها أبدل موت بموت وأضيف اليها اداة التعريف فقالوا «نهر الموت» وزاد الشعب على ذلك فاختلق حكاية حرب هائلة جرت فيها الدماء مدراراً . فهذه سنة العوام في اشتقاق الكلمات فانهم يفسدون صورها شيئاً فشيئاً ثم يجدون لها معنى في لغتهم فيخدعون انفسهم ويختلقون قصصاً وحكايات لتفسير الوهم الذي توهموه وسوف نورد امثلة جديدة في سياق كلامنا على هذا النحو . لكننا نأسف على ان بعض المؤرخين

(١) راجع تاريخ الفينيقين (Pietschmann: *Geschichte der Phoenizier*, 129)

(٢) اطلب المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG, 1875, p. 442)

(٣) راجع Kampfmeier, ZDPV, XVI, 20

(٤) راجع كتاب الملائمة كارمون غانو Recueil d'Arch. Or., VI, 70

(٥) راجع كتاب الآثار العبرية للعلامة نواك (Nowack)

ينخدعون لهذه الترهات فيقدّمون لنا كأدلة حقيقة اختلاقات الشعب الوهمية
 اما بقية اللغات كاليونانية واللاتينية فانها قليلة في اسماء المواضع اللبنانية فليس
 في هذا ما يُدهشنا بعد النتائج التي توصلنا اليها بالبحثنا عن اشتقاق الالفاظ في لبنان
 ولا يصعب التسليم بهذه الملاحظات اذا سرّحنا الطرف في خريطة لبنان شمالاً ووسطاً
 وجنوباً في المنحنيات البحرية والمنحدرات الجبلية فيستقرّنا الانذهال لما نرى من كثرة
 الاسماء السريانية صرّفاً مثل كُفّر وكفور وشير وتصغيرها العربي شوير بمعنى الصخر
 وغيرها ممّا لا يُحصى عدده مثل نيجا وشقيف وكفرحتا وداريا ورشعين وكل كلمة
 تألّفت من « راش » كناية عن راس ومن « طور » اي الجبل الخ . والاسماء التي
 تنتهي بصيغ اواخر الكلمات السريانية مثل آيا (أَمْلَا) وآنا (أَمْلَا) واون (أَمْلَا)
 علامات الجمع والتصغير . وكفى بهذا المجموع وحده شاهداً على ان لبنان ارض
 ارامية ان لم يشهد بذلك التاريخ . فهذا الموضوع لا يكاد يُبلغ كنهه او يُسبّر
 غوره اذا اردنا التوغل فيه . فهاك بعض امثلة زيادة على ما اوردنا فمين طوراهي
حَمْلُهُوَا (عين الجبل) ورشعياً **وَأَمْلَا** (راس الماء) ودير قرقفة وهو
 اليوم دير للملكيين هو دير الجمجمة **(صَمَمَعْلَا)** وببيت مري **(صَمَمَعْلَا)**
 بيت السيد وترعون **(مَاقُوحْلَا)** الابواب وجزين **(كُتْلَا)** الكنوز
 وبين هذه الاسماء السريانية ما يستلقت نظراً خاصاً وهي الاسماء الكثيرة في
 لبنان المبتدئة بحرف ب **(ب)** اختصار **(بَمْلَا)** بيت وهو اختصار قديم مختص
 باناءات سورية . وقد ورد نظير هذا الاختصار في اللغة الفينيقية وفي التلمود وفي اسماء
 قريباً من الفلسطينية المذكورة في التوراة ومنها بيشان **בִּישָׁן = בִּישָׁן** التي ترى
 حتى اليوم قريباً من نهر الاردن جنوبي بحيرة طبرية (١)
 وذكر كتبة اليونان مدينة في جزيرة العرب قريبة من البحر الاحمر باسم
(Βαίσαμυλα) وغني عن البيان انها بيت شمس **حَمْلَا** ويكتبونها ايضاً (٢)

(١) راجع المجلة الاسبوعية الالمانية (ZDMG, 1860, 651 ; 1873, 325) ثم كتاب بعثة
 فينيقية (Mission de Phénicie, 853) ومقالة الدكتور كمبفاير (G. Kampffmeyer)
 (ZDPV, XV, 87, 111) ورحلة قنشتين الى حوران (Wetzstein : Reisebericht
 über Hauran, 110) (٢) راجع (ZDMG, XXVII, 325)

(Βαϊτοσαυφά) وهذا يؤيد كلامنا . اما امثال ذلك في لبنان فكثيرة نورد منها بكفياً (**حَمْدُ حُلُفَا**) اي البيت الصخري وهي مركبة من **حَمْد** و **حُلُفَا** صخر ومثلها بكيفا في اقليم الخروب وبجمدون وبياقوت اي بيت حمدون وبيت ياقوت (١) وقس على ذلك برمانا وبزمار وبتاتر وغيرها مما سوف يرد ذكره

وقد يسوغ لنا ان نحكم على الفور والبديهي ان بلدنا نظير لبنان غزير الينابيع ومناخه يقتضي وجود المياه لا بد من ان يكون لعنصر الماء دخل في تركيب اعلامه . وصحة هذا الحكم تظهر بالمشاهدة فقد استمال افكارنا اسم قرية ميوميه (وليس « ميّه وميّه » كما يكتبها دليل لبنان) قريباً من صيداء في اقليم التفاح فاعتقدنا ان الكلمة الفينيقية الدالة على الماء داخلة في تركيب هذا الاسم ويقابلها في العبراني « מים » فحكمنا بقدم عهد القرية وبوجود ينبوع ماء مشهور كان سبب تسميتها بهذا الاسم . غير ان الاعلامات كانت في اول الامر سلبية . فلما جلنا متأخراً في نواحي صيدا لم نعثر على معين ماء في وسط ميوميه اكنا شاهدنا في سفح القرية ينبوعاً من اجود ينابيع تلك الاطراف القاحلة واعذبها . ففي حين مرورنا كان جميع الاهلين في قلق واضطراب لان بعض اصحاب المطاعم سعوا بحكر المياه التي يستقي منها الناس والحدائق المجاورة فعند تأملنا تلك المياه الحسنة الخارجة من بطن الارض ادركنا سبب تسمية ميوميه بهذا الاسم الفينيقي

ثم في لفظة ميروبا الماء الغزير ورشعياً رأس الماء تظهر للعيان كلمة **حَمْدُ** السريانية اما الاسماء التي تبدأ بكلمة عين فهي اكثر من ان تُحصر (٢) وهذا دليل آخر على تأثير المياه وفضاها في تعمير المساكن والاماكن . وهنا نبدي نفس الملاحظة التي ابديناها على الباء المختصرة من « بيت » وذلك ان عين تختصر احياناً فتُلَفَّظ عَنْ فعين طوراً تُلَفَّظ « عنطورا » وعين دارا « عندارا » واليونان يسمونها عندريس (Andaris) . وهذا مما يدل على أن عادة ابدال عين بعن هي قديمة وأما هل ان عندريس من لبنان فراجع الجزء الاول (١١٢) وكذلك قرية عنبال (٣) في ناحية الشوفين فاصلها عين بال .

(١) نسبة الى حمدون وياقوت ولا يعلمنا التاريخ من اخبارها شيئاً

(٢) اننا نحمل ذكر الاسماء التي تبدأ بساقية وغدير

(٣) يظهر ان عنبال وعينبل في بلاد بشاره من اصل واحد وفي البشير ١٢ كانون الاول

وقس عليها مواضع اخرى من سورّة نحو «نجار» «عين جار» في البقاع وعندقت «عين دقت» في عكار وعين دور في فلسطين وهي تُلفظ وتُكتب اليوم «اندور» (١). وقد تُدغم النون بالحرف الذي يليه نحو عماطور واصلمها «عين ماطور» (٢).

*

أما الاسماء العربية المحضة فهي كثيرة ومعروفة ولا حاجة الى ايراد امثلة عليها ويكفينا ايراد اسم «الجديدة» لكثرة انتشاره. والاسماء التي تتألف من «راس» وظهر ووادي ودير ودوير» واشباهها وكثيراً ما يتفق ان اللغتين تشتركان بالاسماء اللبنانية كما رأينا في الامثلة المتقدمة فتختلطان وتترجان امتزاج الماء بالراح بحيث تشترك الكتابة العربية بالسريانية او تلتصق صيغة الجمع والتصغير العربية بكلمة من صيغة ارامية ويسهل تحقق ذلك من الامثلة التي سبق لنا ايرادها. وفي بعض الاسماء كما في «انفه» يتعذر الفصل بين اللغتين فلا نعرف اُسريانية هي ام عربية وقد ابقت لنا اعلام الاماكن آثاراً شتّى تدلّ على مرور العرب والاراميين بلبنان بخلاف بقية الشعوب التي ورد ذكرها في الفصل الذي بحثنا فيه عمّن سكن لبنان من الامم القديمة فنردّ اليه القراء ليطالعوا خاصة المقالة التي دار الكلام فيها على الحثيين فاننا اتينا فيها على ذكر اسمين جغرافيين يتصل عهدهما بهذا الشعب على ما نظن. أما الفراعنة فع طول عهد استيلائهم على فينيقية لم يهتموا باستعمارها ولم يُعنوا باقامة الآثار فيها لكنهم كانوا يعمدون تدبير شؤونها الى عمّال وطنيين مكثفين بوضع مراقبين عليها (٣). أما جنودهم فيها فكانت قليلة وكانوا من المتطوعين (٤) فضلاً عن انّ قسماً كبيراً من لبنان لم يدخل تحت حكمهم زمناً طويلاً. لاننا نعلم ان املاك الفراعنة في فينيقية ايام رمسيس الثاني كانت تنتهي عند نهر الكلب أما الرومان فلا نستطيع ان نعزو الى لغتهم إلا اسم غوسطا التي عورضت

١٩١٤ يذكر مراسل من عينبل ان الرسائل المبعوثة الى قريته ترسلها ادارة البريد غالباً الى عينبال

(١) راجع Kampffmeyer, ZDPV, XVI, 55

(٢) راجع تاريخ بيروت (ص ٨٨) والمجلة الفلسطينية ZDPV, XV, III

(٣) راجع الجزء الاول (ص ٧١) كتابات تل العمارنة

(٤) راجع كتاب مكس مولر W. Max Müller, : Die Aegyptier als Eroberer

بأغوستا (Augusta) نسبة الى اغسطس ونحن نسلم بهذا الاشتقاق لكن باحتراز .
وبين غسطا وميروبا مزرعة صغيرة تُدعى طبرية فهل يا ترى تشتق من امم طيباريوس
نظير طبرية الجليل الشهيرة ؟ وان صحَّ هذا التأويل فمن يكون طيباريوس هذا ؟
قد زعم حضرة الخوري غبريل صاحب تاريخ الموارنة (ص ٥٧٦) أنه الامبراطور
طيباريوس البيزنطي لكن هذه الشهادة ليست بكافية اذ لم يذكر ذلك احد من
المؤرخين الاقدمين

ثم اننا لا نعدُّ من اصل لاتيني اسم « اسطبل » في اقليم التفاح ولا المحلات العديدة
التي تبدأ بقصر وبرج فان هذه الاسماء وان كانت في الاصل مشتقة من اللاتيني الا
انها قد دخلت في اللغة العربية من عهد بعيد حتى اصبحت كأنها اصلية ومثلها
الكورة اسم احد الاقضية في لبنان فأصلها يوناني « κόρα » اي الناحية . والمري
قريباً من شكاً فلا يبعد من انها تشتق من الكلمة اليونانية « ὄρεον » ومثلها اللاتينية
horreum وكلاهما بمعنى المري والمخزن ومن الاسماء التي يمكن نسبتها الى اللغة
اليونانية طبرجا وجربتا (١) . أما طاميش فلعلها من ارطاميش « Ἀρτεμης » وهي إلهة
الوثنيين كما ان جونية يُحتمل اشتقاقها من اليوناني « γωνία » اي الزاوية . وأما البترون
والقاهون جنوبي طرابلس فانهما من الاسماء السامية صحَّفهما اليونان في لغتهم وجعلواهما
منها كما صيروا جبيل « بيلوس » وكذلك دفته في كسروان يشبه لفظها « δάφνη »
وهي شجرة الغار كما ان ناوس (قريباً من كسبا وشبطين) هي « ναός » . لكن
رنا يتساهل كثيراً فيرى الاصل اليوناني في عدَّة اعلام لبنانية نظير دلبتا وريفون
وعجلتون مع أن اصلها السرياني لا شبهة فيه . وفي رأيه ان كلَّ الاسماء اللبنانية
المنتهية في إن وأوئ مثل غرفين وريفون وحنوش هي يونانية الاصل (٢) وهذا
الزعم لا يستحق ان نعيره التفاتاً . وبالجملة ليس في لبنان اكثر من عشرة أعلام

(١) راجع الجزء الاول (ص ٢ و ٥٨ و ٦٩) ما قلناه عن انطلياس فانَّ اشتقاقها من
اليوناني هو من الامور الشككة . وقد ذكر الشريف الادريسي شمالي صيداء بلدة باسم فلهون
ثم نعرف من امرها شيئاً ولعلها تحريف « علان » القريبة من نهر الاولي . وكذلك فلهون
الرسومة على الخريطة الفرنسية شرقي البترون هي تصحيف قرنمون

(٢) راجع كتابه بعثة فينيقية (Mission de Phénicie 141, 246, 229 238)

مكانية يمكن ردها الى اصل يوناني فهذا العدد اليسير لا يكاد يُعبأ له بالنسبة الى الاعلام اللبنانية المتعددة التي ثبتت ساميتها

اما اكثر الاسماء توغلاً في الابهام فهو اسم كسروان فمن المعلوم اننا نستخلص منه بلا عناء اسم العلم كسرى ولكن كيف نفتره؟ ومن هو كسرى هذا؟ وكيف وقع اسمه على هذه المقاطعة اللبنانية؟ يقول قائل انه اسم احد متقدمي المردة وليس ذلك جواباً شافياً لان المردة كما افاد التاريخ تزحوا عن لبنان ولم يخافوا فيه سلااتهم . وكذلك لا نسلم بالتقليد الذي يرد «قب لياس» (في البقاع) الى قبر الياس . وهو زعيم اخر من زعماء المردة في قولهم . وليس قب لياس في رأينا اشد وضوحاً او بالحري اقل ابهاماً من انطلياس (١) والمسيو غوبرناتيس في تأليف حديثه (٢) يسلم برأي من يرجع هذه الاسماء الى المردة ويؤمن بانهم اتوا الى لبنان من بلاد الفرس لكن قبل العهد الذي يذكره تافان المؤرخ اليوناني وهم الذين دعوا كسروان باسم اتوا به من بلادهم . لكن التاريخ لا يذكر شيئاً من امرهم ما خلا تافان وهذا المؤرخ اليوناني يخالف كل المخالفة رأي غوبرناتيس في عهد دخولهم لبنان . امّا نحن فلا يسعنا الا ان نشاطر سيادة المطران يوسف دريان رأيه ويلوح لنا انه دحض بسديد براهينه زعم العالم الايطالي دحضاً مفجعاً . وعندنا ان اشتقاق اسم كسروان مشكل لم يجله احد الى الان

امّا اللغة الفرنجية فلم يبق منها في لبنان الا ما قلّ ونذر فكانوا يسمّون المنيطرة (Le Monestre) ويطلقون اسم (Franche-garde) على قلعة يُقال لها الان المنطرة وهي بجوار صيدا . ويدعون قلعة نيجا القريبة من جزين (Cavea de Tiron) ويسمّون قلعة الشقيف جنوبي النبطية (Beaufort) . ولم يبق من هذه الاسماء الا الاسم الاول الذي صحّفوه ونقلوه الى اللغة الفرنسية وكذلك اسم دير

(١) قرأنا في ذخائر لبنان لجنا براهيم بك الاسود: «كلمة انطلياس لا تخلو ان تكون منحوتة اما من انطون وايلياس واما من انطش ايلياس واما من ايقونة الياس وهذا الاخير هو الارجح» (كذا)

(٢) راجع Gubernatis : Rassegna Nazionale, Mardaiti e Maroniti,

البلوند فهو منقول عن كلمة (Belmont) كما اثبتنا ذلك في موضعه (١)
وقد رأى حضرة الاب ابراهيم حفوش في « خربة السويس » تلميحاً الى الشعب
السويسري (٢) فنحن لا نخال التسليم بهذا التفسير ممكناً لان السويسريين لم يُعرفوا
في اقطارنا فضلاً عن ان اطلاق اسم السويس على الشعب السويسري كان بعد ذلك
العهد . ومن المحتمل ان اسم « روس الفرنج » (في قضاء جزين) و « جوف
الفرنج » بجوار تنورين من آثار ذلك العصر غير اننا لا نستطيع ان نبت بهذا المعنى
حكماً جازماً

واماً اسم جرمق (بناحية جبل الريحان) الذي ورد ذكره اثناء كلامنا عن
الجراجمة فانه يخلد اسم الجرامقة وهو شعب ارامي (٣) تذكره كتبة العرب وهم
لا يفرقون احياناً بين الجراجمة والجرامقة فهؤلاء الجراجمة ليس لهم اثر في اسماء المواضع
اللبنانية وذلك دليل على انهم اجتازوا لبنان اجتيازاً ولم ترسخ فيه اقدمهم
ومن الاسماء التركية اسم الزوق وهذا الاسم من الاعلام المكانية الموجودة معاً
في كسروان وفي عكار (٤)

اما النتيجة التي نستمدّها مما قدّمناه في هذا الفصل فهي عجز اللغات غير السامية
وقصورها عن التأثير في تسمية الامكنة اللبنانية العجيبة بوحدة نوعها . وهذا مما لا
نشاهد الا في اقل من البلاد اما اربعة فانك تجد في اسماء مساكنها اشكالاً والواناً

(١) تسريح الابصار (١: ١٤٩)

(٢) المشرق (٥: ٢٩٨)

(٣) او فرقة من الاشوريين الاقدمين او « هم اهل الموصل في الزمان القديم » (القلقشندي
١: ٢٢٠) راجع Chwolson: Die Ssabier, II. 697 ويقوت في معجم البلدان (٤: ٦٤)
يومي الى وادي جرمق على مقربة من صيدا وهو وادي جبل الريحان . ثم قابل بين نصي ابن
الفقيه الهذاني قال الاول (ص ٧٧ سطر ٢٠) : « الروم ملكانية يقرأون الانجيل بالجرمقانية »
وقال الثاني (ص ١٢٦ سطر ١٦) وشرح قوله اصعب لان الكلام فيه عن روم اروبة : « الروم
كلهم ملكانية يقرأون الانجيل بالجرمقانية » . فمن يتقدّم البناء بشرح معنى الجرمقانية يقلدنا
فضلاً وجميلاً ومن المقرر انه ليس المراد بها السريانية اذ ان الجرمقانية على قول ابن الفقيه لغة
روم اروبة الطقسية

(٤) Robinson : op. cit. 183

*

اننا قد بينّا في سياق الكلام عن دخول النصرانية الى لبنان قبل الهجرة بثلاثمائة سنة ما عانت من المكاره ولاقت من المضاعب حتى استتب لها الامر وتوطدت دعائمها (١) ولم يتم انتصار النصرانية على الوثنية قبل اواخر القرن السادس واول السابع وذلك بفضل الشعب الماروني واسماء المساكن تؤيد هذه النتيجة التي لا سند لها الا الادلة التاريخية

انه لامر شائع في جميع البلاد النصرانية أن تُسمّى المساكن باسماء القديسين فشيوع هذه العادة يظهر ما لعبادة القديسين من الشأن والاعتبار عند بني جلدتهم ويبين لنا اهمية الابنية الدينية التي نشأت حولها المدن الخطيرة. فن هذه المدن سانت اتيان في فرنسا وسان لويس في الممالك المتحدة وسان باولو في البرازيل . فمما يقضي بالعجب ان الاسماء المكانية التي تنسب الى اسم قديس قليلة جداً في لبنان نعرف منها مار شينا في الزاوية ومار ماما في بلاد البترون اما في بلاد عكار فان روبنسن يذكر في لوائحه (٢) مار لياً وهو اليوم خربة . ونزيد عليه اسم مزرعة مار توما (٣)

اما الاسماء التي تتألف من دير ودوير فهي اكثر شيوعاً اكنّاها اقل مما ينبغي ان تكون في بلد اغاب سكانه نصارى . وعلة ذلك على ما نظن انحصار الطائفة المارونية زمننا طويلاً في شمال لبنان فانها لم تجاوز حدود نهر ابراهيم كما اثبتنا في جملة مواضع الآ في القرنين الخامس عشر والسادس عشر . ونحن نعلم ان كثيرين يرفضون حتى الان التسليم برأينا . فما علينا الا ان نوضح للمناظر أنّ تسمية الاعلام الموضوعية لا تقضي لهم ولا تتناول رأيهم . فقد ظهر من الابحاث التي نشرها حضرة الاب ابراهيم حروفش في المشرق عن اديرة كسروان القديمة انها متأخرة عن الجيل الخامس عشر . فاي تفسير لهذا الشذوذ غير تفسيرنا . ثم علينا ان نعتبر أنّ الاديرة الكبيرة كانت قديماً

(١) تريح الابصار (١٧: ١ - ١١٢)

(٢) راجع تأليفه (ص ١٨٢)

(٣) وهذا الاسم مذكور في لائحة نفضال علينا بها حضرة الخوري بولس طعمه وقال ان

اهلها اليوم مسلمون

تأدرة في لبنان لأن العيشة الرهبانية فيه كانت في بادئ أمرها تقوم في الخلوة والعزلة شأن النساك والزهاد فأكثرت الأديرة الكبيرة سيما جنوبي نهر إبراهيم بُنيت بعد تأسيس الرهبنة البلدية . وهذه بعض الاسماء التي تبدأ بدير : دير القمر ودير قوبل ودير بابا ودير دوريت وقد ورد ذكر جميعها في تواريخ الفرنج في القرون الوسطى (١) وفي تاريخ بيروت (١٩٢-٢٨٢) . فهذه القرى سبقت عهد القرن الحادي عشر وأعلها قامت على انقاض اديرة مبنية قبل الاسلام . وما يحملنا على هذا الاستدلال وجود تلك الأديرة بناحية لم يستوطنها غير الدروز قبل القرن السابع عشر . وقد يعن لنا أن في هذه الناحية موضع الدير الذي اقامه في لبنان القديس رثولا وقد ورد ذكر هذا القديس في كلامنا عن ابتداء النصرانية في الجبل (٢) . وهما نحن نورد بعض أسماء مما يبدأ بدير غير ما ذكرنا . ففي منحى لبنان الشرقي دير الاحمر (شمال غربي بعلبك) ودير طحنيش على منحدر جبل الباروك المشرف على البقاع ودير دالوم ودير جازين في بلاد عكار (٣) ودير الزهراني في وادي النهر المذكور

ولقد تبين لنا من ابجاثنا المتقدمة عن العاديات اللبنانية أن لبنان بلد تأصلت فيه العبادات الوثنية ورسخت اصولها وانتشرت فيها الهياكل والابنية التي تحيي ذكر الديانات السامية . فاسماء الاماكن تدعم شهادة العاديات وتوضحها على منوالها (٤) فبفضائها ندرك جلياً امر تلك الانقاض الدارسة وغايتها وبفضلها نكمل نقص التاريخ ولايضاح ذلك نتخذ بعض امثلة مما يحضر الخاطر على سبيل الاتفاق :

فان كنا نجعل انتشار عبادة الإلهة الفينيقية تانيت في لبنان فالاعلام المكانية تُطلعنا عليها فمن تلك الاعلام كفر تانيت الواردة في تاريخ بيروت (٥) وعقنتيت جنوبي

(١) راجع المجلة الفلسطينية (ZDPV, X, 276, 277) اما تفسير اسم دير القمر في كتاب اخبار الاعيان (ص ٢٩) فهو الى الغرابة اقرب منه الى المكانة والسداد على ما لاح لنا

(٢) راجع الجزء الاول (ص ١١٢-١١٤)

(٣) وغيرها في تلك الناحية . راجع روبنسون (183-190)

(٤) راجع ابجاث غلدتسير (Goldziher: Mohamm, Studien, II 334 336)

(٥) لصالح بن يحيى (ص ٢٢٩)

شرقي صيدا (١) وعيتيت على منحني لبنان الشرقي على سفح تومات نبحا الى الشرق .
وايست تانيت وحدها الالهة السامية التي عاش ذكرها في الجبل
كُنّا الى اليوم نشته بوجود إلهة كان الاراميون يؤدّون لها اكراماً خصوصياً
ويدعونها شيما . وقد استلفت اليها الانظار بمقالاته حضرة الاب سبستيان رنوّال (٢) فقد
اكتشف بمذقه المعروف اسم هذه الإلهة في « كفر شيما » قريباً من بيروت « وبيت
شاما » (على طريق زحلة الى بعلبك) « وشامات » في بلاد جبيل ونحن نضيف الى ما
تقدّم اسم « بعلشميه » (في المتن الاعلى) فهذا الاسم الذي يبدأ بـ « بعل » هو عندنا من
اغرب الاسماء الاولية والاصلية في لبنان (٣) . فكلّ يعلم أنّ الآلهة كانت تُعبَد في
الهياكل السامية ازواجاً فكل من الآلهة كان بازائه ما يقابله ذكرّاً كان او أنثى وحتى
اليوم لم يكن مقابل شيما الهاً معروفاً وان كان يسوع الاستدلال على وجوده بالاستقراء .
اما الان فقد اكتشفت حديثاً كتابة يونانية شمالي سورية فيها ذكر الاله (Σέμιος) (٤)
فهذا الاله لا نخاله الا زوج شيما الذّكر لان بعلشميه لا تعني الا بعل شيما اعني
مقابلها الذّكر لان لفظ البعل عند الساميين اذا جاء منفرداً كان يدلّ على كبير الالهة
ويشير الى اله محلي او خصوصي اذا اضيفت اليه صفة كما نراه واقعاً

ثمّ انّ قرية درب السين (وعلى الاصحّ دربسين (٥) شرقي صيدا بمقربة منها
تذكّرنا باله آخر هو الاله سين او القمر المكرّم خاصّة في بلاد بابل ومابين النهرين
وكان له في حرّان هيكل مشهور ومنها امتدّت عبادته الى سورية لانّ حرّان كانت
مبنية على طريق القوافل التي كانت تتعاطى الاتجار في تلك الاصقاع

وفي سورية الشمالية مواضع يدلّ اسمها على انتشار عبادة القمر . فمن ذلك
كفر باسين في جبل سمعان (غربي حلب) وبحوار افامية القديمة موضع آخر يدعى بهذا
الاسم . فلفظة باسين تتركّب من با وسين : والتأويل بيت سين اي مسكن او هيكل

(١) راجع Guérin, Galilée, II, 516 وقد أهملت هذه البلدة في الخريطة الفرنساوية

لبنان وهي غير كاملة في الجنوب (٢) راجع المشرق (٧: ٢٢١ - ٢٢٥)

(٣) وقد ظنّ بعضهم انه تصحيف « بعل شمين » اي بعل السماوات وهذه التسمية شائعة

عند بني سام راجع اخبار الايمان (ص ٢٦)

(٤) راجع Bullet. corresp. hellénique, 1902, p. 182

(٥) ZDPV, VII, 115

الاله سين . وكان العرب في الجاهلية يعبدونه ايضاً (١) واعلّ هذه العبادة نقلتها عنهم الى لبنان قبيالة الايطوريين وهي عشيرة من عشائر العرب سكنت قديماً في لبنان كما سبق لنا اثباته

ونرى ايضاً في لفظة « كفر قاهل » شمالي الكورة اسم قاهل ومعناه القدير وهو من اسماء الجلالة عند العرب الاقدمين (٢)

وما نبهنا اليه في بعشمية ودر بسين ينطبق ايضاً على اسم دار بعشتار . فهذه اللفظة كما سبق شرحها في غير موضع (الجزء الاول ص ١٣٧) ما هي الا بيت عشتار اي هيكل عشتروت . وعشتروت هذه من معبودات اللبنانيين الخاصة ولذلك كان اليونان ينسبونهم الى لبنان فدعوها « Λιβανίτις » (٣) فالجزء الاول من الكلمة جرى عليه من الإبدال ما جرى في لفظة در بسين التي كانت في الاصل دار بسين فحوّلها الشعب الى درب السين (٤) ولم ينتبه الى أنّ الباء الابتدائية هي اختصار بيت ثم قدّم على بعشتار لفظة دار ومدلولها البيت ولا عجب في هذا اذا انّ في العامّة ميلاً فطرياً يحملهم على وضع معنى للالفاظ القديمة التي يفوتهم ادراك سرّها . وبناء على هذا المبدأ كتب العامّة « مجد البعنا » (٥) (ضيعة في الجرد الشمالي) وكان حقها ان تُكتب مجدل بعنا . وهكذا قلّ عن « مجد المعوش » والصحيح « مجدل معوش » وجرى الشعب على هذه الطريقة لانه لم يكن يعرف ان مجدل هي لفظة كنعانية قديمة ومعناها قلعة فنقلها الى لفظ عربي متشابه

ومن المرجح ان اسم بزيزا المجاورة لدار بعشتار هو ادغام بيت عزيز . وعزيز هذا كان الها عند الساميين تتصل عبادته بعبادة الشمس (٦) وكان له مزيد الاكرام في

(١) قابل ايضاً اسم جبل طورينا 29-31 Grimme :

(٢) راجع Grimme, 39, op. cit.

(٣) (راجع الجزء الاول ص ٤٥ وتجد هناك صورة عشتروت ص ٤٦) Clermont-

Ganneau : Rec. Archéol. Orient., III, 188

(٤) اما رنان (Mission de Phénicie, 512) فيريد ان تحذف الباء ويكتب الاسم دير السين . غير انه من الضرورة ابقاء الباء كما يستدل من اسم كفر باسين الشائع في شمال سورية

(٥) وهكذا كتبها صاحب دليل لبنان

(٦) راجع (Revue Archéol., 1903, p. 129-130)

الرُّها وفي حمص كما يُستدلّ من الكتابات اليونانية العديدة التي قرأنا فيها اسم « Ἀζίζος » (١)

امّا الاعلام المركبة التي اول جزءيها « عبد » فتأنيها اسم الهي عادةً ولذلك لقبوا هذه الطائفة من الالفاظ بالاسماء الالهية . وعندنا ان عبدالي (من بلاد البترون) تتضمن اسم الله ولعلّه بصيغته اللطيفة ايلو في اللغة البابلية او في العبرانية بدلًا من الصيغة السريانية او العربية المشبعة والمفحمة . ومّا يؤيد هذا التأويل هو انها لا تلفظ عبد الله بالتفخيم والاشباع بل عبدلي **حج** بكسر الدال اللطيفة او بالاشمام

ولقد اطلعنا كتابات تل العارنة على شدة نفوذ بلاد بابل في اقطارنا الشامية . فلا عجب اذن ان وجدنا شيئاً من آثار الديانة البابلية في سورية وقد شاهدنا مثلاً على ذلك في ادخال عبادة الاله سين . وقس عليه الاله البابلي نبو (وفي العربي نبا) فاننا نجد اسمه في « قصر نبا » شمالي زحلة على منحني لبنان الشرقي (٢) . ولا بدع ان اوردنا كتذكار بابلي اسم « كفر غرود » في بلاد جبيل وهي خربة وقد ذكرها عدّة من علماء الافرنج (٣) ونحن لم نشاهد هذا المحل كما انما لم نشاهد « قلعة تدمر » . فلذلك نكتفي بالإشارة اليهما ولا نزيد على اسميهما تأويلاً . على اننا نرى قرى كثيرة ومزارع عديدة تسمّى باسماء الالهة القديمة فمن هذه القرى بدادون (في الغرب الشمالي) فانها تتركّب من ب = بيت والصيغة السريانية أون المزيّدة في اواخر الاسماء . امّا داد فإله قديم لبني سام ونجدّه في لفظة دده (الكورة الشمالية) كما نجد في عفسديق (الكورة الوسطى) اسم الاله صدق (٤) . وفي « مراح كيوان » في اقليم التفاح يظهر اسم زحل احد معبودات الشعوب السامية وقد كان معروفاً عندهم باسم كيوان (٥) . قال ابو العلاء المعري :

إذا عظّموا كيوانَ عظّمتُ واحداً فكان له كيوانُ أوّلَ ساجدٍ

(١) راجع تأليفنا في آثار حمص Notes sur l'Emèse, passim

(٢) ومثلها « كفر نبا » في جبل سيمان غربي حلب . وجاء في « ذخائر لبنان » (ص

١٣٥) ان نبا اسم امير عربي . وهو تفسير قصصي

(٣) راجع بعثة فينيقية (ص ٢٠٢)

(٤) راجع Winckler, op. cit. 473, 483

(٥) راجع Winckler, op. cit. 409

الآن أكثر الالهة شيوعاً عند الكنعانيين والفينيقيين هو البعل فلم يكن ممكناً ان يُغفل اسمه في تسمية الاماكن اللبنانية ولنا دليل في اسم بعشيميه ومثله شَابَعْل في بلاد الشقيف (١) . و كَبَعْل قريباً من الغينة (كسروان) . وكفربعال في وادي فيدار . وسبعل وبسبعل (٢) شمالي قضاء البترون . وعَنبال بدلاً من عين بعل (٣) في الشوف . فهذه الاسماء لا تزال محافظة على اسم زعيم آلهة الفينيقيين
 امّا صالما فلعلها الكلمة الكنعانية « تاذم » وهذه الكلمة ليس معناها صورة وصنم فقط بل هي اسم احد الالهة السامية المسمى صاليم (٤) فيكون اذن معنى بصاليم (في المتن) بيت صاليم اي بيت الصنم او هيكل الاله صاليم
 ومن العبادات التي شاعت كثيراً في سورية هي عبادة الشمس والى هذه العبادة ينتسب اسم « عين الاسد والشميس » في اقليم الحروب . وما يزيد هذا الاسم اهمية هو تضمينه لاسم اله آخر وهو الاله الاسد الذي اظهرت وجوده للعيان كتابة اكتشفت حديثاً في جبل سمعان (٥) يُقرأ منها اسم الاله الاسد باليوناني (Λέων) . وفي بعلبك كان الاله جنايوس « Γενναῖος » يُعبد بصورة اسد . وتمثيل الالهة بصورة اسد كانت عادة شائعة في سورية (٦) . وقد تحدثنا النفس بان نعزو الى تلك العبادة الاسدية (٧) اسم مدينة الاسد (Λεοντόπολις) ونهر الاسد (Λέοντος ποταμός) وكلاهما على منحدر لبنان الشرقي (٨) بين نهر الليطاني ونهر الكلب اكن مركزهما لم يُعرف تماماً (٩)

(١) راجع V. Guérin, *Galilée*, II, 530, 541

(٢) وانظرها الحالي لا يناقض رأينا في شيء فالعادة جارية في جميع البلدان على الاعلام التي لا يفهم معناها الوضعي بان يحدث تبديل في لفظها اولاً ثم في كتابتها

(٣) راجع اخبار الاعيان (ص ٢١)

(٤) راجع Winckler, 473

(٥) راجع Bullet. corresp. hellénique, 1902, p. 182

(٦) راجع مجموع الآباء اليونان لمن (Migne, PP. GG., CIII, c. 1292)

(٧) راجع مقالة الاب روتز قال بهذا الخصوص : (3 - 48 - Revue Archéol. 1905)

(٨) وكان اللبنانيون الوثنيون يذرون لآلهتهم مقدمة صور الاسد (Mission de

Phénicie, 397)

(٩) راجع مقالاتنا عن اسماء انهر لبنان القديمة

واما ما يتعلق بعبادة الشمس فقابل « بيت شمس » وهو من الاعلام الكثيرة الشيوع في فلسطين (١)

ومثلها العبادة للاله رمّان (٢) التي شاعت في طر في العالم السامي في بلاد اشور كما في بلاد العرب وفي جميع البلدان المتوسطة بينهما . فمن تلك العبادة دُعيت اماكن عديدة باسماء تدخل في تركيبها لفظة رمّان نحو عين الرمانة وبرمانا ولعلها بيت الاله رمّان . ولما أغفل على مدى الزمان اسم هذا الاله حُسبت هذه التسمية نسبة الى شجر الرمان وليس له وجود في تلك القصة وقد يتفق ان يكون ذلك في بعض الاماكن بشرط ان لا تكون في مواقع باردة لا يعيش فيها الرمان . وليس لنا ان نحمل اسم « كفر عمي » الغريب وقد يمكن ان يكون اسماً الهياً لان « عم » من صفات الالهة عند بني سام الاقدمين (٣)

فهذه هي الآثار المهمة التي ابقتها العبادات الوثنية في اعلام المساكن اللبنانية وهي كلها عبادات سامية وهذا طبيعي في اراض سكانها ساميون . واما ما اختص بالعبادات اليونانية والرومانية فيدل عليها اسماء بلوني وطاميش ولعلها مشتقان من اسمي ابولون وارطاميس او ديانة (Diane) . لكن هذا الاشتقاق لا يتجاوز حدود التخمين وقد يمكن ان نقابل بطاميش دير ارطاميس (ومنه ~~بأفول~~) في حوران وهو مذكور في كتابة سريانية من الجيل السادس (٤) . وظن البعض انه ورد لابلون ذكر آخر في لبنان وهو اسم مغارة بالقرب من صيدا يدعونها مغارة « ابلون » وهذا الاسم مصحّف والصواب « مغارة طبلون » وهو اسم مكاني نجهل اصله لكننا لا نظنه متعلقاً بعبادة ابلون اله الرومان . ولقد اوردنا في الجزء الاول (ص ١٤١) اسماً غريباً في بابيه وهو اسم « وجه الله » الذي كانت تسمي به اليونان رأس الشقعة وكذلك اسم ضيعة « وجه الحجر » القائمة على ذلك الرأس فاسم وجه الحجر من آثار عبادة قديمة والمكان يُدعى باليونانية (Θεοπρόσωπον) او (Λιθοπρόσωπον)

(١) راجع معاجم انشوراة و Winckler, 369

(٢) راجع كتاب حضرة الاب لاكرانج (Lagrange) في الديانات السامية (ص ٩٢-٩٣)

(٣) Winckler, 480

(٤) ZDMG, 1875, 436

وكلاهما ترجمة الاسم العربي فقد كان بين طواغيت العرب صنم اسمه حجر وكان
اللايطوريين مركزاً على هذا الرأس من أهم مراكزهم يقال له جيجارتا فلعلهم هم
الذين ادخلوا تلك العبادة الى لبنان (١)

وفي بعض كتابات دير القلعة ذكر انه يدعى (Apeμθηνος) وقد استلقت هذه
الكتابة انظار المستشرقين اي استلقت فتساءلوا عما عساه ان يكون ذلك الاله
المجهول الى هذا الحين واين هيكله . فاذا حذفنا آخر الكلمة « ηνος » الدالة في
اللغة اليونانية على النسبة بقي « Apeμθ » وبهذه الطريقة نحصل على اسم المحل
المنسوب اليه هذا الاله . وقد بحثنا عن حقيقة هذا العلم فعن على فكرنا بادى بدء
اسم رمطون التي ورد ذكرها مراراً في تاريخ بيروت (٢) لصالح بن يحيى وهي قرية
من كفرمتى بينها وبين نهر الداور . فرمطون هي اليوم خربة ولا ريب انها كانت
قديماً ذات بال وشأن كما يستدل من نسبة الرمطوني الذي عرف به كثيرون من اصراء
الغرب فهذا الاسم يشابه الاسم اليوناني ولا فرق بينهما سوى ان ال التعريف داخلة
على الاسم اليوناني بخلاف العلم العربي الحالي منه

الآن في الاسماء اللبنانية المكانية اسماً آخر يوافق كل الموافقة لحل هذا
المشكل وهو اسم القرية عرمتى او عرمتى في ناحية جبل الريحان (٣) وبقرية منها مزار
ابي ركاب الذي تبالغ في اكرامه متاولاة الناحية وما هو الا الاله المعبود قديماً في
عرمتى والاله (Apeμθηνος) المذكور في كتابة دير القلعة

فمما مرّ بك من التفاصيل يتبين عظم قدر العبادات الوثنية في لبنان والمصاعب
الكثيرة التي ناصبتها النصرانية حتى توصلت الى نصر الحق على الباطل وبها تدرك
معنى كثرة الابنية الوثنية في لبنان . فدرس الاعلام المكانية يطالعنا على ان
العبادات الوثنية كانت مع الابنية المختصة بها اوفر عدداً في قديم الزمن وانه لم يبق
من اثرها الا اسماء بعض المواضع فاذا ما حصلنا على لوائح وصفية وافية بالمطلوب
امكننا ان نضيف زيادات كثيرة على ما قدمنا

(١) اطلب بعثة فينيقية لربانان (Mission, 402)

(٢) راجع مثلاً الصفحات ٧٦ و ٨١ و ١٢٢ و ١٢٧ و ١٢٩ و ١٨٠ و ١٨٥

(٣) ويوجد موضع آخر يدعى عرمتى في جبل النصيرية

*

واعلم انَّ فائدة درس اعلام الاماكن لا تنحصر في معرفة عبادات المشركين فقط فانَّ الجغرافية والتاريخ يجنيان منه اعظم جدوى . فمثال ذلك « خربة صيدون » في قائمة جزين تُحي وتُحفظ ذكر صيدون وهي صيدا وتدلّ على انَّ نفوذ ام المدن الفينيقية امتدَّ الى داخل الجبل

وقد نَبّه بعضهم الى أنَّ فُرَيْدِيس وهي كلمة فارسية شائعة الاستعمال في سورية تدلّ عموماً على حظائر صيد قديمة للملك الفرس (١) وهي عادةً مواضع تكثر فيها المياه ومن ثمَّ الغابات والطرائد شيثان يستلزم احدهما الآخر . وما من موضع احقُّ بهذا الاسم من فريدس الباروك فهناك سهل بهيج تسقيه ينابيع الباروك الغزيرة يشبه في تنظيمه وترصيفه حظيرة صيد كبيرة وعلى اكنافه ارز الباروك (٢) هو بقية من الغابات القديمة التي كانت تختلف اليها حيوانات متنوعة

وفي بطرآن من قضاء الكورة آثار عديدة من قبور واحواض كبيرة كلها منحوتة بالصخر قد وجدنا بينها خربة تدعى اشمونيت نزجج كونها انقراض هيكل اشمون الاله الفينيقي (٣) الذي ينطبق على الاله اسكولاب اله الطب عند اليونان . وكان النصارى القدماء ارادوا تقديس ذلك المكان فاقاموا هناك معبدًا باسم القديسة اشموني اضحى اليوم خراباً والاهل يكرمونه وقد اعتادت النساء اللواتي يشعرنَّ بألم في الصدر ان يمسحنَّ موضع الوجع بماء مصبوب على حجر من حجارة المعبد القديم . واشموني عند الشرقيين ام السبعة الفتية الشهداء المذكورين في سفر المكابيين لكنَّ الكتاب المقدس لا يذكر لها اسماً واعلَّ الشرقيين اشتقوا اسمها اشموني من العبرانية שמונה اي الثامنة لانها قُتلت بعد اولادها السبعة

*

قد ابنا غير مرّة أنَّ لبنان يمتاز بنباته الزاخر وغاباته الملتفة . امّا اليوم فمحن يسرح الطرف في ذرى هذا الجبل ويراهُ اجرد في اكثر اماكنه قليل الاحراج والاشجار نسب

(١) راجع الجزء الاول (ص ١٣٤)

(٢) اطلب المشرق (٢٧٧: ١)

(٣) راجع المجلة الآسيوية الألمانية (ZDMG, 1905, 459 etc.)

الينا التحمس والمباغة وارتاب بصدق ما رويناه من الأدلة القديمة . غير أن تسمية الأماكن تشهد بكثرة الأشجار والنبات في لبنان قديماً . ومن ذلك المساكن المسماة « غابة » أو « غابات » والتي يدخل في تركيبها اسم شجرة كالأعلام الآتي ذكرها : « سنديانة وبلوط وصفصافة وجوز وحوور ودلبة ودلبتا وزعرور ورمانة وخروب ولوز ولويزة وبطم ومشمش وزيتون » مع اشتقاق هذه الأسماء وفروقها وتصغيرها وإضافتها النخ . فاسم نهر الدامور أو كما يدعوه اليونان تاميراس يتضمن اسم النخل الذي يقال له بالفينيقية تامير (تمر) ويدل على قدم هذا الشجر في لبنان (١) . وبعض هذه الأشجار كانت بالغة في الكثرة حتى تسمت بها المقاطعات والأقاليم على نحو : « جبل الريحان وأقليم التفاح وأقليم الخروب » كما بينا ذلك فيما سبق من مقالاتنا عن الزراعة والأحراج في لبنان .

ومما يتضي بالعجب هو أننا لا نرى في جملة النباتات الداخلة في الأعلام اللبنانية اسم الأرض سيد الأشجار في لبنان . فعلة ذلك أن الأهليين بادروا في أول أمرهم إلى قطع غابات الأرض واستثمار أخشابها بأثمان غالية حتى تجاوزوا في عملهم كل حدود التروي والفتنة كما سبق لنا إيضاحه (٢) فالأرباح الفاحشة هي التي عرضت أشجار الأرض إلى العيث بها وخرابها حتى لم يبق منها إلا القليل وهذا القليل لم يسلم من تعدي الإنسان إلا بفضل القمم المنيعه التي نبت عليها مع أن الأرض يؤثر الموضع العالية المعتدلة الهواء فلا يكاد ينبت في موضع ينقص ارتفاعه عن ثمانمائة أو سبعمائة متر والمراكز المأهولة نجد أكثرها قائماً في الوسط . على أن الشرائع الرومانية (٣) المختصة بالأحراج كانت تلاشت أو كادت حينما شرع العمران يتأصل حقيقة في لبنان أي في عهد وصول الموارنة إليه وقد كان اقتلاع الأشجار بلغ مبلغاً عظيماً حتى لم تبق أحراج تستحق الاعتبار إلا في الصرود العالية . فمجرد وجود هذه الشرائع والكتابات

(١) راجع غرامطبق اللغة الفينيقية الملامة شرودر قنصل عام الدولة الألمانية سابقاً في بيروت (P. Schroeder : *Phœnix. Sprache*, 135) وكتاب جوره Ch. Joret : *Les* (Clermont-Ganneau : *Rec. arch. orient.*, v, 328 ثم *Plantes dans l'antiquité*, 369)

(٢) راجع الجزء الأول (ص ١٢٩)

(٣) راجع الجزء الأول (٢٢-٢٣)

العديدة المنصوصة فيها وهي تُربي على المائدة لَمَّا يوضح لنا جلياً الحاجة الماسة الى تلك الوسائل لوقاية الاشجار وبما ان هذه الكتابات ليس لها وجود الا في لبنان فيسوغ لنا ان نستنتج أنَّ غايتها انما كانت حماية ارز ذلك الجبل

ومهما كان من الامر فكثرة المواضع اللبنانية التي تُسمَّى باسماء الاشجار او بما يُرجع اليها من الحرف والمهن كمعصرة ومعاصر دليل على ان لبنان كان ارضاً سادت فيها الزراعة بخلاف سواها من الصنائع كشغل المعادن مثلاً . فالاسماء العلمية لها اهمية كبرى من هذا القبيل فانها تؤيد نتائج بحثنا السابق . فاننا لانكاد نصادف في جميع لبنان اسماً يلمح الى تلك الصنائع الا اسم « معادن » في ناحية المنيطرة و « الفرزل » على السفح الشرقي وهي لفظة سريانية معناها مسبك او معمل حديد

وهذه الملاحظة نفسها تتناول الينابيع المعدنية او الحارة فكثيراً ما نجد في اسماء الاماكن لفظة عين . اما اسم حمام او ما هو بمعناها فلا وجود له البتة . ويؤيد ذلك علم طبقات الارض فانه يبين لنا ان الطبيعة لم تجد على لبنان بوفرة المعادن كما ضنت عليه بالينابيع المعدنية والمياه الحمة اذ ليس فيه صخور بركانية

واما ما يدل على وجود الحيوان من اسماء المواضع اللبنانية فليس بالواضح الصريح فاعل اسمي « مدينة الاسد » و « نهر الاسد » المار ذكرهما يشيران عند جغرافي اليونان الى وجود الاسد قديماً . واليوم لا نعرف من الاعلام الحاضرة المشتقة من اسم الحيوان الا اسم بغمرة اي بيت غمرة وكفرنيس . اما سن الفيل قريباً من بيروت وخرطوم في بلاد الشقيف فلا يكفيان الدلالة على ان الفيل وجد قديماً في لبنان لو لم تكن عندنا غير ذلك من الادلة التي اوردناها في ابجائنا السابقة (١)

٣

ولعله يخاطر على بال كثيرين من القراء اننا اسهبنا في هذا الموضوع . ويقول قائل : ما الفائدة من جميع هذه الافتراضات الوهمية ومن هذا التشريح اللغوي وما المنفعة من هذا الدرس بالمكرسكوب والتنقيب عن البقايا المتحجرة في بطن اللغة

(١) راجع مقالنا المنونة : « ما فقد لبنان من قدم الحيوان »

والتاريخ التي لا سبيل الى احيائها ؟ فلقد اجبنا على هذا الاعتراض في افتتاح مقالتنا وفي سياق كلامنا ونجيب عليه الان لآخر مرة

ان كل من تروى في مطالعة المقالات التي ادرجناها منذ ظهور المشرق عن احوال لبنان القديمة وتاريخه وجغرافيته لا بد له من ان يكون لاحظ ما لاحظناه نحن انفسنا وهو اننا نعرف ماضي لبنان بشئ المعرفة اذا لم نعتمد إلا على الشهادات والادلة الكتابية التي تسمى اليه لاسيما اذا كان مدار الكلام على ما تقدم عهده . فبالحقيقة ان هذه الشهادات جميعها من كتابات مرسومة على الحجارة وادلة في كتب المؤرخين والجغرافيين وآيات من مؤلفي الكتب المقدسة او غيرهم من الكتبة بلغات المشرق والغرب لا تتناول الا بعض صفحات

لكن ما قولنا عن بقايا الابنية القديمة المتفرقة على سطح الجبل ؟ فانها عجايب بكما لا تنطق ببنت شفة ومن النادر ان نجد بين انقاضها جزءا من كتابة او عبارة ضائعة في كتاب تفصح عن تاريخ بنائها واسمها والغرض منها . ومن طالع الجزء الاول من « تسريح الابصار » عرف ذلك حق المعرفة

فماذا ندري وماذا نعلم عن مساكن لبنان القديمة ؟ لعمري ان ذلك يكاد ان لا يكون شيئا . فلو استثنينا مدن الساحل فاننا لا نجد ذكرا للموضع مأهول في لبنان قبل التاريخ المسيحي . ومن بعد التاريخ المسيحي لا نصادف كتابا يصف اماكن لبنان قبل القرنين الحادي عشر والثاني عشر . فجل قصدنا كان اذن ان نعوض بعض التعويض عن سكوت التاريخ ونسد بملاحظاتنا المتقدمة ذلك الخلل فاذا لم نتوفق الى سده جميعه فلا اقل من ان نسد بعضه وما لا يعلم كله لا يترك جلّه فان العلم بالبعض خير من الجهل بالكثرة

فكم من موضع في الجبل ليس له ذكر في كتاب وليس فيه شيء من العاديات حتى ولا لحد منقور في صخر يدل على مرور الانسان فيه . فهذا مما يحضنا على ان نأخذ من اشتقاق اسمه أثرا لماضيه وان نستمد من دراسة اصول اللغات الفوائد التي ضن علينا بها التاريخ والنصوص المكتوبة . فان كان العلم يونانيا او لاتينيا فيسوغ لنا ان نستدل من ذلك على ان الموضع الذي يدعى بهذا الاسم يتصل بتاريخه لعهد شيوع هاتين اللغتين في سورية . وان كان الاسم يدل على عبادة وثنية فنرجح أنه

من عهد انتشار تلك العبادات في الجبل اعني في الاربعة الاجيال الاولى للمسيح او قبل ذلك لاسيما ان كانت تلك الاسماء ترجع الى عبادة فينيقية او آرامية او اشورية. فتملك نتيجة ابجاثنا وهي على ما نظن من الاهمية بمكان اذ تمهد طريقاً لمعرفة تاريخ نشأة المساكن وهي في بيان الحقيقة بمثابة لا تقل كثيراً عن الادلة الكتابية

اما اولئك الذين لا يعولون الا على الآثار المكتوبة فيبقى عليهم ان يستنتجوا انه لم يكن في داخل الجبل من مراكز مأهولة قبل التاريخ المسيحي الا ما ندر لان التواريخ لا تذكر قبل الجيل العاشر الا ثلاثة اسماء مسماة صريحاً باسمائها اوردها اسطرابون (١) وهي جيبارتا وبوروما وصنان

فلا ننكر ان العمران لم يبدأ حقيقة في لبنان قبل عهد الرومانيين غير انه من المعلوم ايضاً انه كان في لبنان اكثر من ثلاث قرى قبل التاريخ المسيحي فمن اراد الوقوف على الحقيقة فليطالع ما كتبناه في مقالاتنا عن كيفية استعمار لبنان وعن سكّانه الاقدمين الا اننا في عرض هذه الابجاث لم نتوصل حينئذ الا الى نتائج بعيدة وادلة غير وافية بالمرام. اما الدليل الصريح على ان لبنان لم يكن خالياً من السكّان في قديم الزمان كما يوهمه سكوت التاريخ والكتابات فاننا نجد خاصة في اعلام المواضع التي لخصناها وبيّنا ان بعضها فينيقية وبالتالي متقدمة على التاريخ المسيحي بزمان طويل

على ان هذه النتائج وغيرها من الدلائل التي لا حاجة الى العود اليها تحتج عنا ان كان من حاجة وتعذرنا فيما اذا كنا توقفنا طويلاً واسهبنا كثيراً في مثل هذا الموضوع الذي مع عظمته له فضل الحداثة والابتكار فيما يختص بلبنان على الاقل وغاية ما نتمناه ان يستنهض ببحثنا هذا الضعيف المهمم العالية لاجاث حديثة فنهني اذ ذاك نفسنا لاننا باسطرنا السابقة مهّداً السبيل الى ذلك وفتحنا باباً يطرقة بعدنا من هو اقدر منا

خاتمة الكتاب

فهنا وعند هذه الامنية نقف بعد استئذان القراء الافاضل الذين بكل لطف ومجاملة رافقونا في سياحاتنا الطويلة في ماضي لبنان . على اننا لا ندعي اننا في مقالاتنا المتقدمة وفينا بالطالب او استنفدنا المادة واستفرغنا الموضوع فاننا نغادر لبنان ونحن نعلم ان مسائل كثيرة فالتنا دون ان نتعرض لها ومشاكل شتى تركناها او لم نحلها حلاً مرضياً

وعسى ان يأتي بعدنا من هو اسعد منا فيتخذها ويحكم فيها حكماً نهائياً او يوضحها احسن مما اوضحنا - ونحن نتمنى في الختام ان ما بذلناه من الجهد والكدر يرفع طرفاً من النقاب الذي يحجب عنا ماضي لبنان ويبحث ذوي الفضل واهل العلم على ان يخذوا حذونا ويكملوا ما بدأنا به فيُظهروا للمعيان فضل هذا الجبل الشهير الذي اذاعت مديحه الكتب المقدسة وهو لا يزال من ابداع محاسن واجمل مشاهد سورية الحالية



فهرس

تسريح الابصار في ما يحتوي لبنان من الآثار

الجزء الثاني

صفحة

٣	اسم لبنان وسعة نطاقه في التاريخ	الفصل الاول
٤	في النورا	
٧	عند اليونان والرومان	
٨	كتبة العرب	
١٠	ما تستفيد سورية من لبنان	الفصل الثاني
١١	المنافع الهدروغرافية	
١٢	في الملك النبائي	
١٣	اعتدال الجو	
١٥	انهار لبنان : منافعها واسماؤها	الفصل الثالث
=	منافع انهار لبنان جغرافياً واقتصادياً	
١٩	اسماء انهار لبنان قديماً وحديثاً	
٢٣	سكنى لبنان في قديم الزمان	الفصل الرابع
٢٩	الأمم البائدة في لبنان	الفصل الخامس
=	الحيثيون	
٣٤	اليونان	
٣٩	الايطوريون	
٤٠	الرومانيون	
٤١	المردة	
٤٥	الجراجمة	
٤٨	العجم	
٤٩	انتشار الامة المارونية في لبنان	الفصل السادس
٥٥	الموارنة قبل دخولهم لبنان	

صفحة

٥٢	مهاجرة الموارنة الى لبنان	
٥٧	الموارنة في لبنان بعد الجيل الخامس عشر	
٥٨	بحث جغرافي في سيرة القديس مارون الناسك	الفصل السابع
٥٩	وصف مقاطعة كوجاجينة والقورسيّة	
٦٣	مدينة قررس	
٨٠	دير مار مارون	
٩٣	في لغات لبنان القديمة	الفصل الثامن
٩٨	رسم خرائط لبنان	الفصل التاسع
١٠٧	بحث في أنجاد وأغوار لبنان	الفصل العاشر
١٠٩	أودية لبنان	
١١١	منطقة الثلوج المخلدة في لبنان	
١١٢	وصف قُسم لبنان	
١١٥	المغاور والجسور الطبيعية	
١١٧	النقطة التي عندها تنتهي المساكن والنبات	
١١٨	مياه لبنان ورسم مجاريها	الفصل الحادي عشر
≈	رسم عيون لبنان	
≈	كيف تكوّنت عيون لبنان	
١٢٠	اختلاف عيون لبنان	
١٢٥	تجاري المياه في الاسراب	
١٢٧	رسم المجاري النهرية في لبنان	الفصل الثاني عشر
≈	أفادات عمومية	
١٣٢	المصايب والسدود النهرية	
١٣٥	الانهار العاملة	
١٣٨	الانهار وحدود المقاطعات	
١٤٠	مياه لبنان البحرية	الفصل الثالث عشر
١٤٢	المظاهر البحرية العمومية	
١٤٣	اعماق البحر في الشواطئ اللبنانية	
١٤٦	جزر قديمة بازاء بيروت	
≈	أكثبة الرمل	
١٥٠	ارتفاع الساحل البحري	

صفحة		
١٥٤	السواحل اللبنانية	الفصل الرابع عشر
١٥٧	سهل شكّا	
١٥٨	وصف رأس الشقمة	
١٦٠	رأس نهر الكلب	
١٦٢	حسن مركز المدن الفينيقية	
١٦٥	المرافئ الفينيقية : طرابلس والبنرون وجبيل وصيدا	
١٦٦	لمحة اقتصادية في مجاري المياه اللبنانية	الفصل الخامس عشر
	المبادئ العمومية	
	كيفية الانتفاع من الانهار اللبنانية : الليطاني والزهراني	
	والاولي والدامور ونهر بيروت ونهر الكلب ونهر ابراهيم	
١٦٩	ونهر الجوز وابي علي والبارد ونهر عكّار والنهر الكبير	
١٧٣	شركة مياه نهر الكلب	
١٧٥	مشروع مياه نهر ابراهيم	
١٧٨	الاحوال الجوية في لبنان	الفصل السادس عشر
١٨١	الفلاحة والاحراج اللبنانية	الفصل السابع عشر
١٨٣	الغابات اللبنانية سابقاً وحاضراً	
١٨٨	مزروعات شتى	
١٩٥	ما فُقد في لبنان من قديم الحيوان	الفصل الثامن عشر
١٩٦	السمك في لبنان	
١٩٩	الفيل	
٢٠٢	التمساح	
٢٠٧	المعادن في لبنان	الفصل التاسع عشر
	حالة المعادن حاضراً	
	اولاً : الوقود . الفحم الحجري	
٢١٣	الحجر	
	ثانياً : المواد والمناجم المعدنية	
	الحديد	
٢١٧	ثالثاً : الحجارة ولوازم البناء	
٢٢٠	معادن لبنان القديمة	
٢٢٢	الحديد	

صفحة

٢٢٣

النحاس

٢٢٧

النتائج التاريخية من درس اعلام الاماكن اللبنانية

الفصل العشرون

=

منافع هذا البحث

٢٣١

الاعلام السريانية

٢٣٣

تفسير حرف الباء الداخلة على الاعلام اللبنانية

٢٣٥

الاعلام العربية

٢٣٦

= اليونانية واللاتينية

٢٣٧

= الفرنجية

٢٣٩

= النصرانية

٢٤٠

= وشيوع العبادات الوثنية في لبنان

٢٤٧

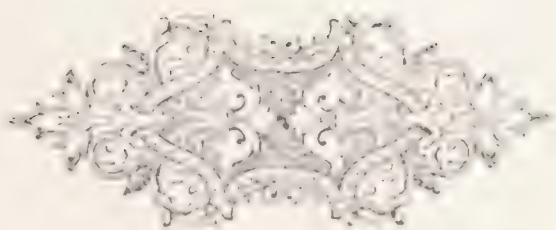
= والملك النباتي في لبنان

٢٤٩

= المعدني في لبنان

٢٥٢

خاتمة الكتاب



فهرس الاعلام والمواد

التي وردت في جزئي كتاب تسريح الابصار على ترتيب حروف المعجم .
فالحروف الرفيعة تدل على صفحات الجزء الاول ما لم يتقدمها عدد ٢ الاسود الدال
على الجزء الثاني مع ما يتبعه من الاعداد الرفيعة

اسكندر ساويروس ومآثره في لبنان ١٠٣
اشجار لبنان ٢ : ١٨٣-١٩٥
الاشوريون وآثارهم في لبنان ١٠ - ١٢ لغتهم
٧٣-٨١ ; ٣ : ٩٣-٩٤
الاعلام المكانية في لبنان وفوائدها التاريخية
٢ : ٢٢٧-٢٥١ الاعلام الآرامية ٢٢٢-٢٣٥
العربية ٢٣٥ اللاتينية واليونانية ٢٣٥-٢٢٦
الفرنجية ٢٣٧ الاعلام النصرانية ٢٢٩-٢٤٠
الاعلام الدالة على الوثنية وآلهها ٢٤٠ -
٢٤٧
اغريبا ومآثره في بيروت ٢٥-٢٦
أفقا وهيكلها وآثارها ٤٩-٥١، ١٠٨، ١١٢-
١١٣ ; ٢ : ٢٨
افيان أو أمفيان الشهيد احد طلبة بيروت ١٠٧
اكويلينا شهيدة جبيل ١٠٥
الأمم البائدة في لبنان ٢ : ٢٩-٤٩
امونير البيروتي في عهد الفراعنة ٧٩
اميا الفينيقية ٧٦ ; ٢ : ٥٢
امينوفيس الثالث وامينوفيس الرابع وعملها في
لبنان ٧٣-٨١
اميون ٧٦ آثارها ١٤٤
انطلياس ٤-٥ نهر انطلياس ٤ ; ٢ : ١٧٢
أنفة ١٥١-١٥٣
اهدن وكنيستها مار جرجس ٨٢، ٨٥، ٩٣

* ١ *

الآراميون في لبنان ٢ : ٢٩، ٢٨ في القورسية
٦٠-٦١، ٦٧-٧١ لغتهم ٢٨، ٩٤-٩٦
١١٥، الاعلام الآرامية في لبنان ٢٢٢-
٢٣٥
ابراهيم (نهر) نهر ادونيس ٦-٧ ; ٥٨-
٥٩ ; ٢ : ١٧٥-١٧٢
اثنودورس القديس في بيروت ١٠٦
الاجراس والنواقيس في لبنان ٩١
الاحراج والغابات اللبنانية ٢ : ١٨١-١٩٥
الاحوال الجوية في لبنان ٢ : ١٧٨-١٨٢
ادريانوس القيصر وآثاره في لبنان ١٧
١٠٢،
اده (البترون) وكنيستها ٨٤ و ٨٨
اده (جبيل) وآثارها ٦٨-٦٩ و ٨٤
كنيستها ٩٠
ادونيس او تموز وعبادته في لبنان ٣٨-٤١، ٤٣،
٤٩، ٥٥، ٥٨-٥٩، ١١٢
ارز لبنان ١٣، ١٣٤-١٤٢
إرسمس العابد اللبناني ١٠٦، ١٠٩
الاسد في لبنان ٢ : ١٩٥-١٩٩
الأسراب اللبنانية ومياهها ٢ : ١٢٥-١٢٧
اسماء الامكنة اللبنانية وفوائدها التاريخية ٢ :
٢٢٧-٢٥١

بلاط وآثارها ٦٨
الباسند (دير) وآثاره ١٥٤ - ١٥٦ : ٣ :
٢٣٨
بلونة ١٢, ٢٩
بمبيوس فاتح سوريّة ولبنان ٢٣, ٢٢ : ٢ :
٢٥, ٣٩-٤٠
بمفيل البيروتي اسقف قيساريّة الشهيد ١٠٧
بوركنو (الاب اليسوعي) وكتاباتهُ عن آثار
لبنان ٢٨-٣٩
بيت خشبو ٢٩
بيت شاما ٢ : ٢٤١
بيت مري ودير القاعة ١٢ - ٢١
بيروت : نهرها ٤ بيروت العتيقة ١٤ اسمها
القديم ١٦-١٧, ٢٦ ترقبها في عهد الرومان
ومدرستها ٢٦-٢٨, ١٠٦-١٠٧ في عهد
الفراعنة ٧٤ - ٨١ دخول النصرانيّة فيها
١٠١, ١٠٣, ١١٢, ١٢٠ مشاهيرها ١٠٦ -
١٠٧ قاعاتها ٢٩ - ٣٠ ضواحي بيروت
وجزائرها قديماً ١٧: ٢-١٨

ت *

تاريخ بيروت لصالح بن يحيى وفوائده
٢٣١: ٢
تانيت الإلهة اللبنانية ٢: ٢٤٠
تاودوريطوس مترجم حياة القديس مارون
٢: ٥٨-٥٩ ترجمة حياته واعماله في قورس
٦٤-٧٠
تداوس الرسول في بيروت ١٠٢
ترتج ١٢٦
التركان في لبنان ٢: ٥٧
ترياريس (اطلب انفة)
تلّ العمارنة ومعلومات آثارها عن لبنان في
القرن الرابع عشر قبل المسيح ٢١ : ٧٢-٨١
التمساح في سوريّة وفلسطين ٢ : ٢٠٢-٢٠٦

كنيستها مار ماما ٩٢, ٩٧ آثارها ١٣٢ -
١٣٣
الاولي (نهر صيدا) ٢: ١٨-١٩, ١٧١
الايطوريون في لبنان ٢٢ - ٢٣ : ٢ :
٢٩ - ٤٠

ب *

الباليون وآثارهم في لبنان ١٠-١٢ لغتهم في
لبنان ٧٤-٧٤ : ٢ : ٩٤-٩٣
بيلوس (اطلب جبيل)
البثرون وآثارها ١٢١-١٢٣
بجديدات وآثارها ٧٠ كنيستها ٨٤, ٨٧-٨٨
البحر : مياه لبنان البحريّة ٢ : ١٤٠-١٥٤
مظاهر البحر العموميّة ١٤٢ اكنبة الرمل
البحريّة ١٤٦ ارتفاع الساحل البحري
١٥٠-١٥٤
برجا او طبرجا وآثارها ٥٧-٥٨, ١١٩
برومة او بورومة (القلعة اللبنانية) ٢٣, ٢٤
٢ : ٢٥
البردي في لبنان ٢: ١٨٩-١٩٠
بزيرا وآثارها ١٤٢ : ٢ : ٢٤٢
بسكتنا ٢: ١١٧
بشارة (بلاد) وحمرها ٢١٢
بشراي وكنائسها ٩٢, ٩٤, ٩٦, ٩٧ جبّة
بشراي ١٢١-١٢٣
بشلي ١٢٦
بطرس الرسول في بيروت ١٠٢
البل وعبادته في لبنان ١٥ - ١٦, ٤٢ - ٤٦
و ٦٨
بعلشميه واسمها ٢ : ٢٤١
البقاع وموقعها ٢ : ٤
بقر الوحش في لبنان ٢: ٢٠١
بقسميّة وآثارها ١٢٨
بكفياً وكنيسة مار عبدا ٨٩ اسمها ٢: ٢٤٣

حدّتون وكنيستها وآثارها ٨٦ - ٨٧, ٨٩ - ٩٠, ٩٥

حدّث الجبّة وكنيستها ٨٤, ١٣٣

الحديد ومناجحة في لبنان ٢ : ٢١٣ - ٢١٧, ٢٢٢ - ٢٢٣

حرمون (جبل) ٢٤ ; ٢ : ٥, ٢٣٠

حصن سليمان ١٥

حماة وآثارها الحشّية ٢ : ٣٠ - ٣١

الحُمر ومناجحة اللبانية ٢ : ٢١٣

حنوش ١٤٩ - ١٥٠

حيطورة ومنجم فحمها ٢ : ٢١٠ - ٢١٢

الحيوان وما فُقد منه في لبنان ٢ : ١٩٥ - ٢٠٦

* خ *

خرائط لبنان وانتقادها ٢ : ٩٨ - ١٠٧

الخروب في لبنان ٢ : ١٩١ - ١٩٣

الخشب المتحجّر ومناجم الفحم في لبنان ٢ : ٢٠٧ - ٢١٣

* د *

دار بعشتار وآثارها ١٤٢ اسمها ٢ : ٢٤٢

داعل وكنيستها ٨٤

الدامور ونصرها ٢ : ٢٠, ١٧١ - ١٧٢

درب السين واسمها ٢ : ٢٤١

دفنة ٢٨

دوما وآثارها ١٠٧, ١٢٧ - ١٢٨

دير القلعة وآثاره وهياكله ١٣ - ٢١

دير مار مارون ١١٠ شهداؤه ١١٨ - ١١٩

* ر *

رأس الشقعة (جبل) ١٤٥ - ١٤٨ ; ٢ : ١٥٦ - ١٥٨

١٥٨

رشكيدا وكنيستها القديمة ٨٥, ٩١

رشجياً واسمها القديم ٢ : ٢٣٤

رُوز (اطلب ادونيس)

توفيل الماروني ٢ : ٥٥

تولا وكنيستها ٩٠, ٩١, ٩٢

تومات نيجا وقلعتها ٢ : ٢٠٩, ٢٣٧

* ث *

الثالوث الوثني في لبنان ٤٥

ثاودوسوس الكبير ولبنان ١١١, ١١٣

* ج *

جبّة بشرّاي ١٢١ ; ٢ : ٥٢

الجبل الشرقي او جبل الشيخ وجبل حرمون ٢ : ٥ - ٧, ٢٣٠

جُبَيْل وآثارها القديمة ٢٨, ٦٠ - ٦٣ مدافنها

٦٣ - ٦٦ نواويسها ٦٦ - ٦٧ بلاد جبيل ٦٧ -

٧٢ جبيل في عهد الفراعنة ٧٤ - ٧٩ دخول

النصرانية فيها ١٠١ - ١٠٢, ١٠٥ جبيل

العتيقة او باليبيلوس ٧ - ٨, ١٤

الجراجمة اصلهم وسكنهم في لبنان وحروبهم

٢ : ٤٥ - ٤٨

جرّبتا وآثارها ٧٠

جرجس (القدّيس) وكرامته في لبنان ٨

جرمق والجرامقة ٢ : ٢٣٨

جزّين ومناجم فحمها ٢ : ٢١٠

جون عكّار ٢ : ١٥٤ - ١٥٥

جونيّه وصرّبا ٥ - ٨ اقوال العرب في جونيّه ٦

جيّجرتا او جيّجرتا (القلعة اللبنانية) ٢٣

١٤٩ - ١٥١ ; ٢ : ٢٥

* ح *

حاصبياً وحُمرُها ٢ : ٢١٣

الحشّيون في لبنان ٢ : ٢٩ - ٢٣

الحجارة اللبنانية ومقاطعها ٢ : ٢١٧ - ٢٢٠

٢٢٦,

الرهبانية واول ظهورها في لبنان ١٠٩ في

القورسية ٧٨-٧٤

الرومان : سكّتهم الساحلية ٩, ٥ آثارهم

في لبنان ١٠, ١٥, ١٨, ٢١, ٢٤, ٤٩,

٥٦, ٦٥, ١٢٣, ١٤٩ ; ٢ : ٢٦-٢٨

٤٠-٤١

ريب ادّى وابنه ازيرو الفينيقيان في عهد

الفراعنة ٧٥-٧٩

✱ ز ✱

زبيدة (قناطرها) ٢٩

زغرتا ١٥٠

الزهراني (نهر) ٢ : ١٧٠-١٧١

الزهرة وعبادتها في لبنان (اطلب عشتروت)

هيكل الزهرة في افقا ٥٠-٥١, ١٠٨

الزيتون ومزارعه في لبنان ٢ : ١٨٧-١٨٨

الزينية (بحيرة) ٤٨

✱ س ✱

ساحل عال ٣٦

ساحل لبنان البحري ٢ : ١٥٠-١٥٤ السواحل

اللبنانية ١٥٤-١٦٥

سّتراب الاله في لبنان ٧١-٧٢

السريانية (اللغة) في لبنان ١١٥ في بلاد قورس

٢ : ٦٧-٧١ ; ٩٤ ٩٨

سلّمات ١٤٧

السلوقيون وآثارهم في لبنان ١٠, ١٢, ٢٢

; ٢ : ٢٤, ٦٠

سمّر جبل وكنيستها ٩١ آثارها ١٢٢-١٢٥

سمعان العمودي القديس ولبنان ١١٦

سنّ الفيل ٤ ; ٢ : ٢٠٠

سنّان (القلعة اللبنانية ٢٣, ٢٤ ; ٢ : ٢٥

سنير (جبل) ٢٤-٢٥

سورية : فتح الرومان لها ٢٢-٢٦ ما تستفيده

من لبنان ٢ : ١٠-١٥

✱ ش ✱

شامات وذكرها ٢ : ٢٤١

شبطين وكنيستها ٨٨

شط العرب ٢ : ١٢٧

شغور وشاغور ٢ : ٢٣

الشقيق (قلعة) ٢ : ٢٣٧

شكّا ٢ : ١٥٦

الشمس وعبادتها في لبنان ٢ : ٢٤٤

✱ ص ✱

الصبيّر او التين الشوكي ٢ : ١٩٠-١٩١

صربا وجونية ٥-٨

صفار وكنيستها ٨٥, ٩٠

الصليبيون وآثارهم في لبنان ١٢, ٩٧, ١٢٣

و ١٢٤, ١٥٢, ١٥٤-١٥٦

صنّين (جبل) ٣٤-٣٥

صور وصبداء في عهد الفراعنة ٧٥-٨١

صوّر : مغارة ونبع انطلياس ٤ مدخل مغارة

انطلياس ٦ جسر المعاملتين ٨ مدخل مغارة

جعبتا ومنبع نهر الكلب ١٠ باطن مغارة

جعبتا ١٢ رسم هيكل البعل في دير القلعة

وآثاره ١٦ قناة نهر بيروت ٢٨ قلعة

معراب ٢٧ اثار غينة والمشقة ٣٨ الزهرة

اللبنانية ٤٤ قلعة فقرا ٥٤ برجا ٥٩

مسكوكات بويمند السابع ١٥٥ صورة احد

غزاة الحثّيين ٢ : ٢٢ صورة المشتري

البعلبكي في دير القلعة ٣٧ خارطة اسطرابون

٩٩ رسوم لمجاري المياه ١٢٠-١٢٣ السدّ

عند مصبّ نهر ابراهيم ١٢٤ خارطة لبنان

البحريّة ١٤٤ رسم جبيل ١٥٠ صورة مرفأ

صيدا ١٦٤ منظر الليطاني قريبا من قرية

برغش ١٦٩ صورة نصب اكروم ١٩٧

✱ ط ✱

طاميش (دير) ١٣ اسمه ٢ : ٢٣٦
طرابلس والنصرانية فيها ١٠٣-١٠٤, ١٠٦
مقايها ٢ : ٢٤ ساحلها وانهارها ١٣٦
طلييوس الشهيد اللبناني ١٠٤

✱ ع ✱

عاديات نهر الكلب ١٠-١٣
العاقورة وكنيستها مار بطرس ٩٢
عبادات وآثارها ٦٩-٧٠
عبدله وكنيستها ٨٤, ٨٧, ٩١
العجم في لبنان ٢ : ٤٨-٤٩
العرب في لبنان ٢٢ : ٢ : ٩٥
عزرتة ٢ : ١١٧
عشثروت او الزهرة الالهة اللبنانية ١٧, ٢٨
٢٩-٤٤, ٤٥-٥٠, ٥١-٥٢ : ٢ : ٢٩
مكيا في مراسلات تل المارنة ٧٥
عمشيت ٦٩

عنطورا ٢ : ٢٢٣, ٢٢٤

عيناتا ٢ : ١١٧

عين صوفر ٢ : ١١٧

عيون لبنان وتكوئها ٢ : ١١٨-١٢٠ اختلافها
في جرجها وكمياتها ودرجات حرارتها
١٢٠-١٢٥

✱ غ ✱

الغابات والاحراج اللبنانية سابقا وحاضرا ٢ :
١٨١-١٩٥

غريغوريوس العجائي في بيروت ١٠٦

غزير ٢٦

غوسطا ٢٨ اسمها ٢ : ٢٣٥

غينة وآثارها ٣٨-٣٩

✱ ف ✱

فتقا وقلعتها ٢٦

الفحم ومناجمه في لبنان ٢ : ٢٠٧-٢١٣
الفرنسويون : خارطة ضباطهم للبنان ٢ :
١٠١-١٠٣

فقرا وقلعتها او هيكلها ٥٣-٥٧

الفلاحة والاحراج اللبنانية ٢ : ١٨١-١٩٥

الفيل في لبنان ٢ : ٢٠٠-٢٠١

فينيقية واحوالها في عهد الفراعنة ٧٥-٨١

الفينيقيون وآثارهم في لبنان ١٥ لغتهم ٢٥

ديانتهم ٤١-٤٦, ١٤٦ بحارتهم ومتجرهم

٧٦-٧٧ : ٢ : ١٥٠-١٦١

✱ ق ✱

القاسمية (نهر) ٩ : ٢ : ٢١

قرنايل ومناجم فحمها ٢ : ٢٠٨

قزحيا ورهبانه القدماء ٩٢, ١١١

القطين وكنيستها ٩٢

القلعة (اطلب دير القلعة)

قلعة الحصن ١٢٥-١٢٦

قلمون ١٥٣-١٥٥

قناطر زيدة ٢٩

قنوبين وكنيستها وديرها القديم ٩٢, ١١١

القورسية ووصفها ٢ : ٦٢-٦٣ اهلها ولغتهم

٦٧-٧٠ انتشار النصرانية فيها ٧٣-٧٤

العيشة الرهبانية في القورسية ٧٤-٧٨

قورس قاعدة القورسية ٦٢-٦٦

القياصرة في لبنان ٩, ٢٥, ٢٢

قيس الماروني المؤرخ ٢ : ٥٥

✱ ك ✱

الكركدن في لبنان ٢ : ١٩٩

كروان وسكانه ٢ : ٥٧-٥٨ اسمه

٢٣٧

كفر باسين واسمها ٢ : ٢٤١

كفرتيفيت ٢ : ٢٢٢

كفرحاتا ٢ : ٢٢

انهار لبنان جغرافياً واقتصادياً ١٥-١٩
سكنى لبنان في قدم الزمان ٢٣-٢٩ الامم
البائدة في لبنان ٢٩-٤٩ الخييون ٢٩
اليونان ٣٤ الايطوريون ٣٩ الرومانيون ٤٠
المردة ٤١ الجراجمة ٤٥ العجم ٤٨ الموارنة
٤٩-٥٨ لغات لبنان القديمة ٩٣-٩٨ رسم
خرائط لبنان ٩٨-١٠٧ بحث في انجاده
واغواره ١٠٧-١١٧ اودية ١٠٩-١١١
منطقة ثاوجه الغرباء ١١٠ اقممة واقيسة علوها
١١٢-١١٣ مغاوره ١١٥-١١٦ جسوره
الطبيعية ١١٦-١١٧ مياه لبنان وبجاريها
١١٨-١٢٩ مجاري مياه لبنان في الاسراب
١٢٥-١٢٧ مياهه البحرية ١٤٠-١٥٤ لمحة
اقتصادية في مجاري المياه اللبنانية ١٦٣
الاحوال الجوية في لبنان ١٧٨-١٨١
الفلاحة والاحراج اللبنانية ١٨١-١٩٥ ما
فقد لبنان من قدم الحيوان ١٩٥-٢٠٦
المعادن في لبنان حاضراً وسابقاً ٢٠٧-
٢٢٦ النتائج التاريخية من درس اعلام

الاماكن اللبنانية ٢٢٧-٢٥١

لغات لبنان القديمة ٩٣: ٢-٩٨

لمحة اقتصادية في مجاري المياه اللبنانية ٢ :
١٦٥-١٧٧

الوز اللبناني ٢: ١٩٣

لوسيوس الشهيد في لبنان ١٠٥-١٠٦

الليطاني (نهر) ٩: ٢: ١٨-١٩, ٢١-٢٢
١٣٠ و

الليمون في لبنان ٢: ١٦٣-١٩٤

* م *

ماحوز (عين) ٥٨

مارون (مار) (النايك: بحث جغرافي في سيرته

٢: ٥٨-٩٢ مولده ونشأته ومكان تنسكه

وموته ٧٦-٧٩ مقام دير الشهير وما جرى

كفرجي وكنيستها ٨٤ آثارها ومدرستها

١٢٨-١٣١

كفرشليمان وآثارها ٨٨-٨٩, ٩٢, ٩٧,

١١٩ و

كفرشيشا واسمها ٢: ٢٤١

الكلب (نهر لوكوس) ٨-١٣, ٥٢: ٢:

١٢٨-١٢٩ جسور نهر الكاب وعادياتها

١: ٨-١٣ رأسه ٢: ١٥٨-١٥٩, ١٧٣-

١٧٥

كليمكس (جبل لبنان) ٧

كنائس لبنان القديمة وخواصها الهندسية ٨١-

٩٩ تنظيم الكنائس في لبنان ١١٥

الكنعانيون في فينيقية ٧٤: ٢: ٩٤

الكورة وآثارها ١٤٢ اسمها ٢: ٢٢٦

كوماجينة وموقعها في سورية ٥٩-٦٢

كبيرت (هنري ورشرد): خريطتهما

لبنان ١٠٠, ١٠٦, ١١٣

* ل *

اللاتينية (اللغة) في بلاد الشام ٢٤-٢٥, ٢٧

لاونتوبوليس (مدينة فينيقية) ٥

لبنان واحواله في القرن الرابع عشر قبل المسيح

وفقاً لمراسلات تلّ العارنة ١٢-٨١ كنائس

لبنان القديمة ٨١-٩٩ دخول النصرانية فيه

١٠٠ اول مبشره ١٠٠ نزاع النصرانية

والوثنية في لبنان ١٠٤ مبادئ العيشة

الرهبانية في لبنان ١٠٩ ترقى النصرانية في

القرن الرابع ١١٢ تنظيم الكنائس في لبنان

١١٤ انتصار النصرانية نهائياً على الوثنية

في لبنان ١١٦ لبنان وارزه ١٣, ١٣٤-١٤٢

اسم لبنان وسعة نطاقه في التاريخ ٢: ٣-

١٠ لبنان الشرقي ولبنان الغربي ٥-٧

فوائد لبنان لبلاد الشام ١٠-١٥ منافع

فيه ٨٠-٩٢ منازل اليعاقبة والموارنة ٢ :

٥١-٥٢

ماغوراس (نهر بيروت) ٢ : ٤ , ٢٠ , ١٧٢

المتاوله في لبنان ٢ : ٤٨ - ٤٩ , ٥٧

المرافق اللبنانيه ٢ : ١٦٢-١٦٥

المردة في لبنان واصلم ٢ : ٤١-٤٥

مسرح وكنيستها ٨٩ آثارها ١٢٢

المسيح (السيد) في لبنان ١٠٠-١٠١

المسيلة وآثارها ١٤٤

المشتري (الاله) في لبنان ١٦ , ١٨ , ٢٠

المشتري البعلبكي في لبنان ٣٧-٣٨

المشمش في لبنان ٢ : ١٩٠ , ١٩٤

المشقة وآثارها ٣٩-٤١

المصاب والسدود النهرية في لبنان ٢ : ١٢٢

المصريون وآثارهم في لبنان ١١-١٢

معاد وآثارها ٧١-٧٢ كنيستها ٨٥ , ٨٧

المعالمين ٢ , ٢٨ : ٢ : ١٣٩

معراب وقلعتها ٣٧-٣٨

مغارة الراهب عند العاصي ١١٠-١١١

المالكيتون في لبنان ٢ : ٥٤

منسج ٢ : ٦٣ , ٧١

المنيطرة ٢ : ٢٢٧

الموارنة اصلهم وانتشار امثهم في لبنان ٢ :

٤٩-٥٨ مناصبتهم لليعاقبة ٥١-٥٢ الموارنة

والصليبيون ٥٥-٥٦

موسى الحبشي ١١٢-١١٣

المونوتليون في وادي العاصي ١٢٠

المياه اللبنانية ومجاريها ٥١-٥٢ : ٢ : ١١٨-

١٣٩ منافعها ٨ , ١٥ - ١٩ مياه لبنان

البحرية ١٤٠ - ١٥٤ لمحة اقتصادية في

مجري المياه اللبنانية ١٦٥-١٧٧

ميروبا واسمها ٢ : ٢٢٤

ميه وميه ٢ : ٢٢٤

* ن *

ناوس وهيكلها ١٤٢ اسمها ٢ : ٢٣٥

النحاس في لبنان ٢ : ٢٢٢-٢٢٦

النصيرية في لبنان ٢ : ٤٨ - ٤٩ ; ٥٧ جبل

النصيرية (برجيايوس) ٢ : ٨-٩

النورية (السيدة في رأس الشقعة) ١٤٥-١٤٦

نوهرا (الشهيد) ١٠٥ - ١٠٦

نهر - انهار لبنان : نهر بيروت (ماغوراس)

٤ , ٥٢ ; ٢ , ٢٠ , ١٧٢ نهر انطلياس ١ : ٤

١٧٢ نهر الكلب (اطلب الكلب) ٠ نهر

ادونيس او نهر ابراهيم (اطلب ابراهيم) ٠ نهر

الاسد او الليطاني (اطلب الليطاني) ٠ نهر

القاسمية ٩ ; ٢ : ٢١ , ٤١ نهر العاصي ونبعه

٥٢ نهر الاولي (اطلب الاولي) ٠ منافع انهار

لبنان جغرافياً واقتصادياً ٢ : ١٥-١٩ رسم

المجاري النهرية في لبنان ١٢٧ - ١٢٢

المصاب والسدود النهرية ١٢٢ انهار لبنان

العامة ١٣٥-١٤٢ لمحة اقتصادية في الانهار

اللبنانية ١٦٥ - ١٧٧ الزهراني ١٧٠ الاولي

١٧١ الدامور ١٧١ نهر بيروت ١٧٢ نهر

الموت ٢٢٢ نهر انطلياس ١٧٢ نهر الكلب

١٧٣ نهر ابراهيم ١٧٥ نهر الجوز ١٧٧ نهر

قاديشا (ابو علي) ١٧٧

نيجا وقلعتها ٢ : ٢٢٧

* ه *

الهرمل ٢ : ٢٦

هيرودس الكبير في بيروت ٢٨

هيلانة (القديسة) ومآثرها ١٠٨

* و *

وادي جرنق ٢ : ٢٢٨

وادي قزحياً ٩٢ , ١١١

يوحنا فم الذهب ولبنان ١١٥	وادي غميق ١٤٧, ١٥٠
يوقيان الملك واثره ١١٣	وادي النهر الكبير ٢ : ١١٣-١١٤, ١٣٠
يوليوس قيصر في الشام ٢٥	وجه الحجر وقلعتها ٢٣, ١٤٦ ; ٢ : ١٥٧
اليونان وآثارهم في لبنان ١١, ٦٥, ٦٨, ٧١	❖ ي ❖
١٢٧, ١٤٧ ; ٢ : ٣٤-٣٩	اليقوية (البدعة) في لبنان ١١٧-١١٨ ; ٢ :
اليونانية (اللغة) في الشام ٢٤ - ٢٥ ; ٢ :	٥١ - ٥٢
١١٥	البحرانة بحيرتها وآثارها ٤٦ - ٤٩ ; ٢ :
	١١٧



	Pages.
Animaux disparus du Liban.	195
Minéralogie du Liban.	207
Combustibles, minéraux, pierres.	"
L'ancienne métallurgie libanaise.	220
La toponomastique du Liban.	227
Elle est presque exclusivement sémitique.	231
Eléments arabes.	235
Noms propres d'origine occidentale.	236
L'élément chrétien tient peu de place dans la toponomastique libanaise.	239
Elle atteste en revanche la diffusion des anciens cultes sémitiques.	240
Nombreux toponymes, empruntés au règne végétal.	247
Le règne minéral est faiblement représenté.	249
Utilité de ces recherches, complémentaires de l'an- cienne histoire du Liban.	250
Conclusion.	252



	Pages.
Les Grecs.	34
Les Ituréens.	39
Les Romains.	40
Les Mardaïtes.	41
Les Perses.	45
Les « Garâgima ».	46
Expansion de la nation maronite au Liban.	49
Débuts de la nation maronite.	50
Les Maronites émigrent au Liban.	52
» » au Liban à partir du XV ^e siècle.	57
Etude topographique sur la vie de S ^t Maron, le solitaire.	58
La Cyrrestique.	59
La ville de Cyrre (Κοῦρρος).	63
Le couvent de Saint Maron près d'Apamée.	80
Langues anciennes du Liban.	93
Cartographie » »	98
Orographie » »	107
Ponts naturels » »	116
Hydrographie » »	118
Les sources.	»
Hydrographie fluviale.	127
Embouchures et « barres » des fleuves.	132
Les fleuves « travailleurs ».	135
Fleuves « frontières ».	138
Hydrographie maritime.	140
Les profondeurs le long du rivage.	142
Anciennes îles près de Beyrouth.	146
Forêt de Pins » »	149
La côte maritime du Liban.	154
Le massif du « Râs as-Saq'a ».	156
Les ports de la Phénicie : Tripoli, Batroun, Gebail, Saida.	162
Hydrographie économique du Liban.	165
Laitâni, Zahrânî; Awlî; Dâmoûr; Fleuve de Beyrouth; Fleuve du Chien; Fleuve Ibrahîm; Nahr al Gauz; Qadîsâ; Nahr al - Bârid; Nahr 'Akkâr.	169
La compagnie des eaux du Fleuve du Chien.	172
Utilisation des eaux du Fleuve Ibrahîm.	175
Le climat du Liban.	178
Agriculture et sylviculture au Liban.	181
Les forêts du Liban jadis et aujourd'hui.	182

	Pages.
Commencements de la vie monastique au Liban : Qannûbîn, Qazhayâ,	105
Organisation de la Hiérarchie ecclésiastique au Liban.	110
Triomphe du Christianisme.	112
Batroûn.	117
Samar Gebail.	119
Qal'at al-Hosn.	121
Doûmâ.	122
Kafar Hay et S. Jean Maron.	124
Be'sarreh.	137
Les Cèdres.	129
District de Koûra.	137
Dâr Ba'astâr. Bzîzâ. Nâoùs.	"
Amioûn.	138
Mosailahâ.	139
Cap « Râs as-Saq'a » = Théouprosopon.	140
Hannoûs.	142
Gigarta.	144
Anfa.	146
Qalamoûn.	148
Dair al-Balmand.	"

DEUXIÈME PARTIE.

GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE

DU LIBAN.

Le Liban : étymologie et extension géographique à travers les âges.	3
Le Liban : dans la Bible.	4
» dans la littérature classique.	6
» chez les écrivains arabes.	8
Rôle géographique du Liban en Syrie ; ou ce que la Syrie doit au Liban.	10
Cours d'eau du Liban : leurs noms anciens et modernes.	16
Comment fut peuplé le Liban.	23
Races disparues du Liban.	29
Les Hittites.	"

TABLES

DES MATIÈRES DES DEUX VOLUMES

PREMIÈRE PARTIE.

ARCHÉOLOGIE ET HISTOIRE DU LIBAN

	Pages.
Antéliâs.	2
Sarbâ et Goûnia.	3
Le fleuve du Chien.	6
Dair al-Qal'a.	11
Les Romains au Liban.	20
Beyrouth. colonie romaine.	24
L'aqueduc romain (Qanâtir Zobaida) près de Beyrouth.	28
Le mont Sannîn.	34
Sâhil 'Almâ.	35
Gînâ.	36
Maşnaqâ,	40
La religion phénicienne au Liban.	41
Yammoûna.	46
Afqâ.	49
Fagrâ.	53
La côte entre Goûnia et Gebail : Bargâ, Mâhoûz et fleuve Ibrahîm.	57
Gebail.	59
» : sa nécropole.	63
Le pays de Gebail.	66
Balât.	67
Eddeh, 'Amîsît, 'Abâdât, Balâdîlât, Garapiâ, Ma'âd.	68
Le Liban au 14 ^e siècle avant J. C. d'après les lettres de Tall al-'Amârna.	71
Anciennes églises du Liban.	79
Débuts du christianisme au Liban.	97
Premiers apôtres du Liban.	»
Lutte entre le paganisme et la religion chrétienne.	100

AU LECTEUR.

Les études, réunies dans ces deux petits volumes, ont paru dans la revue arabe *Al-Machriq* (1898-1906). Dans le premier on s'est proposé de vulgariser parmi les lecteurs orientaux les conclusions les plus certaines, concernant l'archéologie et l'histoire ancienne du Liban. Sans prétendre épuiser la matière, l'auteur l'a enrichie d'observations personnelles, recueillies sur place. La seconde partie, consacrée à la géographie et à l'ethnographie du Liban, contient la substance de plusieurs cours, professés à la Faculté orientale de l'Université de Beyrouth (1904-1905). On en trouvera le sommaire dans l'index français. Les sigles et abréviations sont celles depuis longtemps en usage parmi les orientalistes. Les autres références renvoient à des ouvrages trop connus pour qu'il soit nécessaire d'en dresser ici la liste et les titres complets.

La langue archéologique étant encore à créer en arabe, on voudra bien tenir compte de l'imperfection de l'instrument, mis à notre disposition. Peut-être nous sera-t-il donné un jour de revenir à ces matières en un idiome de l'Occident !

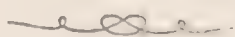
Dans cette seconde édition, faite en l'absence de l'auteur on s'est contenté de corriger les fautes d'impression et de retoucher quelques passages, à cause des modifications survenues depuis la 1^{re} édition. On y a ajouté une Table analytique par ordre alphabétique.

Beyrouth, 15 Juin, 1914.

LE LIBAN

NOTES ARCHÉOLOGIQUES, HISTORIQUES, ETHNOGRAPHIQUES
ET GÉOGRAPHIQUES

Par le P. H. LAMMENS S. J.



Extrait de la Revue « **AL-MACHRIQ** »



SECONDE PARTIE

GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE DU LIBAN

2^e édition, revue et augmentée d'une Table analytique



BEYROUTH

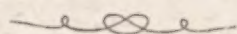
Imprimerie Catholique

1914

LE LIBAN

NOTES ARCHÉOLOGIQUES, HISTORIQUES, ETHNOGRAPHIQUES
ET GÉOGRAPHIQUES

Par le P. H. LAMMENS S. J.



Extrait de la Revue « **AL-MACHRIQ** »



SECONDE PARTIE

GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE DU LIBAN

2^e édition, revue et augmentée d'une Table analytique



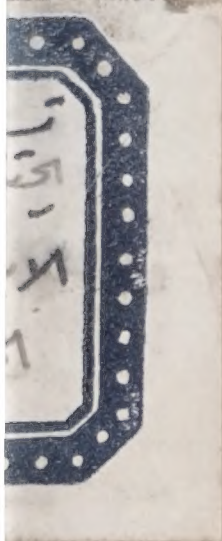
BEYROUTH

Imprimerie Catholique

1914



ሕድረ ጥንታዊ ታሪክ
History: Regions
Beth Mardutho Library



LE LIBAN

NOTES ARCHÉOLOGIQUES, HISTORIQUES, ETHNOGRAPHIQUES
ET GÉOGRAPHIQUES

Par le P. H. LAMMENS S. J.

Extrait de la Revue «**AL-MACHRIQ**»

SECONDE PARTIE

GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE DU LIBAN

2^e édition, revue et augmentée d'une Table analytique



BEYROUT
Imprimerie Catholique
1914

